وحروج المعقده وخراوج بعير

واس وجلنار وجفت بلوط وخرنوب

الشوک واقماع الرمان وجوز السرو و

نوی الاهليلج يطبخ الجميع بماء ويصفى ويجلس فيه المريض

نقلت من خط ... صاحب ... العبد الضعيف رحمه الله

[illegible]

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله مبدع تراكيب المصنوعات بامتزاج المفردات و المركبات ومخترع الترياقات الدافعة للسموم و المفرحات المنجية من الهموم والغموم والصلوة والسلام على نبيه الذي هدانا الى اسباب النجاة وعلامات الشفاء بايارجات شريعته الشاملة ومعاجين حكمه الكاملة و آله المعصومين الذين متابعتهم شربة شافية من الاوجاع والالام واطريفل منجي من الامراض والاسقام وبعد فلما صرفت عمري من صغر السن الى الان بعد مطالعة العلوم المتعارفة كسبها بين اهل العلم خصوصا العلوم الضرورية في علم الطب بمطالعة الكتب المتداولة المشهورة في هذا العلم الشريف الذي دل على شرافة الكلام المتداول بين الانام المشهور انه من قول النبي عليه السلام العلم علمان علم الابدان وعلم الاديان وشرافة هذا العلم بين ظاهر لا يحتاج الى البيان وقرأت اكثر الكتب المصنفة المعتبرة فيه على والدي واستادي واستادي قراءة بحث وتدقيق وما قصرت في التفتيش والتحقيق وقرأ علي جمع كثير من طلبة العلم بعضا من هذه الكتب واستعملت ثمراته العمل ومعالجة المرضى والتردد اليهم قريبا من

عشرين سنة اردت ان ارتب كتابا جامعا في علم الطب واورد فيه قسمي الطب العلمي والعملي وتشريح الاعضاء والمفردة والمركبة والادوية المفردة والمركبات معينا لجميع الناس في حفظ الصحة وازالة المرض مغنيا عن اكثر الكتب المصنفة في هذا العلم قريبا الى الفهم خاليا عن العبارات المغلقة واللغات المعضلة وشرعت في تاليفه حتى بلغ الى مبحث تشريح عضل اللسان ولكثرة تصاريف الدهر وحوادث الزمان والاشتغال بامور الدنيا لكسب الضروريات المحتاجة اليها الانسان وقع في معرض التوقف فتاملت كثيرا لاسلك طريقا يحصل لي فيه فراغ البال واعود الى اتمام ذلك المقال فالهمني قايد مسلك التوفيق ومرشد طريق التحقيق ان اتوجه الى سدة الخاقان الاعظم الاعدل الافخم مشيد مراسم الدين القويم ممهد مباني الشرع المستقيم ناصب رايات النصفة بعدما اندرسا اسسها مظهر ايات العدالة انطماس سماتها ايد الله من رتبة المجتهد في اعلاء كلمة مبارز الدنيا والدين در بحر السيادة والخلافة والتمكين لما طلع شارق سلطنته من افق الاقبال ما انفك الفتح والظفر والنصر منها كالظلال وانما توجه راياته المنصورة استقبلها السعادة والعز والاجلال راية المنير ثالث النيرين ومحل سريره على كاهل الفرقدين بساط حشمته اعرض من بسيط الاركان وايام سلطنته اطول من سلسلة الزمان سدة ايوانه ثامن الطبقات السبع وذاته مستدعي للتفوق على جميع الخلائق بالطبع فيض انعامه رشحة من عام انعامه ولجة عمان قطرة من يم احسانه واكرامه كل فقر صيت كرمه غني وكل عدو اضعف صنعه شجاعته فتى عدالته في مرتبة لا يرضى بملك سليمان ان لزمه فوت

نملة وشجاعته فی درجة یهزم جیشا عظیما فی حملة نور السیادة فی غرته
الغراء باهر ونور الخلافة فی جبهته الزهراء زاهر مالک رقاب اعظم
السلاطین شرقا وغربا ناشر العدل فی اقطار الارضین بعدا و
قربا مبارز الخلافة والسلطنة والعدالة والشجاعة والعز والاقبال
والاجلال والاحسان السلطان ابن السلطان ابو المظفر شاه طهماسب
بهادر خان خلد الله تعالی فی الخافقین ملکه وخلافته وسلطانه
وافاض علی المشرقین عدالته ونصفته وبره واحسانه فاهدیت
الی حضرته العلیة وعتبته السنیة تراباذین جامع بجمیع انواع المرکبات
المعتبرة المستعملة عند الحکماء والاطباء المتقدمین والمتاخرین
واضفت الیه اشیاء لیست مدونة فی کتاب من مخترعات اطباء
الفارس وغیرهم واوردت فیه نسخة الشاپورقان من تراکیب
اهل الهند واضفت الیه بعض المجربات لاستادی وما جربته فی
ایام الاشتغال بالمعالجة وسمیته بالمرکبات الشاهیة مسئولا من
الکرام ان ینظروا الیه نظر الاصلاح والعفو ویعفوا عن الخلل و
النسیان والسهو ورتبته علی مقدمة وخمسة وعشرین بابا وخاتمة
المقدمة فی بیان الاسباب الداعیة الی تالیف الادویة وغیره
الباب الاول فی التریاقات الباب الثانی فی المعاجین
الباب الثالث فی المفرحات الباب الرابع فی الجوارشات
الباب الخامس فی الاطریفلات الباب السادس فی الاشربة
الباب السابع فی الربوب الباب الثامن فی اللعوقات
الباب التاسع فی المربیات والانبجات والحلاوی الباب

العاشر

العاشر فی السفوفات والقمایح ووجورات الصبیان الباب
الحادی عشر فی الایارجات الباب الثانی عشر فی الحبوب
الباب الثالث عشر فی الاقراص والبنادق الباب الرابع
عشر فی المطبوخات والنقوعات وماء الاصول الباب
الخامس عشر فی شیافات العین الباب السادس عشر فی
الاکحال والبرودات والذرورات الباب السابع عشر فی
السنونات الباب الثامن عشر فی القطورات والنفوخات
والبخورات والدخن والعطوسات والسعوطات والسمومات
الباب التاسع عشر فی الغرغرة والمضمضة واللخالخ الباب
العشرون فی المقیئات والحقن والفتایل المسهلة والحمولات
والفرزجات الباب الحادی والعشرون فی الضمادات والنطولات
والاطلیة والکمادات الباب الثانی والعشرون فی المراهم والقیروطیات
الباب الثالث والعشرون فی الادهان الباب الرابع والعشرون
فیما یتعلق بالزینة الباب الخامس والعشرون فی المتفرقات
الخاتمة فی ذکر الاوزان والمکاییل اما المقدمة ففی بیان الاسباب
الداعیة الی تالیف الادویة وعدم الاکتفاء بدواء واحد و
الاسباب الداعیة الی اختلاف اوزانها وفی تدبیر الادویة
وکیفیة استعمالها والقائها فی الدواء المرکب واحراق الادویة
الحجریة وغیرها وغسل الادویة المحتاجة الی الغسل وفی الکلام فی سن
المرکبات وبیان زمان ینتهی الیه قوة المرکبات وفیها فصول
الفصل الاول فی بیان الاسباب الداعیة الی التالیف و

اختلاف الاوزان لي تركيب الادويه عند فقدان دواء واحد يبلغ الغرض من المقصود بعضها من جهة طبيعة العلل والادواء وبعضها من احوال الاعضاء وبعضها بسبب الدواء وجميع ذلك اربعة عشر سببا كذا قال المولى نجيب الدين السمرقندي احدها مقدار سوء المزاج حيث لم يوجد دواء مقابل له في مقداره فيركب الاقوى منه في كيفيته مع الذي دونه فيها ليجتمع منها مزاج يقاوم لمزاج المرض الثاني قوة المرض وشدته حيث لم يوجد دواء مقابل له فيركب ليعين بعضها بعضا في مقاومته الثالث اختلاف حال المرض ومقتضى علاجه فلم يوجد دواء يفعل افعالا متضادة مثل الطلاء والتمليس في امراض الصدر والردع والتحليل في الاورام فيركب الرابع الاستظهار ليكون عده بمقاومة سموم عدة وامراض شتى وهذا اشرف المركبات لانه يستفيد من التركيب قوة يفوق قوى جميع المفردات الخامس بعد العضو الالم عن المعدة فيركب مع الدواء النافع له ما يبدرقه ويوصله اليه بالسرعة كالزعفران مع الكافور والدارصيني مع الشادنج السادس قوة العضو وشرفه وكثرة منافعه فيخلط بدوائه المحلل لاورامه والملطف لاخلاطه ما يحفظ عليه قوته من الادوية القابضة العطرة السابع بشاعة الدواء وكراهته حتى يطيب ويقبله الطبع كاخلاط ايراج باطريفل وانيسون او بزر كرفس فطاب واجملة المعده الثامن دفع مضرة الدواء عن بعض الاعضاء بخلط المصلحات بالمسهلات التاسع زيادة قوة الدواء كخلط الزنجبيل بالتربد

العاشر

العاشر نقص قوة الدواء كالصمغ في شياف الزنجار الحادي عشر كسر عادية الدواء كخلط الجندبيدستر بالافيون الثاني عشر حفظ قوة الدواء المركب زمانا طويلا كخلط الافيون بالمعاجين الكبار الثالث عشر اختلاف الادوية في اجرامها واستعمالها في الجهة المراده كخلط القيروطي بالادوية المحرقة في المراهم الرابع عشر عوز الدواء الواحد النافع من العلة كخلط القيروطي بالزنجار لتحصيل منها دواء نافع للقروح حيث لم يوجد الادوية التي يصلح للقروح فهذه في الاسباب الموجبة للتركيب عند عوز دواء مفرد يفي بجميع ما يراد منه واما سبب اختلاف اوزانها فهي اسباب سبعة مفردات واسباب مركبة من تلك المفردات اما السبعة المفردات فاحدها قوتها وضعفها في كيفيتها والثاني كثرة منافعها وقلتها والثالث شرف منفعتها وخساستها الرابع مشاركة منفعتها لغيرها وانفرادها بها الخامس مواضع الاعضاء العليلة بحسب قربها وبعدها من المعده السادس وجود ادوية في المركب تضعف قوتها وعدمها السابع وجود مضرة فيها لبعض الاعضاء وعدمها اما اختلاف اوزانها بحسب قوتها وضعفها فان شدة الدواء في التسخين والتبريد يوجب التقليل منه في المركب وضعف قوته يوجب التكثير ليقوم بكريه مقام ما يراد منه من قوته اما اختلافها بحسب كثرة المنفعة وقلتها فلكثرة المنافع يوجب التكثير وقلة المنافع يوجب التقليل واما اختلافها بحسب شرف منافعها فشرف المنفعة يوجب التكثير وخساستها يوجب التقليل واما بحسب مشاركتها لغيرها في المنفعة فالمشاركة فيها يوجب التقليل منه والمنفرد بها يوجب التكثير واما بحسب

قريب الاعضاء العليلة وبعدها عن المعدة فبعدها يوجب التكثير
ليتدارك به الضعف الذي يحدث له في طول المسافة وقربها يوجب
التقليل واما بحسب وجود ادوية في المركب يبطل بعضها قوة بعض
فوجود ذلك يوجب تكثير الدواء النافع وعدمها يوجب تقليله واما بحسب
وجود مضرة في الدواء لعضو او نقص منه لفعل شيء من الادوية فذلك
يوجب التقليل وضده لا يوجب فهذه من موجبات التقليل والتكثير
والقوانين التي يعمل عليها بحسب انفرادها واما بحسب تركيب الموجبات
واجتماعها في بعض الادوية فانه اذا اجتمع موجبات التكثير او بعضها في
دواء واحد جعل مقداره اكثر وان اجتمع موجبات التقليل او بعضها
قلل على حسب ذلك وان تكافيا في دواء واحد جعل مقداره معتدلا

الفصل الثاني في تدبير الادوية وكيفية استعمالها والقائها في الدواء
المركب قال صاحب الكامل ان اول ما ينبغي من ذلك ان تختار الادوية
المفردة وتستجيدها ولا تستعمل منها الا ما هو افضلها واخيرها ثم ينظر
ان لا يخالطها شيء من الغبار والتراب وغير ذلك وان ذلك راس
ما يحتاج اليه من اراد ان يركب دواء ما وبه يبلغ المنفعة التي لها رتب
ذلك الدواء والادوية الجيدة المختارة مذكورة في كتاب الادوية
المفردة ثم انظر الى ما كان من الادوية اليابسة من الحشايش والبزور
والثمر وغير ذلك مما يحتاج الى الدق والسحق فان اتفق لك رحا من
ارحية الزعفران فينبغي ان يطحنها طحنا رقيقا فان لم يكن رحا فدقها
في هاون حجارة الملس ان امكن والا في هاون نظيف دقا ناعما ثم
انخلها بحريرة واعد دقها ونخلها ثانية ثم اعدها الى الهاون واسحقها

سحقا جيدا حتى يصير مثل الهباء فان الادوية اذا فعل بها هذا الفعل
كانت ابلغ في المعدة واستحالته في المعدة والكبد اسرع الا ان
جالينوس يامر ان يدق الجوارشات المسهلة دقا ليس بالناعم فانه
متى دقت ناعما لم تعمل فينبغي ان يسحق كل ذلك من انواع الادوية
مفردا ثم يصح وزنه الموصوف ثم تخلط **فاما الصموغ** فينبغي ان تنقع
بالشراب ان كان في المركب شراب او العصارة حتى تنحل ثم تسحق
في الهاون سحقا حتى يستوي اجزاؤه وتتصل وليوخذ لكل واحد من
الادوية المدقوقة ثلثة امثاله عسل صاف نقي لا يخالطه شيء من الشمع
الطيب الرايحة المنزوع الرغوة ان كانت الزمان شتاء ومثلين ونصف
ان كان الزمان صيفا ثم يلقى العسل على الصموغ المحلولة بالشراب و
يضرب حتى يستوي ثم يذر عليه الادوية ويضرب بالملعقة حتى يستوي و
يرفع في اناء من فضة او غضار صيني ولا يملاء الاناء بل يكون ناقصا اربع
اصابع فان المعجون ربما غلى وارتفع فلا يكون له موضع تتنفس فيفسد و
ينبغي ان يكشف في كل قليل ليخرج بخار الدواء وتتنفس الى ان يسكن
غليانه **الفصل الثالث** في احراق الادوية المحتاجة الى الاحراق والعلي
والشي **حرق الزنج** مقطع الزنج قطعا كالباقلاء والحمص ويجعل
في كوز مطين بطين الحكمة ويترك في راسه ثقب يخرج منها البخار ثم
يوضع الكوز في النار فما دام البخار ارتفع اسود لم يحترق فاذا ابيض
فقد احترق **صنعة طين الحكمة** يوخذ طين حر فينقى من الحصى والرمل
ثم تخلط به شعور رؤس الناس الذي توجد في مساقط الحمامات او
يوخذ شعر المعز فيقطع قطعا صغارا فيخلط معه مثلا من السرقين

المدقوق المنخول ويصب عليه ماء قد اذيبت فيه ملح ويتخذ طينا ويوضع
كذلك سبعة ايام تبل بالماء كل يوم لئلا تجف ثم يرفع ويستعمل **حرق
الزجاج** يوخذ من قلي الاشنان رطل فيذاب في اربعة ارطال ماء ثم يحمى
الزجاج بالنار حتى يحمر ويلقى في ذلك الماء مرارا حتى يتفتت **حرق البسد**
يوضع في كوز جديد ويطين بطين حر ويوضع ليلة في تنور قد خبز فيه ويخرج
من الغد **حرق العقيق والكهرباء والياقوت والصدف واليشب**
ونحوها على هذه المثابة والكوزة ينبغي ان يكون كوزة خزف جديد وقد يحرق
بان يوضع في النار حتى يحمر ثم يلقى في الماء يفعل هكذا مرة بعد مرة
حتى ياخذ في التفتت ثم يسحق ويستعمل **حرق الرصاص المسمى ابار**
يوضع الاسرب في مقلاة حديد ويوقد تحته بنار لينة حتى يذوب
ويعلو فوقه قشرة رقيقة فيوضع تلك القشرة بالمغرفة في احد
جوانب المقلاة حتى يعلو فوقه قشرة اخرى رقيقة فينحى ايضا
ويوضع مع الاولى يفعل هكذا الى ان ينفد جميع الانك ويصير
كالرماد ثم يحرك ذلك الرماد فوق النار بمغرفة حديد تحريكا كثيرا
حتى يشتوي ويصير ابيض ضاربا الى الصفرة ويصير كالغبار كذا
ذكره ابو ريحان **اسفيداج القلعي** لتبيض وجوه النساء
يتخذ على هذه الصنعة **احراق الذهب** يذاب في بوطقة مطلية بالمرداسنج
الاصفر مرة بعد اخرى حتى يشتوي ويمكن سحقه **احراق الفضة**
يذاب في بوطقة قد سمت رايحة القلعي فانها تشتوي وتسحق **تشوية
الاثمد** يعجن بالشحم ويصير في جمر ويترك فيه الى ان يلتهب ثم يوخذ
من الجمر ويطلى بلبن امراة ولدا ذكرا او بخمر عتيق وقد يحرق الاثمد

يبان

بان يوخذ ويوضع على الجمر وينفخ عليه الى ان يلتهب ثم يوخذ من الجمر
لان ان احترق اكثر من مقدار صار في حد الرصاص **حرق
الجبسين وزبد البحر وقشر البيض** ونحوها وهو المسمى بالتكليس صح التكليس
يغسل اولا بماء وملح ويبيس ويجعل في كوز مطين ويوضع في اتون
اصحاب الاجر فانها يخرج منه بيضا كالنورة **احراق الشبج** يوخذ
الشبجة البيضاء الملساء ويطلى بطين حر ويوضع في تنور فيه
جمر الى ان يحترق وعلامة احتراقها انها يخرج بيضاء فان لم يخرج
بيضاء فليست بجيد فاعدها الى الطين ثانية كذا قال محمد بن بهرام
بن محمد القلانسي الطبيب ونحن نحرقه كالزرنيخ على ما مر في اول
الفصل **حرق الابريشم** يقطع قطعا صغارا ثم يلقى على خرقة ويوضع
على الجمر ويحرك حتى يشتوي ويصير بحالة يمكن سحقه **حرق الخطاطيف**
يوخذ فراخ الخطاطيف فيذبح وينتف ريشها ويرمى ما في اجوافها
وينظف ويذر عليها الملح ويجعل في كوز خزف ويوضع على الجمر او
يلقى في التنور حتى يحترق **حرق العقارب** يوخذ العقارب وهي
حية ويطرح في قدر ويشد راسها ويوضع في تنور على اجرة ولا يكون
شديد الحرارة ويترك ست ساعات ويخرج **اتخاذ رماد الارنب**
المذبوح كاتخاذ رماد العقارب وهو نافع للحصى في تفتيت الحصاة
جدا **حرق الحية** يوخذ حية من حيات البيوت ويوضع في كوز
جديد من غير ان يقتل ويضم راس الكوز ويطين ويوضع في تنور
ليلة قد خبز فيه ثم يخرج وقد جففت ويسحق ويبل بزيت ويضمد
به الخنازير **حرق السرطانات** يوخذ السرطانات النهرية

طلوع شعرى وقتيست كه آفتاب باسد ۹ درجه ۱۲ دقيقه ۳۱ ثانيه ۷ عاشر الثالث ۲۳ رابعه برسد الكشب طالع ميشود

ومي احار ويلقي في قدر نحاس ويحرق حتى يصير رمادا وقيل يقطع اذنابها وارجلها ويشق بطونها ويغسل غسلا نظيفا ويوضع في قدر حزف جديد ويغطى راسها ويطين بطين الحكمة ويوضع في تنور قد خبز فيه ويخرج من الغد واحذر ان تحرقها حتى يصير رمادا لكن حتى يجف ويتهل وليكن ذلك عند نزول الشمس الاسد **حرق القطران** المستعمل في السنون يوخذ قدح شامي فيطين بطين الحكمة ويجعل فيه القطران ويوضع على الجمر حتى يذهب منه النصف ويوخذ عودا او مسلة ويغمس فيه فيوضع في الهواء فاذا جف فقد بلغ وان لم يجف فاتركه الى ان يبلغ وينتهي منتهاه ثم يبرد ويستعمل **حرق الانيسون** المستعمل في السنون يدق ويعجن بالعسل ويشد في خرقة كتان ويلف عليه طين حر ويوضع في تنور هادية ويترك حتى يحترق ثم يخرج وينزع عنه الطين ويسحق فيستعمل واحراق الملح وكذا احراق ثمرة الطرفا المستعمل في السنون كذلك **حرق البورق** ان يوضع على الخزف الموضوع في الجمر الملتهب حتى يتشوى **اخذ الارمدة** ان يحمي مغرفة حديد حتى يصير مثل النار ثم يلقى فيها ما يراد من الادوية ويقلب مرة بعد اخرى حتى يحترق ويصير رمادا **تدبير خبث الحديد** يحمي في النار الى ان يصير مثل الجمر ثم يلقى في خل ثقيف يفعل ذلك سبع مرات ثم يجفف ويدق ويسحق ويصول ثم يلقى على مقلاه ويقلى قليا جيدا ويستعمل وقال السحري ثم يترك في الخل اربعين يوما **تشوية الاسقيل** يلف عليه العجين ويوضع في تنور على آجرة حتى يتشوى العجين ويخرج ويرمى العجين وما لاحه

طرق المقلاة المجوده ... تفاح ... ويوضع على النار ... ويوضع ... الوان ويسحق ...

تشوية السقمونيا يشوى في جوف التفاح او السفرجل او في قشور بيض مفرغة مملوءة بماء السفرجل او التفاح وصنعته ان يثقب البيضة ويستخرج ما فيها ويغسل نائعما ويجفف ويوضع فيها السقمونيا ويصب فيه من ماء السفرجل والتفاح ما يغمره ثم يشد ثقبها بالعجين ويدار العجين حولها ويوضع على الآجرة في تنور حار ويوضع على الجمر الى ان تشوى ثم يخرج ويستعمل **قلي الهليلج** للسفوف ينقى الهليلج من النوى ويدق ويغلى ماء السفرجل حتى ينشف ثم يغلى بالزيت او السمن في قدر نظيفة وينبغي ان يحاط كيلا يحترق **تحميص البزور** تحميص في قدر خزف جديدا ومقلاة حجارة بان يسخن المقلاة اسخانا جيدا وينزل على النار ويلقى فيها البزور وتقلب بمقدار ما يفوح رائحتها واياك ان يستقصى قليها فان ذلك يكسر قوتها **احراق الزاج** يوخذ زاج نقي الحجارة فيجعل في كوز مطين او بوطقة وقد سحق سحقا جيدا ويوضع في الاتون ويشد راسه ويوقد عليه حتى يصير ذرورا احمر

الفصل الرابع في كيفية غسل الادوية الحجرية وغيرها **غسل الحجريات كالبسد والعقيق ونحوهما** هو ان يسحق في الهاون سحقا بليغا ويصب فيه الماء ويحرك ويصب في اناء آخر ما يختلط فيه من الهباء ما رسب يسحق ثانيا هكذا يفعل مرات حتى لا يبقى منه شيء غير منسحق ثم يغطى الاناء حتى لا يقع فيه شي من الغبار ويترك حتى يصفو الماء ويرسب فيه الدواء المصول ثم يصب عنه الماء ويجفف ويسحق ويستعمل وينبغي ان يفعل هذا ايضا في الادوية التي يستعمل في علاج العين كالتوتيا والكحل والشاذنج وحبث الفضة والقليميا والمغنيسيا ونحوها وكذلك ساير

بادوية العين يجب ان يبالغ في سحقها حتى يصير كالهباء فان العين
عضو شريف زكي الحس لا يحتمل من الادوية ما فيه ادنى خشونة
غسل اللك ينقى اللك من عيدانه ويسحق ويصب عليه ماء مغلي
قد طبخ فيه الراوند الصيني واصل الاذخر ويحرك بدستج الهاون
ناعما ويصفى بمنخل ويرمى بالثفل الذي يبقى في المنخل ويترك الماء
الى ان يصفو جيدا ويرسب ثفله ثم يصفى ويجفف ويستعمل **غسل
الشمع** يذاب الشمع ويصب في الماء دفعات الى ان لا يخرج كدورة في
الماء ويصير بحال لا يبقى فيه طعم الشمع **غسل الزيت والراتينج والزفت**
على هذه المثابة **غسل الصبر** يوخذ سنبل قصب الذريرة دار صيني
عود البلسان اسارون مصطكى حب البلسان سليخة بساسة فقاح
الاذخر جوز بوا اصل الاذخر يرض ويطبخ بخمسة عشر رطلا ماء حتى
يبقى النصف ويصفى ويوخذ من الصبر الاسقوطري رطلان ويسحق و
يصب عليه ذلك الماء ويحرك ويصفى في اجانة خضراء بمنخل صفيق
فما بقي في المنخل رمي به ويترك حتى ينشف ذلك الماء ويجف ثم يسحق
ويستعمل **غسل الطين** يصب على الطين من الماء قدر ما يغمره و
يقوم فوقه ويحرك ويصفى في كرباس صفيق ليبقى فيه من الحصى الصغار
والرمل فوقه ويترك حتى يسكن ويصب عنه الماء ويجفف ويستعمل
غسل النورة تلقى النورة في اجانة ويصب الماء عليها ويترك حتى
يرسب ثم يصب الماء عنها ويجدد صب الماء عليها وعنها سبع
مرات **غسل المرداسنج** يوخذ منه رطلان ويسحق ناعما ويلقى عليه
ملح رطل ويصب عليه من الماء قدر ما يغمره ويعلوه اربع اصابع و

ترك في الاناء سبعة ايام ويحرك كل يوم مرتين ثم يصب عنه الماء ويفعل
كذلك سبعة ايام ويعاد حتى يتم له اربعين يوما ثم يعرض عند الحاجة
للجدري والنفاخات التي يحدث بالصبيان من الحرارة **غسل الشرج**
يصب عليه ماء وملح ويضرب جيدا ويغلى بنار لينة جدا ثم يصفى ويصب
عليه ماء عذب بلا ملح ويضرب ويغلى فيذهب دفاعته وكراهته وان
اريد ان يستعمل حيث كانت المعدة ضعيفة يطرح فيه كف من
سويق جيد القلي ويسير من السعد ويغلى عليه ثم يصفى **غسل السويق**
يصب عليه ماء مغلي ويترك الى ان يربو ثم يوخذ منه قدر الحاجة ويصب
عليه ماء بارد جدا فانه لا ينفخ ولا يحمض ولو صب عليه الماء المغلي مرتين
كان ابلغ وان لم يكن مانع من السكر فليصب عليه الماء البارد والسكر
فانه يكون اجود **تصفية النشاستج** يوخذ ماء الحسك وبول البقر ويلقى
على النشاستج في اناء قدر ما يغمره ويوضع في الشمس الحارة ويترك ساعة
ثم يدلك دلكا شديدا ويصفى عنه الماء في انية حديدة ويوضع في الشمس
الحارة ثلثة ايام ثم يصفى ويوخذ ثفله الخاثر ويصب الماء الذي ليس
فيه النشاستج ثم يصب عليه ماء الحسك والبول الى ان يدير كما دبر في
المرة الاولى يفعل به ذلك ثلث مرات ثم يوضع في الشمس احدى و
عشرين يوما حتى يغلظ ويصير مثل العسل **تصفية الدهن** اذا عتق
يصب في الهاون النظيف ويلقى عليه قطعة من الجمد ويضرب ضربا
جيدا الى ان يذوب الجمد ثم يوضع الى ان يسكن ويصب عنه ما طفى
فوق الماء وان شئت جعلت الدهن في قارورة وصب عليه
ماء الورد الطيب الرائحة وضربته ضربا جيدا ثم عزلت الماء

عن الدهن **الفصل الخامس** في بيان سن المركبات والكلام فيه
ينقسم الى معرفة زمان ما يدرك فيه والى معرفة زمان ما ينتهي اليه قوته
ويوخرا الكلام في الترياق الكبير الى الباب الاول واما ساير المركبات
فلها في سنها طبقات اربع على ذكر في قراباذين الكفاية وكامل الصناعة
وكناش سرافيون وتقدم الكلام في زمان الادراك لكل طبقة
الطبقة الاولى المركبات الكبار التي زمان ادراكها ستة اشهر و
هي هذه مثرودیطوس سلسا كاسكنج اصغر سليم زامهران اثاناسيا
الكبرى اثاناسيا الصغرى معجون الكبريت معجون هرمس معجون قباد
الملك سوطيرا اسبحزينيا انقرديا ارسطون ترياق الطين معجون
العنبر شادريطوس الاكبر شادريطوس الاصغر الججون بجوزبوا
قرص الكوكب قرص دما سقرا ملطون ايارج لوكاغانيس ساير
الايارجات الكبار بادمهرج قفطارعان الاكبر قفطارعان الاصغر
واما الفلونيا الرومية والفارسية فعدهما صاحب الكامل من هذه
الطبقة ويوحنا بن سرافيون وصاحب الكفاية عداهما من الطبقة
الثانية وترياق الاربعة والدحمرثا باللؤلؤ ودوا الكركم الكبير و
الصغير ودوا اللك الكبير والصغير عدت في الكفاية ايضا من الطبقة
الاولى وفي كناش يوحنا بن سرافيون عدت من الطبقة الثالثة
الطبقة الثانية التي يدرك في ثلثة اشهر معجون العنصر معجون
الاصطمخيقون **الطبقة الثالثة** وهي التي زمان ادراكها شهران
الاقراص المستعملة في الترياق الكبير وامروسا ومعجون قفنى ترياق
غزه معجون الخطاطيف فيجنوش دوا المسك الحلو دوا المسك

المر معجون الكلكلانج **الطبقة الرابعة** وهي التي يستعمل حين
ما ركبت من يومها الى مدة تبت هي فيها الحبوب والادوية
المسهلة والسفوفات والاقراص الخفيفة والاشربة والمراهم
والضمادات **واما معرفة زمان ما ينتهي اليه قوة المركبات** فلها ايضا
طبقات اربع **الطبقة الاولى** المثرودیطوس في سبع سنين الى
عشر سنين الى خمسة عشر سنة شليثا من سبع سنين الى عشر سنين
الفلونيا الرومية والفارسية من خمس الى عشر سنين ترياق
الاربعة كاسكنج معجون قفنى معجون هرمس دحمرثا قفطارعان
كلها الى خمس سنين **الطبقة الثانية** امروسيا سوطيرا معجون
الخطاطيف ترياق غزه سجزنيا انقرديا بادمهرج ارسطون
ترياق الطين معجون العنبر معجون العنصر معجون الاصطمخيقون
الايارجات كلها الى ثلث سنين والارياجات عند البعض الى
اربع سنين بشرط ان يكون مخزا بالعسل **الطبقة الثالثة**
دوا اللك دوا الكبريت معجون المسك كلكلانج قرص الكوكب
قرص الكاكنج ساير المعجونات الصغار والجوارشات والاطريفلات
والاشربة المقومة والربوب كلها الى سنتين وذكر جالينوس
ان ماء السفرجل بقي عنده سبع سنين ولم يتغير طعمه وارد ارماء
السفرجل اذا طبخ حتى يبقى منه الثلث **الطبقة الرابعة** الاقراص
والحبوب القوية والضمادات والمراهم الى سته اشهر والى سنة
الحبوب الخفيفة والسفوفات والذرورات والادوية المسهلة
الى شهرين الادهان الى ان يزنخ فاذا زنخت لم يصلح لشي

الباب الاول في الترياقات الترياق هو الفادزهر المقابل
للسموم وهي لفظ يونانية مشتقة من تيريوق وهو اسم لما ينهش من
الحيوان كالافاعي ونحوها قال قوم انما سمي بهذا الاسم بعد ما القي
فيه لحوم الافاعي اذ كانت الافاعي داخلة في جملة الحيوان الناهش
ويسمى الترياق الاكبر وترياق الفاروق وترياق الافاعي **الترياق
الفاروق** هذا الترياق افضل المركبات نفعا وخصوصا في دفع
السموم مطلقا ويطلى على موضع النهش واللدغ ينفع من الامراض
البلغمية والسوداوية وحمياتها والرياح الغليظة ومن الفالج والسكتة
والصرع واللقوة والرعشة والوسواس والجنون ومن الجذام
خاصة والبرص والبهق ويشجع القلب ويزكي الحواس ويحرك
الشهوات ويحبس الاسهال ونفث الدم ودم البواسير ويبري
قرحة الامعاء وينفع من سوء الاستمراء وينفع السدد ويشفي السعال
وعسر النفس ووجع الصدر والرية وينفع المعدة والامعاء والمغص
والقولنج ويقوي المعدة والقلب ويذهب الخفقان والتوحش و
ينفع من اكثر اوجاع الكلي والمثانة ومن الادرار منها ونفث الحصاة
وينفع اوجاع المفاصل والصلابات الباطنة في الكبد والطحال و
غيرهما ويدر البول والحيض ويخرج الجنين وينفع من الاستسقاء
واليرقان ويخرج الدود والحيات وحب القرع وينفع الصداع
والشقيقة وعسر السمع وظلمة البصر وذهب قوم الى انه ينفع من
كل مرض حار او بارد والصحيح انه لا ينفع من الامراض الكائنة
من الدم او المرة الصفراء اذا لم يخالطها خلط بارد بل اضر لو استعمل

فيها وهو مضر باصحاب الامزجة الحارة اليابسة ويصلحه المبردات
كماء الشعير وماء القرع المشوي وما شاكل ذلك قال الشيخ وللترياق
طفولية وترعرع وشباب وشيخوخة وموت ويصير طفلا بعد
ستة اشهر في البلدان الحارة وبعد سنة في البلدان البارده
ثم ياخذ في الترعرع والتزيد الى ان يقف بعد عشر سنين في البلدان
الحارة وعشرين سنة في البلدان البارده ثم يقف اما عشر سنة و
اما عشرين سنة ثم ينحط اما بعد عشرين سنة واما بعد اربعين ثم ينسلخ
عنه الترياقية ويجب اما بعد ثلثين سنة او بعد ستين فيكون كاحد
المعجونات المنحط عن درجة الترياق ويجب ان يسقى الملسوع من
طرية وقوية وربما احتيج ان يسقى الملسوع من طرية من نصف مثقال
الى مثقال ومما يفرق به بين طرية وقوية وبين عتيقه وضعيفه ورديه
ان يعطى لمن شرب دواء مسهلا كالسقمونيا وشحم الحنظل فيقطع فعل
الدواء المسهل بعد ان بدا بالاسهال او يصاد ديك بري فانه ايبس
من الديك التي يحفظ في البيوت ويرسل عليه هامه على انسان يسقى
افيون او شوكران واما البيش فمنفعة الترياق فيه قليلة واما المقادير
المستعملة من الترياق في علة علة ففي السعال العتيق ووجع الصدر
والحب يسقى ترمسة في ماء العسل او جلاب ان كانت معها حمى
واما للنافض الداير والبرد والقي في ابتداء الادوار فيسقى ترمسة
بماء او شراب من ثلث اواق الى اربع اواق ونصف ويسقى من به
قولنج ونفخ في المعدة ومغص مقدار ترمسة بماء عسل او جلاب
ومن به سقوط الشهوة كذلك في ماء او شراب ولصاحب الشهوة

الكلبية مقدار بندقة باوقيتين شراب الى اربع اواق ممزوج
بالماء وللورم الصلب في الكبد او في الطحال مقدار بندقة بالسكنجبين
العنصلي المعمول بالعسل اوقيتين يستعمل ثلثة ايام ومن
اليرقان ترمسة في طبيخ الاسارون واما في الاستسقاء فيعطي
ترمسة منه قبل الطعام بلعا او يسقى في مقدار اوقية ونصف من
خل ممزوج بالماء ويسقى صاحب نفث الدم ان كان عهده بالعلة
قريبا الى مثقال في خل ممزوج وان كان العهد قد بعد يسقى المبلغ
في طبيخ سومعوطون غدا وعشيا واما من كان به انقطاع صوت
فيسقى باقلاه في ماء العسل او رب العنب او يمسكه تحت لسانه
ويسقى لقروح الامعاء واسهال الدم ترمسة في ماء السماق و
من ضيق النفس بسكنجبين العنصلي اقل من اوقية ويتغرغر
به للصرع ثم يسقى مقدار ربع مثقال الى نصف مثقال في الماء او
سكنجبين العنصلي وقال صاحب الكامل يسقى منه مقدار باقلاء
بسكنجبين ممزوج بماء قد اغلي فيه سقيا ليوس وكذلك في الصداع
والشقيقة ولاصحاب الفالج واللقوة بماء الاصول ولاصحاب
الجذام بماء الجبن ولاصحاب البرص بماء الاصول او بماء العسل و
لتفتيت الحصاة ومنع الهيضة وحبس الطبيعة يسقى بطبيخ الكرفس
قال صاحب الكامل ولمن به هيضة يسقى بشراب التفاح اذا كانت
الهيضة من بلغم حاد ولمن في امعائه دود او حيات بندقة بماء قد
اغلي فيه الشيح والقيسوم ولاخراج المشيمة والجنين الميت مقدار
ترمسة بماء قد طبخ فيه سداب او مشكطرامشيع او ابهل او ترمس

ومن استعمله في وقت الصحة لم يضره السموم ولم يكافيه الافات
وامن امراض الوباء قال صاحب الكامل ومن نهشه كلب الكلب
فينبغي ان يسقى منه وزن مثقال مع وزن درهم من رماد السرطانات
النهرية ومن لذعه عقرب فيسقى منه وزن درهم بشراب او نبيذ
الزبيب ويطلى موضع اللذعة بشيء منه مع خل ومن سقي سما
او دواء قتالا بمنزلة الافيون او الفربيون والزراريح وما اشبه
ذلك فيسقى منه وزن مثقال بمقدار اوقية شراب وربما يسقى
منه لمن نهشه افعى او حية قتالة او كلب كلب او سقي دواء قتالا
من مثقال الى مثقالين على قدر قوة الاعراض الحادثة عن النهشة
وعن شرب الدواء القتال **نسخته** على ما صححه اطباء الفارس
وصنعوه في البيمارستان اقراص الاسقيل ثمانية واربعون مثقالا
اقراص الافعى واقراص اندروخون وفلفل اسود وافيون ودارصيني
من كل واحد اربعة وعشرون مثقالا وفي بعض النسخ من الدارصيني
اثنى عشر مثقالا وورد احمر منزوع الاقماع وبزر الشلجم البري و
الاسقورديون وبزر الشقاقل والايرسا والغاريقون والمر
الصافي ورب السوس ودهن البلسان لكل اثنى عشر مثقالا و
ليس في القانون بزر الشقاقل وعد الشيخ المر من الادوية التي
وزنها ستة مثاقيل زعفران وزنجبيل والراوند الصيني وفنطافيلن
والغونج الجبلي والفراسيون والفطراساليون والاسطوخودوس
والقسط المر والفلفل الابيض والدارفلفل والمشكطرامشيع
والكندر الذكر وفقاح الاذخر وصمغ البطم وسليخة سوداء

والميعة السائلة وسنبل الطيب والجعدة وبزر الكرفس مكد
ستة مثاقيل وقال الشيخ عد الميعة وبزر الكرفس من الادوية التي
وزنها اربعة مثاقيل سيساليوس وحرف بابلي ونانخواه وكمادريوس
وكمافيطوس وعصارة هيوفاقسطيداس وهو لحية التيس و
الناردين وهو السنبل الاقليطي والساذج الهندي وموحنيطيانا
وبزر الرازيانج والطين المختوم والقلقطار المحرق والحاما والوج
وحب البلسان وهيوفاريقون وفو والصمغ العربي وقردمانا و
انيسون واقاقيا مكد اربعة مثاقيل ذوقو وبارزد وقفر اليهود
وجاوشير وقنطوريون وزراوند طويل وفي رواية زراوند مدحرج
بدل الطويل وجندبيدستر وسكبينج مكد مثقالين وفي رواية
جندبيدستر وسكبينج مكد اربعة مثاقيل ومن الشراب الريحاني
العتيق الجيد الرائحة ثلثة ارطال وفي القانون قسطين ومن عسل
الخاثر خمسة ارطال وفي القانون من العسل عشرة ارطال
يسحق الزعفران على حدة وينقع الصموغ والعصارات في الطلاء
المطبوخ الى ان ينحل ويلقى عليه العسل ويخلط به جيدا ويترك
يوما وليلة ثم يلت باقي الادوية المدقوقة المنخولة بدهن البلسان و
يعجن بالعسل والشراب الريحاني ويرفع في اناء فضة او زجاج او
صيني ولا يملاء بل يكون فيه فضاء لتنفس الدواء ترياق
المثروديطوس هو معجون صنعه مثروديطوس الملك وسمي باسمه و
كان هو الترياق في ذلك الزمان حتى الحقه اندروماخس انه
تعذر لاضافة لحم الافاعي وغيره اليه حتى صار ترياق الفاروق و

الترياق

الترياق الكبير انفع منه في سم الحيات واما في ساير المنافع فلا ينقص
عن الترياق الكبير نقصانا معتدا به بل هو ازيد في كثير منها ومنافعه
هي المذكورة في الترياق الكبير نسخته زعفران ومر وغاريقون
وزنجبيل ودارچيني گيرا مكد عشرة دراهم سنبل وكندر وثالسيقس
وهو الحرف البابلي واذخر وعيدان البلسان واسطوخودوس و
سيساليوس وقسط وكمافيطوس وقنة وعلك البطم ودارفلفل — راتينج
وعصارة لحية التيس وجندبيدستر وساذج هندي وميعة و
جاوشير مكد ثمانية دراهم سليخة وفلفل ابيض وفلفل اسود وسوقي
وجعده وسقورديون وذوقو واكليل الملك وجنطيانا ودهن
البلسان وحب البلسان واقراص فوفيون ومقل مكد سبعة
دراهم سداب درهمين اشق وسنبل رومي ومصطكي وصمغ
عربي وفطراساليون وقردمانا وبزر الرازيانج مكد خمسة دراهم
انيسون ووج وموو وسكبينج واسارون مكد ثلثة دراهم افيون
وورد احمر ومسلطرامشيع مكد خمسة دراهم فو واقاقيا وسرة
اسقنقور وبزر الهيوفاريقون مكد اربعة دراهم ونصف شراب
ريحاني عتيق وعسل مقدار الكفاية ينقع ما يحتاج الى نقع بالشراب
ويخلط بالعسل ويحفظ ويستعمل بعد ستة اشهر كالبندقة بما
يصلح من الاشربة ترياق عزره نافع للسع الهوام وينفع الصرع
والخفقان واللقوة والفالج ووجع الكبد والطحال والرياح
الغليظة في الاحشاء يبقى قوته الى سبع سنين وقيل الى خمسة
عشر سنة نسخته حماما اثني عشر مثقالا فقاح الاذخر ثمانية

مثاقيل عاقرقرحا ستة مثاقيل زعفران ستة وثلثين مثقالا دارصيني
ستة مثاقيل مر اثني عشر مثقالا فطراساليون وذوقو من كل
واحد ثلثة مثاقيل كثيرا ثلثين مثقالا عصارة الاوقسطيداس
ثمانية مثاقيل اصول السوسن الاسمانجوني خمسة عشر مثقالا
بزر الرازيانج وكبريت وبزر الشبت وكيد المالكي واسارون
وقردمانا وفرفيون وافيون وسنبل رومي وفقاح الكرم وفوو انيسون
من كل واحد ستة مثاقيل مقل ازرق ثمانية مثاقيل لبان ابيض
وبزر النبج من كل واحد ثمانية وعشرين مثقالا سليخة وورد احمر
منزوع الاقماع واقراص الاندروخون من كل واحد تسعة مثاقيل
حب الخشخاش الابيض وفلفل اسود من كل واحد ثلثين مثقالا
سنبل هندي وساذج هندي ولك منقي وماميثا وقرنفل وسنبل
الطيب وريوند صيني وقيموليا وقسط مر وجنطيانا رومي واذخر
من كل واحد اثني عشر مثقالا بزر السداب مثقال واحد حب
الاترج المقشر والسماق الشامي من كل واحد مثقالين وقال بعضهم
مثقال دهن البلسان اربعة وعشرون مثقالا فقاح السنبل
الرومي فقاح الحو من كل واحد اربعة مثاقيل ونصف عصارة
الارطميشا وهو القيسوم البري واصول الهندبا من كل واحد
عشرين مثقالا وورق الاترج ثلثة عشر مثقالا تجمع الادوية
مسحوقة منخولة منقوعة منها ما ينقع بشراب صاف جيد
الجوهر وتعجن بعسل منزوع الرغوة ويرفع في اناء ويستعمل
كالترياق الكبير ومن الاطباء من يجعل فيه اشق درهمين **ترياق**

الاربعة ينفع من لسع العقارب والعناكب وسموم الهوام ومن
الامراض الباردة وخصوصا الصرع الذي يعرض بغتة ومن
خفقان الفؤاد ويكسر الرياح التي تكون في المعدة والامعاء
وينفع اوجاع الكبد والطحال وشربته مثقال بماء بارد و
تنقطع قوته بعد سنتين قال ابن هبل ووجدناه يبقى قوته اكثر
من ذلك **نسخة** جنطيانا رومي وحب الغار وزراوند طويل
ومر اجزاء سواء يدق وينخل ويعجن بعسل منزوع الرغوة قال
الشيخ وقيل ان من الاطباء من جعل مكان المر قسط مر وحكى
بعض الاخوان انه وجد في نسخة زيادة الزعفران جزء وبعض
الناس يجعل فيه المدحرج وهذا اقوى واجود قال ابن هبل وقال
انها هذا الدواء زاد فيه القسط المر **ترياق الطين** يقيء
المسموم حتى يخرج السم من بدنه ولا يقيء غير المسموم وبه يتعرف
المسموم **نسخة** طين مختوم وحب الغار رئيسا وبان يدق
وينخل ويلت بسمن البقر ويعجن بالعسل **ترياق الطين المختوم**
نافع لجمود الدم واللبن في الجوف **نسخة** طين مختوم ثمانية
دراهم انفحة الارنب ستة دراهم انفحة الظبي جنطيانا زراوند
مدحرج مكد اربعة دراهم بزر السداب البري مر حلتيت مكد
اربعة دراهم يعجن بعسل الشربة منه مثل البندقة بماء حار **ترياق
للمكبودين** صنعه الحراسيون لاوجاع الكبد كلها حارها وباردها
مع ورمها وغير الورم نقلته من المعالجات البقراطية **نسخة**
اسارون وفطراساليون وفقاح اذخر واصوله وبزر الانجرة و

فقاح الكرم وافيثمون من كل واحد ستة دراهم بورق ارمني وملح اندراني
وزوفا يابس وفوتنج جبلي من كل واحد درهمين شحم الحنظل وبزر
الفنجنكشت واصل لسان الحمل وبزر الهليون واصوله في نسخة
درهم ونصف اصول الغار والغافت مكد درهم ونصف الراس
المربي المجفف وقلقل ومكون كرماني وسنبل الطيب واصل السوسن
الاسمانجوني مكد درهم اللوز الحلو والمر واصل اللوف الجعدوالبسطو
الغاريقون والبابونج مكد درهم ونصف كبد الذيب المجفف عشرة
دراهم بزر الكرفس والافسنتين وانيسون وورق حي العالم مكد
ثلثة دراهم حب الاس عشرة دراهم ساذج هندي ومصطكي مكد درهمين
قشور السفرجل الحلو المجفف وناردين وفو ومو من واحد درهم وثلثين
عصارة انبرباريس عشرون درهما هليلج اصفر عشرون درهما قنطوريون
دقاق ومرصافي وميعة يابسة وميعة رطبة من مكد ثلثة دراهم حب
البان وزعفران من كل واحد درهم ونصف ريوند صيني خمسة عشر درهما
جعده ثلثة درهم بزر الحلبه وبزر المر وعصارة السوس من كل واحد
درهمين بزر الخيار والقثاء والبطيخ مكد خمسة عشر درهما سرخس وورق
الشبت مكد درهمين ونصف كهربا فصوصي ثلثة درهم لك الجيدان
خمسة عشر درهما يسحق وينخل ويعجن زبيب الطايفي المنزوع العجم
وورق الطرشقوق وحب الكاكنج من كل واحد عشرة دراهم ويسقي
منه في جميع اعلال الكبد فاما في اعلال الرطبة فبماء الاصول والسكنجبين
البزوري واما في اعلال الحارة اليابسة فبماء الهندبا وماء الطرشقوق
وماء عنب الثعلب ذكر ابو ماهران اهل حمان وهو موضع بحوالي

سوحشر يسقونه بماء الشعير ابدا لمن به حرارة في كبده وفي السدد
بالسكنجبين البزوري على حسب العلة والطبيب يركب بحسب تركيب
الامراض الاشياء التي نسبتها وقد رايتنا اياما بهر يضمد به الكبد وفي الاورام
الباردة والاورام الصلبة **ترياق العقارب** زوفا يابس ورق السذاب
الجبلي صغير مكد درهمين كندر ذكر جاوشير حلتيت مكد درهم جندبيدستر خمسة دراهم
ورد الفيلكوش عشرة دراهم اصول الكوز كندم خمسة دراهم بندق مقشر ثلثين
درهما جنطيانا ايرسا اسقيل مسوى جعده سعد اسود مكد خمسة دراهم
يسحق ويعجن بالعسل ماينا درهم عجبا رهقا الشربة للبدن المعتدل
وزن درهمين ويزاد وينقص على حسب المزاج وينفع طليه على موضع
اللسعة **ترياق العكري** جيد للذع الجرارات بليغ في ذلك **نسخته**
قشور اصل الكبر واصل الحنظل وافسنتين وحزا وزراوند مدحرج
وطرحشقوق يابس اجزاء سواء ينعم سحقه ويسقى منه وزن درهمين
ترياق بليغ قد شهدت له جماعة من الاطباء بدانه يساوي الترياق
الكبير في لذع الافاعي **نسخته** انيسون عشرون درهما فلفل ثلثة
دراهم زراوند مدحرج جندبيدستر مكد درهم ونصف يعجن بمنفخج الشربة
قدر جوزه **ترياق بليغ للذع العقارب** اصول الكبر و
افسنتين رومي وزراوند وجنطيانا يسقى منه ثلثة دراهم **ترياق
اخر** بليغ النفع للذع العقارب **نسخته** جنطيانا وزراوند
ومر وحب الغار وقسط وفوتنج يابس وسداب وجندبيدستر
وعاقرقرحا وشونيز وزنجبيل وفلفل وحلتيت اجزاء سواء يدق
وينخل ويعجن بعسل ويعطى منه جوزة بشراب **ترياق السرطان**

ينفع عض الكلب الكلب **نسخة** سرطان محرق عشرة مثاقيل
كندر وجنطيانا مكد خمسة مثاقيل يدق وينخل ويعجن بعسل منزوع الرغوة
ترياق لدفع مضرة الافيون حلتيث وجند بيدستر واهل وفلفل
الاجزاء متساوية يدق وينخل ويعجن بعسل الشربة منه بندقة بشراب
جيد عتيق **ترياق الاسنان** جند بيدستر وحلتيث وفلفل وزنجبيل
وميعه وافيون بالسوية يعجن بعسل **ترياق نافع** لنهش الرتيلا و
الشيث والعنكبوت **نسخة** شونيز عشرة دراهم ذو قوه وكمون
مكد خمسة دراهم ابهل وجوز السرو مكد ثلثة دراهم سنبل الطيب وحب
الغار وزراوند مدحرج وحب البلسان ودارچيني وجنطيانا وبزر
الجندقوقي وبزر الكرفس مكد درهمين يدق وينخل ويعجن بعسل ويسقي
قدر جوزة بالشراب **ترياق الذرب** من تراكيب بعض المتاخرين
من اطباء الفارس **نسخة** لولو غير مثقوب وعود ني وبزر البنج
الابيض مكد درهمين ورق الفضة درهم بسد وكهربا ويشب وعاج
وطباشير وطراثيث وكزبرة يابسة وبهمن ابيض وبهمن احمر و
صندل ابيض وفوفل وسعد وكمون كرماني مدبر ومصطكي وكرويا و
عفص وطين ارمني وشادنج مغسول وصمغ عربي وحب الاس ودقيق
النبق والغبيرا وعذبه ونوى العناب المقلو والكثير الخارج من الفستق
مكد ثلثة دراهم بزر بقلة الحمقا وخشخاش ابيض ونوى العنب من كل و
خمسة دراهم يدق ويعجن برب السفرجل والتفاح والاس متساوية
ويستعمل **ترياق الانفع** فلفل ابيض وزنجبيل وفاشرا مكد عشرة
دراهم مر وافيون وحب الغار مكد سبعة دراهم جنطيانا رومي وزراوند

طويل وزعفران وبصل العنصل مكد اربعة دراهم سنبل رومي وعاقرقرحا
مكد درهمان جند بيدستر درهم يدق وينخل ويلت بدهن البلسان ويعجن
ثلثة امثاله عسل منزوع الرغوه ويرفع في اناء صيني ويستعمل بعد
ستة اشهر **ترياق الثمانيه** قد عمل هذا الترياق بعد ترياق الاربعة
ومنافعه اكثر من منافعه **نسخة** زراوند طويل وريوند چيني و
مر وقشور اصل الكبر وحب الغار والقسط المر والجنطيانا و
عروق الصفر تتخذ الاجزاء متساوية ويدق وينخل ويعجن بعسل
ويبقى قوته الى ستين سنة واكثر **الباب الثاني** في المعاجين
المعجون يقال على كل ادوية مركبة جمعها عسل او ربوب معقود
الشليثا بلسان اليونانية هبة الله معناه الفاذزهر الاكبر
هذا دواء تضمن الاطباء منه كل نفع وفي تركيبه كل العجايب وهو
ينفع من الجنون والامراض الباردة السوداوية والبلغمية و
الفالج والصرع والسكتة واللقوة والرعشة والوسواس و
خبث النفس والصداع والشقيقة والنسيان والماليخوليا وبرد
الدماغ والخفقان ويحفظ الجنين وينفع من الاسقاط وينفع من
تقطير البول واوجاع الرحم ورياحها واسترخاء اللسان والدوار
والغم ومن ضرر القطر والسموم والالبان التي ينعقد في المعدة
وغيرها وينفع من وجع المفاصل ومن جميع الاوجاع المزمنة الباردة
ويسقي لكل شيء بما يليق فللبرد الشديد في ماء الحيار شنبر وقيل بل
في الخمر انفع وللسدد الباطنة بماء الاصول وللاوجاع الرحم بماء
الانيسون وللاوجاع العالية بماء المرزنجوش او ماء اصول السلق

[illegible]

الحبة ١١

وللصبيان يدهن البنفسج هذا ما قاله الاطباء واما الشيخ الرئيس
فعند ذم هذا التركيب وقال ونحن لم نر له اثر كثيرا الا في ازالة الحبة
العارضة للسان وانسهر خاية ثم قال والذي عندي انه دواء مشوش
غير مرتب التركيب محرق للدم والاخلاط مقصر عن الاغراض **نسخة**
يوخذ مسك وعنبر وكافور وحاما وبزر الحرمل وافربيون واشان نبطي
واشنه وبزر الكرفس وبزر السداب واختار البز الجبلي وكبريت احمر
واصفر وحرق اسض ولبنى وسعد ومارشوبه ومي عيدان الهليون
والحرمل الابيض وسوعود الاسغند وماميران وحب المحلب وعود
البلسان وبزر ارجبشان وسيندان والبسباسه والارسا ومن
شعر الغول وانكشت زرد وكشت بركشت وحلتيت طيب و
سكبينج وجاوشير ومن الزرنب والاسغند الابيض وفقاح الحناء
وراوند صيني وفي نسخة ريوند سبعة دراهم وحب البلسان و
حب الآس المصري ومختوم الملك وحجر داود وحلتيت منتن
وكشوث وكهربا ومورد اسفرم وجندبادستر وجوز الاهل
ومغاث ومرماخور وبهمن احمر وبهمن ابيض مكد درهمين ومن
اللولو الغير المثقوب والزعفران وفقاح الاذخر والساذج و
جوزبوا والجندبيدستر وبزر الجرجير وبزر الجزر وبزر الرازيانج
والزوفاء اليابس مكد عشرة دراهم والشونيز وخرو الثعلب
واصل الكبر والزرنب والكبة زراج الاساكفة والذهب والفضة
المسحولين مكد نصف درهم لفاح يابس عشرين عددا ابريسم خام
وبزر الشبث واصوله والزرنباد والدرونج والزنجبيل والجنطيانا

ولسان

ولسان العصافير وملح هندي وعاقرقرحا وبسد وقفر اليهود و
بزرقطونا وصعتر فارسي وصعتر خوزي وزراوند اربعة طرق مربعة
واصول اذخري وفلنجمشك وحب البان المقشر وقشور الاترج
اليابس وعيدان الفاوانيا مكد اربعة دراهم قرنفل وسنبل و
اسارون وقسط وسليخة وفاقلة وبرسياوشان مكد ثمانية دراهم
باداورد وعقد التين البالي في الخيطان والحيق الجبلي ولوز مر
مكد سبعة دراهم فلفل ابيض واسود ودارفلفل افيون وزراوند
مدحرج وحب البتم مكد عشرون درهما جوز هندي درهمين واربع
دوانيق انجدان اسود اربعة دراهم وربع اكليل الملك اربعة دراهم واربعة
دوانيق فقاح الخلاف وعود الهندبا اليابس وهوم المجوس
وجعده وعصارة ايرسا ودارشيشعان وقيصوم وقردمانا
وطباشير مكد درهم خيربوا وانيسون وسبح وملح اندر وملح طبرزد
وزوفا وفطراساليون وعصارة السوس وعصارة الغافت
من كل واحد ثلثة دراهم حجر مغناطيس ستة دراهم كوردان خمسة
دراهم ورق اليابس والنخل ويسحق الندية بالطلاء الجيد ويعجن
بعسل مثل الادوية ثلث مرات الشربة مثل الحمصة بماء فاتر

سوطير معناه المخلص الاكبر ينفع من الصرع والدوار والصداع
العتيق والرعشة والنزلة ويمنع المواد من التحلب الى العين
وقد يكتحل به بعد القدح فيمنع عود الماء ويمنع حدوث آفة بالعين
وينفع انقطاع الصوت والفالج والوسواس ووجع الاسنان و
العين من رطوبة واوجاع الرئة والصدر والجنب والشراسيف

مخلص الاكبر

والكتف سقيا في ماء العسل ومن قذف الدم سقيا في ماء لسان الحمل
وعصارة الراعي ومن الرياح في المعدة واوجاعها واليرقان ويصفي اللون
ويذهب الفكر الردي ويزيل الجشاء الحامض ويشفي قروح المثانة
وامراض الامعاء ومغصها واورامها واوجاع الكبد والطحال
ويدر فضول الكلي والمثانة ويقوي المذاكير ويطلي عليها فينهض الشهوة
فينفع من اوجاع المفاصل والنقرس والتشنج وينفع من سموم ذوات
النهش والسموم المشروبة وينفع من الحميات العتيقة ومن النافض
ويحلل الاورام ويطلق البطن **نسخته** سليخة واذخر مكد اوقية
ونصف جندبيدستر وفطراساليون مكد خمسة عشر مثقالا بزر الكرفس
اوقيتين سيساليوس مثقال قسط ودارصيني واقراص الاندر وصمغا
وميعه سايلة واسارون مكد ستة مثقال فلفل ابيض اثني عشر مثقالا
دارفلفل وسنبل الطيب وحماما وزعفران مكد اربعة مثاقيل افيون عشرة مثاقيل
يسحق الادوية وينخل ويعجن بعسل منزوع الرغوه ويحفظ في اناء كما تقدم
ويستعمل بعد ستة اشهر **بزرك دارو** هو من ادوية الفرس الكبيرة
المختارة يذهب مذهب الشليثا والترياق والقلونيا ومنفعته عظيمة
في القولنج **نسخته** يوخذ من الزعفران وبزر البنج الابيض مكد
استار واحد ومن الافيون والفربيون مكد عشرين درهما ومن السنبل
واللبني من كل واحد استارين ومن الساذج الهندي والقرنفل وبزر
الحرمل وعاقرقرحا والدارفلفل مكد اربعة دراهم ومن الفلفل الابيض و
السكبينج والجندبيدستر والجاوشير مكد درهمين ومن اللولو الغير المثقوب
والنوشادر وبزر السذاب البري والمسك والكافور والعاقلة والدارصيني

والسليخة

ر والسليخة مكد درهم ومن القسط والزرنباد والدرونج ودهن البلسان
مكد ثمانية دراهم وفي النسخة السريانية والاعجمية من المر اربعة
دراهم ومن الكافور اربعة دراهم فيدق اليابسة وينخل وينقع
البقية في الطلاء والمطبوخ ثم تجمع جميعا ويعجن بعسل منزوع
الرغوة ويستعمل بعد ستة اشهر الشربة مثل الجوزة بماء فاتر
زامهران الكبير زامهران اسم طبيب هندي اتخذ هذا المعجون
ينفع من سوء المزاج البارد ومن ضعف المعدة ويزيد في الباه
وينفع من الوسواس والسوداء ويصلح حركات البدن ويحفظ
الجنين ويصلح الكلى والمثانة ويفتت الحصاة **نسخته**
وج وقسط مر وزراوند طويل وزراوند مدحرج وقرنفل واشنة
وقصب الذريرة وعيدان البلسان واصول الثاء بري و
بزر الفنجنكشت مكد ثلثة اساتير دارفلفل وزنجبيل مكد خمسة
اساتير بزر الكرفس ونانخواه وكرويا وبزر الرازيانج وبزر الرطبة
وبزر البقلة الحمقاء وبزر الجرجير وتودريج احمر وتودريج ابيض و
اذان الفار وكمون كرماني وبزر الشبث مكد ستة اساتير
اكليل الملك وشيح وزرنب وحب البلسان وسليخة وبسباسه
وقاقلة وقرفة مكد اربعة اساتير اهليلج اصفر وبليلج وشيرا ملج
مكد ثمانية اساتير لقلع يابس وخربق ابيض واشق ومرماخور
ومورد اسفرم وبزر البنج البري وبزر البنج البستاني وخسك
بستاني وشيطرج وزرشك منقى وحب الاترج مقشر وزعرور
وسعيرا اس هندي وبهمن احمر وبهمن ابيض ولسان العصافير

مكد اربعة عشر مثقالا جوزبوا ثلثين عددا بزرالجزر وحاشا وساذج
هندى وحلبه ومودفطرا ساليون وذوقو ورتوند جينى مكد ستة
دراهم افيون وافربيون وجند بيدستر مكد ثلثة دراهم اهليلج اسود
اربعة دراهم يجمع هذه الادوية مدقوقة منخولة ويوخذ فانيذ
ابيض بوزن الادوية المذكورة كلها وسمن البقر بوزن الادوية
والفانيذ جميعا وعسل منزوع الرغوه بوزن الفانيذ والادوية
والسمن جميعا ويقطع الفانيذ ويلقى عليه ثلثة ارطال ماء ويطبخ
حتى يذوب ويغلظ ويصير كالعسل ثم تلقى عليه العسل ونغتر
سمن البقر ويلت به الادوية ثم يلقى الفانيذ والعسل المطبوخان
فى هاون كبير ويذر عليه الادوية ويعجن حتى يستوى ويصير فى
ظرف كان فيه عسل زمانا طويلا ويرفع ستة اشهر ويستعمل
بعد ذلك الشربة منه كالعفصة فى اول الشهر وآخره ثلثة ايام
بماء حار او ببعض الانبذه ذامهران الصغير قريبا النفع
من الكبير نسخته وج وقسط وزراوند مدحرج وزراوند
طويل والاهليلج الاسود والكابلى والبليلج والاملج والشيطرج
الهندى والخسك والزرنباد والبهمن الاحمر والابيض و
الراوند الصينى والدرونج والخولنجان والميعه مكد ثلثة اساتير
حب الرشاد وبزر الرمل من واحد استارين فلفل ودار فلفل
وزنجبيل مكد خمسة اساتير بزر الكرفس وكرويا وسعد وبزر
اللفت وبزر الرطاب وبزر البصل وبزر الجرجير وزعرور
وتودرى ابيض واحمر وبزر الكراث وبزر الكتان وبزر

الخندوقى

الخندوقى وبزر الرازيانج ونانخواه وبزر الاترج المقشر وبزر بقلة الحمقا
وفوتنج ونانخواه وحلبه وبزر المرزنجوش وكمون كرمانى وبزر الشبث
وبزر الجزر مكد عشرة دراهم قرنفل وجبل واشنه وساذج هندى وقاقلة وقرفه و
راسن وسعد وجوزبوا وقصب الذريره وزرنب واكليل الملك و
مرماخور وحب البلسان مكد عشرين درهما سليخه وبسباسه وحب
الاس وزرشك ولسان العصافير وسنبل مكد اربعة وعشرين درهما
بزر البنج الابيض وافيون وافربيون مكد ثلثة دراهم ورد احمر يابس
منزوع الاقماع خمسة دراهم جندبيدستر استار فانيذ منا وتجمع
هذه الادوية يلت بسمن البقر وتعجن بعسل منزوع الرغوه الشربة
مثقال بماء فاتر ارسطون الكبير ومعناه الفاضل ينفع من
برد الجسم ومن السل واوجاع البطن والحميات المختلطة والريح
ووجع القولنج والارحام نسخته افيون وفربيون وسليخه
وزعفران وحماما وقاقيا ومر وقسط وسنبل وصمغ عربى وبزر الخندوقى
وبزر الانجرة وحب الخروع المقشر ومقل وكندر ذكر وسماق منقى من
حبه ودبق وكبريت اصفر وميعه يابسه وفلفل ابيض مكد خمسة
مثاقيل ورد يابس وعاقرقرحا وبزر الفوطنج وبزر الكرفس وحب
الاترج المقشر ونانخواه وبزر المرزنجوش مكد اربعة مثاقيل راتنج
عشرة مثاقيل بزر البادروج مثقال قرطم مقشر وزنجبيل مكد مثقالين
وبعض الاطباء يجعل فيه فلفل اسود درهمين يجمع هذه الادوية مسحوقة
منخولة وتعجن بشراب صاف جيدا او بمثلث او بجمهورى او بنبيذ
الزبيب والعسل عجنا سيالا ويترك ثلثة ايام ويخلط معها دهن

البلسان قدر اوقيه ويحرك حتى يستوى ويصير في قدر تصفيف ونعلى غلتين
وينزل عن النار حتى يبرد ويصير في اناء زجاج ويستعمل بعد ستة اشهر الشربة
مثقال وكلما عتق كان اجود ارسطون الصغير ينفع من كل ما ينفع من
الكبير نسخته افيون وسليخة مكدا اربعة دراهم اقاقيا وسنبل و
كبريت اصفر وفلفل مكدا اوقيه عاقرقرحا وزعفران وافربيون من كل
واحد ثلثه دراهم جاما خمسة دراهم يدق وينخل ويعجن بثلثه امثاله عسل
منزوع الرغوه اثاناسيا الكبرى معناه دواء الذيب وهو ينسب
الى الذيب والمعز لانه يدخل فيه كبد الذيب وقرن المعز ينفع اوجاع
الكبد والطحال والمعدة والرياح والذوسنطاريا والذوسنطاريا و
السعال المزمن وقئ الدم ويسكن الاوجاع خصوصا ووجع الكليتين
والمثانه وينفع رياح الكليتين والربو والصدر والرية والخدر والاختلاف
ونزف الدم وينفع كالمرهم على البواسير والشربة منه ربع مثقال الى نصف
مثقال نسخته زعفران ومر وجندبيدستر وبزر البنج وقسط وقردمانا
وخشخاش وسنبل وغافت وكبد الذيب والقرن الايمن من المعز
محرقا اجزاء متساوية يدق ما اندق منها ويذاب ما يذوب بالشراب
ويعجن بعسل منزوع الرغوه ويستعمل بعد ستة اشهر اثاناسيا الصغرى
منافعه تكاد بعينها نسخته مر وعيدان البلسان وميعه وزعفران
وقسط وسنبل وافيون وسليخة مكدا اربعة دراهم عصارة الغافت
ثمانية دراهم اصل السوس اثنى عشر درهما عسل بقدر الكفاية الشربة
كالبندقة بما يوافق من الاشربة دواء يسمى عطية الله هذا دواء
وجد في خزانة ملك يقولون انه نافع من البواسير وفساد المعدة و

الاوردة

الا بردة ويشهى الطعام والجماع ويدر ويحفظ الصحة اذا شرب في
زمان الربيع او الشتاء ثلثه اشهر في كل يوم جمعة من كل شهر قال ابن
جميل وقد ذكر بعض الاطباء انه يرد بشر السم القاتل ويعيد الصحة
نسخته اهليلج اسود وبليلج واملج وزراوند مدحرج وطويل و
وج وشقاقل وهيل وقاقله وخرنفل وبزر بابونج وزنجبيل وسمسم
غير منقى مكدا ست اواق جوزبوا وسنبل وتربد ابيض ومو واسارون
وذوقو وبزر الكرفس الجبلي وفرفيون مكدا اوقيتين بزر الكراث وتودري
وخشخاش وزرنباد ودرونج وعرق الزرشك وحماما وعاقرقرحا
وطباشير وسيساليوس وحلتيت منتن وكمون كرماني مكدا ثلث
اواق ومن السنبل والبيل والفل والدارصيني والشيطرج الهندي
وشيطرج فارسي وفلفلموية واشنه وسعد واصل النيلوفر و
دار فلفل وقرفه وجندبيدستر مكدا خمسة اواق جاوشير وسكبينج
مكدا اربعة اواق قشور اصل الكرفس ثمان اواق خبث الحديد
المنقى المدبر بالخل المسحوق في صلاية حتى يصير كالكحل اوقيتين
يدق الادوية ويسحق ثم يوزن ويوخذ من الخبث ثلث الاجزاء
ثم يلت بسمن البقر ويوخذ من الفانيد وزن الخبث ويعجن بعسل
ويحفظ في اناء اخضر ويوضع في الشعير ستة اشهر الشربة منه مثل عفصة
معجون قيوماء الطبيب ينفع من فساد المزاج وورم الكبد ويقوى
المعدة ويصفي اللون نسخته يوخذ من الهليلج والكيه من كل واحد
خمسة وعشرين درهما زنجبيل ودارصيني مكدا عشرة دراهم فلفل ابيض
اربعة وعشرون درهما طاليسفر ثلثة دراهم نارمشك ستة دراهم

عصارة الافسنتين خمسة دراهم يدق وينخل ويعجن بالطلاء المطبوخ
والميسوس بقدر الكفاية ويجعل حبوبا مثل الفلفل الشربة وزن
درهمين بماء فاتر **معجون ينسب الى ارسطوناحسن الحكيم**
عجيب للسعال ونفث الدم وقرحة الرية و بدنها المجتمع وورمها
وخروق العضل وقي الطعام والهيضة والخلفة وعلل المثانة
واختناق الرحم والحميات النائبة يسقى قبل النوبة بساعة و
هزال ولرداءة المزاج والسموم المشروبة والملسوعة **نسخته**
دارصيني وقسط وبارزد وجندبيدستر وافيون وفلفل اسود و
دارفلفل ومبعه ملدا اوقية عسل قسط واحد يدق الادوية اليابسة
وينخل واما البارزد فيطبخ بالعسل حتى يذوب فاذا اذاب فليصفى
ويلقى عليها الادوية ويصير في اناء زجاج او فضة ويسقى منه مقدار
الباقلاء مع ماء العسل مقدار قوابوسين ويقطر عليه بالاصبع
ثلث قطرات من دهن الحل **معجون الياقوت للشيخ الرئيس**
قال الشيخ رحمه الله هذا معجون جربناه على الملوك والاشياء فعرفنا
له منفعة عظيمة خاصة في علل السوداء والوسواس والتوحش وضعف
القلب والخفقان وقد اقلع منها علل امزمنة ما ينجب فيه المعالجات
ووجدنا له نفعا كثيرا في علل الدماغ والمعدة والكبد وعلل الطحال
والقولنج خصوصا وقد نفع من وجع المفاصل والحميات المزمنة
نسخته يوخذ من فتات الياقوت وخصوصا الاحمر الرماني
ونحوه مثقال ويبدا دقه برفق رفيع ليترضض ثم يوخذ الى صلاية
ويسحق جيدا وحجر اليشب والعقيق من كل واحد درهم وورق

الذهب

الذهب والفضة مكد مثقال ومن الذهب المذاب في بوطقة
مطلية بالمرداسنج حتى ينسحق الذهب وزن دانقين ومن الفضة
المرجحة براحة القلعي وزن دانق ويفعل بكله منهما ما فعل بالياقوت
ثم يوخذ جملتها ويلقى في صلاية ويلت بالشراب الريحاني ويسحق حتى
يجف ويكرر حتى يصير هباء ثم يرفع ويوخذ فلفل وغاريقون و
افتيمون وزنجبيل وقرنفل ومرزنجوش من كل واحد مثقال ونصف
حجر ارمني وحجر لازورد وملح نفطي وزرنباد ودرونج وبهمنين ولسان
الثور من كل واحد ثلثة مثاقيل ناردين وحماما ووج وساذج ودارصيني
وصعتر وحاشا وزوفا وكمون ملد اربعة دراهم مسكطراميسع وفطراساليون
وحجر اليهود وبزر الكرفس وكندر وزعفران وفلفل ابيض ملد ثلثة
مثاقيل عظام العاج ثلثة دراهم يسحق الادوية ويلقى عليه الاحجار المسحوقة
المذكورة ويعجن بعسل الهليلج ضعف الادوية ويستعمل **معجون
جالينوس** يسخن الات البول من الكلى والمثانة ويفتح السدد ويصلح
البدن **نسخته** فلفل ابيض وفلفل اسود وحماما وقسط وسنبل
الطيب وقصب الذريرة وساذج هندي وبزر الكرفس وزعفران
وانيسون وعاقرقرحا وبزر الانجره وبزر السداب الجبلي اجزاء سوا
يسحق وينخل ويعجن بعسل منزوع الرغوة الشربة وزن درهم بماء
قشور اصل الرازيانج وقشور اصل الكرفس **معجون اخر لجالينوس**
نافع من وجع الكبد والسعال وقذف الدم **نسخته** زعفران ودارصيني
مكد درهم سنبل ازرق اربعة دراهم دارشيشعان اربعة دوانيق
اذخر ثلثة دراهم قصب الذريرة وسليخة وناردين مكد درهمين صمغ

السرو ثلثة اساتير زبيب منزوع العجم ستين درهما عسل ثلث اواق
طلاه جيد بقدر الكفاية يعجن على الرسم **معجون هرمس** ينفع
النقرس واوجاع المفاصل كثيرا واوجاع الكلية والمعدة والرياح
وقروح الامعاء والاستسقاء واليرقان والدوار واختصاصه
بالمفاصل والنقرس اكثر **نسخة** غاريقون واسارون ووج
وقردمانا وبزر السداب واوفربيون وفوزوفا يابس مكد
اوقية زراوند طويل واصل العرطنيثا وحاشا وبزر الكرفس
وسنبل الطيب وفوتنج جبلي وفطراساليون مكد اوقيتين جنطيانا
ست اواق قنطوريون وكمافيطوس وكمادريوس واسقورديون
مكد ثمان اواق سليخة وقسط مر وجعده وانيسون مكد ثلثة اواق
يدق وينخل ويعجن بعسل على الرسم ويشرب في ايام الربيع الشربة
مثقال او درهمان **معجون هورمس** ينفع من الزحير اذا اسقي
منه وزن ثلثي درهم بماء بارد ومن وجع الكبد بماء الجلنجبين وللحمى
بماء فاتر ولوجع المعدة بخل ممزوج ولوجع الكلى بخمر ممزوج ولساير
الاوجاع والخناق بماء فاتر وان لم يكن به حمى فبطلاء ممزوج ولنزف
الدم بخل ممزوج قدر باقلاء ولوجع الخاصرة بمثله ولاعتقال الامعاء
والرياح بطلاء عتيق ممزوج ويصلح لوجع الراس والوسواس
والجنون اذا اسقي بالليل ومن السعال اليابس يسقى في اول
الليل بشراب ممزوج ومن لسع الحيات بماء الترنجبين ويطلى
على الموضع الملسوع وينفع من السموم القاتلة اذا اسقي بماء
الجنطيانا ولعضة الكلب الكلب اذا اسقي مع لبن ديودار

نسخة فلفل ابيض وبزرنج مكد خمسة اساتير زعفران وافيون
مكد عشرة اساتير افربيون واشق وساذج وعاقرقرحا واصول اللفاح
والفيجن والسليخة والسنبل وبزر الكرفس مكد ستة اساتير عيدان
البلسان ثلثة اساتير يدق وينخل ويعجن بعسل على الرسم **معجون**
قباد الملك ينفع اوجاع المفاصل والنقرس ويسكنهما ويمنع
حدوثها وينفع الحمى العتيقة ووجع الطحال والرياح الغليظة وعسر
النفس والسعال وقروح الامعاء والغشي واوجاع العين والحلق
اذا شرب يومين ويحفظ البدن من الامراض **نسخة** بزر السذاب
البري وفراسيون وسقورديون وكمافيطوس وجاوشير وجنطيانا رومي
واسطوخودوس وقردمانا وميعة سايلة مكد خمسة مثاقيل مر وزعفران
وقسط وفلفل ابيض واذخر وسنبل وفربيون وقشور اصل اللفاح
واشق وفودنج وبزر الرازيانج وبزر الجزر البري الاقليطي وورد
احمر يابس وحب البلسان مكد ثلثة مثاقيل دارصيني ثمانية مثاقيل
سليخة اوقية عصارة الغافث وكاشم وصمغ اللوز وبزر الجندقوقي
مكد اربعة مثاقيل افيون وبزر البنج مكد ستة مثاقيل يسحق ما يسحق
وينقع ما ينقع بشراب جيد ويعجن بعسل **معجون قيصر** ينفع
الخفقان والصرع واوجاع المعدة الباردة والامعاء والسدد
وعفونة الدم العتيقة وعسر الهضم وعسر التنفس والفواق الشديد
نسخة جندبيدستر ورب السوس وسليخة وقسط مر وفلفل
ودارفلفل وميعة وافيون وزعفران وسنبل الطيب مكد ثلثة دراهم
جاوشير درهم مسك دانق زرنباد درونج لؤلؤ غير مثقوب مكد نصف

درهم مر تسعة دراهم تسحق وتنخل وتعجن بعسل ويستعمل قدر حمصة
معجون سقراط ينفع الامراض البلغمية والسوداوية والصداع
وضعف الدماغ وضعف البصر والجنون وضعف البدن والنسيان
والوسواس والسل والسعال القديم والدق والصرع والبرص والبهق و
وجع المعدة واوجاع المفاصل والنقرس ووجع الكبد واليرقان واوجاع
الطحال والبواسير والزحير ويقوي الباه **نسخته** جنطيانا وقردمانا وفلفل
وبزر الفنجنكشت وحب الغار والزراوند الطويل مكد مثقال انيسون وحب
وحب البلسان واسارون وسليخة ومصطكي مكد درهم مر ووج ودرونج و
زرنباد وبزر الكرفس مكد درهمين زعفران ثلثة دراهم صبر اسقوطري عشرة دراهم
تربد ابيض عشرون درهما عود ني اثني عشر درهما جوزبوا وقرنفل وراوند صيني
وقاقلة وبسباسه واشنه وسنبل ودارصيني مكد ثلثة درهم وورق الورد الاحمر
خمسة دراهم سعد وحب المحلب مكد اربعة دراهم هليلج اسود وبليلج واملج
مكد ستة دراهم بزر الجرجير وبزر البصل وبزر الكراث مكد درهمين زرنب
وشيطرج هندي واسقيل مشوي مكد ثلثة دراهم يدق وينخل ويلت بدهن
اللوز المر ويعجن بثلثة امثاله عسل ويخلط في اناء صيني او خضر ويوضع في
الشعير ويستعمل بعد ستة اشهر الشربة منه من ثلثة درهم الى سبعة دراهم
معجون ابي مسلم وهو المسمى بالغياثي وبالغيث ايضا وكان ذلك
قبل عهد جالينوس وهو مخدر مسكن للاوجاع من كل ريح ومن كل داء
غالب ومن الوسواس ويسكن كل وجع **نسخته** افيون وبزر البنج
ابيض مكد عشرة مثاقيل فرفيون وزعفران وسنبل وعاقرقرحا وسورنجان
وقاقلة ودارفلفل مكد خمسة مثاقيل يدق وينخل ويعجن بعسل الشربة منه

دانق

دانق الى نصف مثقال **معجون يعرف باللاميري** ينفع من اسر البول
ووجع الظهر وضعف الكلى وتفتت الحصاة **نسخته** بزر الخشخاش
وبزر الكراث وبزر الشبت وبزر الكرفس وبزر السوسن وبزر الخس
وبزر الهندباء وبزر الفرفخ وبهمنان ولسان العصافير وبزر الخروع
وكسيلا وبزر الشاهسفرم وبزر المرزنجوش وبرنج كابلي وفلفل وتربد
وحب الرشاد وبزر المرو واشنه واشق وفقاح الاذخر وبزر اللفت
وكثيرا وبزر البنج وصعتر وزرنب وقلنجه وحب النيل وقسط وكرويا
وبزر قطونا وآنهل وراسن ولبان وبزر فاللل وسليخة وبزر الكتان و
ملح هندي وبزر السداب وبزر الخيري الاحمر والابيض وكمون كرماني و
قرفة وبزر فلنجمشك ومغاث وسنا مكي وافيتمون وسورنجان وانيسون
وبزر السمنة وسرخس وفوفل مكد ثلثة دراهم توذريجان ونانخواه وزرنباد
وخيه وبزر الرازيانج ودارصيني وهليلج اصفر وكابلي وبزر الحرمل و
حب الاس وخردل وشهدانج وسمسم مقشر وبزر الجزر مكد خمسة دراهم
شقاقل وزنجبيل مكد اربعة دراهم كبيه وفلفل ابيض وقرنفل وسنبل وساذج
وفقاح الحنا وعاقرقرحا مكد درهم ونصف سقمونيا دانقين بزر البطيخ
وبزر القثا مكد عشرة دراهم دهن حل اربعين درهما عسل رطلين الشربة
التامة منها مثقال درهمين **معجون سنجرنيا** معناه الدواء الحار وقيل
معناه كثير النجاح مجرب نافع من جميع الامراض الباردة والرياح
الغليظة ووجع الاسنان وتاكلها ومن برد المعدة وبطوء الاستمراء
والقولنج وعسر البول من البرد والبلغم ومحاطية البول وهو سبب
لصحة البدن ومن اشياء كثيرة **نسخته** افيون وجندبيدستر و

دارچيني ومو و نو و دو قو و ايارون مكد مثقال مر وفلفل ودار فلفل
وقثة وقسط مكد ستة مثاقيل زعفران نصف مثقال يحل العقد
في العسل ويدق وينخل الباقي ويعجن بعسل ويستعمل بعد ستة اشهر
امروسيا ينفع ضعف الكبد والطحال وصلابتهما ويفتح السدد ويدر
البول ويفتت الحصاة في الكلى ومنفعته في ابتداء الاستسقاء عظيمة
نسخته دوقو وكمون كرماني وعيدان البلسان وسليخة وقردمانا
ونعاح الاذخر وبزر الكرفس مكد درهم دارفلفل وقسطين مكد نصف درهم
مروزن ثلثة دراهم حب الغار عشرة اعداد وج وزعفران مكد درهمين
يدق وينخل ويعجن بثلثة امثاله عسل الشربة منه بندقة بماء حار **انقرديا**
الكبير ينفع الفالج واللقوة والصرع ويقوي الهاضمة وهو ترياق
جميع الامراض الباردة والبلغمية ويقوي الباه **نسخته** عاقرقرحا
شونيز قسط فلفل دارفلفل وج مكد عشرة دراهم سداب حنظيانا حلتيت
زراوند مدحرج حب الغار جند بيدستر شيطرج خردل مكد خمسة دراهم
عسل البلادر اربعة مثاقيل ونصف يدق الادوية وينخل ويلت
بدهن الجوز ويعجن مع ثلثة امثاله عسل ويستعمل بعد ستة اشهر الشربة
من درهم الى مثقال **انقرديا الصغير** هليلج وبليلج واملج مكد عشرة دراهم
سعد هندي وسنبل وكندر ودوج وفلفل وزنجبيل وعسل البلادر مكد خمسة
دراهم عسل ثلثة امثال الادوية يعجن على ما مر في الكبير وفايدته قريب
منه **فيرزنوش** ينفع من الرياح الغليظة والقولنج والنسيان ويسقى
النساء الحوامل لما يعرض لهن من الامراض الباردة **نسخته**
بزر البنج وافيون مكد عشرين درهما فرفيون وعاقرقرحا وسنبل وزعفران
مكد سبعة دراهم يدق وينخل ويعجن بعسل ويستعمل بعد ستة اشهر

كاكسليج قال الاستاد ابو الفرج بن الهند وسمي بذلك لخضرته و
ما يخالط الخضرة من الوان احمر لان فيه جوز السرو وورق الاس
والزرنيخ والزعفران هو معجون كثير المنافع ينفع من امراض الاطفال
والصبيان وصرعهم ولقوتهم وكزازهم وفزعهم ونحيبهم وينفع الارحام و
اختناق الرحم ويعدل زيادة الحيض ويسكن رياح الرحم **نسخته**
يؤخذ سليخة وجفت آفريد واصل اليبروح وبزر الحرمل وبزر الرازيانج
وحب البلسان وزراوند مدحرج ومسك وعنبر مكد اربعة دراهم بلبل
اربعة عشر درهما افيون وقسط وجوزبوا واهليلج اصفر مكد اثني
عشر درهما قرنفل اربعة وعشرين درهما قرفه ومعجون الكبيرنا وزرنيخ
اصفر وبزر السوس ووج مكد ثمانية دراهم سكبينج ودرونج وبزر
مرو مكد ستة دراهم ناغليست وبسباسه وسعد وزعفران مكد
عشرة دراهم مغاث خمسة عشر درهما ميعه سايلة خمسة دراهم مورد
اسفرم وورق الاس وجوز السرو وبزر الاهل مكد ثلثة دراهم يدق
وينخل بعسل **نسخة الكبيرنا** المستعمل فيه قصب الذريره واظفار
الطيب وميعه وكندر مكد اربعة دراهم اشنه وقرفه وزعفران مكد
درهم مسك وعود مكد نصف درهم يعجن بشراب عتيق ريحاني و
يترك حتى تختمر ويستعمل **دواء الكركم الكبير** والكركم الزعفران
ينفع من اوجاع العتيقة التي في الكبد والطحال عن البرد والغلظ
ويفتح السدد العارضة في جميع آلات الغذاء ويطرد الرياح الغليظ
عنها ويدر البول وينفع من جميع اورام الكلى والمثانة والرحم
العارضة من المواد الغليظة ومن الصلابة التي يكون فيها ومن

الاستسقاء **نسخته** زعفران اثني عشر درهما مو وفو وانيسون
وذو فو واسارون وريوند صيني وفطراساليون ومر مكد اربعة دراهم
سنبل ستة دراهم قسط وسليخة وفقاح الاذخر وحب بلسان مكد
درهم فوه درهمين عصير السوس وغافت وسقولوفندريون وكو
رومي مكد ثلثة دراهم دهن البلسان نصف اوقية يدق وينخل ويلت بدهن
البلسان ويعجن بعسل الشربة درهم **دواء الكركم الصغير** نافع من
ضعف الكبد والطحال والمعدة وصلابتها ومن ابتداء الاستسقاء
ويمنع كونه ويحسن اللون جدا وينفع من اكثر الامراض المزمنة
نسخته سليخة وسنبل الطيب ومر وقسط وفقاح اذخر ودار صيني
وزعفران اجزاء سواء يدق وينخل وينقع المر يوما وليلة بميبختج ويخلط
الجميع ويعجن بعسل **فنداديقون** نافع من النفخ وبرد المعدة و
ضعفها **نسخته** زعفران والخدان وبزر السداب وبزر
الكرفس وزنجبيل وحاشا ولب حب الصنوبر الكبار مكد ستة دراهم
كندر ذكر ولب اللوز الحلو مكد درهمين فلفل ثمانية دراهم يدق وينخل
ويعجن بعسل الشربة درهمان **الكلكلانج اكبر** ينفع من استرخاء
المعدة وبردها ومن الحميات المتقادمة والغشي وعسر البول والبرص
والبهق وتكسير العظام والسعال الرطب وللمسلولين اذا لم يكن
بهم حمى ولمن قد برد بدنه والبواسير وللمطحولين اذا لم يكن بهم حمى و
للدبيلة والقولنج والاستسقاء والمرأة التي يعرض في حبلها و
لاختناق الرحم والرياح التي في المفاصل والنفخ ولاوجاع الركبة و
الظهر والعضل **نسخته** اهليلج اسود وبليلج وشيرا ملج وفلفل

ودار فلفل

ودار فلفل وزنجبيل وشيطرج وفلفلمويه وملح هندي وملح احمر نفطي
وملح العجين وملح اندراني ولسان العصافير وسعد وسنبل
وقرفة وبرنك وسعد فارسي وشونيز وحب النيل وكمون وساذج
وبزر الكرفس وكزبرة يابسة وجاوشير مكد ثمانية دراهم تربد رطل
واربعة اساتير زبيب منزوع العجم مائة مثقال املج مائتي مثقال
فانيد ستة ارطال ونصف شيرج ثلثة ارطال يدق الادوية
وينخل ويطبخ الزبيب في الماء ويصفى وينقع فيه الجاوشير ويدق الاملج
دقا جريشا وينقع باربعة وعشرين رطلا ماء يوما وليلة ويطبخ الى ان
يبقى ثلثة ارطال ويصفى ويرد ماء الاملج القدر ثانيا ويمرس فيه الجاوشير
المنقوع في ماء الزبيب مرسا جيدا ويضاف الى ماء الاملج الذي في القدر
ويلقى عليه الفانيد ويطبخ بنار لينة الى ان ينحل الفانيد ويصير الماء في قوام
العسل وبعد ذلك يلقى عليه الشيرج ويحرك الى ان يختلط بالماء ويرفع
عن النار ويذر عليه الادوية ويستعمل والشربة ثلثة مثاقيل او اربعة بحسب
السن **الكلكلانج الاصغر** النافع للمستسقين واوجاع الكبد والطحال
واليرقان والسدد وهو مجرب **نسخته** اهليلج اصفر عشرين درهما اهليلج
اسود وبليلج مكد خمسة عشر درهما املج ثلثة ارطال تمر هندي خمسين درهما
زبيب منزوع العجم رطل يجمع هذه الادوية ويلقى عليه ثلثون رطلا ماء ويغلى
الى ان يبقى منه ثمانية ارطال ويصفى في منخل ويوخذ خيار شنبر منقى رطل
واحد ويلقى عليه الماء المصفى ويغلى غلية واحدة ويمرس مرسا جيدا
ويصفى في منخل ويوخذ اربعة ارطال فانيد ويلقى عليه الماء ويغلى الى ان
ينحل الفانيد ويصير له قوام العسل ثم يلقى عليه الشيرج طريا رطل ونصف

ويخلط به خلطا دهن جيدا ويغلي عليه ثم ينزل عن النار ويصفى ذلك
مغسول وسنبل وورد وذو قوة وفطر اساليون وفو وريوند صيني وملح هندي
واصل السوسن الاسمانجوني وغاريقون مكد ستة دراهم كمادريوس وسيساليوس
وزراوند طويل واسارون ومصطكي وعيدان البلسان وجنطيانا و
برنج الكابلي المقشر وسليخة وكمون كرماني مكد اربعة دراهم عصارة الغافت
وعصارة الافسنتين وسعد وفقاح الاذخر وبزر الكرفس وقسط
ووج وبزر الرازيانج وانيسون مكد خمسة دراهم بزر الكشوث وبزر
السرمق واصل السوس ورب السوس وسقمونيا مكد عشرة دراهم تربد
ابيض مائة وخمسون درهما يدق الادوية وينخل ويوخذ مازريون عشرون
درهما ويصب عليه رطلا ماء وثلثة اواق دهن شيرج ويغلي حتى يذهب
الماء ويبقى الدهن ثم يلت به الادوية ويلقى عليها الفانيد المطبوخ ويخلط
خلطا جيدا ويجعل في اناء غضار ويستعمل الشربة اربعة دراهم بلبن
اللقاح او بماء الجبن او بماء عنب الثعلب او الكاكنج **اتقفطاريقان**
الاكبر ينفع من اسقاط الاجنة واوجاع النساء وجميع الامراض البلغمي
وهو دواء هندي **نسخته** افيون اربعة اساتير ودرهم فرفيون
وعاقرقرحا محرق وورد احمر يابس ومسك واصول الكاكنج وقردما
ودارصيني مكد ستة دراهم اقاقيا خمسة اساتير ودرهمين وثلثي درهم
كبريت اصفر ودبق منقى وقرنفل ذكر مكد خمسة اساتير حماما ثلثة اساتير
واربعة دوانيق قسط وفلفل وابريشم نى وبزر الكرفس ومقل ازرق
وقصب الذريرة وزرنباد وسليخة ودرونج وفرذ ووج وشيطرج
وبهمنين مكد استاذين فاشرا وفاشرستين وبزر السداب وتانخواه

وزنى

وقرنفل انثى وفقاح الكرم وبزر اللقاح واسارون وخولنجان مكد
اربعة دراهم بزر البنج الابيض تسعة اساتير ودرهمين قشور اصل
الكبر ثلثة اساتير ودرهمين بزر بقلة الحمقاء عشرة اساتير اصل السوسن
الاسمانجوني وساذج هندي وحب البلسان مكد درهمين اطموطو
بوربا مكد اثنى عشر درهما مرارة الذيب ومرارة الديك ومرارة الغرا
مكد درهم وفي بعض النسخ درهمين يجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة و
ينقع ما ينقع بشراب سبعة ايام وبعد ذلك يلقى عليه الادوية ويعجن
بعسل اربعة اقداح ودهن البلسان ثلثة اساتير ويكون قدر
الشراب المنقوع فيه الادوية قدر ما يداف فيه الادوية ويصير كالملوق
ويصير في قدر فخارا وحجر لطيف ويغلي خمس او ست غليات
وينزل على النار ويبرد ويرفع في اناء زجاج وبعد ذلك يوخذ ضبع
عرجا انثى هرمه ويشد يداها ورجلاها بعضها الى بعض ويصير
في قدر نحاس ويلقى عليها زمس ابيض وشبت مكد كف يلقى عليها
من الماء قدر الحاجة ويغطى فم القدر ويطبخ بنار لينة حتى يتهرى و
بعد ذلك ينزل من النار ويصفى المرق ويبقى جلدها وعظامها وشعرها
ويعاد المرق الى قدر نظيفة ويلقى عليها دهن البلسان ودهن
النارد بن مكد قدر اسكرجة ويطبخ بنار لينة حتى يبقى منها الثلث
ثم يلقى عليها العسل قدر المرق ويطبخ حتى يغلظ ويصير في قوام
العسل الغليظ ويلقى عليه الادوية المعجونة الموصوفة ويحرك حتى
يستوي ويبرد ويرفع في اناء زجاج ويستعمل بعد ستة اشهر ولا
يستعمل قبله فانه يقتل **اتقفطاريقان الاصغر** حب البلسان و

كندش وحماما وقشور اصل اللفاح واشنه وسليخه واشق ولبان
واصل السوس وعيدان البلسان وشحم الحنظل وزنجبيل وسكبينج
وجاوشير ودارصيني وجندبيدستر ومرزنجوش وقنشدار
وشيطرج وكروياء وقاتل ابيه وسكر وحب الغار ودم الاخوين و
كبريت سنجري واشنان ذكر مكد درهمين وبرنك كابلي وفلفل مكد
درهمين ونصف زعفران وبزر البنج مكد عشرة دراهم مسك دانقين
خربق ابيض وبزر الحرمل وقرنفل وساذج وشحم الكركدن ومرارة
الفيل وقسطر مكد اربعة دراهم افيون خمسة عشر درهما ابريسم محرق
خمسة دراهم فرفيون سبعة دراهم ذهب وفضة مكد دانق زرنباد
ودرونج وكافور مكد ثلثة دراهم سنبل الطيب ثمانية دراهم زراوند مدحرج
ونانخواه وصعتر فارسي واصل الزوفرا وحب الكروطا ليسفر و
اصول السهدانج وارز وملح هندي مكد درهم خيارشنبر عشرين درهما
يجمع الادوية مسحوقة منخولة منقوعا منها ما ينقع بشراب ويعجن
بعسل ويستعمل بعد ستة اشهر **معجون الاصطمخيقون**
ينفع من فساد المزاج وضعف المعدة وبردها **نسخته** قسط
ومر وحماما وسنبل الطيب وسليخه ومصطكي مكد ستة دراهم زراوند
طويل وفلفل وبزر الشبت وبزر الكرفس واينسون ونانخواه وكمون
كرماني وفطراساليون وكاشم واسارون وافسنتين والخدان
اسود وفودنج بري ونعناع مكد درهمين يسحق وينخل ويعجن بثلثة
امثاله عسلا **معجون اللكي** ينفع من السعال واوجاع الكبد
والصدر والات النفس والمعدة والشوصة وبصيق الصوت

وبدر البول وينفع من وجع الطحال **نسخته** زبيب منزوع
العجم او قشمش خمسة عشر درهما زعفران وسنبل الطيب وسليخه
ودارصيني مكد درهم قصب الذريره وفقاح الاذخر وعلك البطم
ومقل ازرق مكد درهمين ونصف مر اربعة دراهم عسل ست
عشر درهما يجمع الادوية مسحوقة منخولة منقوعة ما ينقع بشراب
صاف جيد الجوهر ويعجن ويستعمل الشربة درهم بماء حار لوجع
الكبد والمعده ولوجع الصدر والرية بماء الزوفا **معجون اسود**
سليم ينفع من الفالج واللقوة والقولنج والمرة السوداء وجميع
العلل البارده **نسخته** بزر الحرمل مائة وعشرين درهما جاوشير
ثمانين درهما سكبينج ووج وزراوند مدحرج وطويل ومقل وخربق
ابيض وخردل واصل الهندبا وجندبيدستر واصل الحنظل و
كبريت اصفر وبزر الجرجير وسداب جبلي وفنجنكشت مكد اربعين درهما
شونيز وبارزد وقثاء بري مكد ستين درهما افيون وفرفيون وبزر
البنج وفلفل ابيض وكندش وملح هندي اسود ونفط احمر ولفاح
واصل البنج وعاقرقرحا ومر وصبر ولبان وشيطرج مكد عشرين
درهما سنبل ومصطكي وزرنباد ودرونج مكد ثمانية زعفران ثلثة
دراهم يدق اليابسة وينقع الصموغ في قطران شامي قدر ما يكفيها
ثم يدق ويخلط بالادوية كلها ثم يدفن في الرماد شهرين ثم يستعمل بعد
ذلك والشربة منه ثلثة مثاقيل للقوي وللوسط مثقالين والضعيف
مثقال وللمرضى مثل الفلفلة **معجون اسود** ينفع من استطلاق
المرضى والزحير **نسخته** افيون وسنبل وبزر البنج الابيض و

جندبيدستر ودارصيني وفلفل ابيض وقنه وزنجبيل مكد عشرة دراهم
ميعه سايله وباد اورد وقسط مكد خمسة دراهم زعفران ثلثة دراهم
يجمع الادوية مسحوقة منخولة ويعجن بعسل ويستعمل **معجون اصغر**
سليم ينفع من امراض المرة السوداء والرياح والخفقان واوجاع
الصبيان واوجاع الارحام **نسخته** فلفل ابيض وزنجبيل و
ملح هندي وقسط مر من كل واحد ستة دراهم افيون وفربيون و
جندبيدستر وقرنفل وزعفران ومصطكي وعاقرقرحا مكد خمسة
دراهم قاقشرا وفاشرستين وسعد وزرنباد ودرونج وزراوند
طويل مكد درهمين دهن البلسان وماء الكافور مكد اربعة دراهم
يدق اليابسة وينقع الصموغ في الشراب ويعجن بعسل ويستعمل
بعد ستة اشهر منه مثل العدسة بماء المرزنجوش **معجون**
الطين الارمني نافع من السموم القتالة المشروبة ونهش الحيوان
ولذع الهوام **نسخته** طين ارمني وحب الغار مكد درهمين
انفحة الظبا ثمانية دراهم انفحة الارنب اربعة دراهم جنطيانا
وزراوند مدحرج ومر ومو وبزر السداب وورق الغار مكد درهم
يسحق وينخل ويعجن بعسل الشربة مثل الباقلاه **معجون البيش**
ينفع من البهق والبرص والفالج والنسيان ومن جميع الامراض
الباردة والجذام **نسخته** هليلج كابلي وشيطرج مكد اربعة عشر
مثقالا اهرو اولوفر وسعتر وسعد مكد اربع مثاقيل زنجبيل و
دارفلفل وفلفلموية مكد ثمانية مثاقيل بيش اربعة مثاقيل فانيد
اربعماية مثقال يدق الادوية وينخل ويذاب الفانيد بالماء و

يعجن به الادوية الشربة منه درهم بماء فاتر **دواء الشونيثا**
وهو **معجون يسمى دواء الخطاطيف** ينفع من وجع الحلق
واورامه والخوانيق واورام الصدر اذا كان من رطوبة **نسخته**
يوخذ انيسون وبزر الكرفس ونانخواه واذخر واصل السوسن الاسمانجوني
وشب يماني وبزر الحرمل واصل السوس محكوك وسليخه ودارصيني
ومر وزراوند طويل مكد اوقية قوقومغا وورد يابس احمر مكد
اوقيتين قسط ورماد الخطاطيف حديث من كل واحد ثلثة اواق
زعفران اوقية نشاستج الحنطة وسنبل الطيب مكد نصف اوقية
عفص عشرة اعداد يدق وينخل ويعجن بعسل الشربة منه قدر
عفصة تذاب بماء العسل او بماء الشعير او بماء مطبوخ فيه
العدس والورد واصل السوس ويطلى بريشة على الحلق من
داخل ثلث مرات او اربع في النهار ويتغرغر منه باحد هذه المياه
في النهار مرتين غدوة وعشية **معجون الاختلاف** النافع
من الزحير المفرط **نسخته** جندبيدستر وافيون وميعه سايله
وبزر البنج الابيض وزعفران واسارون ومر وبزر الكرفس
وسليخه مقشرة وانيسون وسنبل الطيب وطين ارمني وجلنار
اجزاء سواء يدق وينخل ويعجن الشربة نصف درهم بماء السماق
او برب الآس او برب السفرجل او بماء بارد اذا كان الزحير من
بلغم **معجون الجراحه** ينفع من عسر البول وتفتت الحصاة
نسخته افيون وفربيون وجندبيدستر وسنبل الطيب
ودارصيني وزنجبيل ودارفلفل وزعفران مكد اربعة دراهم بزر البنج

درهمين دهن البلسان ثلثين درهما ينقع الزعفران و الافيون
في شراب ويجمع باقي الادوية مسحوقة منخولة ويلت بدهن البلسان
ويعجن بعسل ويستعمل بعد ستة اشهر الشربة منه قدر بندقة
بماء حار و للصبيان قدر عدسة **معجون يدر البول** دوقو و
راوند صيني و اذخر وحب البلسان وفقاح الاذخر وانيسون
وسنبل الطيب وسليخة وزعفران ودارصيني واسارون و
فطراساليون من كل ثلثة دراهم حب الصنوبر الكبار ثلثين درهما
نعناع يابس نصف درهم يدق وينخل ويعجن بعسل **معجون آخر
يدر البول** فطراساليون واسارون وفو وهو من كل اربعة دراهم
دوقو وانيسون وبزر الكرفس وحب البلسان من كل ثلثة دراهم كثيرا
درهم يدق وينخل و بالمثلث المعقود **دواء اللك الاكبر** ينفع
من ضعف الكبد وابتداء الاستسقاء وبرد المعدة و يفتح
السدد و يدر البول و يذيب الحصاة وهو من افضل الادوية في
الكبد **نسخته** لك و دوقو وبزر كرفس و فطراساليون وكمون
كرماني وزنجبيل من كل ثمانية دراهم لوز مقشر و دارصيني وساذج وقرنفل
من كل خمسة دراهم كمافيطوس و موكوفو وقرو زفاريا حبيس من كل اربعة دراهم
سنبل ورب السوس من كل اثني عشر درهما جنطيانا وزراوند مدحرج
واسارون وحب البلسان وسليخة ومصطكي وقصب الذريرة
ومقل من كل سبعة دراهم زعفران وجعدة واذخر من كل ثلثة دراهم
فوة وراوند من كل خمسة عشر درهما فلفل ابيض وقسط من كل عشرة دراهم
سيساليوس ودهن البلسان من كل ثلثة دراهم ونصف ينقع

الصموغ في الشراب الريحاني ويدق وينخل الباقي ويعجن بعسل الشربة قدر
بندقة بما يصلح من الاشربة **دواء اللك الاصغر** ينفع من ضعف الكبد
والمعدة وبردهما وصلابتهما وصلابة الطحال ويفتح السدد **نسخته**
لك وقسط ومر وحب الغار وترمس وحلبه وفلفل من كل درهمين ريوند
ثلثة دراهم يدق وينخل ويعجن بعسل الشربة منه درهم بماء طبيخ الافسنتين
معجون انوشدارو دواء هندي يفرح القلب ويقويه و يقوي البدن
ويحسن اللون ويذهب الصفار ويطيب النكهة والعرق وتعضه
للكبد عظيم وليست فيه مضرة ظاهرة يوخذ قبل الطعام و بعده
نسخته ورد احمر منزوع الاقماع سبعة دراهم سعد خمسة دراهم
قرنفل ومصطكي وسنبل واسارون من كل ثلثة دراهم قرفة وزرنب وزعفران
وبسباسه وقاقله وبليلج وجوز بوا من كل درهمين يوخذ هذه الادوية بعد
الدق والنخل بالحرير فيخلط خلطا محكما بالسحق ثم يوخذ من الاملج المنقى
الحديث رطل فيطبخ بتسعة ارطال ماء حتى يبقى الثلث ثم يصفى و
يعاد ذلك الماء في القدر ويلقى عليه من الفانيذ رطلين ثم تغلى برفق
حتى يغلظ ويصير في قوام اللعوق الغليظ ثم يرفع القدر عن النار ويذر
فيها الادوية ويحرك حتى تختلط اختلاطا متساويا فاذا برد جعل في
اناء اخضر الشربة منه من مثقال الى مثقالين **معجون انوشدارو
لولوئي** من تراكيب المتاخرين من اطباء الفارس ينفع مما ينفع
منه انوشدارو وتقوية للقلب وتفريحه له اكثر **نسخته**
لولو غير مثقوب وبسد وحجر اليشب وعود ني وسعد واذخر من كل
مثقالين سنبل وساذج وطين ارمني وابريشم ني مقرض من كل ثلثة

مثاقيل زعفران درهم عنبر نصف درهم آملج ستون مثقالا سكر وعسل
بقدر الكفاية يتخذ شيرا آملج على الرسم ويسحق الاحجار على صلاية ويحل
العنبر في العسل والسكر ويسحق الزعفران مفردا ويحل في ماء الورد
ويدق باقي الادوية وينخل ويخلط مع الباقي ويستعمل **معجون**
الفلاسفة وهو المسمى بمادة الحيوة ينفع من الفضول البلغمية
ويقوي النفس ويفرح ويشهي الطعام ويحشي ويزيد في الحفظ والذكر
وذكاء العقل ويطلق اللسان ويذهب بالابردة ويقطع سلس البول
ويسكن الرياح ويزيد في المني ويقوي الذكر ويشد الاسنان ويذهب
اوجاع المفاصل والظهر والخاصرة والى لبين **نسخة** فلفل و
دارفلفل وزنجبيل ودارچيني وآملج وبليلج وشيطرج وزراوند مدحرج
وعروق بابونه وجوف حب الصنوبر الكبار ونارجيل وخصية الثعلب
مكد اوقية بزر البابونج نصف اوقية زبيب منزوع العجم ثلث اواق
عسل مثل جميع الادوية يعجن على الرسم الشربة منه بقدر الجوزة
الفلونيا الرومي الطرسوسي ينفع من امراض كثيرة وخاصة
لانواع القولنج وهو مسكن لجميع الاوجاع وينفع السعال **نسخة**
فلفل ابيض و[illegible] بزر البنج من كل واحد عشرين مثقالا افيون عشرة
زعفران خمسة مثاقيل ٢ بزر الكرفس الجبلي وسنبل الطيب مكد اربعة مثاقيل بزر الكرفس
النبطي ثلثة مثاقيل ساذج وسليخة وحب البلسان وفرفيون وعاقرقرحا
مكد مثقال عسل بقدر الكفاية الشربة كالحمصة بماء فاتر **الفلونيا**
الفارسي ينفع من نزف الطمث والبواسير وانحلال الطبيعة والقيء
والرياح العارضة في الارحام ويحفظ الاجنة ويشد فم الرحم ويسكن

وجع القولنج وهي ردية للذهن والدماغ **نسخة** فلفل ابيض
وبزر البنج مكد عشرين درهما افيون وطين مختوم من كل واحد عشرة دراهم
زعفران خمسة دراهم فرفيون سنبل عاقرقرحا مكد درهمين جندبيدستر وزرنباد
ودرونج ولولو غير مثقوب ومسك مكد درهم كافور دانق ونصف عسل بقدر
الكفاية الشربة منه درهم بما يوافق من الاشربة **معجون البرشعثا**
يسكن الاوجاع العظيمة كالقولنج والرمد ووجع الاسنان وينفع الاوجاع
البلغمية والصفراوية ويقطع الدم من اي موضع كان وينفع الزكام و
النزلة **نسخة** فلفل ابيض واسود مكد عشرون مثقالا بزر البنج وافيون
مكد عشرة مثاقيل زعفران خمسة مثاقيل فرفيون وسنبل وعاقرقرحا مكد
مثقال عسل ثلثة امثال الادوية ويعجن على الرسم ويوضع في الشعير اربعة
اشهر ويستعمل **معجون الدحمرثا** معناه الى دوره كانها تحدر الرياح و
الطمث وتحطها ينفع من سدد الكبد والطحال وبرد الارحام والسعال
الرطب وضيق النفس والريح واليرقان السددي والاستسقا **نسخة**
بزر حرمل من ونصف لبان ومصطكي وحب بلسان وزعفران واكليل
الملك وفلفل وسنبل الطيب مكد عشرة دراهم زراوند طويل ودارچيني مكد عشرين
درهما زرنباد ودرونج مكد اربعة دراهم افيون وزنجبيل وقسط وسليخة مكد ثلثة
اساتير سعد عشرة اساتير صبر اسقوطري اربعة عشر درهما قرنفل ستة دراهم
خربق ابيض وورد احمر يابس وشونيز مكد ستة اساتير يسحق وينخل ويعجن
بعسل ويستعمل **معجون بادمهرج** منافعه كمنافع الدحمرثا **نسخة**
زرنباد ودرونج وافيون وجندبيدستر وعاقرقرحا ودارفلفل وسليخة
وفطليون وهوم المجوس وبزر البنج وقسط ولبني وجاوشير وزعفران

مكد ستة دراهم حلبه ثمانية دراهم لولو درهمين قنه وعر مكد اثني عشر درهما يدق وينخل
ويعجن بعسل **معجون الراحه** يحل القولنج وينش الرياح وينفع وجع الظهر
نسخته فلفل ودار فلفل وزنجبيل وكمون كرماني و سداب وخولنجان و
قرفه مكد عشرة دراهم سقمونيا مثل الجميع يعجن بمثلي العسل **معجون التمري**
ينفع من عسر البول والقولنج ويسهل بلا مشقة ويوخذ مي الادويه كل وقت
صيفا وشتا **نسخته** يوخذ تمر هيرون منزوع النوى تعيشر خمسين
درهما وينقع بخل خمر يوما وليلة ثم ينخل بمنخل واسع ويجمع ويوخذ سقمونيا
وسداب يابس مكد تسعة مثاقيل فلفل اسود مائة عدد زنجبيل ثلثة
مثاقيل بورق ارمني مثقال واحد ولوز حلو مقشر ثمنون عدد ا تجمع الادويه
مسحوقة منخولة ويخلط بالتمر المنخول ويعجن بعسل للواحد ثلثة الشربة اربع
مثاقيل بماء حار **معجون تربدي** ينفع القولنج وينفع وجع الظهر ووجع
الاعضاء **نسخته** سقمونيا عشرة دراهم تربد ابيض مائة مثقال قاقلة
كبار وصغار وزنجبيل ودارصيني وقرفه ونارمشك وقرنفل وفلفل مكد خمسة
دراهم سكر ابيض مائة مثقال يدق دقا ناعما ويعجن بعسل الشربة منه خمسة
دراهم **معجون الزبل** يستعمل عند الوجع المهلك لتفتيح القولنج **نسخته**
تربد ابيض خمسة دراهم زبل الذيب اربعة دراهم بزر الكرفس وانيسون
مكد ثمنة دراهم فانيد خمسة عشر درهما يحل الفانيد ويعجن به الادوية وينبغي
ان يكون زبل الذيب ابيض وفيه قطعة عظم ولا يوجد فيه شعر وقد اخذ
من موضع حجري اوعلى راس عشب **معجون اللبوب الكبير** يزيد
في المني ويقوي الكلي والظهر وينشط **نسخته** لب الفستق والبندق
ولب حب الصنوبر الكبار واللوز وحبة الخضرا ولب الجوز ولب حب القلقل

وسمسم مقشر وخشخاش ابيض مكد عشرة دراهم خصية الثعلب خمسة
عشر مكد الاخولنجان ثلثة مثاقيل دارصيني وكشتاقلج بهمنين ولسان
الثور ولسان العصافير ودماغ العصافير واصل اللبانوج مكد خمسة
مثاقيل وقضيب البقر وبوزيدان مكد ثلثة مثاقيل وبجشك وخسك
عربي وعنبر اشهب من كل واحد خمسة دراهم زرنباد وزرنب وزنجبيل
وقرنفل وبسباسه وبزر البادرنجبويه مكد ثلثة دراهم مسك خالص و
ياقوت اصفر مكد مثقال عود ني عشرة دراهم زعفران ومصطكي ولعل
مكد درهمين ذهب وفضه مكد مثقالان سكر من عسل ربع من يعجن على
الرسم **اسرار الاطبا** يقوي الباه وينشط ويحسن اللون ويقوي
القلب والدماغ ويصلب القضيب ويزيد في القوة الجامعة ولو استعمل
بعد الجماع يحفظ من النقرس وعرق النسا **نسخته** شقاقل وخولنجان
وخصي الثعلب وبهمنين وتودريجين ووج ولسان العصافير مكد
ثلثة دراهم سرة الاسقنقور ثلثة مثاقيل حب البان وحب البلسان
ولب حب البطيخ والقثاء والقند وبزر الجرجير وبزر الكراث وبزر الجزر
وبزر البصل وبزر الشلجم وبزر الرطبة ودوقو وبزر الهليون وخسك
عربي مكد درهمين دارصيني وقرنفل واسارون وسنبل وبسباسه وكبابه
چيني وسعد كوفي ودارفلفل وجوزبوا وعود ونارمشك وعنبر وزعفران
مكد مثقال مشك نصف درهم نارجيل ولب الفستق ولب اللوز ولب
حب القطن وسمسم مقشر وحب الزلم مكد سبعة دراهم بوزيدان وقسط
ودرونج مكد درهمان وورق الخيال المجرب خمسين درهما يدق الادويه
يدق الادويه على حده ويذاف العنبر في العسل ويعجن به الادويه

معجون السقنقور يقوي الباه وينشط ويقوي القلب والدماغ والكلى
والظهر **نسخته** شقاقل وبهمنين وبوزيدان وسورنجان وكبابه
وقضيب البقر المبرد بالمبرد وقرنفل وحب الزلم ولب حب الصنوبر
الكبار ولسان العصافير وخولنجان ونارجيل ولب حبة الخضراء وقاقلة
كبار وبزر الشلجم ودارفلفل ونارمشك وفرنجمشك وصندلين ولسان
الثور وبزر الخشخاش الابيض والورد الاحمر وبادرنجبويه وبزر الهليون
واسارون وقرفه ودرونج وخيربوا وورق القرنفل وجوزبوا واشنه و
لولو غير مثقوب وعود ني مكد خمسة دراهم تودريجين مكد اربعة دراهم ستة
السقنقور وزعفران مكد خمسة عشر درهما خصية الثعلب خمسة عشر
مثقالا زنجبيل وسعد وزرنب وبزر البادرنجبويه وزرنباد ومصطكي
والجزر وبزر الرطبة وساذج وحجر اليشب وورق الذهب وورق
الفضة مكد ثلثة دراهم عنبر اشهب درهم مسك خالص مثقال ونصف
سنبل الطيب عشرة دراهم لعل رماني وياقوت اصفر مكد مثقال ورق
الخيال المجرب مائة مثقال يسحق الاحجار على صلاية ويحل العنبر في العسل
ويدق وينخل باقي الادوية مفردة واللبوب يدق مفردة ويحل الزعفران
بعد سحقه مفردا بماء الورد ويعجن بثلثة امثالها عسلا ويرفع في اناء
صيني او خضر ويوضع في الشعير اربعين يوما ويستعمل **معجون لبوب
كبير آخر** يقوي القلب والدماغ والكليتين ويفرح ويزيد في المني
ويصلب الظهر والقضيب ويفتت حصاة الكلى والمثانة **نسخته**
لب اللوز والفستق والفندق وحبة الخضراء والجوز وحب الصنوبر
الكبار والنارجيل ولب دانج الاترج وحب البطيخ وحب الزلم

والسمسم

والسمسم المقشر والخشخاش الابيض مكد عشرة دراهم كبابه وقرفه وخولنجان
وقرنفل وشقاقل مكد خمسة دراهم مصطكي وبسباسه ولسان العصافير
وسنبل الطيب مكد ثلثة دراهم بهمنين وتودريجين وبزر الهليون و
بوزيدان ومغاث وبزر الجزر وبزر الشلجم وبزر البصل وبزر الرطبة
مكد ستة دراهم خصية الثعلب عشرة مثاقيل خسك عربي وقضيب
البقر المبرد بالمبرد وبزر الانجره ودقيق طلع النخل الذكر وهو الذي
يسمي بالفارسية كشن خرما مكد اربعة مثاقيل دماغ العصفور عشرة دراهم
زعفران وزنجبيل ونارمشك وفرنجمشك مكد ثلثة دراهم عسل ثلثة امثال
الادوية الشربة منه مثقالان **معجون اللبوب الصغير** يسمن ويزيد
في الباه ويوجب الانعاظ وينفع الكلية والمثانة ويحسن اللون
نسخته لب الجوز ولب اللوز ولب البطم ولب حب الصنوبر الكبار
ولب حب الزلم ولب الفندق ولب الفستق والنارجيل ولب حب
الفلفل وخشخاش ابيض وتودريجين وتودري اصفر وبزر الجزر وسمسم
مقشر وبزر الجرجير وبزر البصل وبزر الشلجم وبزر الرطبة وبهمنين و
زنجبيل ودارفلفل وكبابه وقرفه ودارصيني وشقاقل وخولنجان وبزر الهليون
مكد ستة دراهم عسل ثلثة امثال الادوية **لبوب آخر صغير** لب
الفستق وحب الصنوبر الكبار ولب الفندق والنارجيل مكد خمسة
مثاقيل لب اللوز وسمسم مقشر مكد عشرة دراهم لسان العصافير و
حب الرشاد وبزر الرطبة وخسك عربي وبزر الجزر وبزر الشلجم وبزر
البصل وبزر الانجره مكد درهمين زنجبيل ودارفلفل وكبابه وكندر و
بهمنين وتودريجين مكد اربعة دراهم عسل ثلثة امثالها **معجون مقوي للباه**

كبابه وقرنفل وقرفه وحب فلفل ولب الفستق ولب حب الصنوبر الكبار
وحب الزلم مكد اربعة دراهم عود هندي وسنبل الطيب وشقاقل وزعفران
وبزر الشلجم وزنجبيل وبزر الهليون وبسباسه وجوز الطيب وبوزيدان
وخولنجان ومصطكي مكد ثلثة دراهم جوز خصية الثعلب وانفحة الايل
مكد عشرة دراهم صندلين مكد درهمان ابلج مقشر وشيطرج وقشر الهليلج
الكابلي مكد مثقالان لولو غير مثقوب وعنبر ومسك وورق الذهب و
ورق الفضه مكد مثقال ياقوت احمر وفيروزج وفادزهر حيواني مكد نصف
مثقال يسحق الاحجار على صلاية ويدق الادوية وينخل ويحل ورق الذهب
والفضه في العسل ويعجن بثلاثة امثاله عسل **معجون آخر يقوي الباه**
تودريجين ومصطكي ونعناع يابس وانيسون وبهمنين ودارصيني وقرفه
وبزر الجزر ولب الفستق وسمسم مقشر وانفحة الايل واسقنقور مكد خمسة
دراهم زعفران ومسك وزرنب مكد نصف مثقال قاقلة صغار مثقالان
قاقلة كبار وخصية الثعلب وشقاقل وكبابه وقرنفل وخولنجان وبوزيدان
ولسان العصافير وبزر الهليون مكد ثلثة مثاقيل لب حب الصنوبر
الكبار اربعة دراهم عسل بقدر الكفاية **معجون آخر** يزيد في الباه ويحسن
اللون وينفع المعدة والكبد والكلى **نسخته** اهليلج كابلي و اسود
منزوع النوى وبليلج وآملج وفلفل ودارفلفل وزنجبيل وسعد وشيطرج
وقشور الاترج مجففة وبرادة الاير البقر وتوبال الحديد وسمسم مقشر
مكد مثقال يدق وينخل ويلت بسمن البقر ويعجن بعسل الشربة منه
درهم في اول يوم ودرهمان في اليوم الثاني وثلثة دراهم في الثالث وهكذا
الى السابع سبعة دراهم فهو نهاية في الجودة **معجون آخر** يزيد في الباه

جدا **نسخته** عاقرقرحا وبزر الانجره وفلفل مكد مثقال دارصيني و
شقاقل وبزر الجزر وحرف وزنجبيل مكد مثقالين طليث نصف مثقال
يدق وينخل ويعجن بعسل الشربة درهمان **معجون آخر يقوي شهوة
النساء والرجال** بزر الجرجر خمس مثاقيل بزر بقلة خمس مثاقيل ونصف
يسحقان ويعجنان بعسل ويستعمل سبعة ايام يوما نعم ويوما لا فانه
نهاية **معجون آخر لما ذكرنا** فلفل وزنجبيل وشقاقل وبزر الجزر وبزر
الشلجم ودارصيني مكد ثلثة دراهم قرفه اربعة دراهم جوز هندي خمسة دراهم
عسل ثلثة امثال الجميع الشربة مثقال عند النوم **معجون آخر**
يقوي الباه ويكثر المني ويحسن اللون **نسخته** زنجبيل وقرفه مكد
اربعة دراهم قرنفل وبزر الجرجر مكد ثلثة دراهم بزر الرطبه درهمان بزر الجزر
خمسة دراهم لب حب الزلم عشرة دراهم دارصيني سبعة دراهم يدق
وينخل ويعجن بثلثة امثاله عسل الشربة مثقال **معجون آخر** يزيد في
الباه ويطيب النكهة **نسخته** قرفه قشور الاترج دارصيني بادرنجبويه
مكد خمسة دراهم بزر الباذرنجبويه درهم يدق وينخل ويضاف اليه بزر
الريحان ثلثة درهم ويعجن بعسل الشربة مثقال **معجون آخر** يقوي
الكلية ويسخنها ويعينها على كثرة استعمال الباه **نسخته**
سرة الاسقنقور ونعناع يابس خصية الثعلب مكد ثلثة دراهم
شقاقل وباقلاء يابس ولب حب القطن مكد سبع دراهم بزر الجزر
والشلجم والفجل والهليون مكد خمسة دراهم بزر البصل عشره دراهم
يدق وينخل ويعجن بعسل الشربة مثقال ونصف **معجون اللولو**
يقوي الذكر ويفتح الاوعيه ويقوي اعصاب الدماغ والبصر و

بيان اللولو

يزيد في الشهوة ويكثر الانعاظ ويحبب الرجال الى النساء ويخرج
النطفة بلذة شديدة **نسخته** لولو غير مثقوب وبسد مكد مثقال
انيسون وبهمن ابيض مكد ثلثة مثاقيل اسارون ومصطكي مكد ربع مثقال
كاكنج واصول اللباب من كل واحد نصف مثقال فقاح الاذخر وسعد
وكرمازج مكد ثلث مثقال صمغ وكثيرا مكد دانق سليخة ودارجيني مكد ربع
مثاقيل يدق وينخل ويعجن بمثلها عسل ويرفع في اناء زجاج ويستعمل
عند النوم وزن مثقال بماء فاتر في وقت الجماع **معجون السقنقور
الصغير** يزيد في الشهوة ويسرع الانزال ويصلب الاحليل ويقويه و
يقوي الصلب واوعية المني **نسخته** سرة السقنقور وورد يابس
مكد درهمان لولو وكثيرا وبهمن ابيض وانيسون مكد نصف درهم عنبر
سدس درهم يعجن بعسل الشربة مثقال **معجون يقوي الباه** ويفرح ويقوي
القلب والمعدة ويشهي الطعام ويزيد في المني **نسخته** انجدان الابل
وخسك عربي وسقنقور وعود مكد خمسة مثاقيل خصية الثعلب و
وشقاقل وبزر الهليون ولوز ربحين ولب اللوز وحمص والنبحي
مكد خمسة دراهم قاقلة كبار وصغار وتفاح يابس وباقلا يابس و
بزر الجزر وبزر الشلجم وبزر الفجل وبزر البصل ودارجيني وبزر الخشخاش
وبهمنين ولب بزر البطيخ ولب بزر الخيار وخشخاش ابيض ولب
حب الصنوبر ودماغ العصفور الذكر وخولنجان وقرفة واربيان وقرنفل
ومصطكي وبزر الرطبة وقشر الاترج ولولو غير مثقوب من كل واحد ثلثة مثاقيل
كثيرا وكندر وفادزهر حيواني ومسك وصمغ عربي وبزر الكرفس وورق الذهب
وورق الفضة مكد مثقال عنبر مثقالان بوزيدان وجوزبوا مكد درهمين

سمسم مقشر وخصية الديك المجفف مكد اربعة دراهم عسل وسكر
ثلثة امثال الادوية يعجن على ما مر مرارا **معجون عطاسي** لدفع
سرعة الانزال **نسخته** لسان عصفور ومصطكي رومي جفت البلوط بزر
القنب متساوية يدق وينخل ويعجن بمثليه عسل **معجون كندري**
ينفع من العطاس **نسخته** حلنا زبلوط حبة شونيز السود ا ء
البان مكد عشرة دراهم كمون كرماني وقردمانا وناتخواه مكد خمسة دراهم
قشور البليلج وقشر الاهليلج الاسود وقشر الاهليلج الاصفر واملج منقى
مكد ثلثة دراهم كزبرة يابسة عشرة دراهم يعجن بثلثة امثالها عسل
الشربة مثقالان **معجون رشيدي** يدفع سرعة الانزال وينفع
تقطير البول **نسخته** كبابة ونوفل وقرنفل وسنبل وخصية الثعلب
ومصطكي وناتخواه مكد عشرة دراهم عسل بقدر الكفاية الشربة درهمان
معجون بزوري يقوي الباه جدا **نسخته** بزر الجزر واللفت والبصل
والفجل والجرجير والرطبة والهليون ولب حب الصنوبر الكبار ولب
حب القلقل وحب الزلم وبوزيدان وقسط حلو ولوز ربحين وقرفة
وحلتيت وشقاقل ولسان العصافير وبهمنين ودار فلفل وحب
الرشاد مكد ستة دراهم يعجن بعسل بقدر الكفاية الشربة ثلثة دراهم
مع اللبن والسكر او مع شراب جديد حلو **معجون زرعوني** يقوي
الباه جدا ويصلب الظهر وينفع الكلية ويقويها **نسخته** بزر الجزر
وبزر الشلجم وبزر الكرفس وبزر الشبت وناتخواه ورازيانج ولب حب
البطيخ والقند واصل الكرفس مكد خمسة مثاقيل بسباسة وقرنفل
وفلفلمون وكبابة وعاقرقرحا مكد ثلثة دراهم قرفة وزعفران وكندر و

معجون ينفع سرعة الانزال للمبرودين
نسخته بسباسة فلفل دار فلفل
خولنجان زنجبيل عاقرقرحا زعفران
زرنباد قرنفل ... اجزاء سوية
يعجن بعسل وينصح ...

مصطكى وعود مكد اربعة دراهم بزر الطيبون وبوزيدان وبهمنين و
شقاقل ولسان العصافير مكد خمسة دراهم زنجبيل وبزر الرطبة وبزر
الجرجير وبزر البصل وحب الرشاد وبزر الانجره وبزر الكراث وخولنجان
وجوزبوا وورد احمر يابس وقرفه ودارفلفل مكد ثلثة دراهم بصل الفار
المشوى درهم لب حب القلقل ولب حب الزلم ونارجيل ولب حب
الصنوبر الكبار مكد خمسة مثاقيل خصى الثعلب قضيب البقر المبرود
بمبرد ودماغ العصفور المذكر المجفف وخسك عربى ودقيق طلع
النخل الذكر مكد عشرة مثاقيل عنبر مثقالان مسك نصف مثقال
سكر مثل الجميع عسل مثل الادوية والسكر جميعا الشربة منه الحار
المزاج مثقالان وللبارد المزاج خمسة دراهم **معجون نجاح**
يسهل السوداء والبلغم **نسخته** اهليلج اسود وقشر البليلج
واهليلج الكابلى وآملج وافتيمون مكد عشرة دراهم اسطوخودوس
وبسفايج فستقى وتربد ابيض مجوف محكوك مكد خمسة مثاقيل غاريقون
وسقمونيا مكد ثلثة دراهم حجر اللازورد وحجر ارمنى مغسولين مكد
درهمين ونصف يدق وينخل ويعجن بعسل الشربة منه من خمسة
الى سبعة **معجون الخيار شنبر** يسهل الصفراء والبلغم **نسخته**
تربد ابيض مجوف محكوك اربعين درهما بنفسج يابس ثلثين درهما
ملح هندى ورب السوس مكد سبعة دراهم انيسون وبزر الرازيانج
ومصطكى مكد خمسة دراهم سقمونيا عشرة دراهم عسل خيار شنبر مائة
دراهم دهن اللوز الحلو اربعين درهما يدق الادوية وينخل ويلت
بدهن اللوز ويعجن مع عسل الخيار شنبر ويعجن بعسل مائة مثقال

وسكر مائة مثقال الشربة منه من خمسة مثاقيل الى سبعة مثاقيل
معجون السورنجان مخصوص بالمفاصل والنقرس وعرق
النسا ويسهل البلغم والصفراء **نسخته** سورنجان مصرى ستة
مثاقيل ماهيزهره وكمون كرمانى وقشر اصل الكبر وشيطرج هندى
مكد درهمين قشر الاهليلج الاصفر سبعة دراهم بزر الكرفس وملح
هندى وورق الحناء وزبد البحر وبزر الرازيانج وصعتر مكد مثقال
ورد احمر وزنجبيل وسقمونيا وكزبرة يابسة مكد ثلثة دراهم تربد
ابيض موصوف خمسة عشر درهما بوزيدان درهمين دهن اللوز
الحلو اربعة مثاقيل ونصف عسل قدرها يعجن الادوية المدقوقة
المنخولة **اثاناسيا دريطوس الاكبر** ينفع من فساد المزاج البارده
واوجاع الكبد والمعدة والطحال والكلى والارحام وامتناع
الحيض والقولنج وهو يسهل السوداء والبلغم من غير مشقة
وينفع من الامراض العتيقة والامتلاء من الفضول الغليظة
اللزجة والنسيان وظلمة البصر والربو وعسر النفس وينقى البدن
من الاخلاط الفاسدة ويسخنه ويقويه ويعدله ويطرد عنه الرياح
الموذيه وينفع من السدد الذى يكون فى الكبد والطحال ووجع
الصدر والاضلاع وضعف النفس والحشاء الحامض وحسن
اللون الاصفر الذى يكون من نقصان الدم ومن احتباس
الدم فى العروق من قبل البرد وينفع من خيف عليه الاستسقاء
الكاين من ضعف الكبد وبردها وجميع اوجاع الراس والجذام
والبرص والمرار الاسود المحترق ومن البلغم الفاسد ومن الذبحة

البلغمية والخناق والصرع واللقوة والارتعاش والفالج والاوجاع
الهايجة من البرد وينفع الاصحاء اذا شربوا منه فانه ينقي اجسادهم
ويغسلها ويغوص في العروق ويذيب الاخلاط ويخرجها في البول
ويذيب الحصى الذي في الكلى والمثانة ويقوي الحرارة الغريزية
وهذا التركيب من كبار الادوية ويسعط منه بقدر عدسة للصرع
واللقوة بماء الشهدانج الشربة منه اربع مثاقيل بطبيخ الافتيمون
او بالماء الحار **نسخته** صبر اسقوطري خمسة عشر درهما غاريقون
ابيض عشرون درهما وج ودارصيني ومصطكي ودهن بلسان و
حب بلسان وفرفيون وفلفل ابيض واسود ودارفلفل جنطيانا
وفقاح الاذخر مكد درهم قسط مر وكمادريوس وافتيمون مكد اربعة دراهم
اسارون وسليخة مكد ستة دراهم سنبل الطيب ثلثة دراهم ونصف
مروحاما مكد درهم تجمع هذه الادوية ويعجن بعسل الشربة منه اربع
مثاقيل بماء حار **الباذريطوس الاصغر** المعمول بجوزبوا ينفع من امراض
الراس والدماغ وادرار البول التي من الرطوبة **نسخته** سادج
هندي وزعفران وسنبل الطيب وسليخة وغاريقون واذخر واسارون
صيني وموموقو وذوقو وفلفل ابيض واسود ودارفلفل وافتيمون و
شيطرج وعيدان بلسان وحب بلسان ودهن بلسان وجوزبوا
مكد عشرة دراهم قرنفل سبعة دراهم صبر اسقوطري ثلثين درهما سقمونيا
ستة دراهم كبابه اربعة دراهم تجمع الادوية وتدق وتنخل وتعجن بعسل
ثلثة امثالها الشربة منه اربعة مثاقيل **معجون المسك** ينفع وجع
الكبد وضعف المعدة ويفتح السدد ويحلل الاورام الغليظ **نسخته**

بطبيخ الافتيمون او ما

مسك وسليخة وسنبل وسادج ولك مغني وريوند صيني جنطيانا
من كل واحد درهمين زعفران ونانخواه وبزر الكرفس ومصطكي مكد
ثلثة دراهم عود هندي ومر وقرنفل مكد نصف مثقال يدق وتعجن
بعسل على الرسم **معجون المسبح** يقوي الباه وينفع وجع الظهر
والكلية وينقي المعدة ويحفظ الشعر من الشيب **نسخته**
ورق الورد الاحمر وسعد وعاقرقرحا وقرنفل وسنبل ومصطكي وزرنباد
وزعفران وقاقلة كبار وصغار وجوزبوا الاجزاء متساوية سكر و
عسل ثلثة امثال الجميع يعجن به **معجون الشهرياري** ينفع وجع الكلية
ويقوي شهوة الجماع ويهضم الطعام **نسخته** قرفه وقرنفل ودارصيني
وزنجبيل وسليخة وسنبل وجوزبوا ومصطكي وحب بلسان وقاقلة كبار
وزعفران مكد خمسة دراهم سقمونيا وحب النيل مكد درهم يدق وينخل ويعجن
بعسل الشربة منه درهمين **معجون الغياثي** ينفع من وجع الراس اذا
سقي بشراب ممزوج مع العسل والماء الحار وينفع من الصرع والهذيان
والورم الصلبة ويقطع الفضول بحدب الى العين **نسخته** مر
وسليخة ودارفلفل ودارصيني وسيساليوس مكد اربعة دراهم سنبل و
فقاح الاذخر مكد اثني عشر درهما زعفران خمسة دراهم افيون خمسة عشر
درهما بزر الكرفس الجبلي خمسة وثلثين درهما انيسون وبزر الكرفس مكد
عشرين درهما فلفل ثمانية وثلثون درهما لبنى وقسط وفوه واسارون مكد
درهم ينفع النديه بطلا ريحاني ويدق الباقي وينخل ويعجن بعسل الشربة
منه درهم بماء فاتر على الريق **دواء الكبريت** قال الشيخ لعل هذا الدواء
يعدل الترياق ينفع من الحميات الدايرة البادرة وحمى الربع وحمى البلغم

[illegible]
[illegible]
[illegible]

والسعال خصوصا العتيق ونفث الدم وضيق النفس والكزاز
والاستسقاء والطحال ويدر البول ويخرج الحصاة وينفع من لسوع
الحيات والعقارب منفعة بينة ويخلص عن آفة الادوية القتالة
نسخة كبريت اصفر وبزر النبخ الابيض وقردمانا وميعة ومر مكد
ثمانية دراهم سداب وقسط مكد عشرة دراهم افيون وزعفران مكد درهمين
سليخة اثني عشر درهما فلفل ابيض اثنين وعشرين درهما يدق الادوية ويعجن
بالعسل ويستعمل بعد ستة اشهر ويسقى المريض منه قبل دور الربع
معجون الحلتيث ينفع من نافض ادوار الحميات ويزيل جميع الريح
عند النضج ويدفع ضرر اللسوع خاصة العقرب والرتيلا ونحوها **نسخة**
حلتيث وفلفل ومر وورق السداب اجزاء سواء يدق وينخل ويعجن بعسل
الشربة منه وزن درهم في لسع العقارب بالشراب وفي الحميات بالسكنجبين
قبل الدور بساعة **معجون الملح الهندي** ينقي المعدة ويحبس القذف
البلغمي والسوداوي ويشفي الدوار الكاين من البلغم والسوداء **نسخة**
هليلج اسود وبليلج واملج واهليلج كابلي واسطوخودوس مكد ثلثة دراهم افتيمون
وغاريقون مكد اربعة دراهم ملح هندي درهمين ايارج فيقرا عشرة دراهم يعجن
على الرسم بالسكنجبين الشربة ثلثة دراهم بالغداة وعلى الريق بالماء الفاتر
معجون القسط ينفع من اوجاع المعدة والكبد **نسخة** دارصيني
وسليخة وقسط مكد ثمنين درهما انيسون وبزر الكرفس وراوند صيني مكد عشرة
دراهم اسارون تسعة وعشرين درهما زعفران ثمانية دراهم فقاح الاذخر
اربعة وعشرين درهما ينقع المر طلا ويدق الباقي وينخل ويعجن بثلث امثالها
عسل **معجون المر** يدر الحيض ويسهل الولادة ويخرج الجنين الميت
ويستعمل بعد فراغه ويبقى قوته الى ستة اشهر [illegible]

[Margin notes: illegible]

نسخة

نسخة مر ودارصيني من كل واحد اربعة دراهم سداب وفودنج و
قردمانا وفوه ومشكطرامشيع وحلتيت وسكبينج وجاوشير مكد ستة
دراهم ابهل عشرين درهما يدق وينخل ويعجن بعسل الشربة منه ثلثة دراهم
في طبيخ التمر ودهن الحل **معجون الجنطيانا** ينفع الطحال والكبد و
يفتح السدد ويسكن وجع المعدة والكلى والمثانة **نسخة** جنطيانا
وفلفل وقسط وساذج وسنبل وراوند صيني مكد عشرة دراهم يدق و
ينخل ويعجن بعسل الشربة منه درهمين بماء السداب **معجون حب الغار**
يسكن الاوجاع **نسخة** سداب يابس خمسة دراهم نانخواه وحب
السوداء وكمون كرماني وكرويا وصعتر وفطراساليون ولوزمر وفلفل
ودارفلفل وفوتنج ووج مكد ثلثة دراهم جندبيدستر وسكبينج وجاوشير
مكد درهمين حب الغار ثمانية دراهم يدق وينخل ويعجن بعسل الشربة
منه درهمين **معجون الافسنتين** يسكن وجع الكبد والمعدة ان
كان من برودة **نسخة** انيسون وبزر كرفس واسارون و
افسنتين ولوزمر مكد عشرة دراهم يعجن بثلثة امثالها عسل **معجون**
السنبل نافع للمعدة والكبد **نسخة** سنبل الطيب وفقاح
اذخر وقصب الذريرة مكد اربعة دراهم زبيب منقى وسليخة مكد خمسة
دراهم زعفران ومر وانيسون مكد درهم فلفل ومقل مكد درهمين ينقع
الزبيب والمقل في المثلث ويدق الباقي وينخل ويعجن بعسل **معجون**
ضميري يصلح للفالج واللقوة والاسترخاء وساير العلل التي
اصلها البلغم يوخذ على قدر احتمال العليل ويطلي به العضو فينفع
الاسترخاء **نسخة** افيون وفرفيون وجندبيدستر ودارفلفل

ودارصيني وزرنبخ ابيض وسنبل وزنجبيل وزعفران اجزاء سواء يدق
وينخل ويعجن بعسل **معجون الخبث** ينفع من ضعف المعدة و
البواسير **نسخته** قشر الاهليلج الكابلي والهليلج والبليلج و
ورد احمر مكد عشرة دراهم اصل السوسن وزنجبيل وعود بني وجوزبوا وسك
وسنبل واذخر ومصطكي مكد سبعة دراهم مسك درهم خبث الحديد المدبر
مائة درهم يعجن بعسل الشربة ثلثة دراهم **معجون الخبث بالشراب** ينفع
من ضعف المعدة وسوء الهضم ويحسن اللون ويصلح للخلفة والبواسير
نسخته بزر الكرفس ورازيانج وكمون وانيسون ونانخواه وصعتر
والخولنجان وكاشم وكروياء وكزبرة وفلفل ودار فلفل وكندر ودارصيني وسنبل
وقرفة وجوزبوا وبزر الجرجير وبزر البصل وسعد وزنجبيل مكد مثقال خبث
الحديد عشرة مثاقيل يطبخ بثلثة امثاله شراب حتى يبقى النصف ويشرب
من ذلك الشراب بعد ان يصفى كل يوم ثلثين درهما ويخفف الغذاء
ثلثة اسابيع ويحتمي من الحامض والقابض وسائر الاشياء الرطبة **معجون الزبو**
ويسمى معجون الزراوند الطويل يخرج الاخلاط الغليظة والمدة من الصدر
اخراجا عجيبا يسقى مع طبيخ الزوفا **نسخته** كبر واصل السوس و
زوفا يابس وبرسياوشان مكد عشرة دراهم بزر الانجرة وابرسا وقردمانا
وفلفل وزراوند مدحرج وحرف ولوز مر مكد خمسة دراهم يدق وينخل ويعجن بمثلي
الادوية عسل الشربة منه مثقال في كل يوم **معجون السعال** ينفع السعال
الذي للرطوبة **نسخته** لب حب الصنوبر الكبار ثلثة دراهم لب الفستق
خمسة دراهم لب اللوز الحلو وبزر الكتان مكد عشرة دراهم فانيذ ثلثون درهما
يعجن على الرسم الشربة منه كالجوزة **معجون يونس** ينفع النسيان و

يقوي

يقوي الحافظة **نسخته** بلادر وافيثمون مكد عشرة دراهم صبر سقوطري مثقال اغاريقون
اربعة وعشرون مثقالا اسطوخودوس وزراوند وزعفران ودارصيني ومصطكي
مكد ستة مثاقيل قسط وبزر السذاب وفلفل ابيض مكد ثمانية مثاقيل عسل
ثلثة امثال الادوية يعجن على الرسم **معجون كوتوالي** ينفع سلس البول وسيلان
المني **نسخته** اقاقيا وجلنار مكد ثلثة دراهم صندل ابيض وعدس مقشر وكندر
وبزر حماض وصمغ عربي وطباشير مكد درهمان حب الاس مثقالان كندر درهم يدق
وينخل ويعجن بجلاب **معجون الراسن** ينفع الاورام الصلبة التي في المعدة
والكبد **نسخته** ريوند صيني وزنجبيل وراسن وزنجبيل العجم مكد مثقال بزر
الكرفس ورازيانج وانيسون ونانخواه مكد نصف مثقال يدق وينخل ويعجن
بعسل الشربة منه مثل البندقة **معجون الميعة** ينفع الاسهال العتيق والزحير
اذا لم يكن مع حرارة **نسخته** جندبيدستر واسارون وافيون وميعة سائلة
وبزر البنج وكندر الاجزاء متساوية يعجن بعسل الشربة منه من درهمين
الى ثلثة دراهم **معجون سيساليوس** نافع للصرع **نسخته** سيساليوس
وعاقرقرحا واسطوخودوس مكد عشرة دراهم غاريقون خمسة دراهم قردمانا
وحلتيت وزراوند مدحرج مكد درهمين يعجن بالسكنجبين العنصلي الشربة
منه مثقال **معجون الزبيب** نافع للصرع وغيره **نسخته** قشر الاهليلج الكابلي
والاصفر والبليلج والاملج مقشر واسطوخودوس مكد عشرة دراهم عود الصليب
خمسة دراهم عاقرقرحا ثلثة دراهم زبيب منقى رطل يدق الادوية وينخل ويعجن
بالزبيب الشربة منه خمسة دراهم **معجون البان** ينفع النسيان **نسخته**
كندر ممضوغ وسعد مكد عشرة دراهم فلفل وزنجبيل مكد خمسة دراهم يعجن
بعسل الشربة منه مثقال **معجون النانخواه** يقوي الباه وينقي المعدة و

يشهي الطعام **نسخة** صعتر وزوفا ونانخواه ونعناع وحبة السودا وكمون
اسود مكد خمسة مثاقيل رازيانج وبسباسه ووج وبزر الكرفس وزنجبيل
وجوزبوا مكد ثلثة مثاقيل حاشا مثقالان يدق وينخل ويعجن بعسل **معجون
حب الصنوبر** ينفع عسر البول **نسخة** كاقيطوس واسارون وفطراساليون
ودارصيني وانيسون وسليخة وزعفران وذو قوه وروند صيني وافيون وحب
البلسان واذخر مكد ستة دراهم لب حب الصنوبر الكبار ستون درهما نعناع
يابس درهم يدق وينخل ويعجن بعسل **معجون الفيقرا** ينفع الصداع و
يدفع الشهوات الرديه **نسخة** قشر الاهليلج الكابلي والبليلج مكد درهمين
ايارج فيقرا اثنى عشر درهما ملح نفطي درهمين ونصف يعجن بعسل على الرسم
الشربة منه ثلثة دراهم الى اربعة دراهم **معجون البنفسج** ينفع السعال الحار من
الصفراوي **نسخة** اصل السوس درهمين كثيرا درهم سقمونيا ولب حب
القرع ولب حب القثد والقثا مكد خمسة دراهم بنفسج ولب اللوز الحلو مكد عشرة
دراهم بزر الهندبا البستاني ثلثة دراهم يدق وينخل اليابسة مفردة ويدق
اللبوب مفردة ويعجن بالسكر وماء الورد الشربة منه درهم بماء الورد الحار
معجون المناصل اسارون وزنجبيل وكمون كرماني ودارفلفل مكد اربعة
مثاقيل سورنجان عشرون مثقالا اسنا مكي عشرة مثاقيل يدق وينخل ويعجن
بعسل الشربة منه مثقالان بماء حار **معجون الفوتنج** ينفع من الاوجاع
التي بسبب برد في المعدة والكبد والاقشعرار الشديد والحميات
الدايره **نسخة** فوتنج نهري وجبلي وفطراساليون وسيساليوس
مكد عشرين درهما بزر الكرفس ورازيانج وحاشا مكد اربعة دراهم كاشم خمسة عشر
درهما فلفل اربعة واربعين درهما يدق وينخل ويعجن بعسل ثلثة امثال

الادويه **معجون فوتنج آخر** يستعمل في الاختلاف الرقيق المائي وضعف
الكبد **نسخة** ورق السداب وفوتنج يابس وفلفل ونانخواه وكرويا
وكاشم وزنجبيل ودارصيني ودارفلفل اجزاء سوا يدق وينخل ويعجن بعسل
معجون مسمن للشيخ الرئيس مجرب يوخذ مغاث وجوز جندم وحمص
وزرنباد وكثيرا وبزر الخشخاش وكهربا مكد ثلثة دراهم يدق وينخل ويقلى
بالسمن قلية خفيفة ويخلط بمنوين سويق الحنطة ومنا سكرة ابيض
ثم يوخذ كل يوم عشرين درهما ويطبخ برطلين لبن ويلقى عليه السمن قدر
الحاجة ويتحسى **معجون الكاكنج** ويسمى ديوراطيقى ومعناه المنحب
ينفع من اوجاع الكلى والمثانة وبول الدم **نسخة** بزر كرفس وبزر
رازيانج مكد سبعة دراهم حب القثاء المقشر وبزر البنج وبزر الحماض البري
وافيون وحب الصنوبر الكبار المقلو وزعفران وبندق ولوز مر مقلوين
مكد ثلثة دراهم حب الكاكنج الجبلي خمس وعشرين عددا الجمع الادوية مدقوقة
منخولة ويعجن بمثلث معقود **معجون حجر اليهود** تفتت الحصاة **نسخة**
لب حب القثد والقثاء والبطيخ والقرع وحب الكاكنج مكد خمسة دراهم
حجر اليهود خمسين درهما يعجن بعسل الشربة منه ثلثة دراهم **معجون العقرب**
تفتت حصى الكلى والمثانة وينفع لسع العقارب **نسخة** عقرب محرق
سبعة دراهم جنطيانا ثلثة دراهم زنجبيل درهمين فلفل ودارفلفل مكد اربعة
دراهم اصول الكاكنج احدى عشرة درهما جندبيدستر ثمانية دراهم يدق
وينخل ويعجن بعسل الشربة منه دانق بماء الكرفس **معجون الراوند**
ينفع اوجاع الكبد والمعدة واورام الرحم **نسخة** ريوند صيني و
شهدانج ووج واصول الاذخر وبزر الكرفس والرازيانج والانيسون

والنانخواه الاجزاء متساوية يعجن بعسل الشربة منه مثقال بماء العسل
معجون مبدل المزاج ينفع اللقوة والفالج والرعشة والخدر والبرص
وصاحب الامزجة الباردة نسخته زنجبيل وعاقرقرحا وحبة السودا
وقسط ووج مكد عشرون درهما سداب وحلتيت وزراوند وجنطيانا
وشيطرج وحب الغار وجندبيدستر وخردل مكد عشرة دراهم عسل بلادر
ستون درهما يعجن الادوية مدقوقة منخولة بعسل الشربة منه مثقال معجون
الابهل يحلل المواد والرياح البارد نسخته ابهل ونانخواه وكندر
ووج ودارصيني مكد خمسة مثاقيل يعجن بعسل معجون للقولنج عجيب
الفعل جدا نسخته لب القرطم خمسون درهما سكبينج عشرة يعجن بماء
ويوخذ منه عند الحاجة خمسة دراهم معجون الورد ينفع ورم الكبد نسخته
ورد احمر اربعة دراهم اصل السوسن اربعة دراهم ريوند صيني ولك
مغسول مكد مثقال ونصف سليخة وزعفران مكد ثلثة دراهم ونصف
مثقال يحل المر والزعفران في الخل ويدق الباقي وينخل ويعجن بعسل
معجون الزوفا ينفع الزكام والنزلة نسخته رب السوس وزوفا يابس
وبرسياوشان مكد عشرة دراهم قردمانا وفلفل مكد ثلثة دراهم زراوند
مدحرج ولوز مر وكزبرة مكد خمسة دراهم يعجن بعسل ويستعمل اسبوعا ثم
يتقيا معجون الوج ينفع مقدمة نزول الماء نسخته وج وحلتيت
وزنجبيل وبزر الرازيانج الاجزاء متساوية يدق وينخل ويعجن بعسل
معجون يسمن البدن ويحمر اللون مجرب تودري ابيض واحمر وبزر
الخشخاش الابيض مكد خمسة دراهم حب المحلب وزنجبيل ودوقو ودارصيني
وشقاقل مكد ثلثة دراهم حب السمنة ولوزبران وجوز جندم وحب

الفلفل

الفلفل مكد درهم زعفران عشرة دراهم لب اللوز المقشر من واحد بندق مقشر
نصف من جوز هندي عشرة اساتير دقيق الارز من عسل منوين فانيذ
من سكر ابيض من كثيرا نصف من دقيق الباقلا ودقيق الحمص مكد
عشرة اساتير يدق الفانيذ ويلقى على العسل ويوضع على النار حتى يختلط
ثم ينزل على النار ويلقى عليه الادوية مدقوقة منخولة سوى الزعفران فانه
يمرس في ماء ورد ويلقى مع السكر في الطبخ ويطبخ بنار لينة ويلقى عليه الدهن
مرة بعد مرة ويساط حتى يصير كالحلوا ثم يخلط مع الاول ويتناول كل
يوم خمسة دراهم ويستحم بعده بقليل معجون للبرص يوخذ منه كل يوم
درهمين نسخته وج ودار فلفل وهليلج اسود ومصطكي وكندر وزراوند
طويل وحب الغار مكد عشرة دراهم عسل قدر ما يعجن به معجون لمن
يسرع اليه الشيب هليلج اسود عشرة دراهم بليلج خمسة دراهم فلفل
درهمين ونصف زنجبيل ووج مكد درهم ونصف كندر ذكر وطباشير
مكد خمسة دراهم صندل ابيض وبزر الهندبا مكد ثلثة دراهم يدق وينخل
ويعجن بعسل الهليلج الكابلي المربى الشربة منه ثلثة دراهم فانه يقطع
عنه البياض معجون البرجلي يقوم مقام لحوم الافاعي في الامراض
السوداوية وخاصة في الجذام نسخته هليلج اصفر وشيطرج
هندي مكد عشرة دراهم دار فلفل خمسة دراهم بيش درهمان ونصف
يدق ويلت بسمن البقر ويعجن بعسل الشربة منه مثقال الى درهمين
بعد تنقية البدن وان احتمع وزنه دوا المسك لم يخف غائلته فانه
فادزهر البيش معجون السلاحف للجذام يسقى بعد تنقية البدن
نسخته يوخذ من السلاحف المصفاة جزو ومن المقل اربعة اجزا

يدق المقل ويخلط مع وزنه عسل ووزنه سكر ونصف العسل سمن البقر
ويرفع في قارورة الشربة مثقال بلبن البقر فاترا **معجون** منسوب
الى خواجه رشيد ينفع تقطير البول ويمنع سرعة الانزال **نسخته** كبابه
چيني وفوفل وجوز الطيب وخصي الثعلب ومصطكي وناَنخواه مكل ثلثة دراهم
عسل ثلثة امثال الادوية الشربة من مثقال الى درهمين **معجون قوي**
في اسقاط الجنين ابهل خمسون درهما فوتنج وسداب يابسين مكل عشرة
دراهم فوة الصبغ وقردمانا ومشكطرامشيع مكل خمسة دراهم يعجن بشيرج
التين ويوخذ منه غدوة وعشية مثل البيضة اياما **معجون للبخر** اطراف
الاس الرطب وقرفه وآملج وسعد وسنبل الطيب وقشور الاترج وفقاح
اذخر ومصطكي اجزاء سوا سك ومشك وقرنفل وجوز بوا وكبابه وهيل
وزنجبيل مكل نصف جزء يدق وينخل ويعجن بمثلي الادوية زبيب منزوع
العجم ويوخذ منه مثل الجوزة بشراب ريحاني ويكون ذلك بعد القي والاسهال
مرات والاحتما من الاغذية الدسمة واللزجة **معجون للماليخوليا**
المراقي هليلج اسود وآملج ولسان الثور وبادرنجبويه وورد وبهمنين
وكزبرة يابسة اجزاء سوا يعجن برب التفاح الشربة منه ثلثة دراهم
معجون للصرع بليغ جدا عاقرقرحا وسيساليوس واسطوخودوس مكل
عشرة دراهم غاريقون خمسة دراهم قردمانا طري وحلتيت طيب وزراوند
مدحرج وحب بلسان وعود بلسان مكل درهمين ونصف اصل الاشراس
عشرة دراهم يعتصر ماء العنصل ويصب على مثله عسل ويطبخ ويعجن
به الادوية **معجون يقطع النسل** ويصلح هذا للزاهدين واللذين
يحترزون عن المجامعة **نسخته** بزر الفنجنكشت عشرة دراهم ورق

السداب المجفف خمسة دراهم كمون وسعد وجلنار مكل درهمان يدق و
ينخل ويعجن بعسل ويستعمل ويشرب بعده شراب العود او الدوغ
الحامض ويجلس على ماء بارد ويطلي على الظهر بزر الفنجنكشت وبزر
قطونا مع الخل **معجون لدفع شهوة الطين** هليلج وبليلج وآملج وجوز
جندم ومصطكي وقاقله كبار وناَنخواه وزنجبيل يعجن بعسل ويوخذ
قبل الطعام وبعده قدر جوزه **معجون الثوم** له منافع كثيرة ويدفع
البرودة **نسخته** يطبخ الثوم نصف من في لبن البقر منا حتى تهرا
عسل ثلثة ارباع من يضاف اليه دهن البقر ثلث اواق حتى ينعقد
وينزل عن النار ويخلط معه قرنفل وجوز بوا وبسباسه وفلفل ومصطكي
وقاقله كبار وصغار وهليلج كابلي ودارچيني وزنجبيل مكل عشرة دراهم
عود وزعفران مكل خمسة دراهم مدقوقة منخولة **معجون الشابورقان**
من تراكيب حكماء الهند ونسخته ليست مسطورة في كتب الطب و
مما جربناه من خواصه انه يعيد قوة الحفظ ويزيد في الباه جدا ويمنع
سرعة الانزال ويبطي الشيب ويحفظ الشباب وينفع الامراض
البارده **نسخته** زعفران وفلفل ودارفلفل وشنجرف مغسول
وكبابه ومصطكي وانيسون وسرة الاسقنقور وسنبل وبسباسه
وقرنفل ودارچيني وصندل ابيض وكمون كرماني وحبة السودا وبزر
البطيخ وبزر الهندبا وبزر الخشخاش وعاقرقرحا وهليلج اسود و
كهربا ومرجان ولولو غير مثقوب ولسان العصافير وبزر الكرفس
ولب حب القطن وحب جوزماثل وانفحة الابل ودماغ العصفور
المجفف ودماغ الديك المجفف وسمسم مقشر وكندر وبابونج وجوز بوا

[illegible]

وقاقلة كبار وآمله وهليلج وشيطرج ونانخواه وجنطيانا وجوزهندي و
بهمنين وزنجبيل وسليخة وسلبتوا وبهنكر وشاهترج وبزر
الجزر مكد عشرة مثاقيل حنظل وزراوند مدحرج وبصل العنصل وزراوند
طويل وافيثمون وراوند وافعى اراقي المنقوع في لبن البقر مرات
حتى يذهب سميته وعسل بلادر وزرنباد وخصية الثعلب وحب النيل
وحب الصنوبر الكبار وزنجبيل العجم ونور الجوز مكد خمسة مثاقيل وورق
الذهب والفضة مكد مثقال ويجوز اكثر من ذلك مسك نصف مثقال
عنبر مثقال افيون اربعة مثاقيل سكر ابيض ربع الجميع عسل مثل الجميع
شابورقان مكلس لكل مائة مثقال الادوية اثنى عشر مثقالا منه يعجن على
الرسم ويستعمل بعد ستة اشهر طريق تكليس الشابورقان ان يتخذ
شابورقان معدني جيد ويبرد ببرد ويتخذ لكل خمسين مثقالا منه مائة
مثقال من كبريت اصفر ويجعل خمسين مثقالا من الشابورقان مع خمسين
مثقالا من الكبريت الاصفر في بوطقة ويطين راسه بطين الحكمة ويثقب
راسه ليخرج دخانه ويوقد تحته نار حتى يحترق الكبريت تماما ولا يبقى دخانه
ثم يخرج من البوطقة ويسحق جيدا في صلاية ثم يضاف اليه خمسون مثقالا
من الكبريت ويجعل في البوطقة كما قلنا ثم يخرج من البوطقة ويسحق على صلاية
جيدا ثم يسحق بماء ممزوج بخل ثقيف فدخل فيه الصبر في صلاية اسبوعا
تاما ثم يغسل بالخل حتى يذهب مرارته ثم يغسل بماء القراح حتى يذهب
حموضته ثم يسحق بماء النخل جيدا حتى اذا اصب على الماء يقف على راس
الماء قريب من نصف يوم **معجون يخلص المعتادين بالافيون**
والبرشعثا والفلونيا من اكلها اذا ارادوا ان يتركوها ويحفظهم من

الضرر الذي يحدث لمن تركها وهذا من تراكيب ابي واستادي
خلد ظله **نسخته** بسد وكهربا وسليخة وطباشير وعذبة وقصب
الذريرة مكد درهمين بليلج وبسباسه وزرنب وسعد وعود الصليب
ومصطكي وطين ارمني وجيوفاريقون واصل السوس وحب النيل
واشنه وكزبرة يابسه وجوزبوا وقرفة مكد ثلثة دراهم لب الجوز وشهدانج
وزعفران وخشخاش ابيض وعود وشقاقل وبهمنين ونارجيل و
جندبيدستر وافيون ولب الفندق والفستق وحب الصنوبر الكبار
مكد خمسة دراهم عنبر درهم فلفل ودارصيني وبزر البنج مكد عشرة دراهم
عسل بقدر الحاجة يؤخذ كل يوم ضعف وزن ما يأكلونه من المذكور
مدة ويقلل بالتدريج حتى يتركن ذلك ايضا **الباب
الثالث في المفرحات** المفرح معجون له خصوصية في تقوية القلب
المفرح المعتدل ينفع الخفقان والوسواس وضعف القلب ونفث الدم
نسخته لولو غير مثقوب وبسد ولسان الثور وبزر الهندبا مكد
خمسة دراهم كهربا وسادج مكد درهمين ونصف صندل ابيض وزاج
وآمله وطباشير مكد اربعة دراهم درونج عقربي وورق الذهب والفضة
مكد درهم افيثمون وورد احمر مكد ثلثة دراهم بزر الباذرنجبويه وفرنجمشك
وخشخاش ابيض وطين ارمني وبنفشج مكد درهمين لعل نصف مثقال
مسك خالص نصف درهم يسحق الاحجار على الصلاية ويدق الادوية
وينخل ويحل الذهب والفضة في الربوب ويضاف اليه الباقي ويعجن
بشراب السفرجل والتفاح والحماض **مفرح بارد** ينفع الخفقان الحار
ويقوي القلب **نسخته** ورد احمر وطباشير وبهمن ابيض ولسان

الثور وكزبرة يابسة وصندل ابيض مكد درهم لب حب القطارين ولب
حب القرع مكد اربعة دراهم بزر القرع خمسة دراهم ابريسم منقى
ستة دراهم بسد وكافور وكهربا وزعفران مكد نصف درهم سكرطبرزد
ماية درهم ماء الورد بقدر الحاجة ماء التفاح خمسين مثقالا يقوم السكر
مع ماء التفاح وماء الورد ويعجن الادوية به **مفرح حار** ينفع الخفقان
وضعف القلب اللذين من البرودة **نسخة** لسان الثور وبادرنجبويه
وبهمنين وبزر الفنجنكشت مكد ثمانية دراهم آملج مقلو عشرين درهما عود قماري
عشرة دراهم طين مختوم ولولو غير مثقوب مكد مثقال زعفران درهم بسد و
كهربا وقرنفل وزرنب ودارصيني مكد درهمين كبابه وزرنباد مكد ثلثة دراهم ورد
احمر وصندل ابيض مكد خمسة دراهم عسل بليلج نصف رطل ياقوت وورق
الذهب مكد نصف درهم درونج عقربي درهم ونصف منقى نصف رطل
يسحق الكهربا والبسد ويقوم عسل البليلج والمنقى مع السكر ويعجن به
الادوية **مفرح جواهر** ينفع الخفقان وضعف القلب والوسواس ويقوي
الدماغ والكلية والكبد وينشط ويصفي اللون ويدفع الامراض السوداوية
نسخة ياقوت احمر وبسد وكهربا ولازورد مغسول وطين ارمني وسنبل
الطيب وساذج وبهمن احمر مكد مثقالان ياقوت اصفر وياقوت ازرق
وياقوت ابيض وعقيق ولولو غير مثقوب وقشور الفستق وبادرنجبويه
وطين مختوم وعنبر وذهب محلول وفضة محلول وورد احمر ودارصيني و
درونج وبهمن ابيض مكد اربعة مثاقيل لعل وفيروزج ويشب وابريشم
محرق وورق قرنفل وورد النيلوفر وصندلين وقرنفل وكبابه صيني و
قاقلة كبار مكد ثلثة مثاقيل زمرد ومسك خالص مكد مثقال ونصف

١٠

بزر الفنجنكشت ولسان الثور وطباشير مكد خمسة مثاقيل آملج مقشر و
قشر الاهليلج الكابلي مكد عشرة مثاقيل عصارة الانبرباريس خمسة عشر
مثقالا كافور قيصوري نصف مثقال ماء التفاح وماء السفرجل مكد من
ماء الحماض وماء الورد وماء البهارج مكد نصف من سكرطبرزد من
ونصف يسحق الاحجار على صلاية ويدق الادوية ويقوم السكر مع
المياه ويدق الباقي وينخل ويعجن على الرسم **مفرح دلكشا حار** قشور الاترج
وورد احمر وبادرنجبويه ولسان الثور ولب حب القطارين مكد خمسة
دراهم بهمنين وزعفران مكد درهمين ونصف اهليلج اسود ودارصيني
ولب اللوز وخشخاش ابيض وتخم معشر مكد ثلثة دراهم بزر الكرفس
درهم مسك خالص مثقال دهن اللوز خمسة مثاقيل سكرطبرزد نصف
من ترنجبين ابيض نصف من يعجن على الرسم **مفرح دلكشاء معتدل**
ينفع الخفقان وضعف القلب وينشط كثيرا **نسخة** بهمنين مكد درهمين
ونصف قشور الاهليلج الكابلي وابريسم ني مقرض والقشر الخارج من
الفستق وقشر الاترج ولولو غير مثقوب مكد درهمين لسان الثور و
شاهسپرم وبادرنجبويه وماء الحماض وماء الانبرباريس وماء الرمان و
ماء السفرجل مكد عشرة دراهم كزبرة يابسة وطباشير مكد ثلثة دراهم بسد
ودرونج وزرنباد وكهربا مكد درهم عود ني مثقال سكر ابيض ماية مثقال
يعجن على ما مر مرارا **مفرح دلكشاء بارد** ينفع الخفقان وضعف القلب
الحار **نسخة** طباشير ابيض وبهمن ابيض وورد احمر وبسد و
كهربا ولولو غير مثقوب مكد مثقال صندل ابيض وكزبرة يابسة مكد درهمين
بزر بقلة الحمقا ثمانية دراهم ابريسم منقى عشرة دراهم ذهب وفضة

مكد نصف درهم قشور الفستق درهم سكر ابيض من ماء الحماض اربعون
مثقالا يعجن على الرسم **مفرح بارد** ينفع ضعف القلب والخفقان البارد
نسخته لولو غير مثقوب وكهربا ولسان الثور وطين ارمني وطباشير
مكد درهمين مشك خالص نصف درهم سكر ابيض ثلثون درهما **مفرح
مسيحي** يقوي القلب والدماغ والمعده والكبد والكلي ويزيد في المني و
يشهي الطعام ويقوي الباه **نسخته** قرفه ولسان الثور وما درخبويه و
ورد احمر مكد خمسة دراهم خولنجان وكبابه وقرنفل وسنبل وقاقله كبار وصغار
وجوز بوا وبزر الفرنجمشك وورق القرنفل ومصطكي وقشور الاترج
وبسباسه ولسان العصافير مكد ثلثة دراهم اشنه اربعة دراهم ساذج
وسعد مكد درهمين زنجبيل ودارفلفل وكهربا وبسد ولعل مكد درهم عنبر
اشهب ولولو غير مثقوب مكد درهمين فضه وذهب محلولين مكد نصف مثقال
ورق الخيال المجرب ثلثين مثقالا يدق ويحل الادويه ويعجن بمثلها عسل
مفرح رشيدي لعل وبسباسه مكد خمسة مثاقيل زعفران ثلثة مثاقيل
ورق الخيال المجرب عشرة مثاقيل سكر ابيض خمسين مثقالا **دواء
المسك الحلو** ينفع من الخفقان وامراض السوداوي وعسر النفس
والصرع والفالج واللقوة والربع والرياح التي يعرض للحبلي **نسخته**
لولو غير مثقوب وبسد وكهربا وابريسم مقرض وزرنباد ودرونج مكد
مثقال بهمنين وسنبل وقاقله كبار وقرنفل وساذج واشنه وجندبيدستر
مكد درهم دارفلفل وزنجبيل مكد نصف درهم مسك خالص دانق يعجن
بعسل المثلث امثال الجميع **دواء المسك المر** نافع للخفقان والوسواس
وورم الحلق ورطوبة المعدة **نسخته** سنبل الطيب ومر صافي

دہرا

صفة دواء المسك الذي الفه المتاخرون ويسمون بالبارد ولان اجزا البارد فيه اكثر من الحاره ينفع من الاوجاع الخفقان
العارض من شرب الخمر ويقوي القلب الحاره يوخذ ورد الاحمر والطباشير وكزبره يابسه ولسان الثور
وكهربا مكد جزو لولو غير مثقوب نصف جزو مسك خالص سدس جزو يدق الادويه ويعجن بسكر طبرزد
وماء التفاح الحامض على الشربة له نصف مثقال

ومسك خالص مكد درهمين زعفران ونانخواه وبزر الكرفس مكد ارنجه دراهم
صبر اسقوطري وافسنتين مكد ثمانية دراهم ريوند چيني سته دراهم جندبيدستر
درهم ونصف ينقع المر ويدق باقي الادويه ويحل ويعجن بالعسل **دواء
المسك** الذي ينفع من الخفقان ولا يسخن **نسخته** ورد احمر وطباشير
وكزبرة يابسة وكهربا مكد جزو لولو غير مثقوب نصف جزو مسك سدس جزو
سكر طبرزد بقدر الحاجة يحل في ماء التفاح الحامض ويغلي حتى يصير في قوام
العسل ويطرح فيه عند الطبخ اوراق من اوراق الاترج ويعجن به الادويه
مفرح ياقوتي عن تراكيب ابي واستادي خلد ظله يقوي القلب والدماغ
والمعده ويشهي الطعام مجرب **نسخته** ياقوت احمر ولعل رماني وحجر
اليشب وابريسم مقرض وورق القرنفل وقشور الفستق وورد النيلوفر
ودارچيني وكبابه وقرنفل وصندل ابيض وبزر الهندبا وبهمنين مكد ثلثة
مثاقيل ياقوت اصفر وعقيق ولولو غير مثقوب وبزر الفرنجمشك وبادرنجبويه
وورد احمر مكد اربعة مثاقيل ياقوت ازرق وياقوت ابيض وبسد وكهربا
ولازورد مغسول وصندل احمر وطين ارمني وطين مختوم وطباشير و
درونج وسنبل الطيب وعنبر وورق الفضه مكد مثقالان آملج مقشر
وقشور الاهليلج الكابلي ولسان الثور مكد خمسة مثاقيل عصارة الانبرباريس
عشرة مثاقيل فادزهر حيواني وورق الذهب وزعفران وجدوار مكد
مثقال ماء التفاح وماء السفرجل وماء الكمثري مكد ربع من ماء الورد
خمسون مثقالا سكر طبرزد ثلثة ارباع من عسل مصفي ربع من يعجن على
ما مر **مفرح الياقوتي الطاهري** تاليف المولف النوئه لاحد من
اكابر السادات مجرب كثير المنافع ينفع ضعف القلب والدماغ والمعدة

ويقوي الباه ويشهي الطعام ويحسن اللون ويطيب النكهة وينشط و
يقوي جميع القوى **نسخته** ياقوت احمر وياقوت اصفر ولعل وبسد وكهربا
وياقوت ازرق وورق الفضة وابريسم مقرض وزعفران ومصطكي و
قرنفل وجوزبوا وبسباسه وسنبل الطيب ودارفلفل ودرونج وزرنباد و
يشب وطين مختوم ومومياي انساني مكد مثقالين فيروزج وعنبر مكد درهمين
لولو غير مثقوب وصندل ابيض وعود ني وارسان وتودريحان وبهمنين و
اسارون ولسان العصافير وقشور الاهليلج الاصفر والكابلي وبزرالفرنجمشك
وسادج وكزبرة يابسة وزنجبيل واشنه ولب حب الصنوبر الصغار وطباشير
وبزر البصل وصندل احمر مكد ثلثة مثاقيل لازورد مغسول ومسك وجدوار
وفادزهر حيواني وورق الذهب مكد مثقال نفخة الابل سبعة مثاقيل لب
حب الصنوبر الكبار ولب الفستق والنارجيل ولب البندق وبسيم مقشر و
سرة الاسقنقور ودارصيني وسعد كوفي ولسان الثور وبادرنجبويه وقشور الاترج
والملح مقشر مكد خمسة مثاقيل دماغ العصفور المجفف وخصية الثعلب وبزيدان
وشقاقل وكبابه وبزر الجزر البستاني وبزر اللفت وبزر الهليون وخولنجان
وورد احمر وانبرباريس منقى من الحب ونعناع يابس وقشور الفستق مكد
خمسة دراهم ماء التفاح وماء السفرجل وماء الورد مكد مائة وخمسون مثقالا
سكرطبرزد وعسل متساويين بقدر الحاجة يعجن على الرسم ويرفع في اناء
في اناء صيني او فضة ويوضع في الشعير ستة اشهر ويستعمل الشربة منه
مثقال **مفرح معتدل** لسان الثور وكهربا ولولو وكزبرة يابسة وبهمن
ابيض وورد احمر وقشور الاترج وابريسم ابيض مقرض وبزر الفرنجمشك
مكد مثقالين يعجن بعسل البليلج الشربة منه مثقال **مفرح حار** ينفع الخفقان

والوحشة والماليخوليا ويقوي الشهوة ويبطي بالشيب ويحسن اللون
نسخته بادرنجبويه وقشور الاترج وقرنفل وقرفه وزعفران ومصطكي
وجوزبوا وقاقله ونارمشك وسك وبهمنين وزرنباد ودرونج وبزر
البادروج وبزر الفرنجمشك اجزاء سواء مسك عشر جزء يعجن بعسل
البليلج والاملج **مفرح بارد** ينفع الخفقان وضعف القلب الحادث
من الحرارة والحمى والخمار ويسكن العطش واللهيب **نسخته**
ورد احمر وورد النيلوفر مكد عشرة دراهم لولو وبسد وكهربا ولسان
الثور وصندلين وطباشير وخشب الكندر وكزبرة يابسة وقشور
شجر الكافور مكد ثلثة دراهم بهمنين وبزر الفرنجمشك وبزر الشاهسفرم
وبزر البادرنجبويه وبزر بقلة الحمقا وبزر الخس وبزر الهندبا ولب بزر
القثا ولب بزر القند مكد درهمين كافور مثقال يعجن بسكر الطبرزد بماء
التفاح **مفرح معتدل للشيخ ابو علي ابن سينا** لولو وكهربا وبسد مكد درهم
ونصف ابريشم مقرض وسرطان نهري محرق مكد مثقال ودانق لسان
الثور خمسة دراهم سحالة الذهب دانقين بزر الفرنجمشك وبزر البادروج
وبزر البادرنجبويه واسطوخودوس مكد ثلثة دراهم بهمنين وعود هندي
وحجر ارمني ولازورد مغسولين ومصطكي وسليخة ودارصيني وزعفران
وهيل وقاقلة كبار وكبابه ومسك وكافور وعنبر مكد مثقال افتيمون
وسادج هندي مكد درهمين ونصف جدوار مثقال وان لم يوجد فبدله
زرنباد مثقالان درونج مثقالان بزر الهندبا خمسة دراهم بزر القثا و
ورد احمر مكد اربعة دراهم ترنجبين عشرة دراهم هذا او الخميرة في معتدل ملاصل صح
المزاج وقد زاد عند ميل المزاج الى الحرارة الورد عشرة دراهم بزر بقلة

الجماً تسعة دراهم طباشير خمسة دراهم بزر الخس درهمين صندل ثلثة
دراهم وينقص الزعفران و المسك في وزنهما ويجعل بدل الافيتمون
شاهترج وسنا ويزاد عند ميله الى البرودة جوزبوا وقشور الاترج وعود
بلسان وزنجبيل وفلفل مكد ثلثة دراهم جندبيدستر مثقالان وينقص
من الكافور وقد يقرص هذا المفرح وقد يعجن بالعسل وان اضيف
اليه مثقال من الياقوت الرماني كان في غاية النفع من تقوية القلب و
الماليخوليا **مفرح دلكشا** يقوي القلب والبدن وينشط ويزيل الخفقان
والوسواس السود اوي **نسخته** لولؤ غير مثقوب وبزر الباذرنجويه
وقشور الفستق وقشور الاترج وصندلين وورد احمر وبزر الفلنجمشك
مكد ثلثة دراهم بسد وكهربا ويشب وقرنفل وكبابه وبهمن احمر وساذج
ودارصيني مكد درهم لعل وعود ني مكد مثقال ياقوت اصفر ودرونج وعنبر و
ورق الذهب وورق الفضة مكد نصف مثقال بهمن ابيض وكزبره
يابسة وطين ارمني وطباشير مكد درهمين زرنباد وكافور قيصوري مكد
نصف درهم لسان الثور وآملج مقشر مكد خمسة دراهم عصارة الانبرباريس
عشرة دراهم زعفران دانق مسك دانق ونصف شراب الحماض نصف
من شراب التفاح الاصفهاني اربعون مثقالا شراب السفرجل عشرون
مثقالا يعجن على الرسم الشربة درهم **الباب**
الرابع في الجوارشنات ومعنى الجوارش الهاضم للطعام والفرق بينه و
بين المعجون ان اجزاء المعجون يدق اكثر من اجزائه وان المعجونات
يكون حلوة ومرة وطيبة ومنتنة والجوارشنات لا يكون الا عذبة الطعوم
طيبة الروايح **جوارش الفنجنوش** الفنجنوش اسم فارسي بخبث الحديد

نافع من استرخاء المعدة ورياح البواسير وفساد المزاج وسماجة اللون
ويزيد في الباه **نسخته** اهليلج اسود وبليلج وشيرا ملج وفلفل ودارفلفل
وزنجبيل وسعد وشيطرج وسنبل مكد عشرة دراهم بزر الشبث وبزر الكرا
مكد اربعة دراهم خبث الحديد مسحوقا منقوعا بخل خمر اربعة عشر يوما مجففا
مقلوا مائة درهم لجميع الادوية مسحوقة منخولة ويعجن بسمن البقر وعسل ودهن
لوز حلو بقدر الحاجة ثم يخلط معه مسك درهمين ويستعمل بعد ستة اشهر
الشربة درهمان **فنجنوش آخر** يقوي المعدة ويسخنها وينفع من البواسير
ويزيد في الباه وهو مجرب كذا قال الشيخ **نسخته** هليلج كابلي وبليلج و
آملج وفلفل ودارفلفل وزنجبيل وكمون وبزر الشبث وبزر الكرفس وبزر
الكراث وبزر الجرجير وبزر اللفت وبزر الجزر وفلنجه وورد احمر وسليخه وسعد
ودارصيني وجوزبوا وقرنفل مكد درهمين بسباسه وهيل وقاقله وسنبل وعود
ني ومسك مكد درهمين ونصف حب الرشاد الابيض ثلث اواق خبث الحديد
مثل الادوية يدق وينخل ويعجن بعسل **فنجنوش آخر** شيطرج وزرنب و
طاليسفر وهيل وهليلج اسود وبليلج وآملج وهليلج اصفر وسليخه وقرنفل وحب
البلسان وحب المحلب مكد ستة مثاقيل نعنع وفلنجه وزرنباد ودرونج و
دارفلفل مكد اربعة مثاقيل دارصيني وقرفه وجوزبوا وسنبل وقسطوز نجبيل
وفلفلمون مكد ثمانية مثاقيل سعد عشرة مثاقيل خبث الحديد خمسين مثقالا
مسك مثقال سكر طبرزد رطل دهن اللوز ثمانية اواق يعجن بعسل **جوارش**
الملوك وهو دواء السنة يوخذ منه سنة كاملة فيصلح اخذه بعيد عمره
باذن الله قالوا ومن داوم عليه لم يبق في جسده داء الا ابراه ولا تبيض
شعره الا ما ابيض قبل اخذه وحكوا انه دواء الملوك الذي كانوا يتداوون به

وهو ينفع النواصير والسيلان والابردة ووجع المفاصل ويجلو البصر ويصفي اللون ويزيد في الباه وليست له غايلة ولا يحتمي عليه قالوا وهو سيد الادويه **نسخته** هليلج اسود وبليلج واملج مكد ستة وثلثون مثقالا شونيز اربعة وعشرون مثقالا فلفل واسق ودار فلفل وزنجبيل وفلفلمويه مكد اثني عشر مثقالا نارمشك وقاقلة وسعد مكد مثقالان كبابه عسل بلادر مكد ستة مثاقيل يدق الادويه كل واحد على حدته وينخل ثم يوزن بعد النخل مقدار ما ذكر ويوخذ ثمانية مثقال فانيد سجزي جيد ويجعل في قدر نظيف صفر او طنجير ويوقد تحته وقودا لينا ويرش عليه ماء حتى يذوب فاذا اذاب القي عليه الادويه وحرك حتى يختلط جيدا ويرفع ويفتر ثم يجعل بنادق كل بندقة مثقالين ويربع بعد مسح اليد بدهن الزيد او سمن البقر ويشرب منه كل يوم بندقة بماء بارد **جوارش الطلافلي** ينفع من برودة المعدة والكبد وكثرة الرطوبة الغالبة في البدن وسوء الاستمراء عن برد والرياح الغليظة وحمى الربع والبلغمية ويدر البول **نسخته** فلفل اسود وابيض ودار فلفل مكد اوقيتان عيدان البلسان اوقية سنبل وحماما مكد اربعة دراهم زنجبيل وبزر الكرفس وسيساليوس وسليخة واسارون واثربارييس مكد درهم يدق وينخل ويعجن بعسل على الرسم **جوارش المتوكل** ينسب الى سلمويه كان يسقيه اسرابيل المتوكل يقوي المعده وينفع من سوء الهضم وهو جيد مجرب **نسخته** سنبل وقرنفل ودار صيني وجوزبوا وقاقله مسك جيد مكد مثقال فلفل ابيض وزنجبيل وجندبيدستر مكد مثقالان لبان ابيض ذكر اربعة مثاقيل سكر طبرزد وزن الادوية عسل بقدر الكفاية يعجن على الرسم **جوارش المري** ينفع من عسر البول ووجع القولنج والمعدة ومن الابردة **نسخته** بورق ارمني وكمون وفطراساليون وزنجبيل وفلفل ابيض

والحكم

مكد جزء سقمونيا تمر هندي منقى من النوى ولوز حلو مقشر وورق السذاب يبرون مكد عشرة اجزاء ينقع التمر في خل خمر يوما وليلة ثم يدق جيدا ويدق الباقي وينخل ويعجن بعسل على الرسم **جوارش كموني** ويسمى باليونانية دياسقوليطون ينفع من برودة المعدة والحميات البلغمية والسوداوية ويزيل الفواق الذي من غلبة البلغم والشهوة الكلبية وبرد الانثيين والجشاء الحامض ويهضم الطعام وهو من المعجونات الرومية **نسخته** كمون كرماني مدبر بماء ثلثون درهما فلفل ثلثون درهما زنجبيل اربعون درهما سذاب يابس خمسون درهما بورق ارمني عشرة دراهم عسل بقدر الكفاية ومن الاطباء من يجعل فيه قشور السليخة ودارصيني وقرفة وقرنفل وحب البلسان وسنبل ومصطكى مكد اربعة دراهم **جوارش خوزي** ينفع من استطلاق البطن وسوء الاستمراء وضعف المعدة وبردها **نسخته** قسط مر وسليخة وقرفة وسنبل وحب البلسان مكد عشرة دراهم جوزبوا خمسة اعداد اقاقلة كبار وقرنفل وانيسون ونارمشك واكليل الملك وشيطرج مكد اربعة دراهم بسباسه وبرنج كابلي مكد ثلثة دراهم زراوند مدحرج وراوند صيني واشنه مكد درهمين زنجبيل وسعد مكد اربعين مثقالا قصب الذريره وفلفل اسود مكد خمسة دراهم اهليلج اسود منزوع النوا ثمانية مثاقيل بليلج منزوع النوا عشر عددا حب الاس الجيد النيشابوري مثلي الجميع يعجن بعسل الطبرزد او بعسل على الرسم ويستعمل بعد شهرين **جوارش فنداديقون** ينفع من اوجاع الكبد الباردة الضعيفة والرياح الغليظة وهو جوارش رومي **نسخته** زنجبيل وفلفل وسنبل مكد ستة دراهم مصطكى ونانخواه وانيسون مكد اربعة دراهم بزر الكرفس ونعنع يابس مكد خمسة دراهم كمون وسليخة [illegible] ... نانخواه ... ورق ... [illegible]

[illegible marginal notes]

وحب البلسان وعاقرقرحا مكد درهمين ساذج درهم عسل ثلثة امثالها يعجن
على الرسم **جوارش السوسن** وهو جوارش رومي ينفع من ضعف المعدة
والكبد والرياح الغليظة فيهما وابتداء الاستسقاء **نسخة** الخراز اسود
رطل اصل السوسن الاسمانجوني نصف رطل بزر الرازيانج وناخواه وبزر الكرفس
مكد اربعة اواق فلفل اسود عشرة اواق يدق وينخل ويعجن بعسل ثلثة امثالها
جوارش طاليسفر هو جوارش هندي ينفع من برد الكبد والمعدة و
الرياح الغليظة فيها **نسخة** طاليسفر خمسة دراهم زنجبيل عشرون درهما
دارفلفل اثنى عشر درهما هيل وقرفة مكد ستة دراهم طبرزد خمسة ارطال يذاب
السكر في الماء ويعجن الادوية به **جوارش البسباسه** وهو جوارش فارسي
ينفع من برد الكبد والمعدة والرياح الغليظة وسوء الاستمراء **نسخة**
بسباسه وقرفة وقاقلة وزنجبيل ودارصيني ودارفلفل واسارون مكد درهم
قاقلة كبار ستة دراهم فلفل درهمان قرنفل درهمان ونصف سكر طبرزد عشرون
درهما عسل ثلث امثالها يعجن على الرسم **جوارش حبة الخضراء** ينفع من البواسير
وبرد المعدة وسوء الاستمراء **نسخة** حبة الخضراء وعسل البلاذر وسمسم مقشر
مكد اربعة وعشرون مثقالا سكر طبرزد رطل اهليلج كابلي وبليلج وشير املج و
زنجبيل ودارفلفل وبرنج وساذج وشيطرج مكد درهم يدق وينخل ويعجن بعسل
وسمن البقر بقدر الحاجة ويستعمل بعد ستة اشهر الشربة منه درهمين بمخيض
البقر **جوارش الاترج** يطرد الرياح ويهضم الطعام ويطيب النكهة **نسخة**
قشور الاترج اليابس ثلثون درهما قرنفل جوزبوا ودارفلفل وفلفل و
خيربوا ودارصيني وخولنجان وزنجبيل مكد درهم مسك دانق ونصف
يدق وينخل ويعجن بعسل **جوارش المصطكي** ينفع من برد المعدة

والكبد ورياحها والبلغم وسيلان اللعاب **نسخة** مصطكي سبعة دراهم
يدق ناعما وينخل بحريرة ويذوب رطل ونصف سكر طبرزد بماء يسير حتى
ينحل ويذر عليه المصطكي ويرفع ويطرح على حجر قد رد دهن اللوز او شيرج
ويبسط ويترك ويحفظ **جوارش العود** هو جوارش السكر يسخن المعدة
ويجود الهضم وينفع من البلغم والرطوبة وسوء الاستمراء عن برد **نسخة**
سنبل ومصطكي وقرنفل وجوزبوا وبسباسه مكد درهمين انيسون وبزر الكرفس
مكد نصف درهم عود هندي ثلثة دراهم هليلج كابلي منقوع في مثلث درهمان
قاقلة وكبابه ودارصيني وزعفران ودارفلفل وفلفل مكد نصف درهم سكر
طبرزد رطل يعمل على ما مر في جوارش المصطكي **جوارش العود للشيخ الرئيس**
يقوي المعدة والكبد والاحشاء **نسخة** هيل وزنجبيل ودارصيني وسليخة
وزعفران وفلفل وفرنجمشك وزرنباد مكد خمسة دراهم سعد وزرنب وساذج
وقرنفل مكد ثلثة دراهم عود ني سبعة دراهم عنبر اشهب مثقال لؤلؤ دمثقال
كافور دانقين تربد اربعة دراهم ملح هندي درهم يسحق الجميع ويتخذ منه جوارش
بالعسل والسكر **جوارش العود المستعمل** يقوي الهضم ويشهي الطعام ويقوي
المعدة ويدفع البلغم والرطوبات **نسخة** قرنفل ومصطكي مكد ثلثة دراهم
قاقلة كبار درهمين عود ني وقرفة مكد خمسة دراهم زعفران وزنجبيل ودارفلفل
وجوز الطيب مكد درهم سنبل درهمين سكر طبرزد منوان **جوارش عود آخر**
ينفع الخفقان والحزن ويكسر الرياح **نسخة** عود هندي ثلثة دراهم مسك
دانقين كافور دانق ونصف بسباسه ونارمشك وسعد وفرنجمشك
وزرنب وزرنباد مكد مثقال دارصيني وزنجبيل وفلفل وقرنفل ومصطكي مكد
درهمين لسان الثور خمسة دراهم رازيانج وبزر الكرفس ووج وسنبل مكد

ثلثة دراهم عسل بقدر الحاجة **جوارش عود آخر** عود نى وقرنفل وساذج
وزنجبيل وقاقله وفرنجمشك ودارفلفل مكد مثقالين زعفران مثقال يدق
وينخل ويعجن بعسل **جوارش الصعتر** ينفع من الرياح التى فى المعدة و
الامعا ويقوى الهضم **نسخته** صعتر جبلى او بستانى وذو فو وناخواه و
نعناع ونمام وكمون مكد خمسة دراهم زنجبيل وعود الوج وبسباسه مكد ثلثة
دراهم بزر الكرفس ورازيانج وانيسون مكد اربعة دراهم حاشا درهمان سكر
طبرزد خمسون درهما يدق وينخل ويعجن بثلثة امثالها عسلا **جوارش خوزى
آخر** يستعمل عند سوء الاستمراء والاسهال مع حرارة **نسخته** حب الزبيب
المقلو المسحوق كالكحل رطل حب الآس المسحوق نصف رطل خرنوب نبطى
وجلنار وكندر وكزمازج وناخواه مكد عشرة دراهم يجمع بعسل القصب او
بعسل منزوع الرغوة الشربة اربعة دراهم **جوارش السماق** ينفع من الاستطلاق
ويقوى الاحشا **نسخته** سماق خزان وحب الاس جزء حب الرمان الحلو
وحب الرمان الحامض وخرنوب نبطى مكد ثلثة اجزا اصمغ عربى وجلنار مكد
نصف جزء يدق وينخل ويعجن بماء ورد وقد يترك سفوفا وقد يضاف
اليه حب الحصرم وسويق النبق **جوارش العنبر** هذا جوارش كان يستعمله
ملوك العجم وينفع من امراض البرد وخصوصا الكليتين ويزيد فى الباه
وينفع من الفالج واللقوة والرعشة والخفقان ويزيد فى الحفظ وينشف
رطوبة المعدة ويحسن الهضم وجو جابوافى المشايخ **نسخته** قاقله صغار
وكبار وبسباسه ودارصينى مكد اربعة دراهم زنجبيل ودارفلفل مكد ثمانية
مثاقيل اشنة درهمان قرفة درهم قرنفل وزعفران مكد عشرة دراهم جوزبوا
خمسة دراهم سنبل ومصطكى وعنبر مكد درهمان مسك وبزر البنج وافيون

مكد درام

مكد درهم دهن البلسان ستة دراهم ينقع الافيون فى شراب ثلث و
يذاب العنبر بدهن البلسان ويلت به الادوية بعد سحقها ونخلها ويعجن
بثلثة امثاله عسلا ويضاف اليه الافيون المنقوع ويخلط جيدا ويرفع فى
اناء ويستعمل بعد ستة اشهر الشربة منه نصف مثقال **جوارش عنبر
آخر** عنبر مثقال سكر طبرزد من يعمل كما قلنا فى جوارش المصطكى
جوارش الانجدان ينفع من نفخ المعدة والبطن والقراقر **نسخته**
فلفل وبزر الكرفس مكد اثنى عشر درهما فطراساليون ونعنع يابس و
ساساليوس مكد ثمانية دراهم كاشم ثلثة عشر درهما يدق وينخل ويعجن
بثلثة امثالها عسلا **جوارش الكافور** ينفع من سوء الاستمراء وضعف
المعدة والبلغم الغليظ **نسخته** فلفل وجوزبوا وزنجبيل وبسباسه
ودارصينى وقرفة ونارمشك وقلقلة وفرنجمشك وقرنفل بستانى
وكافور وزعفران الاجزاء متساوية يعجن بعسل **جوارش كافور آخر**
اقوى من الاول **نسخته** زنجبيل وفلفل ودارفلفل ودارصينى وسنبل
وجوزبوا وصندل وحب بلسان وقاقله وبسباسه وقرنفل ونارمشك
وطاليسفر وسعد وطباشير وعود هندى مكد خمسة دراهم كافور ومسك
مكد درهمان ونصف سكر طبرزد عشرة اواق ونصف يدق وينخل
ويعجن بعسل **جوارش انجدان آخر** ينفع من برد المعدة وحباوة
الكبد وبرد الكلى وابتداء الاستسقاء **نسخته** انجدان اسود
عشرة دراهم بزر الجرجر والكراث مكد ثمانية دراهم زنجبيل وبليلج و
املج وهليلج اسود مكد تسعة دراهم ناخواه وبزر الكرفس وانيسون
وقاقله كبار وصغار وكمون كرمانى ودارصينى مكد خمسة دراهم فلفل و

وارفلفل مكد اربعة دراهم سنبل درهمين قرنفل درهم فانيد عشرين درهما يعجن بعسل على الرسم الشربة منه درهمين بماء مغلي فيه انيسون ومصطكي وسنبل **جوارش مسمن** يسمن ويجود الهضم ويزيد في الباه وينفع من البواسير **نسخته** زنجبيل عشرة دراهم دارفلفل ثلثة دراهم فلفل وشيطرج مكد درهمان شقاقل خمسة دراهم فانيد نصف رطل جوز مقشر وسمسم مقشر مكد عشرون درهما بلادر خمس تمرات يجعل البلادر في خرقة رقيقة ويمرس باوقية شيرج ويصفى من الخرقة ويلت به الادوية بعد سحقها ونخلها ويذاب الفانيد ويعجن به الادوية **جوارش السمسم** هو سفوف للحوامل ينفع النساء الحوامل ويزيل عنهن الشهوات الردية ويقوي المعدة ويشهي الطعام ويحسن اللون **نسخته** زرنباد وبزر الكرفس ونانخواه وكمون كرماني مكد درهمان كندر وسمسم مقشر عشرة دراهم زنجبيل وفلفل وهيل وقاقلة ودارصيني مكد ثلثة دراهم سكر طبرزد رطل يدق ويرفع في اناء ويستعمل **جوارش الشهرياران** ينفع من برد الكبد والمعدة ويسهل المرة السوداء والماء الاصفر وهو يسهل القولنج **نسخته** زنجبيل وقرفه ودارصيني وسليخه وسنبل وجوزبوا وهيل ومصطكي وقاقلة وحب بلسان وزعفران مكد اربعة دراهم ونصف سقمونيا ثلثة دراهم تربد وحب النيل مكد ثمانية دراهم سكر سليماني مثل الجميع عسل ثلثة امثالها الشربة منه اربعة دراهم **جوارش التفاح** ينفع من ضعف المعدة الباردة ويجود الهضم **نسخته** تفاح شامي او اصفهاني رطل ينقى حبه وينقع في شراب مثلث يوما وليلة ويغلي بنار هادية حتى ينضج ويدق ويلقى عليه مثله عسل ويغلى حتى يبتدي ينعقد ثم يلقى عليه عود وزنجبيل

وقرنفل وجوزبوا وزعفران مكد نصف درهم مسك قيراط يدق ناعما ويعجن الشربة منه مثقال **جوارش السفرجلي المسهل** يطيب المعدة ويقويها ويشهي الطعام وينفع من القولنج **نسخته** سفرجل اصفهاني او بلخي مقشر منقى من حبه رطل يقطع صغارا ويلقى عليه من المثلث ما يغمره ويطبخ حتى يتهرا ثم يدق ناعما ويخل بمنخل شعر ويلقى عليه من العسل رطلان ويطبخ بنار لينة حتى ينعقد ثم يلقى عليه زنجبيل ودارفلفل ودارصيني مكد درهمان هيل وقاقلة كبار وزعفران مكد ثلثة دراهم مصطكي خمسة دراهم سقمونيا عشرة دراهم تربد ثلثون درهما مدقوقة منخولة الشربة منه من خمسة مثاقيل الى سبعة **جوارش السفرجلي الممسك** ينفع من استطلاق البطن وضعف المعدة والقي وسوء الاستمراء ويحسن اللون ويشهي الطعام **نسخته** سفرجل منقى من حبه رطلان يقطع صغارا ويلقى عليه خل خمر ما يغمره ويطبخ حتى ينضج بنار لينة حتى ينعقد ثم يلقى عليه زنجبيل وفلفل ودارفلفل مكد اربعة دراهم بزر الكرفس ونانخواه مكد درهم زعفران درهمان مدقوقة منخولة ويحرك حتى يستوي ثم يبسط على صلاية ويقطع ويرفع بين ورق الاترج **السفرجلي الصيني** يوافق الامزجة الحارة وسماه محمد زكريا بهذا الاسم لانه يسهل في الصيف بلا غايلة **نسخته** سقمونيا درهمان تربد عشرة دراهم بزر الخبازي والقرع مكد خمسة دراهم ورد وطباشير مكد درهمان يعجن بعصارة السفرجل الحامض المعموم بعسل المن وهذا المقدار عشر شربات اذا اريد به النفض القوي **سفرجلي مسهل آخر** سفرجل طيب الرايحة يلبس عليه من خارج خمير ويشوى ويوخذ من لحمه اربعة دراهم دارفلفل

وزنجبيل مكد انوتين سقمونيا درهم يدق ويعجن بعسل الشربة منه درهم
بشراب **جوارش مسهل سقمونيا** ينفع من النقرس ووجع الظهر
وجميع الامراض البارده **نسخته** سقمونيا ودارصيني وزنجبيل
وفنيطرح مكد ثمانية دراهم فلفل ودارفلفل مكد ستة دراهم تربد عشرة دراهم
قاقله وقرنفل وبزر الكرفس ونانخواه مكد اربعة دراهم نوشادر وملح هندي
مكد درهمين فانيذ وسكر مكد احد وعشرين درهما حلتيث درهمين ونصف
سقمونيا ثلثة دراهم يدق وينخل ويعجن تعسل الشربة منه من درهمين الى
اربعة دراهم **جوارش الزعوني** ينفع الكلى والظهر والمعدة ويدفع
البلغم ويطيب رائحة الفم ويمنع سيلان اللعاب من الفم ويكسر الرياح
ويزيل حصاة المثانه ويزيد في المني **نسخته** بزر الجزر والشلجم والكرفس
والشبث والرازيانج ونانخواه وحب البطيخ والخيار واصل الكرفس
مكد خمسة مثاقيل عاقرقرحا وقرفه وزعفران ومصطكي وعودني مكد خمسة دراهم
بسباسه وقرنفل وفلفلمويه مكد ثلثة دراهم عنبر اشهب مثقال يذاب العنبر في
العسل ويعجن به الادويه مدقوقة منخوله ويستعمل بعد شهرين الشربة منه درهمين
الى مثقالين **جوارش المسك** ينفع من ضعف المعدة والخفقان والبواسير
والبرسام **نسخته** مسك نصف مثقال جوزبوا وقاقله وقرنفل و
زنجبيل ودارفلفل مكد عشرة دراهم دارصيني ثلثة دراهم عود هندي اوقية
زعفران درهمين سكر طبرزد مثل الجميع يدق وينخل ويعجن بعسل الشربة منه
مثقال **جوارش الستقنقور** يزيد في الباه وينفع الكلى البارده **نسخته**
بزر الهليون وبزر البصل وبزر اللفت وبزر الرطبه وبزر الكراث
وبزر الجرجير وبزر الانجره وحبة الخضرا ولسان العصافير وسمسم مقشر و

بزر الفجل وحب الصنوبر الكبار وحب الرشاد واسقيل مشوي مكد ثلثة دراهم
زنجبيل وشقاقل وخولنجان ودارفلفل وسرة الاسقنقور مكد خمسة دراهم
دارصيني وجوزبوا وبهمنين مكد درهمان فانيذ مثل الجميع يعجن بعسل على الاكثر
الشربة منه درهمان بمكث او بلبن حليب او بماء العسل على الريق
جوارش حب الآس ينفع من انحلال الطبيعة وقذف البلغم والرطوبة
والهضم الذي من المعده **نسخته** حب الآس الجيد اليابس رطل و
في بعض النسخ من هليلج اسود وبليلج وآملج وطاليسفر مكد عشرين درهما
فلفل ودارفلفل وزنجبيل مكد عشرة دراهم مصطكي وقردمانا وكرويا وانيسون
وسنبل وكمون وسليخه وقاقله وقسط مكد ستة دراهم جوزبوا وبزر الكرفس
ونانخواه مكد خمسة دراهم سادج وحماما مكد اربعة دراهم يعجن بعسل الشربة
منه درهم **جوارش فرزنوش المسك** ينفع من الرياح والجام والبواسير
ويقوي المعدة ويصفي اللون ويسخن الكلى ويعين على الباه وينفع من
الرياح الارحام ونزف الدم من البواسير **نسخته** هليلج اصفر وكابلي
وشيطرج وبزر الكرفس مكد ستة دراهم هليلج وآملج ونانخواه وتودريحين
ودارفلفل وسمسم مقشر مكد اربعة دراهم قرفه وسنبل وجوزبوا وزنجبيل و
فلفلمويه مكد ثمانية دراهم خيربوا وسليخه وقرنفل وبسباسه وخولنجان ونارمشك
مكد ستة دراهم سعد عشرة دراهم مسك مثقالين عنبر اشهب مثقال خبث
الحديد مثل الجميع ثمن عشرة اساتير يعجن بعسل الشربة منه درهمين بلبن
البقر منزوع الزبد **جوارش الكندر** يحبس الاسهال البلغمي ويسخن المعده
نسخته سكر وكندر مكد ستين درهما فلفل ودارفلفل مكد عشرة دراهم
زنجبيل وخاولنجان مكد اثني عشر درهما جوزبوا وقرنفل وخيربوا مكد خمسة دراهم

مسك نصف درهم يسحق كل واحد منها على حدة وينخل ويعجن بعسل **جوارش الاسقف** ينفع من اللقوة والقولنج ورياح البواسير و الرياح التي يكون في المعدة **نسخة** سقمونيا وتربد ابيض مجوف مكد خمسة مثاقيل فلفل وقاقلة مكد ثلثة مثاقيل زنجبيل ودارصيني وآمله وقرنفل وبسفايج وجوزبوا مكد مثقالين ونصف يدق وينخل ويطرح فيها سكر مسحوق رطل ويعجن بعسل الشربة التامة منه اربعة مثاقيل **جوارش البلادر** يصلح لوجع المعدة المتقادم والبرد والنسيان ويحسن اللون ويلطف الفكر والذهن وهو جوارش الحكما ويقال انه لسليمن عليه السلام **نسخة** فلفل ودارفلفل وهليلج اسود وبليلج وآمله وجند بيدستر مكد اربعة دراهم قسط وبلادر وبرنج كابلي وسكر طبرزد وحب الغار مكد اثني عشر مثقالا سعد ثمانية دراهم يدق البلادر وحده جيدا ويدق الادوية وينخل ويغلي بسمن البقر وعسل بالسوية ويحفظ اكله نفسه من الغضب والتعب والغم والشراب الكثير والجماع ويأكل مرقة اسفيدباجة لطيفة **جوارش الدارصيني** ينفع ضعف الكبد والمعدة والكلى وينقي الاخلاط الغليظة ويطرد الرياح **نسخة** دارصيني وعود وراسن مكد ستة دراهم قرنفل وفلفل وسنبل ودارفلفل واسارون مكد خمسة دراهم زنجبيل اوقية نعناع ثمانية دراهم قرنفل وخيربوا وقرفة مكد درهمين كندر وانيسون وبزر الرازيانج وبليلج مكد ثلثة دراهم يعجن بعسل ويستعمل **جوارش الزنجبيل** ينفع ضعف المعدة و الامعاء ويهضم الطعام ويطرد الرياح وينفع من الهيضة ويحبس البطن **نسخة** زنجبيل عشرون درهما خيربوا وصمغ عربي مكد عشرة دراهم قرنفل ودارصيني مكد خمسة دراهم جوزبوا جوزة واحدة زعفران درهمين

نشاستج اثنين واربعين درهما سكر طبرزد رطل **جوارش الطباشير** يحبس الاسهال الصفراوي وصاحب الحميات الحارة **نسخة** طباشير وورد وبزر الحماض وصمغ عربي مكد سبعة دراهم جلنار وسماق وعصارة لحية التيس مكد ستة دراهم زعفران وافيون مكد درهمين حب الاس عشرة دراهم يدق و ينخل ويعجن بشراب التفاح الشربة ثلثة دراهم **صفة جوارش جالينوس** وهو كان يستعمله مدة عمره صيفا وشتاء وربيعا وخريفا لانه ينفع في اوقات السنة كلها متفق على صحة تركيبه ومنافعه كثيرة يذكر بعضها بالاختصار لانه ينفع باذن الله تعالى من جميع الامراض ويبرئ جميع الاسقام ويقوي جميع الاعضاء ويذهب الرياح ويقطع سلس البول وينفع من سرعة الانزال ورخاوة القضيب وسرعة حركته ويشدده ويقويه ويصلبه ويلذذ الجماع ويكثر المني ويغزره ويطيب النكهة ويصفي اللون والصوت وينفع من اوجاع الكلى وقروحها ويفتت الحصاة المتولدة فيها وينفع من وجع البواسير وينفع اكثر امراض السوداء كالجنون والوسواس والصرع واللقوة والفالج والرعشة والدوار ووجع المفاصل والظهر والخاصرة والورك وينفع النواصير ويبطئ الشيب العاجل والبهق ويشهي الطعام وينفع من الغثيان والقيء ويهضم ويجشي وينفع من القولنج والرياح في المعدة ويقويها ويقوي الكبد والقلب ويفرح تفريحا قويا وذكر المؤلف ان كل من ادمن على اكله مدة اقلها عشرون يوما نفعه من جميع الامراض المذكورة البتة وقد استعمله جماعة من الاطباء و الملوك فنفعهم **وهذه صفته** يؤخذ سنبل وقرنفل وقاقلة وخولنجان وسليخة ودارصيني وقرفة وزعفران وفلفل ابيض وزنجبيل ودارفلفل وقسط بحري وسعد وعود بلسان وحب الاس واسارون وقصب الذريرة مكد جزء

مصطكى خمسة اجزاء يدق الادوية كلها مفردة وينخل ويوخذ عسل منزوع الرغوة وسكر بوزن مجموع الادوية ثلث مرات ويقوم ويلقى فيه الادوية ويحرك حتى يختلط جيدا الشربة وزن مثقال على الريق وبعد الطعام بساعة وعند النوم ان يستعمل نفع **جوارش كمون آخر** ينفع القولنج ويزيل الجشاء الحامض كمون مدبر وفلفل مكد عشرة دراهم زنجبيل عشرون درهما افيون ثلثون درهما بورق ارمني خمسة دراهم يعجن بعسل **جوارش جالينوس** يقوي الاعضاء كلها ويطيب رائحة الفم ويكسر الرياح ويقوي الباه ويزيل الجنون وينفع عسر البول الذي للبرودة **نسخة** سنبل وقاقلة واسارون ودارصيني وخولنجان وقرنفل وسعد وزنجبيل و فلفل ابيض ودارفلفل وقسط بحري وعود بلسان وحب الاس وقصب الذريرة وزعفران مكد درهمين مصطكى خمسة دراهم سكر ابيض مثل الجميع يدق الجميع وينخل ويعجن بمثله عسل الشربة منه مثقالين الى ثلثة مثاقيل **جوارش الاملج** يقوي المعدة **نسخة** املج عشرون درهما ينقع في اللبن يوما وليلة ثم يغسل ويطبخ بماء ثم يدق ويقوم مع السكر الابيض منا ويطرح على حجر **جوارش النارمشك** ينفع القولنج ويلين الطبيعة **نسخة** خربوا مثقال قاقلة ودارصيني مكد مثقالين نارمشك وقرنفل مكد ثلثة مثاقيل زنجبيل ستة مثاقيل سقمونيا عشرون مثقالا يعجن بعسل الشربة منه من درهم الى مثقالين **جوارش المفرح البارد** يقوي القلب وينفع السوداء الذي يكون من فرط الحرارة وينفع التوحش والتفزع وتحسين اللون **نسخة** بسد ولولو غير مثقوب وبزر الفلنجمشك مكد ستة دراهم ورد احمر وكزبرة يابسة وطباشير مكد عشرة دراهم كهربا ثلثة مثاقيل بزر البادرنجبويه سبعة دراهم ورق الاترج درهمين بزر البقلة اثنا عشر درهما حب الاترج باريس ولسان الثور

دواء عجيب للمرأة التي لا تحبل انفحة الارنب بعرة بماء زعفران عود مكد ثلثة دراهم عسل معدا ريعجن به بدوء الياب و يخلط وتستعمل بصوفة

دواء آخر اذا استعملته المرأة لم يتزلق عنها النطفة وعلقت بسرعة يوخذ فقطا فليون وشيح ارمني من كل واحد درهمان افيون نصف درهم مر درهم فلفل اسود درهم يعجن بقطران وتمسكه المرأة قبل الجماع بساعة في صوفة

دواء نافع يحفظ الجنين وبلادة الزنانج زرنباد ودرونج من كل واحد درهمان لولو وكهربا من كل واحد درهم جند بيدستر مثقال اشنه سنبل من واحد درهم يدق وينخل ويعجن بعسل الشربة مثقال الى دور الصغر

مكد خمسة مثاقيل بهمن ابيض ثلثة دراهم زعفران نصف درهم مسك ثلثي قيراط كافور ربع درهم فانيذ او سكر طبرزد رطل ماء التفاح رطل يعجن على ما علم الشربة منه من مثقال الى مثقالين **جوارش قابض** يقوي المعدة ويلحم الجراحات وينفع السحج واستطلاق البطن ويفرح القلب **نسخة** بسد وكهربا وطين مختوم ودم الاخوين ولولو غير مثقوب وصندل ابيض و كزبرة يابسة وبزر بقلة الحمقاء وعذبة وسماق مكد درهمين انيسون مقلو و كمون كرماني مدبر مكد درهم نشاستج وسك مكد درهمين يعجن بشراب السفرجل الشربة منه درهمين الى ثلث **جوارش اللولو** النافع للحبالى ولمن تضعف جنينه ولا يعيش بعد الولادة ولمن يكثر الاسقاط **نسخة** لولو غير مثقوب وعاقرقرحا مكد درهم زنجبيل ومصطكى مكد اربعة دراهم زرنباد ودرونج وبزر الكرفس وشيطرج وقاقلة وجوزبوا وبسباسة وقرفة مكد درهمين بهمنين وفلفل ودار فلفل مكد ثلثة دراهم دارصيني خمسة دراهم سكر مثل الجميع الشربة منه ملعقة **جوارش مسهل للمرة الصفراء** بغير مشقة **نسخة** عود ومصطكى مكد درهم تربد اربعة دراهم سقمونيا نصف درهم يدق وينخل ويعجن بعسل الشربة منه خمسة دراهم بماء حار

الباب الخامس في الاطريفلات

الاطريفل اسم معجون هندي معرب من ترى بهلا يا لهندية اي ثلثة اخلاط وهي الهليلج والبليلج والاملج وهي المعاجين التي فيها الاهليلجان الخمس وهي الاهليلج الاصفر والاسود والكابلي والبليلج والاملج سواء كان جميعا او بعضها **اطريفل كبير** ينفع من سوء الهضم وبرد المعدة واسترخائها وبرد الاطراف وخصوصا الامعاء واسترخاء المثانة ويزيد في الباه **نسخة** قشر الاهليلج الاسود وبليلج وشير املج وبزر الكرفس الجبلي وبوزيدان وبسباسة وشيطرج وشقاقل

[illegible]

مكد جزء تودريجين وبهمنين ولسان العصافير مكد نصف جزء يدق وينخل ويلت
بالسمن ودهن اللوز ويعجن بالعسل **الاطريفل الاكبر** ينفع من البواسير ويحسن
اللون ويزيد في الباه ويسخن المعده **نسخة** قشور اهليلج كابلي واهليلج اسود
وقشور بليلج وقشر آملج وفلفل ودارفلفل مكد ثلثة اجزاء زنجبيل وبوزيدان وكبابه
وشيطرج وشقاقل وتودريجين ولسان العصافير وحب الفلفل وسمسم
مقشر وسكر طبرزد وخشخاش ابيض وبهمنين مكد جزء يدق السمسم مفردة
والباقي يدق وينخل ويعجن بعسل بعد ان يلت بسمن البقر وهو من المركبات
التي يبقى قوته من شهرين الى سنتين **الاطريفل الاصغر** ينفع من استرخاء
المعده ورطوبتها والبواسير ويصفي الذهن **نسخة** اهليلج اصفر واسود
وكابلي وبليلج وآملج بالسويه يدق وينخل ويعجن بعسل الشربة ثلثة دراهم وهي
قوته مثل الاطريفل الاكبر **اطريفل الخبث الاكبر** ينفع من اوجاع البواسير
واسترخاء المثانه والمعده ويزيد في الباه ويسخن المعده **نسخة** هليلج
وبليلج وآملج وشيطرج وبزر الكرفس ونانخواه وصعتر فارسي مكد اوقية سنبل
وحماما وحبيل ودج وخبث الحديد مكد ثلثة دراهم دارصيني اربعة دراهم فلفل و
دارفلفل وناغشت وملح هندي مكد نصف اوقية خردل اوقية ونصف
نوشادر نصف درهم يعجن بعسل وسمن البقر بقدر الحاجة ويستعمل **الاطريفل
الكشنيزي** يقوي المعده ويزيل الصداع الذي من بخار المعدة **نسخة**
قشر الاهليلج الكابلي والاهليلج الاسود والبليلج والاملج المنقى وكزبرة يابسة
متساوية يدق وينخل ويعجن بعسل ويستعمل بعد شهرين **اطريفل المقل**
ينفع البواسير كثيرا **نسخة** قشر الاهليلج الاصفر وآملج مكد عشرة دراهم
مقل ثلثين درهما يحل المقل في الماء الكراث ويضاف اليه ستين درهما

من العسل

من العسل ويعجن به الادوية **اطريفل ينفع صاحب العرق المديني** ولو استعمل عشرة
ايام متوالية يستاصل مادة هذا المرض **نسخة** قشر الاهليلج الكابلي و
البليلج والاملج وترbد ابيض وزنجبيل وقنبيل مكد جزء يدق وينخل ويلت بدهن اللوز
ويعجن بالعسل الشربة ثلثة دراهم **الاطريفل الغددي** ينفع الخناق والخنازير
نسخة هليلج اسود خمسة عشر درهما املج وتربد ابيض والغدد التي في عنق
الاغنام مجففة مكد خمسة دراهم افتيمون عشرة دراهم بسفايج واسطوخودوس
وسناء مكي مكد سبعة دراهم زرنباد وشيطرج وغاريقون ونوشادر مكد ثلثة دراهم
انيسون ومصطكي وخيربوا وقرنفل وجوزبوا وسنبل مكد درهمين يدق وينخل
ويعجن بعسل **اطريفل المقل الملين** قشر الاهليلج الكابلي والبليلج وآملج و
افتيمون واسطوخودوس مكد عشرة دراهم مقل وفلوس خيار شنبر مكد ثلثون
درهما يحل المقل والخيار شنبر في الماء ويقوم مع العسل ويعجن به الادوية
اطريفل نافع من باد شام وهو يستعمل بعد فصد القيفال وحجامة الساق والنقرة
وعرق الجبهة والارنبة **نسخة** هليلج اصفر اثني عشر درهما هليلج اسود سبعة
دراهم بليلج وآملج مكد خمسة دراهم سناء مكي وشاهترج مكد ستة دراهم ورد احمر
وبنفسج وبزر الهندبا مكد درهمان يلت بعد السحق والنخل بدهن الورد
ويعجن بالعسل المدقوق قدر ما يعجن به الشربة منه اربعة مثاقيل **اطريفل
الشاهترج** قشر الاهليلج الاصفر اربعون درهما قشر الاهليلج الكابلي وشاهترج
مكد ثلثون درهما اهليلج اسود وآملج وسناء مكي مكد عشرة دراهم ريوند صيني
وخشب الطرفا مكد درهمين ونصف يدق وينخل ويلت بدهن اللوز ويعجن
بمقدار الادوية قشمش ويستعمل **اطريفل الافتيمون** ينفع الامراض السوداوية
نسخة قشر الاهليلج الكابلي والبليلج وآملج مكد عشرة دراهم سناء مكي و

نافع للمبلغمين والبارد المزاج وفي الشتاء البارد والحامض منه لمكان مزاجه معتدلا وخاصة السكنجبين قطع العطش وينفع السدد في الكبد والطحال
خاتم

تربد ابيض وافتيمون مكد خمسة دراهم شيطرج ثلثة دراهم انيسون وملح هندي
مكد درهمين بسفايج درهم يعجن بعسل الشربة منه مثقال **اطريفل مامان للبهق
والبرص** وهو ينفع الامراض البلغمية ايضا **نسخت** قشر الاهليلج الكابلي عشرون
درهما قشر البليلج والاملج منقى مكد عشرة دراهم برنج كابلي خمسة عشر درهما سعد و
شيطرج وقسط وزنجبيل مكد ثلثة مثاقيل ساذج خمسة دراهم بسفايج واسطوخودوس
مكد سبعة دراهم غاريقون ستة دراهم كندر ومصطكي وانيسون وقرنفل وخرنوبا
وجوزبوا مكد درهمين فلفل ودارفلفل فقاح مشك مكد اربعة دراهم يعجن بعسل
اطريفل للجرب والسعفة قشور الاهليلج الاصفر خمسة عشر درهما قشور
البليلج والاملج منقى وسناء مكي مكد عشرة دراهم ريوند چيني خمسة دراهم يعجن بعسل
اطريفل لحب القرع والديدان برنج كابلي عشرة دراهم تربد وحب النيل مكد
خمسة دراهم قنبيل وترمس وافسنتين وشيح ارمني وملح هندي وخردل وشحم
الحنظل وسعد وراسن مكد ثلثة دراهم يعجن بعسل الشربة منه ثلثة دراهم

الباب السادس في الاشربة والسكنجبينات وفيه فصلان

الفصل الاول في السكنجبينات

السكنجبين هو الشراب المتخذ من الخل
والعسل وقد يتخذ من السكر وقد يجعل مكان الخل تمرا هنديا ويقال له السكنجبين
التمري **السكنجبين الساذج** يميل الى البرد وينفع من الحميات والسدد والعطش
ويجلو المعدة من البلغم ويوافق اكثر الامزجة ويلطف ويبرد الكبد ويدر
البول ويقمع الصفراء وينفع الامراض الكائنة من صفراء وبلغم ويحفظ
صحة المحرورين ويضر بالباه ويسحج ويخشن الصدر والرية ويضر وجع
ويضر اوجاع الاعصاب ويصلحه الجلاب واجوده المتخذ من السكر
الطبرزد **نسخت** خل خمر عتيق جيد صافي رطل يلقى عليه من الماء العذب

الصافي

الصافي مقدار ما يكسر حدته سكر طبرزد او سكر ابيض منّ يطبخ بنار معتدلة
وينزع رغوته ويطبخ حتى يصير في قوام العسل **السكنجبين العسلي** معتدل
في الحر والبرد ويقطع ويلطف ويجلو ويفتح ويصلحه الجلاب **نسخت**
خل رطل عسل رطلين ونصف يصنع كما قلنا **السكنجبين البزوري البارد**
يفتح سدد الكبد ويدر البول وينفع الاستسقاء والعطش والحميات
الحادة قشر اصل الهندبا والرازيانج ~~والكرفس~~ مكد عشرة دراهم بزر
الهندبا سبعة دراهم لب حب البطيخ والقثاء والقثد مكد خمسة دراهم
يجرش وينقع في ربع من خل وماء يوما وليلة ويغلى بنار لينة حتى ينقص
ربعه ويصفى مع منّ من السكر الابيض **السكنجبين البزوري الحار** ينفع سدد
الكبد والمعدة ويدر البول وينقي الفضول من المعدة وينفع الاستسقاء
نسخت قشور اصل الرازيانج واصل الكرفس مكد عشرة دراهم بزر الرازيانج
والانيسون والكرفس مكد خمسة دراهم بزر الهندبا مدقوقة وبزر الكشوث
خمسة دراهم سكر ابيض منّ يصنع كما قلنا **السكنجبين البزوري المعتدل**
يقطع ويلطف ويفتح السدد ويحلل الرياح ويدر البول ويضر بالصدر
والاعصاب ويصلحه شراب الخشخاش **نسخت** ان يؤخذ الخل
المكسور حدته بالماء ويجعل في كل عشرة ارطال منه من قشور اصل الكرفس
والرازيانج مكد ستة اواق بزر الكرفس والرازيانج وانيسون مكد اوقيتان
ينقع فيه يوما وليلة ثم يطبخ بنار لينة حتى ينقص السدس ثم يبرد ويصفى
ويجعل عليه من السكر لكل رطل منّ من السكر ويقوم **السكنجبين البزوري
المعتدل المستعمل** يفتح سدد الكبد والطحال ويدر البول وينفع الحميات
المركبة **نسخت** بزر الهندبا وبزر الكرفس وبزر الرازيانج مكد ثلثة دراهم

بزر البطيخ والقثاء والقند مكد خمسة دراهم قشر اصل الرازيانج وقشر اصل الهندبا مكد عشرة دراهم خل نصف رطل سكر رطلان يصنع كما مر السكنجبين البزوري لسوء القنية والحميات العطش بزر الهندبا وانيسون وقشور اصل الرازيانج واصل الكرفس وبزر القثاء والقند مكد خمسة دراهم نانخواه ومشكطرامشيع ودوقو مكد ثلثة دراهم خل عشرة اساتير سكر ثلثون استارا

السكنجبين الرماني ينفع الحميات المحرقة نسخته ماء الرمان الحلو وماء الرمان الحامض مكد رطل خل نصف رطل سكر رطلين ماء الانبرباريس خمسين مثقالا يقوم ويستعمل السكنجبين السفرجلي الساذج نافع لصاحب المعدة الحارة ما هضم للطعام نسخته ماء السفرجل المصفى رطلان خل نصف رطل سكر رطلان ماء الليمو ربع رطل يطبخ على الرسم

السكنجبين الريوندي ينفع اوجاع الكبد الحارة واليرقان نسخته بزر الهندباء الجرش عشرون درهما بزر الشاهترج بزر الكشوث مكد عشرة دراهم ريوند صيني خمسة دراهم يجعل الريوند في صرة ويغلي المجموع في منوين ماء ويعرس الصرة في اليد ويصفى ويقوم مع السكر من والخل اربعون مثقالا السرانة منه خمسة عشر درهما مع ماء الورد خمسة دراهم

السكنجبين السفرجلي المركب بالافاويه يصلح لمن لم يكن ملتهبا كثير الحرارة نسخته يوخذ لكل رطل من السكنجبين السفرجلي الساذج مصطكي وقرنفل وسنبل مكد درهم ويصر في خرقة ويلقى فيه عند الطبخ

السكنجبين الافتيموني ينفع اصحاب التوحش السوداوي والخفقان السوداوي وضعف القلب والصرع نسخته افتيمون عشرة دراهم بسفايج فستقي وتربد ابيض مكد ستة دراهم لسان الثور وبسباسة وبزر الهندبا مكد خمسة دراهم حاشا وورد احمر وكمافيطوس مكد اربعة دراهم

سکنجبین اسطوخودوس ... افتیمون ...

... افتیمون را علحده در ... جدا ...

بزر البادروج والفرنجمشك والبادرنجبويه وزرنباد ودرونج وبهمنين وقاقلة وسنبل مكد ثلثة دراهم ينقع في خل الخمر والماء يوما وليلة ويقوم مع السكر رطلين

سكنجبين القوة من تراكيب المتأخرين من اطباء الفارس لانواع الاستسقاء وخصوصا الطبلي نسخته رازيانج وقشور اصل الكبر وقشور اصل الرازيانج وبزر الهندبا وانيسون وخسك وزوفا وغافت وفوه وافسنتين مكد عشرة دراهم بزر الكشوث وبزر الكرفس وجعده وسنبل واسارون مكد سبعة دراهم يدق وينقع في الخل سكر طبرزد وعسل من

السكنجبين العنصلي ينفع ضيق النفس والاستسقاء والامراض الاحشاء الباردة والربو وضيق النفس الذي من بلغم لزج وينضج السدد ويسقط الاجنة نسخته ان يوخذ خل العنصل ربع من عسل او سكر من نصنع كما مر في السكنجبين الساذج

السكنجبين العنصلي المسهل النافع من عسر البول ووجع الجنبين والمعدة وسوء الاستمراء والجشاء الحامض نسخته جوف بصل العنصل رطلين زنجبيل اوقية فلفل وبزر الكرفس مكد اوقيتين بزر الجزر البري ونانخواه وكاشم وساذج هندي مكد نصف اوقية بزر الرازيانج وانيسون وكمون واصول الانجدان وعاقرقرحا وفقاح الزوفا وفوتنج اوتعنع مكد اوقية قردمانا درهمين سداب ست اواق يدق دقا جريشا وينقع في خل العنصل ستة اقساط عسل منزوع الرغوة قسطين مثلث قسط واحد ويصير في ظرف نقي سبعة ايام ويصفى ويصير في اناء زجاج ويستعمل قبل الطعام وبعده

سكنجبين عنصلي اخر ينفع ضيق النفس ووجع الجنب والشراسيف واللقوة والفالج نسخته زنجبيل وبزر الرازيانج وانيسون واصل الانجدان وعاقرقرحا وفوتنج بري ونانخواه

مكد ثلثين مثقالا بزر الكرفس وكمون كرماني وقردمانا وسداب يابس مكد خمسين
درهما يدق الجميع ويجعل في ظرف مع خل عنصل اربعة واثنا عشر منا
مثلث ثلثة امناء ويحفظ في الشمس عشرة ايام وبعد ذلك يصفي ويجعل
في اناء زجاج ويستعمل قبل الطعام ثلثين درهما **سكنجبين مسهل للبلغم**
يوخذ عسل منزوع الرغوه او سكر وخل كما مر في السكنجبين الساذج ويوخذ
عصارة قثاء الحمار وسقمونيا اوقية او اقل او اكثر على قدر الحاجة ويسحق
ويجعل في خرقة كتان ويعلق في القدر ويمرس كل ساعة حتى يذوب و
لا يبقى شيء في الخرقة **سكنجبين مسهل للصفرا** يوخذ عسل منزوع الرغوه او
سكر وخل يفعل كما مر في السكنجبين ويوخذ عصارة قثاء الحمار وسقمونيا
اوقيه او اقل او اكثر على قدر الحاجة ويسحق ويجعل في خرقة كتان ويعلق في
خرقة كتان ويعلق في القدر ويمرس كل ساعة حتى يذوب ولا يبقى في الخرقة
شيء **سكنجبين مسهل للبلغم** يوخذ عسل وخل اسقيل واصل السقمونيا واصول
الكرفس واصول الرازيانج مطبوخة وريوند صيني ولب القرطم مقدار
ما يعلم انه يصلح للمريض ويسحق ويجعل في صرة ويعلق في القدر حتى يذوب.
سكنجبين مسهل للسودا يوخذ عسل او سكر وخل ويطبخ كما مر يوخذ افتيمون
وتربد وبسفايج وخربق اسود ويسحق ويجعل في صرة ويعلق في القدر
عند الطبخ **سكنجبين لورم الطحال** ريوند صيني وغاريقون وفوه وقشور
اصل الكبر وقشور شجرة الخلاف وكزمازج وافتيمون وغافت وبزر
الكشوث وبزر الهندبا مكد عشرة دراهم وينقع في الخل ربع من والماء
ويطبخ ويصفى ويقوم مع من سكر ابيض **سكنجبين للجدري** ورق الورد
الاحمر خمسون درهما كلنار خمسون درهما يدق وينقع في خل الخمر ربع من

وماء الورد ربع من ويغلى ويصفى ويقوم مع من سكر ابيض ويستعمل
الفصل الثاني في الاشربة **الجلاب** سكر من يصب عليه اربع اواق
ماء ويطبخ بنار لينة ويصب عليه اوقيتان من ماء الورد وينزل على النار
ماء العسل والسكر ينفع الامراض الباردة ووجع الكبد والصدر
ويدر البول ويسهل الطبع اذا صادف خلطا مستعملا للاندفاع ويضر
باصحاب المرار والورم الحار ويتلافى ضرره بالربوب الحامضة **نسخة**
يوخذ من العسل او السكر جزء ومن الماء جزئين ويطبخ بنار هادية حتى
يذهب منه الثلث وينزل عن النار ويصفى فان اريد منه فضل اسخان
جعل فيه مصطكي وزعفران وزنجبيل وقرنفل ودار فلفل ودارصيني وغير ذلك
من الافاوية بقدر الاحتياج الى التسخين **ماء العسل** النافع من الحمى
واللهيب في المعدة والسعال من الحرارة وينفع من الشوصة **نسخة**
ورد احمر منقى اربعة ارطال يجعل في اناء زجاج ويلقى عليه من الماء الحار
عشرة ارطال ويشد راسه جيدا ويترك يوما وليلة ثم يخرج ويعصر
جيدا ويصفى ويلقى عليه سكر عشرة ارطال ويطبخ بنار لينة حتى يغلظ
ويصفى ويستعمل **ميفختج** يعين على النفث وينفع من وجع الكلى والمثانة
ويجود الهضم اذا ضعف عن برد **نسخة** يغلى ماء العنب حتى
يذهب ثلثاه ويبقى ثلثه ثم يجعل على كل عشرة ارطال منه رطل من
السكر او العسل حتى يذهب بقدره فان اريد بافاوية فليجعل فيه
خرقة كتان قد شد فيها زنجبيل وقرنفل وجوزبوا وخمس جوزات مدقوقة
ويجعل ذلك عند غليانه ويمرس فيه كل ساعة ثم يرفع ويصفى و
يجعل في اناء زجاج **ميبه** وهي شراب السفرجل ينفع من ضعف

المعدة والكبد والخلفة والغثيان والقئ والعطش والمطيبة منها
لها مع طبع شراب السفرجل طبع ما يقع فيهما من الافاوية **نسخته**
يوخذ السفرجل الحامض والعذب الكبير مقشر خارجه وينقى داخله
ويدق في هاون حجر ويعتصر ويوخذ من مائه عشرة ارطال ويصفى و
يوخذ الشراب الصافي العتيق الجيد خمسة ارطال ينقع فيه ثقل السفرجل
يوما وليلة ثم يعتصر ويضاف الى ماء السفرجل ثم يطبخ بنار معتدلة
في قدر رخام نظيفة حتى يذهب نصفه ثم يروق بثوب صفيق ويضاف
ثم يلقى فيه رطلان ونصف سكرا او عسلا منزوع الرغوة ويعاد الى
القدر ويغلى حتى يذهب بقدر العسل **والمطيب** منه ان يوخذ الزنجبيل
والمصطكى مكد اثنان قاقلة كبارا وصغارا اربعة دوانيق دارصيني و
عود مكد نصف درهم قرنفل اثنان يدق جريشا ويجعل في خرقة كتان رقيقة
ولتكن مع الادوية يسير من الزعفران ويغلى في القدر ويمرس وقتا بعد وقت
ثم ينزل عن النار ويصفى ويوخذ قيراط مسك ويسحق ويداف بشئ منها
ويخلط بها ويبرد ويرفع في اناء زجاج وهو شراب **شراب السوسن** وهو شراب
السوسن ينفع من ضعف المعدة والكبد وبردهما والغشي الكائن من
الاستفراغ المفرط ومن الخلفة وخروج الدم وضعف القلب **نسخته**
ورد السوسن الازاد اربعمائة ورده ينزع اقماعه ويمسح من الصفرة
الموجودة في داخله ويبسط على ثوب نظيف حتى يجف ثم يوخذ قسط مر
وقرنفل وقصب الذريرة مكد اوقيتان عيدان البلسان اربعة اواق
يدق جريشا ثم يوخذ ظرف زجاج فيجعل فيه صف من السوسن وصف
من الادوية ويترك يوما وليلة ثم يصب عليه من المثلث ستة عشر رطلا

ويوخذ

ويوخذ من الزعفران نصف اوقية ومن المسك مثقالان يداف بشئ من
الشراب المثلث ويلقى عليه الادوية ثم يلقى عليه ميعة سائلة اربع اواق ودهن
البلسان اوقية ويترك الظرف ساعة مكشوفة الراس ثم يوضع على راسه
قرطاس نقي ويشد بخيط كتان ويطين بطين حر نقي معجون بنخالة الشعير
ويصير في الظل في موضع شمالي ستة اشهر ثم يستعمل **خندبقون**
صالح لبرد المعدة وتقصير الهضم وضعف الكبد من برد وحمى الربع
وينفع للمشايخ **نسخته** شراب عتيق او مثلث خمسة ارطال عسل
رطل ونصف زنجبيل خمسة دراهم قاقلة وهيل مكد درهمين قرنفل ودارصيني
مكد نصف درهم مسك دانق ونصف يدق الادوية ويجعل في خرقة كتان
ويطبخ بالشراب والعسل حتى يغلظ وقبل حطه عن النار يلقى فيه المسك ثم
يحط عن النار فيبرد ويرفع **الشراب الريحاني** ينفع النسيان والامراض
البلغمية ويقوي المعدة ويوافق المشايخ **نسخته** يوخذ دن جديد فيغسل
عسلا نظيفا ثم يطلى داخله كله بالشمع ويبخر فيه بالعود ويوخذ عصير العنب
فيروق تروقا جيدا ثم يملأ الدن منه ويلقى في كل ثلثين رطل منه رطلين
من السكر ويصير في خرقة من القرنفل والدارصيني والبسباسة وجوزبوا
مكد ثلثة دراهم ويطرح في دن يكون مقدار الشراب فيه مائتي رطل ويغطى
راس الدن ويشد ويترك حتى يدرك وان احتيج الى ان يكون انخن جعل
مكان السكر عسل **پخته جوش** ماء العنب مائة من لحم عشرون منا و
من لحوم الطيور مثل القبج والطيهوج والدراج والنواهض من الحمام
والعصفور والدجاج ومن الفواكه التفاح والسفرجل مكد منوين يجعل
المجموع في طنجير ويصب عليه كل ساعة مقدار من الماء ويغلى حتى تتهرى اللحوم

وسقي ثمانون منا ويجعل الزنجبيل والقرنفل والدارصيني والساذج والسعد والجوز
بوا والقاقلة والبهمنين والبسباسة وقشور الاترج وعود ني وصندل ابيض مكد
خمسة دراهم زرنباد ودرونج وهيل وانيسون مكد اربعة دراهم دارفلفل وخولنجان
مكد ثلثة دراهم جندبيدستر درهمين يجعل في خرقة كتان ويطرح في القدر ويمرس باليد
كل ساعة ثم يصفى الجميع في دن ويترك اربعون يوما ويطرح الخرقة فيه ويحل فيه المسك
درهم وزعفران ثلثة دراهم عنبر محلول ثلثة دراهم ومن اراد ان يكون رقيقا لم يضف
اليه اللحوم والطيور **شراب الكدر وهو شراب الكادي** ينفع اصحاب الجدري و
الحمرة والماشرا ونحو ذلك **نسخته** خشب الكادي رطل تمر هندي منقى من حبه
ولبه رطل اصل الرازيانج وعناب كبار منزوع النوى مكد رطل بزر الرازيانج
وعيدان بلسان مكد نصف رطل صندلين مكد عشرة مثاقيل سنبل وورد احمر
مكد مثقالان يرض جيدا وينقع في اربعة امثالها ماء عذبا ويغلى حتى يبقى الربع
ويصفى ويوخذ من ماء حب الرمان الحامض رطل خل خمر حامض عتيق ابيض
صاف رطل يضاف ذلك الى الماء الاول ويجعل في قدر حجارة نظيفة ويطبخ
حتى يبدأ بالانعقاد ويطرح عليه من السكر الطبرزد والسليماني مكد رطل ويغلى
وينزع رغوته ويطبخ حتى يصير كالسكنجبين وينزل عن النار ويذاف فيه ثلثة
دراهم زعفران وثلثة دراهم من الكافور الابيض الجيد ويرفع في اناء زجاج
الشربة منه مثقالين الى اوقية على مقدار الحاجة **رساطون** يوخذ منه في
الشتاء للمشيخة **نسخته** يوخذ من عصير العنب الجيد الجوهر عشرة زوار ويطبخ
بنار لينة حتى يوخذ رغوته ثم يلقى عليه من العسل الجيد لكل اربعة ارطال رطل ويغلى
بنار لينة حتى يوخذ رغوته ويذهب منه النصف ثم يوخذ من الهيل والقاقلة و
القرفة والقرنفل والدارفلفل مكد درهم يسحق سحقا لطيفا ويصير في خرقة كتان رفيعة

ويلقى في العصير بعد اخذ الرغوة فاذا تم طبخه وامكن ادخال اليد فيه مرست
الصرة فيه مرسا شديدا ثم اخرجت ويجعل فيه من الزعفران ثلثة دراهم
ويصير في قوارير ويستوثق روسها وان كان فيه ذوب شمس وكلما عتق كان
اجود **شراب العنب** ينفع من وجع الحلق والورم الذي فيه ومن القروح
الكاينة في المعدة **نسخته** يوخذ سلافة العنب القابض العفص ستة
ارطال ويطبخ على المثلث ويصب عليه من العسل رطل ومن السماق و
اصل السوس والعفص والجلنار وقاح الاذخر والورد مكد استار و
من الزعفران درهمين ومن الشب اليماني والمر مكد درهم يطبخ ويصفى
ويستعمل **شراب ديمقراطيس** الذي حفظ من الامراض كلها ايام
حيوته نافع من ضعف المعدة والطحال وفساد المزاج **نسخته**
يوخذ من الايرساء وبزر الرازيانج وفلفل مكد درهم سليخة اربعة دراهم
مر وبزر الافسنتين مكد درهمين يدق ويطرح في اناء زجاج ويصب
عليه من الخمر الابيض مقدار ما يغمره بزيادة اربعة اصابع ويستوثق
من راسه ويستعمل بعد ستة اشهر وفي بعض النسخ يضاف اليه
عسل زورق واحد **شراب بسلويه** يقوي المعدة ويشهي ويبطل
الخفقان **نسخته** قشور الاترج رطل جرما خورا اوقية قرنفل مثقالين
عود ني مثقال يرض ويلقى عليهما خمسة ارطال شراب ويترك ثلثة
ايام ثم يلقى عليه ثلثة ارطال سكر طبرزد مصطكى مثقال ونصف زعفران
درهم مسك دانقين ويطبخ بنار لينة حتى يستوي ويصفى ويرفع في اناء
ويستعمل مثل الجلاب **شراب الافسنتين** ينفع من سقوط الشهوة
وضعف المعدة وفساد الطحال والكبد وطلق الطبيعة **نسخته**

يوخذ شراب عتيق اربعة اقساط عسل منزوع الرغوه قسطين و
يلقى مصطكى و قسط مكد اربعة دراهم اذخر وسادج وسنبل وورد
احمر يابس وصبر اسقوطرى وغاريقون مكد درهمين حشيش الافسنتين
الرومي سبعة دراهم زعفران درهم يدق الادوية دقا جريشا ويشد في
خرقة كتان وينقع بالشراب في الصيف ويوضع في الشمس ويمرس
الخرقة في كل يوم مرارا ثم يستعمل والشربة اوقية على الريق **شراب**
الافسنتين للشيخ الرئيس قال الشيخ رحمه الله جربناه فينفع اكثر من نفع
ذلك **نسخته** افسنتين رومي مائة درهم يطبخ بنار لينة جدا في ثلثة
ارطال ماء حتى يبقى الربع ويمرس ويصفى ويوخذ من ماء السفرجل المشوي في
الخبز ثلث ذلك الماء ومن العسل ربعه ومن الشراب نصفه ويطبخ الجميع
ويقوم **شراب افسنتين آخر** ينقي الاخلاط من المعدة **نسخته** افسنتين
رومي خمسة دراهم اوراق الورد الاحمر عشرون درهما تربد ابيض عشرة دراهم يدق
جريشا ويطبخ في منوين ماء ويصفى ويقوم مع السكر **شراب افسنتين آخر** ينقي
المعدة من الصفراء ويدفع سوء المزاج الحار **نسخته** ورد احمر سبعة دراهم
شاهترج وافسنتين مكد درهم اجاص اسود عشرون عددا تمر هندي عشرون
درهما زبيب منزوع العجم ثلثون عددا يطبخ في منوين ماء حتى يبقى النصف
ويقوم مع نصف من من سكر ابيض الشربة منه عشرة دراهم مع درهم
صبر اسقوطرى **شراب افسنتين آخر** يقوي المعده وينفع الكبد والطحال
البارد ويلين الطبيعة وينفع رياح الامعاء **نسخته** افسنتين خمسون
درهما بزر الكرفس ثلثون درهما سليخة خمسة دراهم يدق جريشا ويطبخ في منوين
ماء حتى يبقى النصف ويقوم مع من سكر ابيض **شراب افسنتين** افسنتين

خمسون درهما انيسون وورد احمر واسارون مكد عشرة دراهم سنبل و مصطكى
مكد سبعة دراهم يطبخ الادوية سوى المصطكى في منوين ماء ويقوم مع من و
نصف سكر ابيض ويخلط معه مصطكى مدقوقا **شراب حب الآس** ينفع من
ضعف المعدة والانحلال المفرط ويحبس القيء والحيض ويقوي الاحشاء والسعال ١٢
نسخته عصارة حب الآس المطبوخ المصفاة عشرة دوارق عسل
مصفى دورق يخلطان ويطبخان حتى يغلظ ويستعمل **آخر** ينفع من امراض
الصدر والرئة ويقطع نزف الدم حب الآس الطري رطل ويلقى عليه
مثلثه عفص جيد رطل ونصف ويترك سبعة ايام ويصفى ويرفع
في اناء زجاج **آخر** حب الآس وكمثرى يابس مكد خمسون درهما قرظ قطر أ...
مكد عشرة دراهم ماء التفاح والرمان والسفرجل مكد من يطبخ الادوية مدقوقة
في ذلك الماء حتى يبقى الثلث ويصفى ويغلى حتى يقوم **آخر** املج مقشر مثقال
حب الآس مثقالين قشور اصل الانجبار كلنار وورد احمر بزر الحماض
البري مكد درهمين رب الرمان الحلو وماء الورد مكد عشرون مثقالا شراب
الصندل ثلثون مثقالا يطبخ على الرسم **شراب النعناع** ينفع من القذف
والغثيان والتهوع والفواق والخلفة **نسخته** يدق الرمان الحلو و
الحامض بشحمهما ويعصر ويصفى ويطبخ حتى يتنصف ويوخذ منه رطل
ومن ماء النعناع الطري نصف رطل ومن السكر رطل ويطبخ حتى يغلظ
شراب الكمثرى ينفع الخلفة ويقوي المعده **نسخته** يوخذ كمثرى لم ينضج
ويطبخ حتى يتهرا ويصفى ويرد الى القدر ثانيا ويطبخ حتى يغلظ ويستعمل
شراب التفاح المقوي للمعدة والقلب وينفع من الخفقان ويقوي
النفس ويسكن القيء **نسخته** تفاح شامي او اصفهاني نقي الجوهر عذب

متغير الخارج منقى الجوف خمسة ارطال يدق ناعما ويلقى عليه سكر طبرزد
مدقوقة خمسة ارطال او عسل خمسة ارطال ويضرب ضربا ناعما حتى يستويا
ويلقى ماء المطر الصافي اثنا عشر رطلا ويضرب ايضا حتى يستوي وليكن
في ظرف زجاج او غضار ويشد راسه ويترك في الشمس شهرا ويصفى
وان اريد مطيبا فيلقى فيه مسك درهم عود هندي ثلثة دراهم سك ومصطكى
مكد درهمان يدق ناعما ويذاف جيدا ويرفع **شراب التفاح الساذج** ان يغلى
ماء التفاح المعتصر حتى يذهب نصفه ويصفى ويرفع **شراب الاترج** بارد
يابس ينفع من ضعف المعدة والخفقان **نسخته** ورق الاترج الطري
يمسح من غباره بخرقة ويوخذ منه خمسون ورقة وينقع في عشرة ارطال من المثلث
في ظرف نظيف سبعة ايام ثم يصفى من الورق ويلقى عليه رطل ونصف
من العسل ويضرب جيدا ويجعل في ظرف زجاج ويستعمل بعد ثلثة ايام
شراب الحصرم نافع من حرارة المعدة وانحلال الطرامر واوجاع الحرارة و
السموم ويقطع العطش ويقوي معده الحبالى ويقطع الاخلاط الردية
نسخته يوخذ عصارة الحصرم ويطبخ حتى يبقى النصف ويصفى ويترك
ليلة ثم يرد الى القدر ثانيا ويلقى عليه درهمين قرنفل حتى يذهب منه الرائحة
الدفرة ويغلى حتى يغلظ ويصفى ويستعمل فاذا اردت ان تحليه فالق عليه سكر
بعد الطبخ بنار لينة حتى يغلظ على قدر رقة العصير وثخنه ويستعمل **شراب
الحماض** يقمع الصفراء ويقوي القلب والمعدة ويقطع القي وينفع الخفقان
الحار **نسخته** ماء الحماض خمسين مثقالا سكر ابيض من يطبخ على الرسم
شراب الليمو يقوي المعده ويشهي الطعام ويقمع الصفراء ويمنع القي و
يقوي الهاضمة ويرفع الخمار **نسخته** كشراب الحماض **شراب الليمو** لصاحب

الكامل

الكامل ينفع من غلبة الصفراء والخمار والعطش وضعف القلب والقي
ويقمع الصفراء وينفع من الحميات الصفراوية **نسخته** يوخذ من ماء
الليمو عشرة ارطال ويلقى في قدر حجارة ويطبخ بنار معتدلة الى ان يبقى منه
النصف ثم يلقى عليه خمسة ارطال سكر طبرزد ويغلى ويوخذ رغوته وينزل
عن النار ويصفى في اناء زجاج او صيني **شراب النارنج** يسكن العطش
ويقوي الدماغ ويسكن الخمار **نسخته** ماء النارنج من يغلى حتى يبقى
النصف وينزع رغوته ويقوم مع منوين سكر ابيض **شراب الرمان الحلو**
المستعمل في ذات الجنب **نسخته** يوخذ ماء الرمان الحلو منوين ماء
التفاح الحلو نصف من يغلى حتى يبقى الثلث ويضاف اليه سكر ابيض
من ويقوم **آخر** يقوي الكبد ويسكن العطش **نسخته** ماء الرمان الحلو
من سكر ابيض من يقوم على الرسم **شراب الرمان الحامض** ينفع القي و
يقمع الصفراء ويقوي المعده **نسخته** يوخذ ماء الرمان الحامض منوين
نعناع رطب باقة عودني وسك ومصطكى مكد عشرة دراهم قشور خارج
الفستق خمسة دراهم يدق الادوية ويغلى في ماء الرمان ويقوم مع السكر
من **شراب الرمان المنعنع** ينفع من القي والاختلاف والفواق **نسخته**
يوخذ ماء الرمان الحامض والحلو المعصور بشحمهما منوين سكر ابيض من
ماء النعناع الرطب اوقيه ويقوم **شراب حب الرمان** ينفع القي والغثي
والهيضة وهو جيد للمغص الشديد والكرب الشربة منه استار يتجرع قليلا
قليلا **نسخته** يوخذ حب الرمان الحامض نصف رطل سماق ربع رطل
يصب عليهما اربعة ارطال ماء ويطبخ حتى يصير رطلين ويصفى ويوخذ
اوراق الاترج عشر طاقات وان لم يوجد ورق الاترج التي فيها قشورة

محفوفة نعنع مثقالين قرنفل وسك مكه مثقال كندر خمسة دراهم قشور الفستق
ثلثة دراهم يدق الادوية ويلقى في الباقي ويقوم **شراب الريباس** بارد يابس
ينفع من استطلاق البطن والقي والحمى **نسخته** يوخذ الريباس الرطب
فيدق ويعصر ماؤه ويصفى ويلقى في قدر حجارة نظيفة ويطبخ بنار
معتدلة حتى يرجع الى الثلث ويلقى مثل نصفه من السكر الطبرزد و
يقوم **شراب الاجاص** المزيل للصفراء والبلغم **نسخته** اجاص اسود مائة
اعداد التمر هندي ربع من تربد ابيض وبنفسج مكه عشرون درهما يلقى في
صرة ويغلى في خمسة امناء ماء الى ان يبقى من ويمرس جيدا ويصفى
ويضاف اليه ترنجبين يذاف في الماء من ويقوم ويرفع عن النار
ويحل فيه سقمونيا مشوية مثقال **شراب التمر الهندي** مبرد مطفي يقيع
الصفراء ويقوي المعدة ويسكن القي لا سيما ان عمل بالنعنع ويلين
الطبع **نسخته** يوخذ من التمر الهندي الجيد المنقى من ليفه ونواه رطل
ويغلى في اربعة ارطال ماء حتى يبقى ربعه ويصفى ويجعل عليه سكر طبرزد منا
ويقوم وان اريد بنعنع فيطرح عليه في غليانه نعنعه باقة **شراب الفاكهة**
يقوي المعدة والاحشاء ويقطع القي والانحلال والطراز الاصفر وينفع
الحوامل اذا اصابهن قذف **نسخته** يوخذ سفرجل كمثري ورمان مز
وسماق وزعرور وتفاح بالسوية ويدق ويعتصر ماؤها ويطبخ بنار لينة
ومن اراد ما يجلي يجعل عليه مثليه من السكر ويوخذ رغوته ويقوم **شراب
السفرجل** بارد يابس يقوي الشهوة الساقطة جدا ويمسك الطبع وينفع
القي ويجود الاستمراء ويسكن العطش ويقوي المعدة وينفع من الغثيان
فان خشن الصدر والحنجرة اصلح بشراب الخشخاش **نسخته** يوخذ

نسخه شراب اجاص که مرکا... کرده ...

السفرجل

السفرجل الحامض الكثير الماء والعذب فيقشر خارجه وينقى داخله ويدق
في هاون حجر ويعتصر ويصفى ويغلى في قدر حجر حتى ينتصف ويصفى ويضاف
اليه خمسة امناء من الماء من من السكر ويقوم ويرفع **شراب البنفسج**
معتدل في البرد مرطب ينفع من ذات الجنب والرئة ووجع الكلى ويدر
البول ويلين الطبع برفق ويلين الصدر والحنجرة وينفع السعال مجرب
نسخته بنفسج طري منزوع الاقماع كيلجة يصب عليه اربعة امثاله ماء
ويغلى غليانا جيدا برفق ويصفى ويلقى على رطل من الماء سكر رطل ويقوم
ومن اراده مسهلا صفى البنفسج من الماء واعاد اليه بنفسج دفعة ثانية ثم
صفى والقى عليه بنفسج الى خمس دفعات **شراب العناب** بارد رطب ينفع
من السعال وغلبة الدم واصحاب الماشرا والجدري والحصبة واوجاع
الصدر **نسخته** عناب جرجاني ربع من يغلى في منوين ماء حتى يبقى ربعه
ويقوم مع من من السكر **شراب عناب آخر** ليسكن هيجان الدم والاعلال
الدموية **نسخته** عناب جرجاني صحيح رطل كزبرة يابسة خمسة عشر درهما
عدس مقشر مائة درهم اصل السوس والهندبا مكه باقة ينقع الجميع في اظلل
ثلثة ايام ثم يغلى غلية قوية ويصفى ويعمل منه السكنجبين ويسقى كل يوم عشرة
دراهم بقدح مع نقوع الانبرباريس **شراب الخشخاش** اجوده المعمول
بقشر الخشخاش وبزره وماء المطر وهو بارد رطب ينفع الصدر والدماغ الحار
وينفع من السهر والنزلات وقروح الصدر ويغلظ المواد الرقيقة ويسكن
الحادة **نسخته** مائة خشخاش كبار سمان يرض مع حبها ويغلى بخمسة ارطال
ماء المطر غليانا جيدا ويصفى ويجعل على كل رطل منه منا من السكر الطبرزد
ويقوم **شراب خشخاش آخر** يصلح للسعال اليابس والسل ويمنع النفث

ثلثمائة درهم وكسر

والنوازل والسعال الذي يسهر بالليل **نسخته** يوخذ خشخاش ابيض واسود
بالسوية مائة درهم بزر الخس وبزر البنج الابيض بالسوية ثلثون درهما يطبخ
بخمسمائة درهم ماء حتى يرجع الى مائتي درهم ثم يصفى ويلقى عليه خمسون درهما
لعاب بزر قطونا ومائة درهم ميفختج ويطبخ حتى يغلظ ويستعمل **آخر** ينفع
السل والسعال **نسخته** خشخاش رطب خمسة وعشرون عددا اصل
السوس المحكوك ثلثون درهما بزر الخطمي وكثيرا وصمغ وحب السفرجل مكد
خمسة دراهم ميفختج من يطبخ الخشخاش والسوس مرضوضا في ثلثة امنان
ماء حتى يرجع الى النصف ثم يصفى ويطبخ مع الميفختج ويضاف اليه
اللعابات **شراب دياقودا بارد** رض الخشخاش الرطب بقشوره و
يهرى طبخا في الماء ويصفى ويلقى عليه السكر ويقوم بقوام الجلاب وان لم يكن
الرطب نقع اليابس في الماء يوما وليلة مدقوقا ثم يطبخ فيه وان احتيج الى
ما هو اقوى جمع معه القشر وخصوصا من الاسود وان اشتد الامر جعل معه
شي يسير من البزر البنج واديف منه قليل افيون **شراب دياقوداء آخر** المستعمل
عندنا حب السفرجل وبزر الخشخاش الابيض والاسود وقشور الخشخاش
مكد عشرة مثاقيل اصل السوس وبنفسج وصمغ عربي مكد خمسة مثاقيل ماء
الرمان الحلو عشرون مثقالا سكر ابيض نصف من يطبخ على الرسم **شراب
خشخاش آخر** ينفع لمن ينحدر لهم المواد وينفع الذين ينفثون الدم **نسخته**
يوخذ من الخشخاش النقي مائتين عددا ومن الماء المطر خمسة عشر رطلا وينقع
فيه ثلثة ايام ويطبخ حتى يذهب عنه النصف ويعصر عنه الخشخاش ويرمى به
ويصفى الماء جيدا ويكال منه اربعة ارطال ونصف ومن العسل ومن
السلافة مكد رطل ونصف ويطبخ حتى يصير له قوام ثم يذر اقاقيا وزعفران

وجلنار

وجلنار ومر وعصارة التيس مكد درهم ويخلط جيدا ويرفع ويستعمل **شراب
نافع من السعال والشوصة** ويقوي المعده **نسخته** ماء الرمان الحلو
اربعة ارطال ماء التفاح رطل سكر الطبرزد اوفانيد رطل يطبخ حتى يصير
له قوام ويستعمل **شراب السعال** ينفع السعال العتيق وينقي الصدر
من الاخلاط وينفع الربو وضيق النفس **نسخته** يمن ستة اواق
بصل العنصل اوقية انيسون نصف اوقية منقى اوقيتين ينقع في
خل الخمر والماء ثلثة ايام ويقوم مع رطلين عسل مصفى **شراب التين**
ينفع الكلى والمثانة ويزيد في المني ويقوي الباه ويزيل وجع الظهر **نسخته**
تين جيد منوين يطبخ في خمسة امناء ماء حتى يبقى من ونصف ويطبخ حمص
ابيض من ونصف في خمسة امناء ماء حتى يبقى من ونصف ويصفى
ويضاف اليه عسل مصفى من ونصف ويصير دارصيني وخولنجان وقرنفل
وسنبل مكد درهم زعفران نصف درهم في خرقة ويلقى في الجميع ويغلى حتى يقوم
الشربة خمسة مثاقيل **شراب العود** ينفع المعدة ويجود الهضم وسوء الاستمراء
اذا كان من برودة ويطيب النكهة **نسخته** ماورد رطل يجعل في
قدر حجارة نظيفة ويلقى عليه عود هندي وسك مكد درهمان سنبل وقرنفل
ومصطكي وجوز بوا مكد درهم يدق جريشا ويشد في خرقة كتان خفيفة شدا
متخلخلا ويطبخ بنار معتدلة حتى ينقص الثلث ويعرس الخرقة فيه مرسا جيدا
ثم يخرج منه ويلقى عليه سكر طبرزد ويغلى بنار لينة وينزع رغوته حتى يصير في
قوام الجلاب ويمرس فيه دانق من المسك وينزل عن النار ويصفى
ويرفع في اناء **شراب الورد** مبرد مجفف ينفع من الحمى والعطش
ويقوي المعدة ويلين الطبع **نسخته** ورد احمر منقى من اقماعه وزنه

رطل يغلي بعشرة ارطال ماء ويغلي جيدا ويصفى ويجعل على كل رطل منه
منا من السكر الطبرزد ويغلي بنار لينة وينزع رغوته حتى يصير كقوام الجلاب
ويبرد ويصفى فان اريد اسهال الطبيعة فيغلي الورد دفعة ثم يصفى ثم
رد الماء الى القدر ويلقى عليه ورد ثانية ويغلي ويصفى ثم يلقى عليه ثالثة
ويغلي ويكرر الورد على الى خمس دفعات او سبع وكلما كرر عليه كان اسهاله
اقوى ثم يصفى ويلقى عليه السكر ويساق السياقة المذكورة فانه يسهل
الصفراء الرقيقة وشربته اربع اواق مع اوقيتين سكنجبين بماء بارد او
ثلج وقد يقوى لمن يحتاج اليه بالسقمونيا فان اصابه عطش شرب السكنجبين
بالماء البارد **شراب النيلوفر** مبرد مرطب ينفع من السعال والخشونة
ويلين الطبع وينفع من الصداع والمواد التي ينصب الى الصدر و
المعده وينفع المحمومين اذا كانت بهم خشونة في الصدر **نسخته**
يوخذ من ورق النيلوفر الطري رطل ويغلي باربعة ارطال ماء ويصفى و
يجعل على كل رطل منه منا من السكر الطبرزد ويطبخ حتى يصير في قوام الجلاب
شراب لسان الثور يقوي القلب وينفع الخفقان وصاحب المزاج السوداوي
نسخته ماء لسان الثور الرطب من يقوم مع من من السكر ويضاف
اليه عشرون مثقالا من ماء الورد وان لم يوجد اللسان الثور الرطب يوخذ من
اليابس ربع من **شراب الباذرنجبويه** يقوي القلب وينفع الخفقان البارد و
يزيل التوحش السوداوي **نسخته** ماء الباذرنجبويه الرطب نصف
من يقوم مع السكر من وان لم يوجد الرطب يتخذ من اليابس خمسون مثقالا
شراب الهندباء يلين الطبع ويقوي الكبد والقلب وينفع السدد **نسخته**
بزر الهندباء الجرش اوراق الورد الاحمر مكد عشرون درهما قشور اصل الهندباء

الرطب اربعون درهما ورد النيلوفر ولسان الثور مكد عشرة دراهم بزر الكشوث
المشدود في خرقة كتان ثلثة درهم يغلي في الماء ويصفى ويقوم مع سكر ابيض
من ويجعل فيه الريوند الصيني المدقوق ناعما عشرة مثاقيل ويستعمل
شراب الزوفا ينفع السعال البلغمي وينقي الصدر والرية من الاخلاط
الفاسدة **نسخته** عناب ثلثون عددا سبستان ومنقى مكد خمسون
عددا تين ابيض عشرون عددا بنفسج اربعة دراهم برسياوشان و
اصل السوس وزوفا مكد سبعة دراهم بزر الخطمي والخبازي مكد خمسة دراهم
يطبخ في الماء ويصفى ويقوم مع من من السكر الابيض وقد يضاف اليه
فراسيون خمسة دراهم **شراب العسل** يسخن المعدة والكبد وينفع من
بردهما **نسخته** سنبل ومصطكي ودارصيني وقاقلة وعود هندي وجميل
وجوزبوا مكد درهم قرنفل نصف درهم يدق جريشا ويجعل مع ثلثة ارطال ماء
ويطبخ حتى يرجع الى رطلين ويصفى بخرقة صفيقة ثم يجعل عليه من عسل النحل
خمسة ارطال ويغلي ويوخذ رغوته حتى يصير في قوام الجلاب ويبرد ويصفى
شراب السكر ينفع من الرطوبة والبلغم واصحاب المزاج البارد **نسخته**
زنجبيل ودارصيني مكد خمسة دراهم هيل وقاقلة مكد درهمان قرنفل درهم يدق ويجعل
في قدر ويصب عليها سبعة ارطال ماء ويطبخ حتى يذهب ثلثه ويصفى بخرقة
كتان صفيقة ويطرح عليه خمسة امنان من السكر الطبرزد ويغلي وينزع
رغوته ويذاف فيه نصف درهم زعفران فاذا صار له قوام الجلاب انزل
ويبرد ويصفى **شراب الاهليلج** ينفع اوجاع المفاصل والحميات الحارة ويلين
الطبع **نسخته** هليلج اصفر مائة اعداد ايجرش ويجعل في اناء ويصب
عليه الماء ويوضع في الشمس ثلثة ايام ثم يصفى ويحفظ ماؤه ثم يصب عليه ماء آخر

ويوضع في الشمس ثلثة ايام ثم يصفى ويجمع الماءين في اناء ويحل فيه مائة وخمسون
مثقالا من الترنجبين ويصفى ويقوم وينزل عن النار ويحل فيه من السقمونيا
مثقال **شراب الكاكنج** يدر البول **نسخته** كاكنج ثلثون مثقالا يطبخ في منوين ماء
حتى يبقى نصف من ويقوم مع السكر الابيض من **شراب الهليون** يفتت
حصاة الكلى والمثانة ويخرجها **نسخته** هليون ثلثون مثقالا سكر من يطبخ
كشراب الكاكنج **شراب للقي والغثيان** اشنه وعود هندي مكد عشرة دراهم يطبخان
يطبخان في عشرة اساتير من ماء الورد حتى يرجع الى النصف ثم يضاف اليه
ماء الرمان المز المعصور بشحمه وماء التفاح الحامض وماء النعنع وقشور الفستق
والسكر ويقوم ويترك قشور الفستق فيها **شراب للفواق** خصوصا للفواق
الذي يكون بعد الطعام **نسخته** كمون وانيسون وفودنج وكندر مكد عشرة دراهم
يدق جريشا ويطبخ في الماء منوين حتى يذهب نصفه ثم يصفى ويستعمل **آخر**
يسكن الفواق الذي من برودة المعده **نسخته** راسن وفوتنج وبزر الكرفس
وسعد وانيسون مكد اجزاء متساوية يضاف اليه الماء ويطبخ حتى يرجع الى
النصف ويتجرع **آخر** بزر السداب والنانخواه مكد جزء يدق ويطبخ ويصفى
ويسقى جرعة جرعة **شراب المفاصل** قشور اصل الكبر والرازيانج والكرفس
مكد عشرون درهما بزر الكرفس والرازيانج والانيسون والنانخواه وماهيزهرج
وسورنجان مكد عشرة دراهم يدق جريشا وينقع في الماء يوما وليلة ويغلى و
يصفى ويقوم مع السكر منوين على الرسم **شراب الاصول** ينضج الاخلاط
الغليظة ويكسر الرياح وينفع المعدة والكبد وسوء القنية والاستسقاء و
جميع الامراض البارده **نسخته** قشور اصل الكرفس والرازيانج والهندبا
مكد ثلثون درهما قشور اصل الكبر خمسة عشر درهما بزر الرازيانج والكرفس و

الهندبا مكد عشرون درهما تين ابيض عشرون عددا منقى اربعون عددا فقاح
اذخر وسنبل واسارون وسليخة مكد عشرة دراهم سكر ابيض من يطبخ على
الرسم **شراب الاسطوخودوس** ينفع الصرع والماليخوليا والصداع البارد
وجميع الامراض الدماغية المبردة **نسخته** اسطوخودوس برسياوشان
عود الصليب مكد خمسة دراهم اصل السوس ولسان الثور وبزر الرازيانج
وبزر الكرفس وبزر الخطمي وبنفشج والورد الاحمر مكد ثلثة دراهم منقى و
سبستان مكد خمسة عشر عددا سكر ابيض من يدق ما يجب ان يدق و
يصب عليه الماء ويترك يوما وليلة ثم يغلى ويصفى ويقوم مع السكر و
يستعمل **شراب الانجبار** يحبس الاسهال الدموي ونفث الدم وسيلان
الطمث ويقوي المعدة والكبد الحارين **نسخته** صندل ابيض واحمر
مكد خمسة مثاقيل انجبار سبعة مثاقيل اقاقيا ثمانية مثاقيل سكر ابيض نصف
من يطبخ على ما مر مرارا ويضاف اليه الاقاقيا مسحوقا بعد الطبخ **شراب
الصندل** يقوي القلب وينفع الخفقان الحار والكبد الحار ويسكن العطش
ويمنع اسهال الدم **نسخته** صندل ابيض يبرد ويبرد وينقع عشرون مثقالا
منه في ماء الورد او ماء الحصرم او الخل ان اريد حامضا يوما وليلة ويقوم
مع سكر ابيض من ويضاف اليه الصندل المنقوع **شراب العنبر** يزيل
الخفقان البارد وينفع وجع المعدة والاعصاب **نسخته** عسل منوين
يغلى وينزع رغوته ويقوم ويضاف اليه عنبر وزعفران مكد مثقال الشربة
منه خمسة دراهم **شراب المسك** يقوي المعده وينفع الامراض البلغمية
ويوافق المشايخ **نسخته** عسل من سكر ابيض من يغلى في منوين ماء و
يقوم ويضاف اليه من المسك والزعفران مكد مثقال الشربة منه

يقطع صغارا عشرة امنا، ويطرح في قدر حجر ويصب عليه ماء كثيرو يشد
راسه بالطين او الخمير ويغلي عليانا جيدا ثم يترك حتى يبرد ثم يمرس و
يصفي ويوخذ مثله عسل ويوخذ سنبل وخولنجان وقرنفل ودارصيني مكه درهم
زعفران نصف درهم ويجرش ويصير في خرقة ويلقي في القدر ويغلي حتى يقوم
شراب البزوري يفتح ويلين السدد ويكسر الرياح نسخته قشور اصل
الرازيانج والهندبا مكه عشرة دراهم قشور اصل الكرفس خمسة عشر درهما
بزر الرازيانج وبزر الكرفس مكه خمسة دراهم بزر الكشوث درهمين ونصف
سكر ابيض ثلثة ارباع من يطبخ على ما مر مرارا شراب الجمار اجاص اسود
وتمر هندي منقى من الحب مكه رطل عناب خمسون عددا يطبخ في ستة
ارطال ماء حتى يبقى رطلين ثم يصفي ويضاف اليه ماء الرمان الحلو وماء
الليمو وماء التفاح مكه نصف رطل سكر ابيض شراب يقوي القلب والمعده
وينفع الامراض البلغمية والسوداوية نسخته ماء التفاح ثلثة ارطال ماء
السفرجل الحلو رطلين قرنفل مثقال عود هندي درهمين لسان الثور و
بادرنجبويه وورد احمر مكه ثلثة دراهم يدق الادوية ويصير في خرقة ويغلي في قدر
حجر مع ماء التفاح والسفرجل حتى يذهب نصفه ويصب في دن ويضاف
اليه من الشراب الريحاني منوين وسكر ابيض رطل ونصف ويشد راس
الدن ويترك في الشمس عشرون يوما ثم يصفي ويستعمل شراب ينوب عن
النبيذ ويسخن المعده والكبد ويحط النفخ ويعين على الهضم وينفذ الغذاء
نسخته يوخذ من عسل النحل رطل ومن الماء ستة ارطال فيطبخ وقتا
طويلا برفق ويوخذ رغوته ويصير في قوام الجلاب ثم يوخذ لكل رطل منه
من الزنجبيل والفلفل والدارفلفل والدارصيني والمصطكي والقرنفل مكه

ثلثة دراهم شراب الابريسم يقوي القلب والكبد والاحشاء ويفتح السدد
وينفع الاستسقاء وجميع الامراض البارد ويزيد في الباه وينشط نسخته
ينقع من الابريسم خمسون درهما في ماء الحداد من ثلثة ايام ويغلي في قدر حجارة
حتى يرجع الى النصف ويضاف اليه خولنجان ووج ومصطكي مكه ثلثة دراهم
زعفران درهم مدقوقة منخولة ويقوم مع سكر ابيض من الشربة منه اربعة دراهم
شراب ابريسم اخرى ابريسم في اربعون مثقالا انبرباريس وقية زعفران
مثقالين لسان الثور عشرون مثقالا بادرنجبويه ورد احمر مكه عشرة مثاقيل سكر
ابيض من الشربة منه عشرة مثاقيل الى عشرين مثقالا شراب الغنجنوش
نافع لسرعة الانزال نسخته ماء العنب النيء ستة ارطال سماق كلنار
ورد احمر عفص كندر صعتر سعد كزبرة يابسة مكه عشرة دراهم مر شب يماني
مكه درهم خبث الحديد ثلثون مثقالا يغلي حتى يذهب ثلثاه ويصفي ويستعمل
شراب يقوي القلب وينفع من التوحش السوداوي نسخته بزر
الهندبا بزر البادرنجبويه بزر الفلنجمشك مكه عشرون درهما لسان الثور ثلثون
درهما ورق البادرنجبويه خمسة عشر درهما اصل السوس خمسة دراهم اصل
السوسن عشرة دراهم بسفايج بزر الرازيانج مكه سبعة دراهم يطبخ في
ستة اضعافه من ماء الورد وضعفه ماء التفاح الحلو حتى يبقى ثلثة
اضعافه ويصفي ويلقي عليه السكر ويطبخ منه الجلاب ويجوز ان يطبخ منه
السكنجبين على قياس ما يطبخ السكنجبين الافتيموني شراب التوت
ينفع وجع الحلق والخناق وورم الحار نسخته يوخذ ماء التوت الاسود
عشرة ارطال ويغلي حتى يبقى نصفه ويقوم مع ثلثة ارطال سكر ابيض شراب
الجوز ينفع وجع الظهر ويقوي الباه نسخته جوز يغسل جدا ويقطع طرفه و

درهم فيصير في خرقة كتان رقيقة ويدلك في ذلك دلكا جيدا ويترك فيه ويستعمل
شراب يطلق البطن يوخذ تين اصفر فيصب عليه عشرة امثاله ماء ويطبخ حتى
يتهرا ثم يترك ليلة ويصب الماء عنه ويلقى عليه مثل نصفه عسل ويطبخ حتى
يصير في قوام الجلاب ويرفع ومن الناس من يطرح فيه لكل رطل درهمين
لبن التين فيكون اكثر تليينا للبطن وربما جعل مكان العسل فانيد فيكون
اقل حرارة واشد تليينا واجود للصدر والرية والله اعلم واحكم بالصواب

الباب السابع في الربوب

رب العنب حار يابس
والمزمنة اقل حرارة وينفع اصحاب الامزجة الباردة وهو محروق للدم ويصلح
الخمار والخس نسخته ان يعتصر ماء العنب ويصفى ويغلى حتى يذهب ثلثة
ارباعه فان بقيت فيه رقة جعل في اجانين في الشمس لينشف مائيته
رب السفرجل نافع من الاستطلاق والقي والحرارة نسخته سفرجل
مز او عذب يقشر وينقى جوفه ويدق ويعصر ماؤه ويطبخ بنار معتدلة
حتى يبقى منه الربع ويصفى ويبرد ويترك حتى يسكن ثم يعاد الى القدر ويطبخ
حتى يرجع الى النصف ويصفى رب الرمان نافع من الغم والتلهب و
العطش الشديد والحميات الحادة والخمار ويصلح شهوة الحبالى نسخته
يوخذ رمان مز وينقى حبه ويعصر ويصفى ويطبخ في قدر حجارة حتى يبقى منه
الربع ثم يستعمل وان اريد بالنعناع ليقطع القي والقي في القدر باقة
نعناع طرية ويطبخ معه رب التفاح نافع من المرة الصفرا وغليان
الدم والاستطلاق والقي والغم نسخته يوخذ تفاح اصفهاني او
بلخي كبير وينقى جوفه ويدق ويعصر ماؤه ويصفى ويطبخ كما مر رب الحصرم
بارد يابس نافع من المرة الصفرا والتلهب والعطش الشديد والحميات

الحادة ويحبس الطبع نسخته يوخذ حصرم جيد كثير الماء ويعصر ماؤه
ويصفى ويلقى في قدر نظيف ويطبخ بنار لينة الى ان يبقى ربعه رب
الريباس بارد يابس نافع من استطلاق البطن والقي الشديد و
الحمى ويسكن الغثيان والغم ويقوي المعدة والهضم وينفع الصدر
والحلق ويصلحه رب الرمان المليسي نسخته يوخذ ماء الريباس الرطب
ويصفى ويطبخ كما مر رب التوت بارد ينفع من اوجاع الحلق والبثور
الحادثة فيه ومن الخوانيق والاورام الحارة نسخته يوخذ التوت المز و
يعصر ماؤه ويصفى ويطبخ حتى ينتصف وينزل عن النار ويصفى ويوخذ
منه خمسة ارطال ومن المثلث ثلثة ارطال ويطبخ بنار لينة حتى يبقى
منه الثلث ثم يصفى ويلقى عليه مر وشب وزعفران من كل نصف مثقال
مدقوقة ناعما ويضرب حتى يستوي ومن اراد ان يعمله ساذجا فليطبخ
حتى يبقى الربع ويصفى رب الجوز حار يابس ينفع من اوجاع الحلق
الباردة الرطبة اذا تغرغر به ومن القي البلغمي اذا شرب نسخته
يوخذ قشور الجوز الرطب الخارج فيدق ويعصر ماؤه ويطبخ حتى
يذهب منه الثلث ويوخذ من ذلك الماء ومن العسل من كل خمسة
ارطال ومن المثلث رطل ويطبخ بنار معتدلة حتى يبقى منه
الثلث ثم يبرد ويصفى ويلقى فيه مر صاف وزعفران وشب
من كل سبعة دراهم مدقوقة منخولة ويضرب حتى يستوي ويرفع في اناء
زجاج او غضار رب الاس بارد يابس يقطع الدم وينفع
الصدر والرية ويقوي المعدة ويحبس الطبع والقي اذا كان مع
سعال نسخته يوخذ حب الاس الطري النضيج فيدق ويعصر

ويصفى ويطبخ في قدر برام نظيفة بنار معتدلة حتى يبقى الربع ويبرد و
يصفى **رب النبق** ينفع من القئ والاسهال وضعف المعدة
نسخته يوخذ نبق خسرواني ويخرج نواه ويدق ويعصر ويصفى ويلقى
في قدر نظيفة ويطبخ حتى يبقى ثلثه ويصفى **رب الاجاص** ينفع من
الحميات الملتهبة اذا كانت الطبيعة محتبسة ومن الصفراء ويسكن
العطش **نسخته** يوخذ اجاص وينقى من النوى ويجعل في قدر
نظيفة ويصب عليه من الماء العذب بقدر ما يغمره ويغلى غلية جيدة
ويترك حتى يبرد ويعصر ويصفى ويعاد الى القدر ويطبخ بنار لينة حتى
يبقى منه الربع **رب الاترج** ينفع من السموم ويقمع الصفراء و
يسكن العطش ويحبس البطن وهو اقوى من افعاله من رب
الحصرم وينفع من الثواليل اذا اطلى عليها ولبياض العين اذا اكتحل به
نسخته حماض الاترج يعصر ماؤه ويصفى ويلقى في قدر حجارة ويطبخ
بنار لينة حتى يبقى ربعه ويصفى **رب الخشخاش** نافع للسعال والنزلات
نسخته يوخذ مائتا خشخاشة سمان بيض ويرض مع حبها وينقع
بستة ارطال ماء عذبا ويطبخ جيدا ويبرد ويمرس ويصفى ويلقى عليه
ثلثة ارطال ماء عذبا ورطل ونصف عسلا ويطبخ حتى يصير كاللعوق
ويبرد ويجعل في ظرف زجاج او صيني **رب الليمو** ينفع من الصفراء
والعطش ويقطع القئ ويقوى المعدة **نسخته** ان يقشر الليمو
او يعصر ويصفى ويغلى بنار لينة حتى يذهب ثلثاه ويبرد ويصفى و
يستعمل **الباب الثامن في اللعوقات** وهي
اشياء رطبة ذات قوام كالغالوذجات الرقيقة يلعق بالملعقة

[illegible]

ويمسك في الفم ويبلع ما يتحلل منها قليلا قليلا ليطول مدة عبورها في
جوار القصبة فيتادى اليها والى الرية بالرشح وبالسيلان اللطيف
خصوصا عند الاستلقاء والنوم وهي يستعمل لتليين الصدر والرية
وانضاج ما فيهما من الرطوبات وتعديلها وازالة الخشونة عن آلات
التنفس وما يليها **لعوق الصنوبر** نافع لقروح الرية والتلهب والسعال
الحادث عن البلغم الغليظ اللزج **نسخته** لوز الصنوبر الكبار المقشر
وكثيرا واصل السوس الاسمانجوني وصمغ عربي مكه رطل بزر كتان مقلو
وبتر هيرون مقشر منزوع النوى مكه سبعة ارطال تجمع الادوية مسحوقة
منخولة ويلت بسمن بقر ويعجن بعسل منزوع الرغوة معجنا لينا ويرفع
في اناء **لعوق الاسقيل** ينفع من الاسهال والربو والسعال القديم
وما كان عن مادة غليظة لزجة **نسخته** اسقيل مشوى ثلثة دراهم اصل
السوس الاسمانجوني درمان وراسيون وزوفا مكه درهم يدق وينخل بحرير
ويعجن بعسل منزوع الرغوة **لعوق عنصل آخر** ينفع عسر النفس والنفث
ووجع الجنبين والصدر **نسخته** يوخذ من عصارة العنصل وعسل منزوع
الرغوة ويعقدان ويلعق منه **لعوق الطباشير** ينفع من السعال
اذا كان مع حمى ومن السل وقروح الرية **نسخته** صمغ عربي وقاقلة مكه
ستة دراهم نشا وكثيرا مكه عشرة دراهم طباشير اربعة دراهم سكر طبرزد
ستون درهما حب القثاء ولوز الصنوبر الكبار مقشر مكه سبعة دراهم يدق
وينخل بالمنخل ويعجن بدهن لوز حلو وعسل منزوع الرغوة معجنا لينا و
يرفع في اناء زجاج ويلعق منه ملعقة وقدرها اربع مثاقيل ويتجرع بعده
لبن الاتن عقيب ما يحلب **لعوق طباشير آخر** ينفع الخشونة وقروح

[illegible]

الرية نسخة صمغ عربي ونشا وخشخاش ابيض كل عشرون درهما لب حب
القرع والقثاء والخيار كل عشرة دراهم بزر الخبازي وبزر الخطمي كل ثلثة دراهم
يدق ناعما ويعجن بعسل الطبرزد ودهن لوز حلو ويرفع في اناء زجاج لعوق
طباشير آخر ينفع من السعال وقذف الدم والفضول الغليظة ووجع
الصدر نسخة كاقلة وطباشير كل اربعة دراهم صمغ عربي وحب القثاء
المقشر ولوز حلو مقشر ولوز صنوبر مقشر كل ثمانية دراهم نشا الحنطة وخشخاش
ابيض وزنجبيل كل عشرة دراهم سكر طبرزد اربعين درهما لوز مقشر ورب
السوس كثيرا كل واحد خمسة دراهم بزر الرازيانج وخشخاش اسود كل درهمان
يدق الادوية وينخل بماء الخل ويعجن بعسل منزوع الرغوه وسمن البقر عجينا لينا
ويصير في اناء ويستعمل لعوق الحلبة ينفع من البحوحة نسخة بزر كتان
عشرة دراهم حلبة شامية ولوز مقشر كل اربعة دراهم كثيرا واصل السوس
المحكوك ولوز الصنوبر الكبار ولوز مقشر من قشره ونشا وصمغ عربي كل درهمان
يدق وينخل ويعجن بمثلث معقود ويرفع في اناء لعوق رب السوس ينفع
من الفضول اللزجة في الصدر نسخة رب السوس كثيرا اوقية ولوز مر
مقشر من قشره وبزر الرازيانج كل جزء يدق وينخل ويعجن بعسل منزوع
الرغوه ودهن لوز حلو وشربته مثل البندق بطبيخ الزوفا لعوق بزر كتان
ينفع من السعال اليابس نسخة بزر كتان مقلو يدق وينخل ويعجن بعسل
لعوق حب القطن يلين الصدر نسخة حب قطن ولوز حلو مقشر كل اربعة
دراهم اصل السوس المحكوك خمسة دراهم صفر بيض اربع بيضات يدق الادوية
وينخل ويعجن بدهن لوز وعسل لعوق الخشخاش بالمثلث ينفع من النزلات
وقروح الرية ونفث الدم والسعال الحار نسخة يوخذ ماية خشخاش

[illegible]

كبار جيد فيوخذ حبها وينقع بخمسة ارطال ماء يوما وليلة ويطبخ بنار لينة حتى يبقى
منه النصف ويمرس ويصفى ويلقى على كل رطلين من ماء الخشخاش رطل
من عسل الطبرزد ورطل من المثلث ويطبخ حتى يصير كاللعوق وينزل عن
النار ويلقى عليه كثيراء ابيض خمسة دراهم مدقوقة ناعما ويضرب جيدا لعوق
خشخاش آخر ينفع من قذف الدم والحمى الحادة ووجع الصدر وذات
الجنب نسخة ورد احمر وصمغ عربي كل اربعة دراهم نشا وكثيرا ورب السوس
كل درهمين خشخاش ابيض ثلثة دراهم طباشير وزعفران كل نصف درهم يدق
الادوية وينخل ويعجن بمثلث معقود ويرفع في اناء ويشرب بماء الترنجبين او
بطبيخ الزوفا لعوق الخشخاش بالادوية النافعة من النزلات الى الاعضاء
كلها ومن النزلات الرقيقة الحادة النازلة من الدماغ الى الصدر نسخة
يوخذ حب ماية خشخاشة كبار جيد وينقع بماء عذب ستة اقساط يوما و
ليلة ويطبخ بنار لينة حتى يبقى منه النصف وينزل عن النار ويمرس جيدا
ويصفى ويلقى على كل قسطين من ماء الخشخاش قسطا من المثلث وقسطا
من العسل الطبرزد ويطبخ حتى يصير كاللعوق وينزل عن النار ويلقى فيه
هذه الادوية اقاقيا احمر وزعفران ومر وجلنار وعصارة لحية التيس كل
درهم مسحوقة منخولة ويحرك حتى يختلط ويرفع لعوق خشخاش آخر ينفع السل
وقروح الامعاء ونزف الدم والسعال البلغمي نسخة قشور الخشخاش
الابيض يطبخ في الماء حتى يبقى رطل ويصفى ويضاف اليه سكر رطل ويقوم
ثم يحل فيه رب السوس ولب اللوز الحلو ولب حب القرع كل خمسة دراهم
الشربة منه خمسة دراهم لعوق خشخاش آخر ينفع النزلة الحارة الرقيقة
نسخة بزر الخشخاش الابيض عشرة دراهم كثيرا صمغ عربي كل اربعة دراهم

لب حب القرع لب حب السفرجل الحلو مكد ثلثة دراهم يدق ويلعق بجلاب
لعوق الرمان ينفع من النزلات والسعال **نسخته** يوخذ الرمان الحلو البالغ
والاجود ان يكون املبسيا فيقشر حبه ويعصر ويصفى ويغلى في قدر حجارة
نظيفة بنار هادية حتى يبقى منه النصف ويضاف اليه مثل نصفه من السكر
الطبرزد المدقوق فاذ اصار لعوقا رفع واضيف اليه مثقال من الكثيرا
مدقوقا ويرفع في اناء زجاج **لعوق المطيبا** هو لعوق اللوز ينفع السعال
وخشونة الحنجرة **نسخته** صمغ عربي ونشا وكثيرا ورب السوس وفانيد
مكد جزء لب حب السفرجل ولب حب القرع ولوز مقشر مكد نصف جزء
يدق ناعما ويعجن بجلاب ويستعمل عند الحاجة بدهن لوز **لعوق الصبيان**
يسقى مع البان النسا او البان الاتن للحرارة والخشونة التي تكون في
الصدر **نسخته** رب السوس وكثيرا وصمغ عربي وفانيد مكد اربعة دراهم
لعاب حب السفرجل مجفف درهم يدق الادوية وتنخل وتعجن بعسل الطبرزد
او الجلاب ودهن اللوز الحلو ويستعمل **لعوق البزور** النافع من الحرارة و
الخشونة وقروح الرية **نسخته** صمغ عربي ونشا وخشخاش ابيض مكد عشرين
درهما لب حب القرع وحب الخيار والقثا مكد عشرة دراهم بزر الخطمي وبزر الخبازي
مكد ثلثة دراهم يدق الجميع ناعما ويعجن بعسل الطبرزد ودهن لوز حلو ويستعمل
لعوق الثوم ينفع من السعال الهايج من البلغم وينقي الصدر وينضج المواد
الرقيقة **نسخته** يوخذ من الثوم النقي رطل يطبخ برطل سمن حتى يتهرا
ويصفى ويدق الثوم دقا ناعما ويصب عليه من العسل المنزوع الرغوة
رطلين ويطبخ بنار حتى يغلظ وينزل عن النار **لعوق آخر** نافع للسعال
نسخته يوخذ من حب السفرجل وبزرقطونا مكد خمسة دراهم بزر الخشخاش

عشرة دراهم اصل السوس وسپستان مكد سبعة دراهم ينقع بثلثة ارطال ماء
ويطبخ بنار لينة حتى يغلظ ويصب عليه من المبنفسج اثني عشر درهما ومن الكثيرا
والصمغ العربي مكد سبعة دراهم ومن الفانيد استار ويخلط **لعوق البطم**
لبحوحة الصوت وقرحة الرية ولمن ينفث المدة وينفع السدد **نسخته**
بزر كتان مقلو وزبيب منقى مكد رطل لوز الصنوبر ولوز حلو ولوز مر مكد ستة
اواق بندق مقلو وعلك البطم واصل السوس وصمغ عربي مكد ثلث اواق
فلفل ابيض ودقيق الباقلاء والحمص والريوند ونشا وناكواه وحرف و
ميعة سايلة واصل السوسن الاسمانجوني مكد اوقية مر وزعفران ولبان ذكر مكد
نصف اوقية يدق وينخل ويلت بلبن الاتن ويعجن به ويعمل اقراصا ويجفف
في الظل ثم يسحق ويعجن بعسل ويوخذ منه ملعقة بالغداة وملعقة بالعشي
ثم يعمل منه حبث صغار ويجعل منه بالليل تحت اللسان **لعوق السپستان**
ينفع خشونة الحلق ويلين الصدر والطبع وينفع السعال **نسخته** سپستان
ماتيا عدد منقى اربعون درهما فلوس الخيار شنبر خمسة عشر درهما يغلى في ثلثة امناء
ماء حتى يبقى من ويصفى ويضاف اليه سكر ابيض نصف من ويقوم وان اضيف
اليه اصل السوس المحكوك المرضوض خمسة دراهم كان اقوى **لعوق سپستان**
آخر ينفع المنافع المذكوره **نسخته** سپستان ماية وخمسون عددا عناب
خمسون عددا منقى اربعون درهما فلوس خيار شنبر عشرون درهما يغلى في ثلثة
امناء ماء حتى يبقى من ويضاف اليه ربع من سكر ابيض ويقوم ويضاف
اليه باقلاء ابيض مدقوق عشرون درهما ويستعمل **لعوق الخيار شنبر** ينفع السعال
العتيق ويلين الطبيعة وينقي الصدر والرية من الاخلاط **نسخته**
بنفسج واصل السوس وپرسياوشان مكد خمسة مثاقيل عناب عشرون عددا

اسپستان خمسون عددا امنقی اربعون عددا زوفاء بصری خمسة دراهم
خشخاش عشرون مثقالا رازیانج وایرسا مکد ثلثة دراهم صمغ الاجاص
درهمین تین ابیض ثلثون عددا یغلی ویصفی ویحل فیه لب الخیار شنبر
عشرون مثقالا وسکر ابیض نصف من ولب القثد والقثاء واللوز
المقشر وحب السفرجل وسلق بری وخطمی وخبازی مکد خمسة مثاقیل باقلا
عشرة مثاقیل مدقوقة ناعما دهن اللوز حلیمو عشرون درهما ویستعمل لعوق
للسعال الکاین من حرارة ویبوسة یوخذ بزر خیار مقشر خمسة دراهم
لوز حلو مقشر ستة دراهم بزر خطمی وبزر خبازی مکد خمسة دراهم صمغ عربی
ونشا وکثیرا وحب السفرجل المقشر مکد اربعة دراهم ونصف عصارة
السوس وفانید ابیض مکد سبعة دراهم یدق ویوخذ اصل السوس
وسپستان وزبیب حلو یطبخ بماء حتی یغلظ ثم یلقی معه میفختج ویعقد به
الادویة ویسقی مع حریرة یعمل من ماء النخالة ودقیق الباقلاء وفانید ودهن
لوز حلو ویسقی بعده ماء الشعیر لعوق للسعال الذی مع حرارة بزر البطیخ
وبزر الخشخاش ولوز حلو مقشر مکد خمسة دراهم کثیرا صمغ عربی نشا مکد درهم
یلعق بعسل المقدار الشربة من خمسة دراهم الی استار لعوق اللعابات
للسعال الکاین من الحرارة والیبوسة نسخته لعاب بزر قطونا وحب
السفرجل وبزر الخطمی وحلیب بزر الرخ وبزر الخیار مکد مقدار سکرجة
ماء الرمان الحلو وماء الخیار وماء القرع وماء الرخ وعصیر قصب السکر
مکد اوقیة وثلث کثیرا وصمغ عربی ولوز حلو وسکر مکد خمسة استار فانید
ابیض رطل بزر الخشخاش عشرة دراهم یتخذ لعوقا لعوق ینضج السعال
البلغمی بزر کتان وکرسنة ولوز حلو مقشر مکد عشرة دراهم حب الصنوبر

خمسة دراهم عصارة السوس سبعة صمغ وکثیرا مکد ثلثة یتخذ لعوقا بالعسل
او بسکر الطبرزد لعوق الزوفا ینفع الربو والسعال العتیق وینقی الصدر
والریة من الاخلاط الغلیظة نسخته زوفا یابس وایرسا مکد عشرة دراهم
یدق الایرسا جریشا ویغلی الجمیع فی رطل ونصف ماء حتی یبقی ثلثه ویصفی
ویقوم مع نصف رطل سکر لعوق الکرنب ینقی الصدر من الاخلاط
الغلیظة وینفع السعال العتیق البلغمی نسخته یوخذ ماء الکرنب
المطبوخ المصفی من عسل نصف من ویغلی حتی یقوم ویحل فیه لب حب
الصنوبر الکبار ولب حب القطن وبزر الکتان المقلو وحلبة ولب الفستق
ودقیق الباقلاء مکد عشرون درهما مدقوقا ویستعمل مع لبن الاتن
لعوق الغاریقون ینفع السعال العتیق وضیق النفس نسخته
رب السوس وپرسیاوشان ورازیانج وفراسیون وزوفا وغاریقون
مکد ثلثة دراهم میعة وصمغ عربی مکد مثقالین یحل فی المیفختج ونصف من
عسل مصفی لعوق القند ینقی الصدر من القیح نسخته رب السوس
وکثیرا وقند ولوز حلو ورازیانج مکد ثلثة دراهم دهن البقر بقدر الحاجة یسیل
ضعف الادویة یحل القند مع العسل ویخلط الادویة لعوق حب الرشاد
ینقی الصدر من البلغم نسخته حب الرشاد عشرة دراهم حبة السودا
اربعة دراهم انیسون ورازیانج مکد درهمین یدق ویخلط مع اربعین
درهما عسل الشربة منه مثقال بسکنجبین عنصلی الباب
التاسع فی المربیات والانبجات والحلاوی الانبجات جمع انبج وهی فارسیة
معربة اصلها انبجیه ومعناه الخلط والمزاج وقیل ان الانبج
حمل شجرة بالهند علی خلقة الخوخ یربی بالسکر وکان یجلب الی العراق

[illegible]

ثم هناك استعار او اسم الانبجات للاشياء التي يربى بالعسل والسكر
من الاترج وغيره الانبجات كل ما يربى في السكر او العسل حتى يتحدا مثل
الجلنجبين والبنفشج المربي والمربيات كل ما يربى في السكر او العسل وغيره
فيكتسب كل واحد قوة من صاحبه ولا يتحدان مثل الهليلج والزنجبيل المربيين
ونحوهما وفيه فصلان **الفصل الاول** في المربيات والانبجات **الجلنجبين بالسكر**
ينفع من الحميات البلغمية والسوداوية والمركبة ووجع المعدة
ويقوي المعدة والهاضمة ويلين الطبع **نسخته** يوخذ ورد طري منزوع
الاقماع ويقطع بمقراض او يدق في هاون ويبسط على ثوب نظيف حتى يجف
رطوبته ويلقى في اجانة خضراء او صيني او يدرك فركا جيدا حتى يتهرا ويلقى على
كل من من الورد من من السكر الابيض ويدرك مع السكر تدريكا جيدا او يوضع
في الشمس اربعين يوما ويغطى راسه ويحرك في كل يوم غدوة وعشية **الجلنجبين
بالعسل** يزيل برد المعدة والكبد وينفع الاستسقاء وسوء الهضم
نسخته كالجلنجبين السكري الا انه يوخذ بدل السكر العسل **البنفشج المربي**
ينفع من السعال والخشونة في الحنجرة ويلين الطبع **نسخته** يوخذ بنفسج
طري طيب الرائحة فينزع اقماعه ويلقى عليه سكر طبرزد مدقوق للواحد اثنين
ويدرك فركا جيدا ويوضع في الشمس اربعين يوما **الاهليلج المربي** دابغ للمعدة
ويقويها ويعين على الهضم ويجفف الرطوبة ويلين الطبيعة وينفع رياح
البواسير ويدفع المرة السوداء المتولد من احتراق البلغم لا سيما ان عمل بالافاوية
ويحفظ الشباب وان اكل سنة تامة كل يوم اهليلجة مربى يحفظ سواد الشعر
واجوده ما يعمل في الصين والهند **نسخته** يوخذ اهليلج كابلي كبار مائة عددا
يصير في اجانة خضر ويصب عليه من الماء ما يغمره ويلقى عليه كف شعير مقشر

مرضوض ويطبخ حتى ينضج الشعير ثم يخرج ويمسح مسحا رقيقا لئلا ينسلخ ويثقب
لكل هليلج عشر ثقب بمسلة ويخرج في برنية صيني او خضراء ويلقى عليه
عسل الطبرزد ما يغمره بعد ان ينزع رغوته عشرين يوما ويغير عليه العسل
مرات ويغلى في كل مرة حتى لا يبقى مائيته ثم ينشف ويلقى عليه عسل منزوع
الرغوة ما يغمره فان اردت ان يلقى عليه من الافاوية شيا فالقي عليه دارصيني
وزنجبيل وقرنفل وهيل وجوزبوا مكد مقدار الكفاية مدقوقا ناعما مسد نصف
دانق ويستعمل **نسخة اخرى للاهليلج المربي** يوخذ الهليلج الكابلي الجيد مائة
وينقع في الماء ويصير في الشمس خمسة ايام ثم يخرج من الماء ويجعل في البرقين
الرطب خمسة ايام ويصب عليه الماء في كل يوم مرات ثم يخرج ويغسل غسلا
نظيفا ثم يرد الى الزبل الرطب ويدفن فيه كذلك يفعل كذلك ثلث مرات
ثم يخرج ويغسل غسلا نظيفا ويطرح في ماء الارز والكشك ثلثين يوما و
من الكثر مقدار غمره ويطبخ بنار لينة حتى يذهب الماء فيخرج ويمسح بخرقة
كتان ويغرز بالابر ويصب عليه من العسل العصب مقدار غمره وزيادة
اربع اصابع ويطبخ حتى يغلظ ويستعمل **الزنجبيل المربي** حار يابس ينفع الكلى
والمثانة والمعدة الباردة ويدر البول وهو جيد للحمى التي فيها نافض ورد
وينفع ضيق النفس والسعال البلغمي **نسخته** يوخذ زنجبيل صيني ويقطع
كبارا وينقع في ماء عذب عشرين يوما ثم ينشف من الماء ويلقى عليه ماء وعسل
ما يغمره ويصير في قدر حجارة ثم يغلى جيدا ثم يخرج عن الماء والعسل ويقطع
صغارا ويلقى عليه عسل منزوع الرغوة ويلقى عليه دارصيني وقرنفل وهيل
وجوزبوا مدقوقة منخولة ويكن ان يلقى على كل رطل من الزنجبيل درهمان من
الافاوية المذكورة وقيراط من المسك ويرفع في اناء زجاج **الاترج المربي**

جيد للصدور والحلق مقو للمعدة والقلب سيما اذا عمل بقشره **نسخته**
يوخذ اترج كبار مقشر ويلقى منه حماضه ويقطع بمقدار الاصابع ممن اراد
بقشره الخارج فزال اليه ويصير في قدر حجارة ويصب عليه من الماء ما يغمره و
يلقى عليه من العسل ثلثة ارطال ويطبخ بنار لينة حتى يلين ويخرج من القدر و
يلقى عليه عسل فقط ما يغمره ويغلى غلية خفيفة ويصير في برنية ويتعاهد عسله
وينظر فان كان يرحى ماء فيغمر عليه العسل ويغلى غلية ويترك ولا يزال
يفعل به ذلك حتى ترى العسل بعينه لم يرحى فيه الاترج شيا من الماء ثم يلقى
عليه الافاوية التي ذكرناها ويشد راسه **الوج المربي** جيد للحفظ والنسيان
ويقوي المعدة نافع للفالج واللقوة وثقل اللسان والصرع والقولنج الريحي
وجميع العلل التي من البلغم والرطوبة وذكر حكماء الهند ان رجلا منهم استعمل
ذلك فذكر ما قد نسي منه خمسين سنة **نسخته** يوخذ الوج وينقع في الماء
ثلثة ايام ثم يخرج ويغلى في ماء وعسل غلية جيدة ثم يخرج ويغلى مع العسل على ما
مر مرارا ويتعاهد عسل حتى لا يرحى ماء **الراسن المربي** نافع لاصحاب المزاج
البارد وللمفلوجين وللكلى الباردة ويدر البول ويسخن الظهر **نسخته**
يوخذ عشرة ارطال راسن ويقطع على قدر اصبع اصبع ويقشر وينقع في
الماء والملح عشرين يوما ويغير عليه الماء في كل ثلثة ايام او خمسة ايام مرة ثم
يصير في قدر حجارة ويصب عليه من الماء بقدر ما يغمره ومن العسل ثلثة ارطال
ويغلى عليه خفيفة حتى يلين ثم يخرج من الماء والعسل ويعاد الى القدر ثانية
ويصب عليه من العسل ما يغمره ويغلى غلية جيدة ويجعل في برنية خضراء
ويتعاهد عسله في كل خمسة ايام يغلى غلية ويرد عليه ثم يوخذ زنجبيل دارصيني
وهال وجوزبوا وقرنفل ودار فلفل يدق دقا جريشا ويصير في خرقة متخلخلة

ويجعل

ويجعل في برنية ويستعمل **الجزر المربي** ينفع من الاستسقاء وضعف الكلى ووجع
الصلب ويزيد في الباه وهو جيد للصدر **نسخته** يوخذ الجزر الطري فيقشر و
يسل جوفه ويوخذ منه عشرة ارطال ويلقى عليه ما يغمره من الماء ومن العسل
ثلثة ارطال ويطبخ بنار هادية حتى يلين ويخرج عن ذلك وينشف ويرد الى
القدر ثانية ويلقى عليه من العسل ما يغمره ويغلى غلية خفيفة ويجعل في برنية
ويتعاهد عسله لئلا يرحى ماء فان ارحى ماء فيغلى ثم يعاد اليه بعد تبريده **جوز
مربي** ينفع المعدة الباردة والكلى الباردة ويزيد في الباه **نسخته** يوخذ جوز
طري فيقشر من قشريه ويجعل في قدر حجارة ويجعل عليه من عسل الطبرزد
ما يغمره ويغلى غلية خفيفة ويجعل في برنية زجاج ويتعهد عسله كما مر
اللوز المربي ينفع السعال وخشونة الحلق والصدر **نسخته** يوخذ لوز طري
كبار سمين حلو ويلقى في قدر حجارة ويصب عليه دبس خام قدر ما يغمره ويغلى
غلية جيده ويترك ثلثة ايام ثم يخرج عن الدبس ويلقى في عسل الطبرزد ويغلى
عليه خفيفة ويجعل في برنية ويتعاهد عسله ويبدل به ان ارخى ماء **التفاح
المربي** يقوي المعدة والقلب ويطيب النكهة **نسخته** يوخذ تفاح شامي
صحاح غير مثقوب ويقشر قشرها وينقى حبها ويجعل في قدر حجارة ويلقى
عليه عسل الطبرزد ما يغمره ويغلى غلية خفيفة ويصير في برنية زجاج و
يتعاهد عسله في كل ثلثة ايام الى ان لا يرخى ماء فاذا نشفت من مائه
فيلقى عليه شي من الزعفران **السفرجل المربي** يقوي المعدة ويعقل
الطبيعة وينفع سوء الهضم والقذف العارض بسبب ردئ المعدة
نسخته يقشر السفرجل وينقى حبه ويقطع اقطاعا معتدلة ويجعل في
قدر حجارة ويلقى عليه ما يغمره من عسل الطبرزد ويغلى غلية جيدة و

يجعل في برنية خضرفان ارحى ماء فيعاد العسل على النار فينشف مائيته
ثم يعاد النسفرجل اليه **الكمثري المربى** يقوي المعده **نسخته** ان يوخذ الكمثري
الحلو الذي لم يبلغ ويغلي في قدر حجر في عسل الطبرزد قدر ما يغمره غلية خفيفة
بنار لينه ويرفع في برنية خضر ويتعاهد عسله لئلا يرخي ماء **البطيخ الهندي**
المربى يسكن العطش وينفع الحرارة **نسخته** يوخذ قشر البطيخ الرقيق
وينقع في النورة والماء ثلثة ايام ثم تخرج وينقع في الماء الصافي ثلثة ايام
ويغلي في ماء وعسل غلية خفيفة ثم يغلي مع عسل الطبرزد على ما مر مرارا
ويستعمل بعد اربعين يوما **الاجاص المربى** ان كان طريا تخرج عجمه ويطبخ
بعسل الطبرزد على ما مر وان كان يابسا ينقع في الماء ثلثة ايام ثم يطبخ
على الرسم وقد يلقى عليه الافاويه **الترنج المربى** قيل هو بارد رطب وقيل انه
لا يوثر تبريدا ولا تسخينا وهو جيد للصدر والمدة التي فيه والرية والمثانة
اذا كان فيهما صلابة وحرارة **نسخته** ان يقشر الترنج الحلو الطري الرطب
وينقى ما في داخله ويقطع اصبعين اصبعين ويجعل في قدر حجارة و
يصب عليه ما يغمره من الماء ويغلي عليه ثم تخرج عن ذلك الماء ويرد الى
القدر ويلقى عليه عسل الطبرزد ما يغمره ويغلي غلية خفيفة ويجعل في برنية
خضراء ويتعاهد عسله ومن احب ان يلقي عليه الافاوية فليفعل على
الرسم **اللفت المربى** يوخذ اللفت الجيد ويقطع ما بين اربعة اجزاء الى
ستة على قدر صغره وكبره ويقشر من قشره وينقع بالماء والملح اربعة ايام
ثم ثلثة ايام بماء حار ثم يطبخ بماء وعسل ثم بعسل الطبرزد ويطيب
عيدان البلسان المربى ينفع من الصرع والدوار والربو وضيق النفس
وينفع من برد المعدة **نسخته** يعمل من عيدان البلسان انبخ اذا

مجرز

وينقع في الماء والملح يوما ثم يخرج صح

طبخت مرتين والقيت عليها الافاويه **الرطب المربى** يزيد في الباه **نسخته**
يوخذ الرطب ويثقب من اسفلها بمسلة ويخرج نواه ويصير بدله لوز
حلو مقشر ويلقى في برنية زجاج ويلقى عليه عسل مقدار ما يغمره وشي من
الزعفران بعد ان يغير عسله في كل ثلثة ايام **الدستنبوية المربى** يقوي
المعده **نسخته** يوخذ خمسون دستنبويه ويخرج حماضها وينقع في الماء
والملح عشرة ايام ويغير عليها الماء والملح ويعمل في ساير ما يحتاج اليه مثل
ما يعمل بالاترج المربى **التمر الهندي المربى** ينفع المحرورين ويقمع الصفراء ويدر
البول وينفع الحمى الصفراوي **نسخته** التمر الهندي من الخشب وان نقي
من ينقى الحب لكان اولى وينقع في ماء الورد ساعة ويقوم السكر ويطرح
عليه التمر المنقوع ويغلي غلية خفيفة وينزل عن النار **الادرك المربى** يسكن
الحرارة والعطش ويلين الطبيعة **نسخته** يوخذ ادرك اصفهاني او بخاري
ويغلي في الماء ثم يخرج ويقوم مع السكر بنار لينة **الشقاقل المربى** يقوي الباه
ويزيد في المجامعة وينعظ **نسخته** يوخذ الشقاقل الرطب وان لم يوجد
يوخذ اليابس وينقع في الماء يوما وليلة ويصب عنه الماء وهكذا يفعل
ثلثة ايام ثم يقشر ويطبخ في الماء حتى يتهرا ثم يخرج ويقوم مع العسل ويحفظ
في اناء صيني ويستعمل بعد اربعين يوما **الاملج المربى** قوته مثل الاهليلج المربى
لكنه اضعف منه **نسخته** يوخذ من آملج الفايق ما لم يكن مكسورا وينقع
سبعة ايام في ماء بارد حتى يلين وينتفخ ويترطب ثم يطبخ مرتين على ما ذكرنا
ويطرح عليه الافاويه ثم يغلي بها غليتين ويلقى عليه عسل ويلقى عليه الافاوية

الفصل الثاني في الحلاوى

حلوا لوجع الظهر **نسخته** بزر كراث اربعة
عشر درهما دارچيني اثنا عشر درهما كبابه ثلثة دراهم هال ستة دراهم دقيق الحمص

ماية درام عسل مقدار الكفاية **حلواء ناطف** لمن به سعال بزر كتان مقلو محوق زبيب منزوع العجم مكه قسط فلفل ابيض اوقيتين عسل اربعة ارطال يدق مايدق وينخل ويطبخ بزر الكتان والعسل حتى يثخن ثم يلقى عليه ساير الادوية ويخلط ويعجن ويعطى منها مقدار الكفاية **حلواء** للسمن **نسخة** دقيق ارز اربع من سمن البقر ربع من سكر ابيض من تودري اصفر وبزر لسان الحمل وحبه وبوزيدان مدقوق مكه خمسة مثاقيل لبن الغنم ثلثة امنا يعمل على الرسم **حلواء** للسمن ايضا **نسخة** يوخذ حمص ابيض وينقع في اللبن ويترك حتى يجف ثم يدق ويوخذ دقيق الباقلا والارز والحنطة وسكر طبرزد ودهن اللوز وبزر الكتان وسمسم مقشر وخشخاش ابيض وزنجبيل وماء الورد ويعمل منه حلوا **حلواء** للسمن ايضا **نسخة** يوخذ ارز ابيض ويغسل ويترك حتى يجف ويدق سكر ابيض ودهن اللوز وزنجبيل ودارصيني وخشخاش ابيض وشقاقل وكمون كرماني وخولنجان يوخذ مكه بقدر الحاجة ويعمل منه حلوا **حلواء** يستعمل اهل بغداد للتسمين الابدان **نسخة** يوخذ العناب والزبيب ويطبخان في الماء طبخا جيدا ثم يعصران ويوخذ ماءهما ويطبخ حتى يثخن ثم يلقى عليه اللوز المحمص والخشخاش الابيض ولب حب القرع والصمغ كلها مخضخضة مسحوقة ويغلي غليات ثم يصب عليه دهن البنفسج ودهن الدجاجة السمينة ويطبخ وعند الفراغ من الطبخ يرش عليه ماء الورد وهو على النار حتى يتميز الدهن عنه ويحفظ في قارورة ويرفع الحلواء ويجعل في ظرف **حلواء** للتسمين ايضا **نسخة** لوز مقشر وخشخاش وبندق وحب الصنوبر وحب السمنة وحبة الخضراء وسمن البقر وسكر **حلواء يابسة سكرية** يختلف عملها ويتنوع الا ان الاكثر عملها هو ان

دوهن

يوخذ السكر فيجعل على المن منه ربع رطل ماء ويجعل على نار هادية حتى يصير بحيث اذا اخذ منه فيجعل في الفم او في الماء كان علكا وان لم يجد علكا فليترك قليلا قليلا ثم يرفع فيترك على حجر ويعجن باللوز المقشر المرضوض نحو اوقيتين ويبسط ويترك حتى يجف ويرفع ومن اراد ان يجعل فيه الزعفران فليكن قبل نزوله عن النار ويدق اللوز ناعما ويخلط به وهو معتدل الحرارة وغير العلك منها سريع الانحدار صالح والعلك عسر الهضم كذلك عمله

الباب العاشر في السفوفات والتماجيج والصيانات ووجورات

السفوفات هي الادوية اليابسة المسحوقة التي يطرح في الفم يابسا ويتناول بالماء وبغيره والسفوفات يبطل افعالها الى شهرين من يوم عملها ثم تضعف والوجور ما يصب في الفم والتمجيج ما يوكل من الادوية يابسا ويكون مقداره لقمة يقال لمحت الدواء وسقعته **سفوف** ينفع من حرقة البول وبول الدم والسعال الحار **نسخة** بزر الخشخاش وبزر البقلة وصمغ عربي مكه خمسة مثاقيل بزر الخس وكثيرا مكه ثلثة مثاقيل سكر مثل الادوية الشربة خمسة دراهم **سفوف يحبس بول الدم** شادنج مغسول دم الاخوين بسد كهربا جلنار شب يماني بزر البقلة طين ارمني طين قبرسي اجزاء سواء الشربة درهمان بماء السماق **سفوف كهربا** لنزف الدم الذي يكون بسبب ضربة او سقطة **نسخة** طين ارمني كهربا جلنار دم الاخوين مسك بالسوية الشربة ثلثة دراهم مع دانق افيون بنقيع السماق اوقية او شراب السفرجل **سفوف** ينفع من الصدمة ينفع الكبد والطحال والمعدة والاحشاء بسبب ضربة او سقطة **نسخة** طين ارمني طين مختوم ريوند صيني قصب الذريرة لك مغسول مكه ثلثة دراهم اكليل الملك اربعة دراهم

زعفران درهمان يخلط مسحوقه ويسقى منه درهمان بماء وعنب الثعلب المحلول فيه خيار شنبر **سفوف** بذر يصلح في اورام الكبد **نسخته** لب الخيارين والبطيخ مكد خمسة دراهم بزر الهندبا وبزر الكشوث وبزر الكرفس مكد ثلثة دراهم بزر الرازيانج وانيسون ورب السوس مكد درهمان ريوند صيني مثقال زرشك منقى اربعة دراهم سك ثلثا درهم كافور ثلث درهم سنبل و زعفران وافسنتين ومصطكي مكد درهم **سفوف** للنقرس وعرق النسا **نسخته** سورنجان ابيض عشرة دراهم سكر سليماني خمسة دراهم زعفران دانق يجمع مدقوقه ويستف منه وزن درهم بماء بارد **سفوف** يسكن اوجاع المفاصل **نسخته** عظام محرق ابيض يسحق سحقا بليغا ويشرب منه وزن درهمين **سفوف آخر** يشرب عند شدة اوجاع المفاصل فيسكن الوجع **نسخته** سورنجان ابيض وسكر طبرزد بالسوية يستف منه ثلثة دراهم بماء بارد **سفوف** ينفع من النقرس ووجع المفاصل **نسخته** سورنجان تسعة دراهم كمون مقلي وفودنج بستاني مكد درهمان فلفل درهم سكر مثل الجميع الشربة درهمان **سفوف برمكي** ينفع المعدة ويخرج اجناس الديدان **نسخته** هليلج كابلي آمله بربخ مقشر مكد عشرة دراهم تربد ابيض ثلثون درهما فانيذ وزن الادوية مرتين الشربة عشرة دراهم **سفوف** مسهل للحيات وحب القرع **نسخته** فلفل سرخس بربخ مقشر تربد ابيض ترمس مكد واحد على السواء يجمع مدقوقة الشربة اربعة دراهم بماء حارا وبماء العسل **سفوف** حب العنب ينفع الاختلاف ويقوي المعدة **نسخته** حب العنب او عجم الزبيب و صمغ عربي مكد جزآن حب الاس وسماق منقى من حبه وجلنار مكد جزء مصطكي نصف جزء يجمع مدقوقة منخولة ويستعمل بحسب الحاجة **سفوف** ينفع من

بركي

الذرب **نسخته** نانخواه وكندر وجلنار مكد جزء عجم الزبيب جزآن يدق وينخل ويسقى منه مثقال بالميبة الممسكة **سفوف** يحبس الطبيعة حبسا تاما و ينفع من الذرب **نسخته** قشور الرمان وعفص مكد اربعة دراهم حب الاس وسماق مكد ستة دراهم يدق ناعما الشربة نصف مثقال الى درهم بماء بارد ويضمد المعدة بضماد يقع فيه الصندل والورد والطين الارمني وذريرة الطلع و ذريرة القصب وفقاح الكرم والرامك والاقاقيا مجلولا بماء الاس وماء السفرجل وماء الورد المدقوق المعصور وما يجري هذا المجرى ويستعمل ذلك قبل الغذاء **سفوف البلوط** النافع من استطلاق البطن **نسخته** بلوط و شاهبلوط وعجم الزبيب وحب الاس وخرنوب نبطي وسويق النبق مكد جزء يجمع مدقوقة منخولة **سفوف** مسهل للسوداء يشرب بماء بارد **نسخته** تربد ابيض درهم ملح هندي نصف درهم يجمعان مسحوقين ويستفان ويشرب بعده ماء بارد وان عطش فليشرب الماء البارد فانه ان شرب الماء الحار انقطع عمله **سفوف** يسهل الخلط الاسود وينفع العرق النساء الكائن من الخلط الغليظ **نسخته** بسفايج وافتيمون مكد جزء يدق دقا بليغا و يستف بجلاب **سفوف** جربه محمد بن زكريا في تسكين اوجاع المفاصل **نسخته** سورنجان ابيض وسكر طبرزد مكد درهم يسحق ويستف بعد ... فانه يمنع الاخلاط من السيلان وكذلك اذا استف كل غدوة ثلثة دراهم كزبرة يابسة مدقوقة مع ثلثة دراهم سكرا وبزر الخشخاش ثلثة دراهم مع ثلثة دراهم سكر **سفوف لؤلؤي** من تراكيب متاخرين من اطباء الشيراز نافع لانواع الاسهال والسحج ويحبس دم البواسير وينفع الاسهال الكبدي **نسخته** لؤلؤ غير مثقوب اربعة دراهم بسد محرق جلنار طباشير خرنوب

طين ارمني طين قبرسي بزر الورد صندل ابيض بزر لسان الحمل المقلو بزر
الحماض المقلو بلوط حب الآس سويق النبق سويق الغبيرا الكزبرة اليابسة
مقلو صمغ عربي مقلو سماق انبرباريس شعير مقشر مقلو طراثيث بزر البقلة
المقلو بزر قطونا مقلو مكد ثلثة دراهم حب الرمان المقلو خمسة دراهم طين
مختوم ومصطكي مكد درهم كهربا اقاقيا مكد درهمين يدق الادوية سوى البزور
الشربة درهمين الى مثقالين **سفوف** ينفع من السحج وقروح الامعاء **نسخة**
صمغ عربي مقلو سبعة دراهم نشا مقلو اربعة دراهم بزر قطونا مقلي عشرة دراهم
بزر المرو وبزر الريحان وشاهبلوط وحب الاس وحب الرمان كلها مقلية.
وطباشير وطين ارمني مكد ستة دراهم يشرب حب الآس **سفوف الطين**
للسحج والاسهال المري **نسخة** بزر قطونا بزر ريحان بزر المرو ونشا و
صمغ عربي وطين ارمني مكد جزء يدق الصمغ والطين والنشا جريشا و
تحمص البزور تحميصا متوسطا وتخلط ويستعمل بدهن ورد الشربة ثلثة.
دراهم برب السفرجل او رب الاس **سفوف حب الرمان** ينفع من الاسهال
الكاين من ضعف المعده والامعاء ويقويهما **نسخة** حب الرمان المقلو
جزء حب الاس وبلوط وسماق وكمون مدبر مقلو وسويق النبق وسويق
الغبيرا وكزبرة مقلو وخرنوب نبطي وخرنوب شامي مكد نصف جزء سك
ورامك وعود مكد ثمن جزء يدق جريشا ويستعمل **سفوف الدواني تركيبة
ابي واستادي** جربته كثيرا ينفع للاسهال المزمن من المعدي والمعوي **نسخة**
كزمازج كرويا حب الاس مكد درهمين طراثيث طباشير كزبرة مقلو مكد ثلثة
دراهم خرنوب دقيق الغبيرا وسويق النبق وسماق مكد خمسة يدق وينخل
الشربة درهمان برب السفرجل **سفوف المقليانا** ينفع من الاسهال القديم
مغص

والزحير وضعف المعدة والبرد والمغص والبواسير **نسخة** حرف مقلو
رطل ونصف كمون كرماني مدبر نصف رطل بزر كتان وبزر الكراث مكد ربع
رطل مصطكي اوقية ونصف اهليلج اسود مقلو بزيت رطل يدق جريشا
الشربة ثلثة دراهم برب السفرجل في ماء بارد **سفوف** للاسهال الكبدي
نسخة ورد احمر ستة دراهم لك مغسول وانبرباريس وبزر الحماض مكد ثلثة
دراهم فوه وطباشير وصمغ عربي وصندل ابيض مكد درهمان ريوند صيني درهم و نصف
زعفران درهم الشربة درهمان يدوف بماء بجديد **سفوف مسمن** حمص منقوع في
لبن الغنم او لبن البقر يوما وليلة حنطة مقشرة ولوز حلو مقشر مكد جزء باقلاء
مقشر ماش مقشر عدس مقشر ارز مغسول مرات كثيرة منقوع في ماء نخالة السميد
سكر طبرزد مكد جزء ان خبز سميد مجفف ثلثة اجزاء خشخاش ابيض جزء ونصف
سمسم مقشر نصف جزء يرض هذه الادوية رضا معتدلا ويوخذ منها و
يطبخ بلبن النعاج او بلبن المعز الحليب طبخا جيدا ويجعل فيه شي من الكمون
والفلفل والملح سيما اذا كان المتناول له صاحب البلغم **سفوف** يمنع
من سيلان المني وتقطير البول **نسخة** بزر الخس بزر السداب بلوط كندر
سعد مكد ثلثة دراهم ورد احمر جلنار مكد خمسة دراهم انيسون بزر البنج كسيلا كمون
مكد درهمان بزر البقلة اربعة دراهم فانيذ مثل الجميع يدق الشربة خمسة دراهم
وان اضيف اليها قشور الاهليلج الكابلي والبليلج والاملج مكد سبعة دراهم
كان اصوب **سفوف** ينفع من البواسير والاسهال والزحير **نسخة**
حب الرشاد المقلي رطل بزر الكتان المقلي وبزر قطونا مكد ثلثة دراهم بزر
الكرفس المقلي طين ارمني بزر المرو مكد درهمان ونصف صمغ عربي درهم
سفوف بارد للسحج والزحير والاسهال الصفراوي **نسخة** بزر قطونا

متعلی عشرون درهما طين ارمنی ثلثون صمغ عربی عشرة دراهم بزر الخشخاش
المقلی عشرة دراهم طباشير خمسة دراهم الشربة ثلثة دراهم برب السفرجل
سفوف ينفع من لذع العقارب نسخته زراوند طويل ريوند صينی
واصل الكبر وعاقرقرحا بالسوية الشربة مثقال الی درهمين سفوف
لعض الكلب الكلب قبل أن يبتدی بالخوف من الماء نسخته سرطان
نهری محرق وجنطيانا مكد خمسة دراهم كندر درهم ونصف فودنج ثلثة دراهم
طين مختوم درهمان الشربة ثلثة دراهم بالماء البارد سفوف يسمی المقلق
يستعمل عند افراط المسهل والخلفة المفرطة نسخته عفص وقشور الرمان
مكد درهم كندر نصف درهم كعك درهمان بزر البنج ربع درهم افيون دانق
وهی شربتان يسقی بميبه سفوف يهزل نسخته نانخواه بزر السذاب
كمون كك مكد جزء مرزنجوش بورق مكد ربع جزء الشربة مثقال كل يوم
سفوف نافع من الجرب فی آلات البول نسخته بزر الخيار المقشر
وبزر البطيخ المقشر مكد خمسة دراهم نشا وصمغ فارسی مكد درهمان بزر الخشخاش
الابيض وبزر البنج مكد درهم رب السوس ثلثا درهم بزر البقلة وبزر قطونا غير
مدقوق مكد عشرة دراهم الشربة ثلثة دراهم مع سبعة دراهم شراب التين
سفوف نافع من الخمار بزر الهندبا بزر الكرفس انبرباريس منقی سماق
عدس مقشر طباشير اجزاء سوا يدق ويشرب منه ثلثة دراهم مع طسوج
كافور باوقية ماء الرمان سفوف يقطع الاسهال الصفراوی نسخته
عفص درهم قشور الرمان نصف درهم سماق درهمان وهی شربة واحدة
برب السفرجل وبرب الآس سفوف قاقلة يمنع شهوة الطين و
الشهوات التی تعرض للحبالی نسخته خيربوا قاقلة كبابة اجزاء سوا

وفی بعض النسخ موضع الكبابة بسباسه سكر مثل الادوية الشربة درهمان بماء
حار سفوف عماده ينفع هزال الكبد ورخاوة المعدة ورطوبتها نسخته
كك حب الآس بلوط سكرطبرزد مصطكی عفص قشور الرمان مكد جزء لبان
زنجبيل مكد ربع جزء الشربة من مثقال الی مثقالين وفی القانون يستف منه
بكرة وعند النوم مثقال الی مثقالين اسبوعا ولا يذوق اللحم سفوف
لنفث الدم نسخته طين مختوم بسد ورد احمر مكد درهمان كهربا صمغ نشا
مكد درهم الشربة ثلثة دراهم سفوف يمنع الغثيان والقی للمحرورين نسخته
زرشك سماق حب الرمان الحامض مكد خمسة عشر درهما ورد احمر طباشير
مكد خمسة دراهم قشور الفستق نعنع يابس مكد درهمان عود درهم الشربة
مثقال فی ماء الرمان وشراب النعنع سفوف السكبينج للقولنج والرياح
فی البطن والاستسقاء نسخته سكبينج وهليلج اصفر مكد جزء حب الرشاد
بزر الكرفس مكد نصف جزء الشربة درهمان بماء فاتر سفوف خرنوب ينفع
الاسهال واسترخاء المعدة نسخته خرنوب نبطی منزوع النوی حب الاس
كمون مدبر بلوط وكزبرة يابسة مقلية وسماق وسويق النبق ومصطكی
مكد بالسوية يدق دقا ليس بالناعم ويستعمل سفوف النافع من
رطوبة المعدة نسخته قرنفل وكبابة مكد خمسة دراهم مصطكی وسك مكد
ثلثة دراهم عود خام عشرون درهما سكر مثل الجميع الشربة مثقال سفوف
للمحصه اذا لانت الطبيعة وينفع من الاسهال فی الحميات الحادة
وفی جميع الامراض الصفراوية نسخته ورد احمر طباشير بزر الحماض
سماق انبرباريس مكد جزء صمغ عربی طين مختوم قشور الخشخاش جلنار
مكد نصف جزء يسقی ثلثة دراهم بماء وفيه شراب السفرجل الحامض سفوف

المصطكي ان شربت بماء بارد احدرت البلة والرطوبة من المعده وان شرب بماء حار لم يحدر ذلك ويشرع بالجبار الكسر ويشكي وجع العظام وسيع مع الوثي والرض والفسخ واذا كان بالمعده رطوبة كثيرة واحدب بماء بارد او مرو ساعة الورد والمر باعصر تماو كيفت الطبيعه فان كودي

يقوي المعده **نسخت** فودنج يابس عود مصطكي قرنفل بالسوية الشربة درهمان بعشرة دراهم جلنجبين **سفوف تاليف الطبري** جيد للقلب ويذهب الوحشة وينفع الغشي **نسخت** كهربا سبد لولو طباشير ورد احمر مكد ثلثة دراهم قلنجشك بادرنجبويه مكد خمسة دراهم قاقله لسان الثور مكد ستة دراهم كزبرة يابسة مقلية درهمان قرنفل درهم ونصف الشربة مثقال باوقية ميبه **سفوف الافتيمون** ينقي المعدة من الصفراء والسوداء وينفع الامراض السوداوية والجنون ويسكن الحرارة **نسخت** افتيمون وتربد وملح هندي مكد مثقال سقمونيا دانق ونصف يشرب بماء بارد وبعد ثلثة مرات من ذهاب العطش يشرب ماء بارد **سفوف** مسهل لصاحب ورم الكبد الحار **نسخت** اهليلج اصفر عشرة دراهم بزر الهندبا بزر الخيار المقشر بزر الكشوث بزر القثاء المقشر مكد درهمان لك مغسول ريوند صيني مكد درهم سقمونيا نصف درهم الشربة درهمان بماء الجبن فان كان الحمى قوية يسقي مع ماء بزر البقلة وفلوس الخيار شنبر **سفوف** يقطع شهوة الجماع من الرجال والنساء **نسخت** شهدانج بزر البقلة بزر الخس بزر الشبت مكد جزء نيلوفر جزآن الشربة مثقالان بماء بزر البقلة **سفوف آخر لذلك** بزر الخس بزر البقلة بزر الفنجنكشت اجزاء سواء يسحق الشربة منه مثقال بماء العدس **سفوف** يقطع درور المني والمذي مجرب **نسخت** اصل السوس درهمان جلنار اربعة دراهم بزر الخس ثلثة دراهم ورد احمر بزر السداب بزر الفنجنكشت مكد خمسة دراهم الشربة دراهم **سفوف** الكسرلا له **نسخت** ورد احمر خمسة دراهم بزر قطونا غير مدقوق عشرة دراهم بزر البقلة بزر الهندبا مكد ثلثة دراهم كزبرة يابسة درهمان ونصف الشربة ثلثة دراهم بالطل المزوج

[illegible]

بالماء قدر اوقية وان كره الخل فبالماء البارد **سفوف** ينفع من ورم المثانة الحار **نسخت** لب حب القثاء ولب حب الخيار والبطيخ والقرع مكد خمسة دراهم بزر البقلة اربعة دراهم بزر الخطمي والخبازي والبرسياوشان مكد ثلثة دراهم ~~بزر الخطمي والخبازي~~ يدق الجميع ناعما الشربة درهمان بجلاب او بشراب البنفسج **سفوف حجر اليهود** يفتت الحصاة و يمنع تكونه **نسخت** لب بزر البطيخ والخيار والقثاء مكد خمسة دراهم بزر البقلة درهمان لب بزر القرع ثلثة دراهم نشا وكثيرا وحب القلت مكد درهم حجر اليهود اربعة دوانيق سكر ابيض مثل الجميع الشربة ثلثة دراهم بماء الحمص الاسود ويكون طعامهم اسفيدباجا مكد اعشرة ايام **سفوف** يفتت الحصاة ولا يسخن البتة وهو يصلح للمحرورين وذوي الاكباد الحارة **نسخت** لب بزر البطيخ والخيار مكد جزء صمغ الاجاص وبزر الهندبا مكد نصف جزء الشربة مثقالان باوقية سكنجبين **سفوف** يدر البول ويغزره وينقي مجاري البول ويخرج المادة التي قريب من الحجر **نسخت** لب بزر البطيخ وبزر الكرفس مكد جزء ذوق ربع جزء سكر ابيض نصف الجميع يدق ويشرب منه مثقالان قبل الطعام بساعتين ومثقال بعد الطعام بعشرة ساعات فما زاد وهذا دواء يمكن ان يدمن استعماله واذا اد من منع تولد الحصاة من غير ان يضر حرارة وحدة **سفوف** يمسك الطبيعة ويشد المعده **نسخت** عجم الزبيب وحب الرمان وبزر الحماض وصمغ عربي مكد اربعة دراهم حب الاس وبلوط مكد ثلثة دراهم خشخاش درهم **سفوف السماق** ينفع من الاختلاف واسترخاء المعده والمغص **نسخت** سماق جزآن حب الاس

وحب الرمان الحامض مکد جزء خرنوب ثلثة اجزاء صمغ عربی وجلنار
مکد نصف جزء **سفوف** ینفع من الفواق الصعب الحادث من
الامتلاء **نسخته** بزر الکرفس الجبلی وسعد وکمون کرمانی مکد جزء یدق
وینخل ویسقی منه مثقال بماء النمام **سفوف** للسع العقارب
نسخته ریوند صینی وزراوند طویل واصل الکبر وعاقرقرحا بالسویة
یدق وینخل ویسقی الشربة من مثقال الی درهمین **سفوف** یدر البول
نسخته اسقولوقندریون ولب حب البطیخ المقشر مکد عشرة دراهم
زجاج محرق وحب القلت مکد سبعة دراهم بزر الجزر البری ثلثة دراهم
بزر الرازیانج درهمان یدق ناعما ویشرب من کانت به حرارة مع سکنجبین
ومن کانت به برودة مع ماء الاصول **سفوف** یمسک البول **نسخته** ماسک البول
حب الآس وخولنجان مکد اربعة دراهم سعد وجلنار وورد احمر وطین
ارمنی وکندر مکد درهمان صمغ عربی خمسة دراهم یدق الجمیع الشربة ثلثة
دراهم بجلاب **سفوف** اخری صمغ عربی عشرة دراهم کندر خمسة دراهم
کزبرة یابسة وحب الآس وطین ارمنی مکد درهمان الشربة درهمان بجلاب
سفوف آخر حب الآس سعد کندر نارمشک جلنار صمغ عربی سنبل
مکد جزء الشربة درهمان **سفوف** للدم السایل من الکلی والارحام و
المقعدة والمثانة **نسخته** کهربا طین ارمنی جلنار اقاقیا کندر مکد جزء
افیون ربع جزء الشربة مثقال **سفوف ارسطاطالیس** کتبه للاسکندر
یصلح للذرب وفساد المعده وصفرة اللون والبخر والوسواس و
النسیان ویفرح ویهضم **نسخته** قرفه وساذج وسنبل وعود واسارون
وکیه وسلیخ کابلی منزوع النوی واکلیل الملک وافرنجمشک ونارمشک

دفه؟

ونار قیصر وکمون ودارصینی واشنه وفلفل ودارفلفل وزنجبیل وقرنفل و
حب الرمان وجوزبوا وقاقله مکد جزء من مسک وعنبر وکافور جزء سکر
طبرزد ستة امثال الدواء کل الشربة ما بین درهم الی ثلثة دراهم بماء بارد علی
الریق وبعد الطعام عظیم النفع فیما وصفت **سفوف انبرباریس** یقوی
المعدة ویحبس البطن **نسخته** نانخواه سماق زنجبیل حب الرمان
الحامض المقلو انبرباریس مقلو سویق النبق مکد درهمین سکر طبرزد
عشرین درهما یدق وینخل ویستعمل **سفوف دنانیطس** یوخذ خبث
الحدید البصری عشرین درهما یدق وینخل بحریرة وینقع فی خل خمر سبعة ایام
ویصفی ویحمض علی النار حتی یجف ویعاد سحقه ویخلط معه من قشور الکندر
المنقع بخل خمر یوما ولیلة مجففا مسحوقا وزن خمسة دراهم طباشیر اربعة دراهم
کزبرة یابسة ثلثة دراهم اسیون درهمین یجمع الادویة مدقوقة منخولة الشربة
درهمین مع حبة ساذجة وماء بارد غدوة وعشیة **سفوف البزور** ینفع
من الریاح والنفخ **نسخته** کرویا وانیسون وکمون کرمانی وقاقله وقرفه
ونانخواه وبزر الکرفس مکد درهمان قرنفل نصف درهم زنجبیل ودارفلفل
مکد دانقان سکر عشرون مثقالا یدق وینخل الشربة منه درهمان **سفوف**
الانجدان ینفع من الریاح فی البطن والنفخة والقراقر **نسخته**
انجدان کرمانی درهم بورق درهمان ملح اندرانی ثلثة دراهم زنجبیل اربعة دراهم
نانخواه خمسة دراهم اهلیلج اصفر وراسن مکد ستة دراهم یدق وینخل
الشربة اربعة دراهم **سفوف الورد** ینفع اصحاب الدق **نسخته**
طباشیر وورد مکد خمسة دراهم طین ارمنی وصمغ عربی وکزبرة مقلو مکد
مکد درهمان عصارة انبرباریس وسماق مکد ثلثة دراهم جلنار وقرنفل مکی

[illegible] مصطکی و[illegible] سنبل [illegible] سکنجبین [illegible]

صفة قبحة بطيخ ... الاسهال و ... المعدة وضعفها يوخذ قط وطراثيث وسويق غبيرا من كل واحد خمسة دراهم مثاقيل ... يحشى كلها عليه ويخلط الشربة كل غدوة وزن درهمين وبالعشي مثل ذلك مرحبة اسهال

مكد درهم ونصف يدق وينخل الشربة منه مثقال **سفوف** ينفع من حرارة الكبد واليرقان والسدد ونفث الدم **نسخة** حب السفرجل المقشر نشا وبزر الخيار المقشر مكد اربعة دراهم طين ارمني ولك مغسول وورد وسنبل وسوس مكد درهم طباشير نصف درهم مصطكي ثلثة دراهم الشربة درهم بماء بارد **سفوف انيسون** يكسر الرياح المعده وينفيها من الاخلاط الغليظة **نسخة** نانخواه وانيسون وبزر الكرفس مكد خمسة دراهم مصطكي وفقاح اذخر وقسط مكد ثلثة دراهم كندر اربعة دراهم حرف ابيض ثلثون درهما يدق وينخل الشربة منه خمسة دراهم مع الفانيذ **سفوف الكرنب** يمنع السكر **نسخة** بزر الكرنب ولب اللوز الحلو ولب اللوز المر وفودنج مكد جزء نانخواه وملح الطعام وسداب وكمون كرماني مكد ثلث جزء يدق وينخل ويسقى مع ماء الرمان **سفوف الجوز** ينفع الاسهال البلغمي **نسخة** جوز مقلو ثلثة دراهم نانخواه درهم كندر نصف درهم وهذا الشربة واحدة يسقى بماء حار **سفوف منوم** كندر وعود مكد درهم بزر الخس خمسة دراهم خشخاش ابيض عشرة دراهم سكر طبرزد عشرين درهما **سفوف السورنجان** ينفع اوجاع المفاصل **نسخة** سورنجان عشرة مثاقيل سنا مكي سبعة مثاقيل قشور الاهليلج الاصفر ولب اللوز الحلو المقشر مكد ثلثة مثاقيل سقمونيا وزعفران مكد نصف درهم تربد خمسة دراهم سكر ثلثون درهما الشربة منه مثقالان **سفوف الهليلج** الذي يسقى في اورام الكبد مع لبن البعير **نسخة** اهليلج اسود واهليلج كابلي منزوع النوى مكد اربعون درهما بزر الكرفس وانيسون ورازيانج مكد خمسة دراهم يدق وينخل الشربة ثلثة دراهم **سفوف السرطان** نافع للسل كثيرا **نسخة** سرطان نهري محرق

صفة سفوف الكهربا ينفع من نزف الدم الذي يكون بسبب ضربة او سقطة طين ارمني وكهربا وجلنار ودم الاخوين وكك بالسوية الشربة خمسة دراهم مع ماء لسان الحمل او بشراب او بشيع السماق ١٢

درهمين طين قبرسي وصمغ عربي وخشخاش ابيض واسود ولب حب البطيخ مكد خمسة دراهم الشربة منه مثقال بشراب الخشخاش او الرمان الحلو **سفوف الدرونج** ينفع القلب البارد **نسخة** درونج عقربي ولسان الثور مكد ستة دراهم زرنباد درهمين يدق وينخل الشربة منه مثقال مع ماء العسل والشراب العتيق **سفوف الكعك** للافراط عمل الدواء المسهل وكثرة الاسهال **نسخة** كعك شامي مائة دراهم كندر وطين ارمني وصمغ عربي وبلوط وعجم الزبيب مكد عشرة دراهم بزر البنج الابيض خمسة دراهم يدق وينخل الشربة ثلثة دراهم **سفوف** نافع من رياح البواسير والاسهال والمغص **نسخة** حب الرشاد المقلو رطل بزر كتان مقلو وبزر قطونا مقلو مكد ثلثة دراهم بزر كرفس مقلو وطين ارمني وبزر مرو مكد درهمين ونصف صمغ عربي درهم **سفوف** يصلح لمن به يرقان ووجع الكبد وفي مرار اصفر **نسخة** لك مغسول مثقال طباشير درهمين زعفران درهم ونصف ريوند صيني دانق ونصف وكافور دانق الشربة درهمين بطبيخ الاجاص وماء التمر الهندي مقدار نصف رطل **سفوف** يصلح لمن به حمى ووجع الكبد والخلال من قبل المرار **نسخة** ورد ... شراب وريوند وسنبل ولك مغسول مكد مثقال خبث الحديد البصري سبعة دراهم يدق وينخل الشربة مثقال بماء الكزبرة اليابسة قدر اوقية **قبحة البطيخ الطوال** يقوي المعدة الرخوة ويعقل البطن لمن عليه استرخاء المعدة ويقوي النفس الضعيف **نسخة** يوخذ البطيخ الطويل فيخرج ما في جوفه ويخرج ما في جوفه من الحب وغيره ثم يحشى سويق نبق وسويق مقل وطراثيث وطرامدني

قبحة البطيخ يعقل البطن وينفع المعدة الرخوة ويقوي النفس يوخذ البطيخ الطوال فيخرج ما في جوفه من حب وغيره ثم يحشى سويق النبق وسويق النبق وسويق الغبيرا وسويق الطراثيث وسويق ارز مقلو اجزاء سواء ويترك في جوف البطيخ حتى ينشف رطوبته ثم يخرج ويجفف ويسحق الشربة ... درهم ...

[illegible]

مطبوخ وارز مقلو اجزاء سواء ويترك حتى ينشف المطبوخ ثم يخرج ويجفف ويسحق ويوخذ منه اربعة دراهم مجرب جيد **قميحة** للسحج والاسهال الذريع وفساد المعدة وضعفها **نسخته** يوخذ قرظ وقطر اثيث مكه خمسة اجزاء سك ثلثة اجزاء يدق ويوخذ منه كل غدوة وزن درهمين بماء العشي مثل ذلك **وجور للصبيان** ينقي ابدانهم من المرار والبلغم **نسخته** غذبه وطباشير وماميران وعنبر الصندلاني وحبق وجلنار وخمس هليلجات بصمغ وحضض وسك وزعفران وقاقلة وعفص وسكرطبرزد مكه جزء الشربة بقدر صغرهم وكبرهم **وجور للصبيان** يوخذ سكر طبرزد وورد احمر وحضض وزعفران وسماق وطباشير وماميران وحبق وقاقلة وجلنار وغذبه مكه جزء الشربة قيراط للصغير وللكبير على قدر ذلك **وجور آخر للصبيان** يوخذ ورد وجلنار واقليميا وعاقرقرحا وسماق ورب السوس وغذبه وهليلج كابلي وبليلج واملج وعفص وبسباسه وحب الاس وطباشير وقاقلة وكبابه وحضض وزعفران وسك وعود وسليخة وعنبر الصندلاني وحبق وارز وقشور الارز اجزاء سواء يخلط بعد الدق وا لنخل ويستعمل

الباب الحادي عشر في الايارجات

الايارج اسم للمسهل المصلح وتفسيره الدواء الالهي وقد يسمون كل مسهل دواء الهيا اذ كان انما يسهل بالخواص والقوى التي جعلها الله تعالى فيه والايارجات اسلم من الحبوب والمطبوخات **ايارج روفس** يخرج الاخلاط الغليظة السوداوية والبلغمية وينفع من داء الثعلب **نسخته** شحم الحنظل وكمادريوس مكه عشرون درهما صبر اسقوطري خمسة دراهم سكبينج وجاوشير مكه ستة دراهم خولنجان عشرة دراهم

فطراساليون

فطراساليون وزراوند مدحرج وفلفل ابيض وسليخة ودارصيني وزعفران وزنجبيل وجعده ومرصافي مكه درهمان يسحق وينخل وينقع منها ما انتقع بمثلث ويعجن بعسل ثلثة امثال الادوية ويرفع في اناء الشربة منه من مثقالين الى اربعة مثاقيل بماء قد طبخ فيه افيتمون وشاهترج واهليلج اسود وزبيب وغاريقون واسطوخودوس وكمافيطوس وبسفايج ولسان الثور يوخذ من هذا الى اربعة اواق ويرس فيه الايارج ويلقي عليه نصف درهم ملحا نفطيا ويشرب وهو من الادوية التي يبقى قوته من ستة اشهر الى اربع سنين **ايارج هومقراطيس** ينفع من رطوبة المعدة واوجاع الراس المتولدة من البخارات الفاسدة ومن التخم **نسخته** جنطيانا وسنبل وزراوند مدحرج وسليخة ودارصيني مكه درهم فطراساليون وكمادريوس واسطوخودوس وفلفلمون وكيه مكه درهم ونصف صبر اسقوطري ثمانية عشر درهما ونصف شحم الحنظل ستة اواق يدق وينخل ويعجن بثلثة امثالها عسلا ويستعمل بعد ستة اشهر وشربة من مثقالين الى اربعة مثاقيل **ايارج اللوغاذيا** هو مبارك كثير المنافع ينقي البدن ويسهل بلا عنف جميع الاخلاط والفضول ويجلب الفضول المختلفة والغليظة اللزجة والعفنة المحترقة من جميع البدن وينفع من امراض الرأس الصداع والشقيقة والبيضة والدوار والوسواس والجنون والصرع والصمم والرعب والفالج والاسترخاء بل من السكتة وينفع من اوجاع الاذن والعنق ويقوي المعدة وينفع الشهوة الكلبية وينفع سدد الكبد ويدر الطمث ويزيل عسر النفس وينفع من الريح وجميع الامراض البلغمية والسوداوية النفخة والحميات المثنا وبرو

وسليخة وفراسيون مكد تسعة دراهم مصطكي وسكبينج وزراوند طويل و
فلفل اسود وابيض ودارصيني وجاوشير وجندبيدستر وفطراساليون
مكد اربعة دراهم وبعض الاطبا يجعل زعفران وصبر مكد اربعة دراهم
يسحق الادوية وينخل وينقع ما ينقع بمثلث ويعجن بعسل منزوع الرغوة
الشربة منه مثقالين الى اربعة مثاقيل بماء قد طبخ فيه اهليلج كابلي وافيمون
وزبيب مع نصف درهم ملح نفطي وهو من الادوية التي يبقى قوتها من
ستة اشهر الى اربع سنين **ايارج اركاغانيس** نسخة الجمهور ينفع من
كل مرض يتولد عن البلغم الخ وعن البلغم والسوداء وينفع من الدوار
والصداع ومن ابتداء الماء في العين والبحوحة الرطبة ومن اوجاع
الحلق وعسر النفس والتشنج والخراجات من مواد غليظة وينفع من
ماء الاصفر والجرب وقد يسقى بسبب اوجاع البطن والمعدة والرحم
بسلاقة السداب وربما جعل فيها قليل جندبيدستر الى ثلثة قراريط و
لوجع الظهر والمثانة والكليتين والانثيين بطبيخ الكرفس ولعرق النساء
ولنحوه بماء القنطوريون وقد يخلط بها عصارة قثاء الحمار او الحنظل
اربع قراريط في ماء القيصوم وقد يسقى لعضة الكلب الكلب ويؤمن
الفزع من الماء لا سيما مع درهم من محرق السرطان النهري **نسخة**
شحم الحنظل اثنين وعشرين درهما فراسيون واسطوخودوس وخربق
اسود وسقمونيا وكمادريوس وفلفل ابيض ودارفلفل مكد اوقيتين
بصل الفار المشوي وفربيون وصبر وزعفران وجنطيانا وفطراساليون
واشق وجاوشير مكد اوقية جعدة ودارصيني وسكبينج ومر وسنبل
واذخر وفوتنج جبلي وزراوند مدحرج مكد درهمين عسل بقدر الكفاية

ينفع من اوجاع النقرس والمفاصل وعرق النساء وينفع من داء الحية
وداء الثعلب والقروح العتيقة في الراس وغيره ومن البرص والبهق و
القوابي والمعشر والجذام ومن الخنازير والسرطانات والاورام الباطنة
الباردة **نسخة** شحم الحنظل خمسة دراهم بصل العنصل المشوي وغاريقون
وسقمونيا وخربق اسود واشق واسقورديون مكد درهمان ونصف وفي
بعض النسخ اربعة دراهم ونصف افثيمون اقريطي وكمادريوس ومقل ازرق
وصبر اسقوطري مكد ثلثة دراهم حاشا وساذج هندي وهو فاريقون وفراسيون
وجعدة وسليخة وفلفل ابيض واسود ودارفلفل وزعفران ودارصيني وجاوشير
وبسفايج وسكبينج وجندبيدستر ومر صافي وفطراساليون وزراوند
طويل وعصارة الافسنتين وافربيون وسنبل الطيب وحماما و
زنجبيل مكد درهمان جنطيانا رومي واسطوخودوس مكد درهمان وفي بعض
النسخ درهم ونصف يدق الادوية وينقع الصموغ بمثلث ويعجن بعسل
منزوع الرغوة الشربة منه اربعة مثاقيل يشرب بماء قد طبخ فيه الافيتمون
والبسفايج والزوفا والاهليلج الكابلي ولسان الثور واسطوخودوس
وملح نفطي مكد بقدر الحاجة وهي من الادوية التي يبقى قوتها من ستة اشهر
الى اربع سنين وبدل ايارج جالينوس **ايارج جالينوس** هو الطف
واعمل من ايارج لوغاديا وهو ينفع من الفالج والتشنج والاسترخاء
وينقي الفضول الغليظة اللزجة ويشد استرخاء المثانة وخروج البول
من غير ارادة **نسخة** عند الجمهور شحم الحنظل وغاريقون وبصل
الفار المشوي واشق وسقمونيا وخربق اسود وهو فاريقون وافربيون
مكد ستة عشر درهما بسفايج وافيتمون اقريطي ومقل ازرق وكمادريوس

ودلي

الشربة اربعة مثاقيل بطبيخ الافتيمون والزبيب المنقى ومقدار بقاء قوته
الى اربع سنين **ايارج فيقرا** ومعناه المر ينفع من الرطوبات المتولدة
في الراس والمعدة والامعاء واوجاع المفاصل والقولنج واللقوة و
ثقل اللسان واسترخاء الاعضاء **نسخته** مصطكي وزعفران وسنبل
الطيب وحب البلسان وعوده واسارون وسليخة ودارصيني مكد
جزء صبر اسقوطري ضعف الادوية يدق وينخل الشربة منه درهمان
بعسل في وقت يستعمل غير محرر بعسل قال الشيخ الرئيس واما انا فاقرص
مسحوقة بماء المقل اقراصا اجففها في الظل واستعملها فاجد ذلك ابلغ
من غيره وهو من الادوية التي يبقى قوته الى اربع سنين **ايارج
اندروماخس الطبيب** ينفع من وجع المعدة والبطن والتشنج و
الصدمة والضربة والكسر ومن وجع الجنب ونفخ المعدة واوجاعها
ونفث الدم ووجع الخاصرة **نسخته** دارصيني وسليخة وقصب
الذريرة وعيدان البلسان وفقاح الاذخر مكد ثلث اواق ونصف
يدق الادوية ويطرح في قدر فخار جديدة ويصب عليه من الماء المطر
ستة قوارير ويطبخ على النصف ويصفى ثم يوخذ من الصبر الاحمر
رطل ويصب عليه من الماء المطر قدر الكفاية ويسحق في انتصاف
النهار ويغسل حتى يحلو ويصب عليه ماء الافاوية ويسحق في الشمس
حتى يجف ثم يسحق ويطرح فيه من المر والزعفران والكندر مكد ثلث اواق
وفي النسخة العتيقة مكد اوقية ثم يسحق جميعا ويجعل في اناء زجاج و
يستعمل والشربة الكاملة منه وزن درهم بماء فاتر ولكل انسان على قدر
قوته وللاورام الصلبة بالسكنجبين ويضمد به من ورم العين بعصير

النعنع

النعنع او عنب الثعلب ومن اورام المقعدة بدهن الورد والشراب
الجيد وينفع من القروح التي يحدث في الاظفار اذا ديف بخل خمر و
من احتراق الفم بالغرغرة **ايارج اندروخوس** ينفع من احتباس
الطمث ومن الجذام والقرع **نسخته** اسطوخودوس كمافيطوس
غاريقون خربق اسود فلفل اسود وابيض ومازريون وسقمونيا واسقيل
مشوي مكد ثمانية عشر درهما زعفران وفرفيون واشق مكد ثمانية دراهم
مر اربعة دراهم داخل قثاء الحمار درهم عسل خمسة ارطال الشربة درهمين بالعسل
والماء والملح

الباب الثاني عشر في الحبوب

الحب
ما يجعل على هيئة حبوب الحبات والحبوب ضروب منها للاسهال وان
اردت ان تعمل حبوبا مسهلة او غيرها فينبغي ان كان فيها شيء من الصموغ
ان تحل تلك الصموغ بالعصارة الموصوفة لذلك الحب او بالماء الحار
ويسحق في الهاون جيدا حتى يلتئم ثم يلقى عليه الادوية اليابسة المسحوقة
ويدق جيدا حتى يعجن ثم يحبب على مقدار ما يحتاج اليه ثم يجفف في الظل
ومنها للسعال ومنها للتطييب رائحة الفم ونحوها وجميعها يعمل مثل
الحبوب مدورة ومطولة صغارا او كبارا **حب السلاطين** ينفع من القولنج
والعلل البلغمية **نسخته** تربد عشرة دراهم حب النيل ثلثة دراهم شبرم و
مازريون وكثيرا مكد درهمان بزر الكرفس درهم ونصف يدق وينخل ويعجن
بماء المقل والشربة من نصف درهم الى نصف مثقال ويفعل افعاله الى
شهرين ثم يضعف وهكذا الحبوبات المسهلة **حب الاصطمخيقون**
ينفع عن الامراض الكائنة عن البلغم الغليظ اللزج والسوداء وتنقي
البدن من الفضول المختلفة **نسخته** حب البلسان وعود وسليخة

وسنبل الطيب واسارون ودارصيني وزعفران ومصطكي واصل الاذخر
ودج وعصارة الافسنتين وزراوند مدحرج وملح هندي مكد درهم صبر
اسقوطري خمسة عشر درهما سقمونيا وغاريقون وشحم حنظل مكد ثلثة دراهم
افيتمون وبسفايج هندي مكد ستة دراهم يسحق وينخل ويعجن بماء ويحبب
كالفلفل ويجفف في الظل ويرفع في اناء الزجاج ويشد راسه والشربة منه
درهمان ونصف **حب الايارج** ينفع من امراض الرأس والمعدة ويحدر
فضولهما وينقيهما على ما ذكره صاحب المنهاج **نسخته** ايارج فيقرا
ستة دراهم تربد ابيض واهليلج اصفر مكد اربعة دراهم ملح هندي وانيسون
مكد درهمان ونصف يدق ناعما ويعجن بماء الكرفس ويحبب الشربة منه درهمان
ونصف ومن احب ان يستخرج الصفراء فليزد فيه نصف درهم سقمونيا
ومن احب ان يسهل اخلاطا مختلفة فليكن مكان السقمونيا شحم الحنظل
درهم **حب الايارج** الذي يستعمل وجربناه للمنافع المذكورة **نسخته**
ايارج فيقرا وتربد ابيض مكد درهم حب النيل وغاريقون وانيسون مكد
نصف درهم شحم الحنظل وملح هندي مكد دانق ونصف يحبب بماء
الرازيانج **حب الايارج** للسبات الحادث عن البرد والرطوبة **نسخته**
ايارج فيقرا درهم شحم الحنظل ربع درهم تربد نصف درهم افيتمون ثلث درهم
سقمونيا نصف دانق مقل وكثيرا مكد دانق يحبب بماء الكرفس **حب
الشبيار** وهو حب الصبر لان الشبيار بالفارسية الصبر ينفع من اوجاع
المعدة والراس **نسخته** صبر اسقوطري ثلثة دراهم اهليلج اصفر وورد
احمر ومصطكي وتربد مكد درهم يدق وينخل ويعجن بماء ويحبب ويجفف
في الظل الشربة منه مثقال الى درهمين وقت النوم **حب البنفسج**

وفي بعض النسخ سقمونيا نصف درهم

نسخته ينفع من اوجاع العين والصداع والشقيقة وينقي الدماغ
بنفسج يابس درهمين تربد ابيض محكوك درهم رب السوس نصف درهم سقمونيا
ورد احمر مكد دانق يدق وينخل ويعجن بماء ويشرب بماء حار **حب المبارك**
يسهل الصفراء والبلغم برفق وسهولة **نسخته** بنفسج يابس وتربد مكد
خمسة اساتير سقمونيا اربعة دراهم ونصف غاريقون وانيسون مكد خمسة
دراهم ونصف زعفران اربعة دوانيق يدق وينخل ويحبب الشربة منه ثلثة
دراهم **حب الغافث** ينفع من الحميات البلغمية العتيقة والربع **نسخته**
صبر واهليلج اصفر وعصارة الغافث مكد جزء يدق وينخل ويعجن بماء
ويحبب مثل الفلفل ويجفف في الظل وشربته ثلثة دراهم بماء حار **حب
العوه** يوخذ تربد ابيض درهم ايارة فيقرا وسورنجان مكد اربعة دوانيق افيتمون
خمسة دوانيق زنجبيل وماهيزهرج مكد انقان انطاكي ومقل مكد دانق يحبب
وهذه شربة **حب** للعلة التي يقال لها رحا **نسخته** يوخذ تربد ابيض
وغاريقون وايارج فيقرا وافيتمون مكد درهم قنطوريون وماهيزهرج و
عصارة افسنتين مكد انقان شحم حنظل وسقمونيا مكد ثلثة حبات مقل
انيسون مكد دانق يحبب وهو شربة واحدة **حب الذهب** ينفع من
اوجاع الراس ويجلو البصر وينقي البدن **نسخته** صبر اسقوطري
عشرين درهما اهليلج اصفر عشرة دراهم مصطكي وكثيرا وزعفران سقمونيا
مكد ثلثة دراهم ورد احمر خمسة دراهم يدق وينخل ويعجن بماء ويحبب ويجفف
في الظل وشربته من درهمين الى درهمين ونصف **حب ذهب آخر**
ينفع الصداع والشقيقة والرمد وابتداء النزول **نسخته** صبر مثقال
سقمونيا قشور الهليلج الاصفر مكد مثقالان بزر الهندبا مثقالان تربد ابيض

محلوک سبعة مثاقيل يحبب الشربة درهمان حب القوقايا وهو حب
جالينوس ينفع من اوجاع الرأس البلغمية ويجلو البصر ويخرج الفضلات
الغليظة الردية من البدن نسخته صبر اسقوطري وعصارة
الافسنتين او ورقه ومصطكي مكد جزء سقمونيا وشحم الحنظل مكد نصف
جزء يدق وينخل ويعجن بماء بارد او بماء الكرفس المغلي ويحبب الشربة منه مثقال
حب الافاويه ينفع من المرة السوداء والصفراء والبلغم الراسخ في المعدة
والغشي العارض منه والغثيان نسخته دارصيني وقصب الذريرة
وحب البلسان وفقاح الاذخر وسليخة وقرفة مكد عشرة اواقي يدق
جريشا ويصب عليه من ماء المطر اثنا عشر رطلا ويطبخ حتى يرجع الى النصف
ثم يوخذ صبر اسقوطري رطل فيغسل بهذا الماء ويصفى مرتين او ثلثة حتى
لا يبقى من الصبر الا الثفل الذي لا يحتاج اليه ويوضع في الشمس حتى يجف ثم
يلقى معه من الزعفران والمصطكي والمر مكد اوقية ويحبب كالحمص ويجفف في
الظل والشربة مثقالان بماء فاتر حب الافاويه بطريق آخر ينفع من المغص
والامساك والقولنج وامتلاء المعدة وضعفها والتخم والهيضة وينقي
الرطوبات والبلاغم نسخته مصطكي زنجبيل فلفل دارفلفل نارمشك
دارصيني مكد ثلثة مثاقيل انطاكي اثنا عشر مثقالا سكر مثله يحل الانطاكي في الماء
ويذوب السكر فيه ويعجن الادوية ويحبب على قدر حمصة الشربة منه من ثلثة
دراهم الى سبعة حب الافاويه بطريق آخر للمعدة الباردة الرطبة
نسخته حب البلسان سنبل الطيب دارصيني اسارون زعفران
بسباسه قرنفل جوزبوا مكد درهم ونصف غاريقون ابيض مثقالان تربد
ابيض عشرة دراهم سقمونيا مثقالان زنجبيل درهمان يحبب بماء الكرفس

الشربة درهمان ونصف حب المنتن ينفع من الفالج واللقوة والقولنج
واوجاع المفاصل الباردة والنقرس البارد والرياح الغليظة ووجع
العصب والاسترخاء ووجع الظهر ويدر البول والحيض نسخته
سكبينج واشق وجاوشير ومقل وحرمل وشحم الحنظل وصبر وتربد واهليلج
اصفر وانزروت بالسوية ينقع الصموغ بماء الكراث ويدق الادوية
وينخل ويعجن بالصموغ المنقوعة ويجفف في الظل الشربة منه درهمان
الى مثقالين حب السكبينج ينفع من القولنج واوجاع الامعاء و
الثفل والبول والرياح الغليظة ويدر الحيض نسخته صبر وسكبينج
وبزر الكرفس وانزروت واهليلج اصفر مكد خمسة دراهم تربد عشرون
درهما شحم الحنظل ثلثة دراهم يدق ناعما ويعجن ويحبب الشربة منه ثلثة
دراهم حب الشيطرج ينفع من وجع المفاصل والعصب والفالج
واللقوة واحتباس الحيض نسخته تربد عشرة دراهم صبر اسقوطري
عشرون درهما زنجبيل وخردل ابيض وملح هندي ووج وشيطرج مكد درهمان
دارفلفل وعاقرقرحا مكد درهم فانيذ اربعة دراهم يدق الجميع ناعما ويعجن بماء
الكرنب ويحبب ويجفف في الظل الشربة منه درهمان ونصف الى ثلثة
دراهم حب السورنجان الكبير ينفع من اوجاع المفاصل البلغمية
نسخته ايارج فيقرا درهم سورنجان وماهيزهرج وبوزيدان مكد ربع درهم
شحم الحنظل وقنطوريون وسكبينج وجاوشير ومقل مكد ثلث درهم تربد نصف
درهم زنجبيل وشيطرج وحرف وفلفل وجندبيدستر وبزر كرفس مكد
نصف دانق سقمونيا ربع درهم يحبب بماء الكرفس وهذه شربة قوية
حب السورنجان الصغير ينفع من الصفراء والبلغم نسخته صبر درهم

هليلج اصفر وتربد مكد نصف درهم سورنجان وسقمونيا مكد ربع درهم بزر
كرفس وملح هندي مكد سدس درهم يحبب بماء الهندبا وهذه شربة حب
السورنجان النافع لنفخ المرارة والمعدة واسفل البدن وريح البواسير
والمفاصل والقولنج وتقطير البول الذي بسبب الحصى وينفع وجع الظهر
وعرق النساء والنقرس ويقوي المعده نسخة اهليلج اسود وبليلج
وآملج ومقل مكد اربعة دراهم انيسون بزر الكرفس رازيانج كرويا نانخواه
ورد احمر سعد شيطرج مصطكي سورنجان ملح هندي اشق مكد درهم
زنجبيل دارصيني وج هال سنبل زعفران ميعه مكد خمسة دراهم صبر اثني
عشر درهما سكبينج درهمان ينقع الصموغ في ماء الكراث يوما وليلة و
يعجن الباقي به حب السورنجان ينفع من اوجاع المفاصل والنقرس
نسخة قنطوريون دقيق خمسة دراهم تربد ابيض سبعة دراهم سورنجان
ماية درهم سكبينج اربعة دراهم عاقرقرحا درهمان صبر اسقوطري ستة دراهم
شحم الحنظل وغاريقون وفوه مكد ثلثة دراهم يدق وينخل ويعجن بماء الكرنب
ويحبب وشربته درهمان الى ثلثة دراهم حب يعرف بحب الغاريقون فيه
منافع يذهب الفزع ويقوي القلب ويشجع النفس ويقوي الصلب
واوعية المني ويسهل الاخلاط الردية الساكنة في الصلب والورك
ويقوي اعصاب الراس نسخة بزر الحرمل اشق سليخة دارصيني
كثيرا اسطوخودوس مكد درهم قثاء الحمار بزر الكرفس غاريقون مكد نصف
درهم يدق وينخل ويعجن بماء الكرفس النبطي ويحبب مثل الحمص ويتناول كل
يوم ثلث حبات على الريق الى ثلثة ايام حب غاريقون آخر يسقى منه
المستسقون كل ليلة اذا يبست الطبيعة فيلينها ويخفف عنها نسخة

غاريقون

غاريقون خمسة دراهم ريوند صيني درهم عصارة الغافث درهم سكر احمر خمسة
دراهم يجعل حبا كالحمص ويشرب منه درهم واحد كل ليلة الى ان يعرف
لين الطبيعة فانه يسهلهم مجالس ويخفف عنهم وهو مع ذلك ينفع
الاكباد ويفتح سددها حب غاريقون آخر ينفع من الرعشة و
الفالج والبرص وجميع الامراض البلغمية نسخة زوفا غاريقون
سكبينج مقل شحم الحنظل مكد جزء صبر اسقوطري جزآن يدق ناعما و
ينخل بحريرة سوى السكبينج والمقل فانهما يحلان بماء الكراث ويعجن به
الادوية ويحبب الشربة للقوي درهمان وللضعيف مثقال حب
العشرة الادوية ينفع من وجع المفاصل والنقرس والفالج واللقوة و
الامراض الباردة نسخة زنجبيل وفلفل ودارفلفل وقشر آملج و
نانخواه وشيطرج وهليلج وبليلج مكد عشرة دراهم يدق وينخل ويعجن
بماء عنب الثعلب المغلي المصفى ويحبب ويجفف في الظل وشربته
درهمان ونصف حب النفط ينفع من الفالج واللقوة ووجع
المفاصل والنقرس الباردان والقولنج والرياح الغليظة وعرق النساء
والامراض التي من برد ورطوبة نسخة اهليلج اصفر صبر
اسقوطري شحم الحنظل ماهيزهرج بزر الحرمل جندبيدستر انزروت
اشق مقل ازرق سكبينج جاوشير صمغ السداب نفط ابيض مكد
خمسة دراهم يدق الادوية وينخل وينقع الصموغ بالنفط والماء الحار
ويعجن به الادوية ويحبب صغارا كالفلفل ويجفف في الظل وشربته
درهمان بماء حار حب الاسطوخودوس النافع من الماليخوليا والعلل
العارضة في الراس من السوداء نسخة اهليلج كابلي واصفر

مكد خمسة دراهم تربد سبعة دراهم ونصف صبر اسقوطري ستة دراهم افيثمون
واسطوخودوس وبسفايج مكد ثلثة دراهم خربق اسود وملح هندي مكد
درهمين غاريقون ثلثة دراهم ونصف ايارج فيقرا عشرة دراهم شحم الحنظل
درهم ونصف يدق وينخل ويعجن بماء ويحبب الشربة ثلثة دراهم بماء حار
حب الجاثليق وهو حب جال للمعدة من البلغم والسوداء يخرجهما و
يكسر الرياح الحادثة من ضعف الهضم ويسقى شتاء وصيفا نسخت محلب
دارصيني وزعفران وسنبل وقسط وحماما وكمادريوس وحب البان و
وقرفه وغاريقون مكد درهمين مرو قرنفل مكد ثلثة دراهم صبر ستة عشر درهما
يحبب في الصيف بعصير الورد وفي الشتاء بعصير الكرنب الشربة
درهمين بطلا قبل الطعام ويغتذي من ساعته ماء الحمص حب
الدند النافع من اللقوة والقولنج واوجاع الظهر والركبة وكل وجع
سببه بلغم غليظ لزج وكل ريح غليظ نسخت دند صيني مقشر من قشره
الاعلى يطرح منه الالسن الموجود بين الفلقتين ويوخذ اللب وحب
الدبق ورب السوس وغاريقون ابيض والكثيرا وحشيش غافت
وافسنتين وصبر اجزاء سواء يدق ويعجن بماء الكراث ويحبب حبا
صغارا والمحبب لم يدهن يده بدهن البلسان الشربة ما بين
درهم الى درهمين ويكون الطعام عليه الزيرباج حب البرمكي ينقي
الرأس والاطراف وينفع من الاورام يشرب وينام عليه
فيستقصي في الجذب نسخت صبر اسقوطري وشحم الحنظل مكد سبعة
مثاقيل زعفران وسنبل ودارصيني وحب البلسان واسارون
ومصطكى وافسنتين وسقمونيا وتربد مكد مثقال سليخة نصف مثقال

يدق ناعما وينخل ويعجن بماء فاتر ويحبب ويمسح المحبب يده بدهن اللوز
الحلو ويوخذ منه بقدر لين الطبيعة ويسهل اقله ثلث حبات واكثره
احدى عشر حبة والشربة التامة وزن درهمين حين يأوي الى فراشه
حب ابن الحارث جرب على البهق الفاحش فازاله في ثلثة ايام
وهو ينفع من الحمى والرياح واوجاع المفاصل وكل داء بلغمي وسوداوي
نسخت هليلج اصفر واسود وصبر اسقوطري وانزروت ومقل
احمر وسكبينج وشحم الحنظل مكد خمسة اجزاء حرف ابيض وصعتر فارسي
وشونيز وكمون كرماني وملح دراني وعلك رومي مكد جزء يدق وينخل ويخلط
خلطا تاما وينقع الصمغ في ماء الكراث في اناء صفر قدر ما يعجن به الادوية و
يصير في الشمس حتى ينحل الصموغ ثم يلقى عليه الادوية ويعجن عجنا شديدا
بالدق حتى يمكن ان يحبب امثال الفلفل ويجفف في الظل الشربة منه
مثقال بماء فاتر ويحتمي قبله يومين من جميع الاشياء الا الخبز والزيرباج
حب ابن هبيره المجتمع عليه الظاهر النفع في الرياح والصفراء و
رياح البواسير والجذام والبهق والحكة يشرب كل يوم وليلة شتاء
وصيفا نسخت يوخذ هليلج اصفر وبليلج وهليلج اسود مكد اثني
عشر مثقالا آملج منقى ستة مثاقيل شيطرج هندي ودار فلفل مكد خمسة
مثاقيل جوزبوا وملح دراني مكد مثقال تربد ابيض وصبر مكد ثلثة مثاقيل
يدق وينخل جميعا ويلقى عليه دهن البنفسج ويحبب ويجفف في الظل
الشربة منه ستة مثاقيل عند نصف الليل بماء حار فانك ترى العجب
من المنفعة حب يتخذ بالفرفيون نافع من الماء الاصفر ووجع الظهر
والورك والنقرس واسترخاء الاعضاء نسخت انيسون وكمون

ومصطكى مكد اربعة دراهم سقمونيا وغاريقون وعصارة الافسنتين
مكد خمسة دراهم شحم الحنظل ثلثة دراهم صبر وسنبل وافيتمون مكد عشرة دراهم
ملح هندي درهم ونصف يدق وينخل ويعجن بماء الكرنب ويحبب كالفلفل
الشربة احدى وعشرون حبة الى قدر نصف درهم قبل الطعام وبعده
يشرب عليه ماء حار حب نافع للحمى المزمنة وضعف الكبد والطحال و
ابتداء الماء نسخة كمافيطوس وكمادريوس واصل السوس وزعفران
ولك وافسنتين مكد عشرة دراهم بزر كرفس وانيسون ورازيانج مكد
خمسة دراهم عصارة غافت وورد وريوند صيني مكد ثمانية دراهم بزر
كشوث خمسة عشر درهما جيده وزوفا مكد سبعة دراهم وان كان به سعال
زدت فيه رب السوس خمسة عشر درهما وان كان به طحال زدت فيه
سقولوقندريون عشرة دراهم واصل الكبر وكزمازج مكد ثمانية دراهم
حب الجاوشير لسلوية يصلح لوجع الركبة والظهر والفالج واللقوة
نسخة زنجبيل وفلفل ودارفلفل وشيطرج وهليلج اصفر وآملج وبليلج
ومر وتربد وسقمونيا وزعفران وجندبيدستر مكد درهمين جاوشير وسورنجان
وسكبينج ومقل واشق وشحم حنظل مكد عشرة دراهم صبر عشرين درهما ينقع
الصمغ بماء الكرنب ويعجن به الادوية ويحبب الشربة درهمين حب
الفرفيون ينفع الاسترخاء والفالج والاخلاط اللزجة المنحدرة الى الاعصاب
نسخة غاريقون وشحم حنظل وفرفيون وسكبينج ومقل مكد درهم صبر
درهمين يعجن بماء الكرنب ويحبب حب مازريون ينفع الاستسقاء
نسخة ريوند صيني وعصارة غافت وبزر الكرفس مكد ثلثة دراهم
غاريقون خمسة دراهم مازريون خمسة دراهم يدق ويحل الشربة منه

الى مثقال

من مثقال الى مثقالين حب بهرامي ينفع الاستسقاء اللحمي نسخة
صبر اثنا عشر درهما افيثمون خمسة دراهم سقمونيا اربعة دراهم سنبل وسليخة
وتربد ومصطكى مكد درهمين زعفران درهم ونصف غاريقون ثلثة دراهم
حماما درهم يدق وينخل ويحبب الشربة منه درهمين ونصف حب
للمستسقين واللحام سقمونيا وصبر مكد درهمين ونصف شحم حنظل ثلثة دراهم
تربد وهليلج اصفر مكد اربعة دراهم شبرم وسكبينج مكد ستة دراهم كثيرا
ينقع الكثيرا يوما وليلة ويحل السكبينج بماء حار ثم يدق كله على حدته ويخلط
بها الادوية اليابسة مدقوقة منخولة ويعجن ويحبب ويجفف في الظل
الشربة مثقال الى درهمين حب آخر للمستسقين والقولنج هليلج اصفر عشرة
دراهم سكبينج ستة دراهم غاريقون خمسة دراهم شبرم اربعة دراهم يدق
ناعما ويحل السكبينج بماء حار ويعجن به الادوية ويحبب الشربة درهمين
ونصف الى ثلثة دراهم حب المقل النافع من اوجاع الامعاء
والمقعدة والبواسير نسخة هليلج اسود وبليلج وآملج مكد جزء
مقل ازرق مثل الجميع ينقع المقل بماء الكراث ويسحق في الهاون
ويلقى عليه الادوية بعد ان يدق ناعما ويعجن ويحبب ويجفف في
الظل الشربة درهمين الى ثلثة دراهم حب لوجع المفاصل من مادة
غليظة نسخة سورنجان ويوزيدان وماهيزهرج وشحم الحنظل مكد
درهمين غاريقون اربعة دراهم تربد ثمانية دراهم ملح هندي درهم صبر عشرة
دراهم انيسون ومصطكى مكد درهم قانيد اربعين درهما يدق وينخل
ويعجن بماء ويحبب الشربة ثلثة دراهم الى اربعة دراهم حب آخر
ينفع من وجع المفاصل والنقرس والبلغم والفالج واللقوة ووجع

القولنج ويسهل الفضول الغليظة اللزجة والمرة السوداء نسخة
حب البلسان وسليخة وسنبل واسارون ودارصيني وزعفران
ومصطكي وملح هندي وفقاح الاذخر وعصارة الافسنتين وزراوند
مدحرج وبسفايج وشحم الحنظل مكد اربعة دراهم سقمونيا وغاريقون مكد
ثلثة دراهم صبر ستة عشر درهما افتيمون سبعة دراهم يدق الادوية وتنخل
وتعجن بماء الكرنب النبطي المغلي المصفي وتحبب حبوبا صغارا وتجفف
الشربة درهمين الى ثلثة دراهم حب آخر لوجع المفاصل وعرق النسا
نسخة شبرم وهليلج اصفر وصبر وحب النيل مكد جزء يدق وينخل و
يعجن ويحبب الشربة وزن درهم ونصف بماء بارد نافع مجرب
حب الناغيست وهو النارمشك النافع من القولنج ووجع المفاصل
والنقرس يشرب على الريق وعلى الشبع نسخة يوخذ فلفلمويه و
سادج وصعتر فارسي ودار فلفل وملح هندي وزنجبيل وحب البلسان
ودارصيني وناغيست مكد درهم ونصف هليلج اسود ثلثة دراهم صبر اسقوطري
عشرين درهما يدق الادوية وتحل وتعجن بماء عنب الثعلب وتحبب وتجفف
في الظل الشربة درهمين الى درهمين ونصف بماء حار حب للنقرس
مسكن للوجع نسخة انيسون وكمون كرماني وفلفل ابيض ودار فلفل
ولباب القرطم مكد درهمين سليخة درهم زنجبيل فربيون مصطكي مكد اربعة
دراهم سورنجان عشر درهما يدق الادوية وتحل وتعجن بشراب صاف
او نبيذ الزبيب والعسل وتحبب وتجفف الشربة درهم الى مثقال بماء حار
قد اغلي فيه الكمون حب آخر للنقرس مجرب نسخة فلفل ودار فلفل
وورق الكبر وورق الحنا مكد درهم ملح نفطي ونوشادر وزبد البحر وميعة مكد

جزء سورنجان بوزن الجميع يدق وينخل ويعجن بماء ويحبب ويجفف في الظل
الشربة ثلثة دراهم في وقت النوم بماء حار ويستعمل ذلك ثلث ليال
حب نافع لحمى الربع هليلج كابلي وافتيمون مكد اربعة دراهم عصارة
الغافث وعصارة الافسنتين مكد درهمين صبر اسقوطري درهم يدق و
ينخل كل واحد على حدة ويعجن بماء الرازيانج المغلي المصفي ويحبب الشربة
درهمين الى ثلثة دراهم حب الحلتيت النافع من الربع هليلج اصفر و
غافث او عصارة مكد درهمين حرف درهم حلتيت نصف درهم يسحق
وينخل ويعجن ويحبب الشربة وزن درهم بماء حار حب اطراني نافع
من حمى الربع والبلغية والقولنج ووجع المعدة والكبد نسخة عصارة
الغافث وعصارة الافسنتين ومصطكي وهليلج اصفر واسود وحب
النيل وغاريقون وشحم الحنظل وماهيزهره مكد درهمين سقمونيا نصف
درهم صبر مثل الجميع يدق وينخل ويعجن بماء عنب الثعلب ويحبب
الشربة مثقال الى درهمين حب جالينوس ينفع من الحبل نسخة
صبر ومقل وشحم الحنظل وغاريقون وسقمونيا اجزاء سواء يدق وينخل
ويعجن ويجفف الشربة مثقال حب مسهل للمستسقين نسخة
يوخذ شبرم وينقع بخل خمر ثلثة ايام ثم يخرج وينشف ويغلى بدهن اللوز
الحلو حتى يقارب الاحتراق ثم يوخذ منه جزءين ومن رب السوس
جزء يدقان ناعما ويعجنان بماء ويحببان الشربة مثقال بماء حار
حب الغزين ماسويه لوجع المفاصل من خلط بارد غليظ نسخة
سورنجان ابيض وبوزيدان وشحم الحنظل مكد خمسة دراهم كثيرا
وماهيزهره وذوقوقوه وزراوند طويل مكد اربعة دراهم ايارج فيقرا

ومقل مكد خمسة عشر درهما غاريقون واهليلج اصفر مكد عشرة دراهم اهليلج
كابلي ثمانية دراهم ملح هندي ستة دراهم سقمونيا سبعة دراهم بزر السداب
وكافيطوس واسطوخودوس وبزر الخندقوقي وجنطيانا مكد درهمين
ينقع المقل بماء الكراث النبطي يوما وليلة ويدق باقي الادوية اليابسة
وينخل بحريرة ويعجن بالمقل المنقوع ويحبب ويجفف ويرفع في اناء ويستعمل
حب نافع من القولنج غاريقون وسكبينج ومقل ازرق وجندبيدستر
وجاوشير مكد درهم صبر اسقوطري اربعة دراهم يسحق ويعجن ويجفف الشربة
درهم ومن الناس من يضيف الى هذه الادوية سقمونيا درهم حب
لابتداء القولنج فيقرا جزء سكبينج نصف جزء تحبب الشربة مثقال الى
درهمين يسكن وجع القولنج في ساعته ويسهل بعد ساعات حب سرخس
يسهل الماء الاصفر نسخة لبن اليتوعات ومثلث مكد جزء يعقد على
النار حتى يغلظ ويمكن ان يحبب كالحمص والشربة منه حبتان او ثلثة
حب اشعيا ينفع من فساد المزاج ويسهل الماء الاصفر نسخة
صبر اسقوطري اثنان وعشرون درهما افتيمون اثنا عشر درهما سقمونيا
ثمانية دراهم سنبل الطيب سليخة تربد ابيض مصطكي مكد اربعة دراهم زعفران
ثلثة دراهم غاريقون ستة دراهم حماما درهم يدق وينخل ويعجن بماء ويحبب
ويجفف في الظل الشربة درهمان بماء حار حب الشبرم يسهل المستسقين
نسخة شبرم ينقع في خل خمر ثلثة ايام ثم يخرج وينشف ويغلى بدهن
اللوز الحلو حتى يقارب الاحتراق ثم يوخذ منه جزءان ومن رب السوس جزء
ويدق ناعما ويعجن بماء ويحبب والشربة مثقال بماء حار حب
المازريون يسهل الماء الاصفر نسخة مازريون منقوع بخل خمر يوما

وليلة ويجفف جزءان وورد احمر ورب السوس مكد جزء يدق وينخل ويعجن بماء
عنب الثعلب ويحبب ويجفف شربته درهمان بماء حار حب المنتن
الكبير وهو ينفض الاخلاط الغليظة وينفع السدد وينفع من وجع المفاصل
والخاصرة والبهق والجذام وداء الفيل وهو الحب المعروف بالمنتن نسخة
اشق وسكبينج وجاوشير وحرمل وهليلج اصفر وشحم الحنظل مكد ثمانية دراهم
ومن الشبرم والافتيمون والفربيون والشيطرج والسورنجان مكد اربعة
دراهم ومن التربد عشرة دراهم ومن الجندبيدستر والغاريقون مكد درهمين
ومن السقمونيا ثلثة دراهم ومن الزعفران والسنبل والقاقلة واصل
الخطمي الابيض والكية والدارصيني والخولنجان مكد درهم حب المنتن
الاكبر ينفع القولنج والنقرس وكل الخلط الغليظ نسخة مقل وسكبينج
واشق وجاوشير وبزر الحرمل وشحم الحنظل وصبر وافتيمون مكد عشرة دراهم
سقمونيا ستة دراهم دارصيني وسنبل وزعفران وجندبيدستر مكد درهمين
فربيون درهم ينقع الصموغ بماء الكراث ويحبب الشربة درهمين حب
المنتن الاصغر ينقي الخلط الغليظ اللزج من الصلب والركب نسخة
يوخذ سكبينج اصفهاني واشق وجاوشير ومقل ومر مكد عشرة دراهم
تربد عشرين درهما شحم الحنظل اثني عشر درهما ينقع الصموغ ويجمع بها
الادوية الشربة درهمين بماء فاتر حب المنتن الكندي نافع لوجع
المفاصل والنقرس وكل دفع من البلغم والصفراء والسوداء والرياح
نسخة صبر وهليلج اصفر وحرمل وافتيمون ولباب التربد واشق
وجاوشير وسكبينج ومقل اليهود مكد اربعة اجزاء شحم الحنظل ثلثة اجزاء
سقمونيا جزءين فربيون وجندبيدستر ودارصيني وزعفران مكد جزء ينقع

الصموغ بماء الكراث او ماء الكرنب يوما وليلة ثم يدق الادوية اليابسة
ويدق الصموغ حتى يصير مثل المرهم ويذر عليه الادوية ويدق حتى يختلط
ويحبب امثال الفلفل ويجفف في الظل والشربة منه درهمين اول الليل
بماء فاتر ويكون الطعام فروج وزيرباج وشرابه نبيذ العسل او زبيب
او دوشاب **الحب الجامع لابن الجمهر** ينفع الفضلة التي يكون في
البدن من البلغم والمرة الصفراء والسوداء ومن الامراض البلغمي
والسوداوي وكذلك ينفع الراس اذا كانت فيه فضلة من هذه
الاخلاط ويحل الصمم العارض من ذلك وينفع المعدة ويغسلها وينفع
الكبد ويقويها وينفع من المليلة ومن كل حمى عتيقة ويسكن الدم والاخلاط
كلها ويشفي من انواع القروح والحكة ومن كان به بواسير فاحتاج الى شربه
فليمس سبابته وابهامه شيئا من دهن لوز حلو ثم يمس ذلك الحب
باصبعيه قدر ما يرقه بالدهن ثم يشربه فانه لا يضره اذا فعل ذلك به
نسخته ايارج فيقرا اربعة وعشرين درهما هليلج اصفر واسود مكد
ستة دراهم مصطكي وانيسون وعصارة الغافت وعصارة الافسنتين
مكد درهمين ورد احمر اربعة دراهم يدق وينخل ويعجن بماء ويحبب مثل الفلفل
والشربة درهم ونصف الى درهمين ويشرب بعد ساعتين من اول
الليل قبل ان ينام ثم ينام عليه فانه يسهل ما بين مجلسين الى اربع مجالس
ويكون عمله بالنهار **حب هندي** يعمل بالمسك نافع لوجع المعدة و
ينشف الرطوبة منها ويذهب البخر وفارة شرب الشراب
نسخته رامك وكبر مكد رطل يرض ويغسل بالماء ويلقى في القدر
ويصب عليه من الماء اربعين رطلا ويطبخ حتى يبقى خمسة ارطال ويصفى

ثم يرد الى القدر النظيف ويطبخ الماء ثانيا وحده حتى ينعقد وانت تحرك
بالملعقة حتى لا يلتصق ويحترق ثم يلقى في اجانة خضراء ويجفف مثل
ما يجفف الصبر المغسول فاذا اردت ان يعمل منه حبا فخذ منه عشرين
مثقالا واسحقه وانخله ثم خذ جيلم وقرنفل وجوزبوا وبسباسه وعود
هندي وقلقطار وساذج وصندل ابيض وهيل وكبابه مكد مثقال
مسك خمسة مثاقيل كافور عشرة مثاقيل يدق كل واحد على حدة و
ينخل ثم يخلط ثم خذ رامك ثانيا خمسة مثاقيل والق عليه ستة اواق ماء
واطبخه حتى يبقى اوقيتين وصفه واعجن به الادوية وحبب مثل الحمص
وجففه واستعمله عند الحاجة **حب الواصلي** ينفع الخنازير وكل ورم يكون
من ذلك النوع **نسخته** سنبل سليخة عود بلسان حب بلسان اسارون
مصطكي دارصيني زعفران مكد نصف درهم صبر اسقوطري ثمانية دراهم اسطوخودوس
درهم ونصف شحم الحنظل درهمان ونصف فلفل ابيض ثلثة دراهم ونصف
سقمونيا درهمان ملح هندي درهم يدق الادوية وينخل ويعجن بماء نقع فيه
مقل ازرق ويحبب صغارا الشربة درهمان ونصف الى ثلثة دراهم
حب اسرائيل طبيب سليمان بن عبد الله عجيب للقولنج **نسخته**
شحم حنظل نصف جزء شبرم جزء سكبينج جزء انزروت نصف جزء سقمونيا
ثلث جزء يدق وينخل بالحرير ويعجن بعسل منزوع الرغوة ويحبب امثال
الحمص الكبار الشربة خمس حبات يسهل خمس مجالس **حب مجرب للطرش**
الحادث عن سدة حدوث من غلط غليظ او ريح وكذلك للطنين
الحادث عنها **نسخته** تربد ابيض درهمان شحم الحنظل درهم قشور
الاهليلج الكابلي درهم انزروت ربع درهم كثيرا دانقان يدق الجميع

ويعجن بماء ويحبب ويستعمل على سبيل الشيار الشربة درهم **حب مجرب
للخفقان** الحادث عن الرطوبة البلغمية سواء كانت في ناحية القلب
او في المعدة **نسخته** غاريقون ابيض نصف درهم تربد ابيض درهم
شحم حنظل ومقل ازرق وعود هندي مكد دانق زعفران ومسك مكد
طسوج ملح هندي ربع درهم وهو شربة **حب يخرج الديدان الطوال
وحب القرع** كمادريوس فلفل ابيض برنج كابلي مقشر قنبيل ملح هندي
مكد خمسة دراهم ترمس وقسط ومر مكد سبعة دراهم شيح ارمني عشرة دراهم
تربد ابيض خمسة عشر درهما الشربة خمسة دراهم بماء الراسن ارطب
حب الصبر ينفع الصداع الحادث عن البلغم والدوي الحادث عنه
نسخته صبر سقوطري ستة دراهم مصطكي اربعة دراهم ورد احمر ثلثة
دراهم وثلث تربد ابيض عشرة دراهم يدق وينخل ويحبب امثال الحمص
الشربة عشرة حبات الى اربع عشر حبة وقت النوم **حب صبر آخر
للصداع البلغمي** **نسخته** صبر اربعة دراهم اهليلج كابلي درهم وثلث
مصطكي درهم ورد احمر انيسون كثيرا ثلثا درهم زعفران ثمن درهم يحبب
الشربة درهمان وقت النوم **حب يستفرغ الصفراء** والرطوبة الغليظة
وينفع السعال **نسخته** بنفسج مثقال غاريقون ثلثا مثقال سقمونيا
ثمن كثيرا ومصطكي ورب السوس مكد دانق يحبب وهو شربة تامة
حب نافع من الرطوبة البلغمية فيقرا وبسفايج مكد درهم غاريقون ثلثا
درهم حجر ارمني مغسول ثلث درهم سقمونيا وقرنفل مكد دانق وهو شربة **حب
نافع للماليخوليا** الحادث عن السوداء المختلطة بالبلغم **نسخته** افتيمون
درهمان بسفايج وغاريقون مكد درهم ملح هندي وخربق اسود مكد نصف درهم

صفة حب نافع للصداع البلغمي تربد وزن درهم ونصف ايارج فيقرا وزن درهم
شحم حنظل والعاس سقمونيا وانيسون وعود في كل وزن دانق ملح هندي وزن
والعاس من الجميع [illegible] وتعجن بماء وتحبب وهو الشربة التامة

فيقرا مقداره المر لان معظم ادوية الصبر

اسطوخودوس ثلثا درهم فيقرا درهم ونصف وهو شربتان **حب بربوما**
للنقرس ووجع المفاصل **نسخته** فيقرا مكد درهم بوزيدان سورنجان
اهليلج اصفر مكد سدس مثقال سقمونيا ومقل ازرق مكد ثمن يعجن بماء
الكراث وهو شربة واحدة **حب الشاهترج** ينفع الجرب والقوباء و
السعفة **نسخته** قشور الاهليلج الاصفر واهليلج اسود مكد ربع مثقال
صبر ثلث مثقال سقمونيا سدس مثقال يدق الجميع ويعجن بماء الشاهترج
ويخلط بالادوية ويجفف في الظل ثم يعاد عليه ماء الشاهترج ثانيا وثالثا
ويحبب الشربة مثقال الى درهمين **حب العافية** ينفع الصداع والشقيقة
وثقل الراس ووجع العين والمفاصل وهو مجرب **نسخته** تربد ابيض
جزء سورنجان سورنجان واهليلج اصفر مكد نصف جزء ورد احمر وبنفسج
وافتيمون وملح هندي وانيسون وسقمونيا وبوزيدان ومقل وغاريقون
وسكبينج مكد ثلث جزء يحبب الشربة درهمان ونصف **حب ينفع
من اوجاع الكبد** الباردة وابتداء الحميات المزمنة والاستسقاء **نسخته**
افسنتين قشور الاهليلج الاصفر لك مغسول مصطكي زعفران ريوند
انيسون شاهترج فيقرا مكد جزء يحبب بماء عنب الثعلب الشربة
مثقال بالليل **حب** نافع من ورم الطحال الصلب **نسخته** فيقرا
اهليلج اصفر تربد ابيض مكد عشرة دراهم غاريقون ورق الكبر مكد
خمسة دراهم انيسون ومقل مكد ثلثة دراهم ملح هندي درهمان الشربة
درهمان وفي نسخة ورق الطرفا مقام ورق الكبر **حب الافتيمون**
ينفع الماليخوليا والامراض السوداوية **نسخته** افتيمون عشرة دراهم
غاريقون بسفايج مكد خمسة دراهم شحم حنظل درهمان ونصف ملح نفطي

قرنفل مكد درهم يدق ويعجن بالماء ويحبب الشربة درهمان ونصف
حب يخرج السوداء وينقي القلب عنها نسخته فيقرا افيتمون
اسطوخودوس مكد نصف درهم لاژورد مغسول حجر ارمني مغسول
شحم الحنظل ملح هندي غاريقون مكد ربع درهم عود مصطكي نعناع
مكد دانق سقمونيا نصف دانق خربق اسود طسوج وهو شربة واحدة
قوية حب آخر يسهل السوداء نسخته حجر ارمني مغسول درهم فيقرا
بسفايج مكد درهمان ونصف غاريقون درهم ونصف سقمونيا نصف
درهم افيتمون وقرنفل مكد ربع درهم يحبب الشربة ثلثة دراهم حب
المقل يقطع الدم الجاري من المقعدة وينفع البواسير نسخته
ودع محرق اهليلج اسود آمج بليلج مقل مكد جزء بسد محرق كهربا محرق
مكد نصف جزء يعجن بماء غمس فيه حديد محمي ويحبب الشربة درهمان حب
للصداع مجرب يستعمل على سبيل الشبيار نسخته فيقرا اهليلج كابلي
غاريقون مكد درهم حب يفتت الحصاة من المثانة نسخته
اشق غلغل نطرون مكد درهم مر اربعة دراهم يعجن بشراب حلو ويحبب
كالحمص ويوخذ كل يوم ثلث حبات بعد الخروج من الحمام ويشرب عليه الشراب
يفعل هكذا اربعين يوما حب مجرب للدوار نسخته اسطوخودوس فيقرا
مكد درهم شحم الحنظل دانق غاريقون نصف مثقال ملح هندي دانقان و
هو شربة حب نافع من وجع الكبدي تربد ايارج فيقرا مكد درهمان اهليلج
اصفر واسود وافيتمون مكد نصف درهم انيسون وملح هندي وبزر الرازيانج
مكد دانق ونصف تحبب الشربة درهمان حب ينقي الراس نسخته
تربد درهم فيقرا وغاريقون مكد ثلثا درهم مقل ملح هندي سقمونيا مكد طسوجين

انيسون

انيسون طسوج حب نافع من الرعشة والفالج نسخته فيقرا
وتربد ابيض مكد درهم ملح هندي دانقان شحم حنظل ربع درهم يدق ناعما
ويعجن بماء ويحبب ويشرب بماء فاتر حب ينفع من الربو نسخته
غاريقون ثلثة ارباع درهم شحم الحنظل ربع درهم رب السوس نصف درهم
وهي شربة حب يسهل به في ورم الاذن الحادث من البرد والبلغم
نسخته ايارج فيقرا درهم تربد وغاريقون مكد ثلثا درهم سقمونيا نصف
دانق انيسون دانق يدق ناعما ويعجن بالماء ويحبب وهو شربة تامة
حب ينفع المعدة الضعيفة التي يتولد فيها البلغم والرياح نسخته
اهليلج اصفر درهم ونصف زنجبيل سنبل مكد درهمان ملح هندي درهم
مصطكي ثلثة دراهم صبر ثمانية دراهم يحبب بماء الكراث حب مسهل
يستفرغ به في الحميات الحادة ولا يجوز الا للشاب الذي غلب عليه
الحرارة نسخته زبرة يابسة ورد احمر طباشير مكد ثلث درهم او
نصف درهم كافور وزن شعيرتين الى طسوج سقمونيا نصف دانق
الى دانق يحبب حب الملوك لمن تعاف المسهل وتقيئه نسخته
تربد درهم وثلثي درهم غاريقون ثلثي درهم هليلج اسود واصفر مكد دانق
ونصف افيتمون نصف درهم مصطكي ربع درهم لسان الثور سدس
درهم طباشير وزعفران وقلنجمشك وبادرنبويه وسقمونيا وورد احمر
مكد سدس درهم يعجن ويحبب حب للحكة والجرب اهليلج اصفر و
صبر مكد درهم سقمونيا ربع درهم ورد احمر ربع درهم يدق وينخل ويحبب
وهو شربة واحدة حب للسعال والنزلة الحارة نسخته دقيق
الباقلاء المقشر كثيرا رب السوس لوز حلو مقشر خشخاش ابيض بزر

حب الملوك

القرع بزر البطيخ بزر الخيار نشاستج اجزاء سوا سكر طبرزد مثل الجميع
يعجن بلعاب حب السفرجل ويحبب ويمسك في الفم **حب** يسهل جميع
الاخلاط **نسخته** ايارج فيقرا اغاريقون مكد خمسة دراهم بسفايج اربعة
دراهم تربد عشرة دراهم محمودة ثلثة دراهم انيسون وملح هندي مكد درهم
يحبب الشربة ثلثة دراهم **حب ينفع السعال** ويلين الصدر وهو
مجرب **نسخته** رب السوس زبيب منزوع العجم واللوز المقشر مكد
ثلثة دراهم فانيد خشخاش ابيض اربعة دراهم نشاستج صمغ كثيرا بزر
القثا مكد مثقال يحبب حبوبا مرطبة يوخذ تحت اللسان **حب يوضع
تحت اللسان** ويلين الصدر والسعال ويسكن العطش **نسخته**
اصل السوس المحكوك صمغ عربي كثيرا بزر القثاء المقشر مكد درهمان لب حب
القطن باقلا مكد ثلثة دراهم طباشير درهمان زعفران نصف درهم يحبب
مرطبة ويوضع تحت اللسان **حب يصفي الصوت** وينفع السعال
الشديد الدايم ويلين الصدر وينفع من الربو وضيق النفس **نسخته**
لوز حلو مقشر بزر الكتان المقلي حب الصنوبر الكبار مكد درهمان كثيرا صمغ
عربي انيسون مكد درهم اصل السوس رب السوس مكد نصف درهم
فانيد اربعة دراهم سكر اربعة دراهم يدق ويعجن بماء الرازيانج وشيء من
عسل ويحبب مرطبة ويوضع تحت اللسان **حب السعال** كثيرا
صمغ الاجاص حب القرع المقشر بزر الخشخاش الابيض بزر البقلة نشا
رب السوس زعفران سكر ابيض بالسوية يدق ويعجن بلعاب حب
السفرجل ويحبب مرطبة ويوضع تحت اللسان **حب يمسك في الفم**
فيخرج الخلط الغليظ **نسخته** رب السوس فلفل ازازيانج مكد درهم

فانيد

فانيد نصف الجميع يحبب ويمسك في الفم عند النوم **حب للربو وضيق
النفس** يمسك في الفم **نسخته** مر ميعة سايلة كندر اجزاء سوا الحب
حب آخر لمثله رب السوس خمسة دراهم فلفل قردمانا لوز مر مكد
درهمان حلتيت درهم يعجن بعسل ويحبب ويمسك في الفم **حب آخر
للربو وضيق النفس** يمسك في الفم **نسخته** دارزيانة رب السوس
برسياوشان مكد درهم لب اللوز المر المقشر فانيد مكد ثلثة دراهم يعجن
بلعاب بزر المرو ولعاب بزر الكتان وقد يزاد في هذا الحب للسعال
الشديد والخلط الغليظ من الغافت وبزر الكرفس مكد درهم ومن الغاريقون
نصف درهم يحبب مرطبة ويمسك في الفم **حب للسعال البارد** بزر الكرفس
قشور اصل الرازيانج رب السوس لب اللوز المر برسياوشان مكد
جزء يحبب بالماء **حب ينفع السعال اليابس** نشاستج صمغ عربي رب
السوس بزر الخبازي بزر الخطمي كثيرا اجزاء سوا يدق وينخل ويعجن بلعاب
حب السفرجل **حب للسعال الحار** لب اللوز الحلو المقشر لب بزر الخيارين
نشاستج صمغ عربي بزر الخشخاش الابيض رب السوس مكد درهم باقلاء
مقشر ثلثة درهم يدق وينخل ويحبب بلعاب بزر قطونا **حب مخترع للسعال**
اصل السوس ثلثة دراهم لب حب السفرجل كثيرا صمغ عربي لب حب القرع
نشاستج مكد درهمان سكر ابيض ومنقى منزوع العجم مكد خمسة دراهم رازيانج
اصل السوس الاشمانجوني مكد ثلثة دراهم يحبب بلعاب حب السفرجل
حب يمسك في الفم فينفع الخناق جربناه مرارا وهو بالغ النفع
نسخته بزر الورد بزر بقلة الحمقا نشاستج سماق طباشير مكد درهم
كثيرا نصف درهم كافور شعيرتين يدق وينخل ويعجن بلعاب بزر قطونا

حب السعوط ينفع من السعفة الرطبة واليابسة والنار الفارسي و
الخنازير التي في العنق والريح التي يكون في الراس نسخته ازروت
ابيض ومر وزعفران وكندس مكد جزء يدق كل واحد منها على حده وينخل
ويعجن بماء المرزنجوش ويحبب كالعدس واصغر ويسعط منه للصبيان
الصغار وزن حبة الى حبتين بدهن البنفسج وللكبار ثلث حبات
حب للسعوط نافع من الريح التي في روس الصبيان نسخته
صبر جند بيدستر حضض زعفران مكد اربعة دوانق سكر طبرزد درهم
كندس ثلثة دراهم يدق وينخل ويعجن بماء المرزنجوش ويحبب صغارا
كحب الكرسنة ويسعط منه بوزن حبة بدهن البنفسج حب النكهة
يطيب النكهة ويذهب البخر يمسك في الفم نسخته جوزبوا اقاقلة و
قرنفل وكافور ودارصيني وخولنجان وفوفل مكد درهم مسك دانقان قشور
الاترج وكبابة وبسباسة مكد مثقال سعد درهمان يدق وينخل ويعجن بماء
الورد او ماء السفرجل او ماء التفاح ويحبب حبا متوسطا كبارا ويمسك في
الفم حب يطيب النكهة يوخذ سفرجل ويخرج ما في جوفها ويملا من القرنفل
ويشد ما قطع بخلاله ويطين ويوضع في التنور ثم يسحق ويضاف
اليها وزنا من الطين الخراساني وهو طين يوكل وشي يسير من الكحل
الصيني ويسحق ويحبب ويمسك في الفم حب يطيب النكهة وينفع
من البخر نسخته قشور الاترج الاخضر او ورق العفص وقلبه
وسنبل الطيب وقرنفل وجوزبوا ونارمشك وهال وكبابة وزرنباد
وبسباسة وسعد مكد اوقية مسك جيد وزن درهم يسحق وينخل ويعجن
بماء الورد او السفرجل او التفاح ويحب كبارا متوسطا ويمسك

في الفم حب آخر يطيب النكهة يمسك في الفم نسخته عود ني قرنفل
مصطكي بالسوية يسحق وينخل ويعجن بصمغ محلول بشراب ويحبب
حب آخر يطيب النكهة يوخذ في الفم غدوة وعشية ويبلع
ماؤه نسخته سك قرنفل جوزبوا سعد سنبل قشور الاترج عود ني
بالسوية يحبب برب المشمش حب ينعظ انعاظا قويا ما دام يمسك
في الفم نسخته مصطكي ومسك مكد درهم قرنفل مثقال قسط نصف
درهم يدق وينخل ويعجن بعسل الزنجبيل ويتخذ حبوبا بقدر الحمص ويستعمل
عند الحاجة حب آخر للانعاظ بيض السقنقور مسك مسحوق مكد نصف
درهم يحبب كل حب دانق ويستعمل عند الحاجة حب آخر للانعاظ
يوخذ دم الايل ويوضع في النار حتى يشوى بحيث ينسحق ويوخذ منه
درهمان ومن القرنفل درهم ومن العنبر الاشهب م ومن المسك دانق
ويلت بدهن الرازقي ويحبب ويستعمل حب ينعظ انعاظا قويا
ويمنع سرعة الانزال نسخته عود ني قرنفل قرفة كبابة فلفل دارفلفل
مكد ثلثة دراهم بادرنجبويه درهمين لولو يابوج مكد درهم زعفران نصف درهم
يعجن بالسكر المقوم ويحبب حب يقطع اختلاف الدم مهليلج شعر
اعداد احب الآس عشرون درهما عجم الزبيب خمسة دراهم سماق سكر
مكد ثلثة دراهم يدق الجميع ويعجن بماء حل فيه صمغ عربي ويحبب ويجفف
في الظل الشربة وزن درهمين برب الآس حب يمنع استطلاق
البطن مجرب نسخته سماق درهمان عفص درهم قشور الرمان نصف درهم
يدق ويحبب كبارا الشربة عشر حبات الى عشرين حبا بصفرة البيض
النيمبرشت حب ينفع من استطلاق البطن نسخته قشور

الرمان عفص خرنوب اجزاء سواء يحبب الشربة درهم **حب مجرب** يمنع
اسهال الدم **نسخته** افيون عفص كزمازج بالسوية يسحق ويجمع بماء
الصمغ ويحبب الشربة ثلث درهم لكن لا ينبغي ان يستعمل المخدرات الا
عند الضرورة واستعمالها في الشياف اولى من الشراب والضمادات
اولى من الشياف ومن بردت اطرافه وضعفت قوته ونبضه لا يجوز له
حب آخر يمسك الطبيعة ويقطع اختلاف الدم **نسخته** ساق
عفص درهم قشور الرمان نصف درهم يجمع وينخل ويعجن بماء السفرجل و
يحبب ويجفف في الظل الشربة درهمين ويحسى بعده صفر بيض نيمرشت
قد سلقت بخل خمر نافع **حب حابس** للبطن والسحج الكاين في الامعاء
العليا **نسخته** قشور الرمان الحامض وعفص بالسوية يدقان ناعما
وينخلان بحرير ويطبخان بخل خمر حتى ينعقد وينزلان عن النار ويبردان
ويحبب كالفلفل الشربة من عشر حبات الى خمسة عشر حبة بحسب
العلة بماء بارد نافع

الباب الثالث عشر في الاقراص والبنادق

وفيه فصلان **الفصل الاول** في الاقراص قال محمد بن
بهرام بن محمد القلانسي الطبيب في قرابادينه القرص واحد الاقراص و
هي ادوية يدق ويهيا مثل الاقراص صغارا او كبارا قال صاحب الكامل
ان اردت ان يعمل من الدواء اقراصا فينبغي ان يلقى الدواء المسحوق
في الهاون ويصب عليه من الماء او غيره مما يحتاج ان يعجنه به ويدق
دقا ناعما جيدا حتى يلتئم ويستوي ثم يقرصها على حسب ما يحتاج اليه
ثم يجففها في الظل ويقلبها غدوة وعشية الى ان يجف جفافا جيدا ولا
يرفعها وفيها شي من النداوة لئلا يتكرج ويفسد **صفة اقراص الافاعي**

واعيان الزيادة والنقصان لسنذكرها ان شاء الله في مواضعها وانما تختلف اشكال الاقراص فبعضها مدور
وبعضها طوال كاطلاء الترد وبعضها مدور مفرطح وبعضها مثلث لتاثير المتعلقة بذلك الشكل
عن بطلميوس في تصنيف شكل المكعب في جوار المذبح لدفع الوباء وقال بعض الاطباء بشكل بعض
بشكل خاص مثل المثلث لدفع الصداع والسهر والنزلة وبرد المفاصل ...

ايصاد الافاعي عند انقراض الربيع واقبال الصيف والافاعي هي الحيات
المفرطحة المستعرضة الرؤس خصوصا عند قرب الرقبة الدقاق
الرقاب جدا البتر اذنابها النحاد الكشاشة وليس يصلح لهذه
الاقراص كل الافاعي بل الشعر الامات وهي التي يكون لها اربعة انياب
والذكران لها نابان ويجب ان يجتنب المقربة والرقم والرقش
الضاربة الى البياض ولا يصاد من السباخ وشطوط الاودية و
الانهار والبحار ولا من المشجرة فان فيها البلوطة الخبيثة المعطشة
بل يصاد من موضع بعيد عن الندى ولا تصاد الضعيفة الحركة
المتصبية الراس ويجب ان لا يهمل كما يصاد فيقطع من روسها
واذنابها اربع اصابع ويحذف دبرها فان سال منها دم كثير وكانت
حركتها في تلك الحال كثيرة وموتها بطيئة فهي المختارة وان كانت قليلة
الحركة قليلة الدم سريعة الموت فهي ردية ومن علاماتها ايضا ان
يكون حركتها سريعة ونظرها نظر حراة واقدام ويكون مخرج الثفل من آخر
الذنب فاذا ماتت اخرجت احشاؤها وخصوصا مرارتها وغسلت
بالماء والملح غسلا بالاستقصاء ثم يطبخ في الماء والملح وان كان فيه
شبث فلا باس به طبخا مهريا في قدر حجارة او قدر نحاس مرصص سهل
معه لفظ لحمها عن عظمها فينتظف اللحم عن العظم ويطرح في هاون حجارة
ويدق ناعما ويوصي من يتحاول ذلك باستنشاق دهن البلسان
ومسحه على البنان ويخلط به مثل ربعه خبزا سميذا نضيجا جيد الاختمار
ويدقان ويعجنان بالمرق المصفى من اللحوم ثم يقرص اقراصا دقاقا
لطافا ويجفف في الظل ويقلب في كل يوم ويمسح اليد بدهن البلسان

ويجب ان لايقع اضاءة انارة الشمس البتة لا قبل الجفاف ولا بعده
فاذا لم يبق فيها نداوة البتة رفعت في اناء زجاج **قرص الاسقيل**
وهي قرص بصل الفار ويقع في الترياق الكبير لمنفعته في لسع الهوام
وتقوية الاحشاء **نسخة** بصل العنصل الصغار القليل الرطوبة
يطلى بخمير ويشوى في تنور قد سخن واخرج رماده حتى ينضج ويؤخذ لبه
اللين ويدق دقا ناعما ويخلط معه مثله دقيق الكرسنة ويعجن بشراب
ريحاني ويطلى اليد بدهن الورد ويقرص اقراصا دقاقا ويحفظ كما تحفظ
اقراص الافاعي ويستعمل بعد شهرين ويبقى قوته الى سنتين **قرص**
الاندروخون المستعمل في الترياق الكبير لمنفعتها في سم ذوات السموم
والادوية القتالة وينقي الاعضاء الرئيسة ويقويها وهي من الادوية
التي يبقى قوتها الى سنتين **نسخة** يؤخذ من قشور اصل الدارشيشعان
وقصب الذريرة وقسط وعيدان البلسان واسارون ومو
وحاما ومصطكي واقحوان ابيض وفو مكد ستة مثاقيل فقاح الاذخر
وزراوند وسليخة ودارصيني مكد عشرين مثقالا مر اربعة وعشرين مثقالا
سنبل هندي وساذج مكد ستة عشر مثقالا زعفران اثني عشر مثقالا
يدق كل واحد وينخل ويعجن بشراب ريحاني عتيق يضرب الى الحلاوة
ويقرص ويجفف في الظل ويحفظ كما يحفظ اقراص الافاعي **نسخة**
اخرى لهذا القرص يؤخذ عود ودارشيشعان وقصب الذريرة
واسارون وعود البلسان وحاما وكيه وفو واقحوان مكد ثمانية
عشر مثقالا زعفران سنبل ساذج مكد اثني عشر مثقالا مر اربعة و
عشرون مثقالا يسحق وينخل ويعجن كما مر في النسخة الاولى **نسخة**

اخرى لهذا القرص دارشيشعان وقصب الذريرة وفو واسارون
وعيدان البلسان وسليخة وجعدة ومصطكي مكد ستة مثاقيل دارصيني
ومر مكد اربعة وعشرون مثقالا حاما واقحوان ابيض مكد عشرون
مثقالا سنبل ستة عشر مثقالا زعفران اثني عشر مثقالا يقرص كما ذكر
نسخة اخرى لهذا القرص مما اختاره حنين ونقله صاحب الكامل
دارشيشعان واسارون وفقاح الاذخر وقصب الذريرة وفو
وعيدان البلسان وسليخة ومصطكي مكد ستة مثاقيل دارصيني وحاما
مكد اربعة وعشرون مثقالا يقرص كما مر **نسخة اخرى لهذا القرص**
نقلها صاحب المنهاج دارشيشعان ومصطكي وسليخة وقصب الذريرة
وفو واسارون وعيدان البلسان مكد ستة مثاقيل فقاح الاذخر و
زعفران مكد اثني عشر مثقالا دارصيني وحاما مكد اربعة وعشرون مثقالا
اقحوان عشرة مثقالا يدق وينخل بحريرة ويعجن بمثلث او نبيذ الزبيب
اقراص الاندروخون الواقعة في ترياق الغزه **نسخة** بابونج
احمر وابيض وسماق ومر وانيسون واسارون واشنه وقصب
الذريرة وعيدان البلسان مكد جزء يسحق وينخل ويعجن بشراب وعسل
قدر الكفاية ويترك ثلثة ايام متوالية ويحرك كل يوم مرة ويزاد عليها
الخمر والعسل ان احتيج الى ذلك ويقرص اقراصا من وزن مثقال
ويجفف في الظل **قرص فوفيون المستعمل في المثروديطوس**
يؤخذ زبيب منزوع العجم اربعة دراهم علك البطم اربعة وعشرون درهما
اذخر ومر مكد اثني عشر درهما دارصيني مقل ازرق واظفار الطيب
وسنبل رومي وسليخة واكليل الملك وسعد وحب الغار مكد ثلثة

دراهم قصب الذريره تسعة دراهم زعفران درهم قفر اليهود درهمين
ونصف وهذه النسخة نسخة شابور كسهل وفيها زيادة قفر اليهود
وفي نسخة من سرافيون زيادة دارشيشعان درهمين ونصف
وفي نسخة اخري زيادة اسارون درهمين ونصف قرص عود دوشغما
المستعمل في المخلص الاكبر وهو السوطير نسخت حاما وقسطهم
ودارشيشعان وقصب الذريره وفلفل ابيض وقرنفل وناخواه
مكد ثلثة مثاقيل دارصيني ومصطكي وفو مكد ستة مثاقيل فو مثال
سنبل الطيب وساذج مكد سبعة مثاقيل يدق وينخل ويعجن بمثلث
او نبيذ زبيب او عسل ويقرص من مثقال ويجفف في الظل و
يرفع في اناء زجاج قرص الكهربا يحبس نوم من اي موضع كان
نسخت كهربا بزر البقله يسد مكد خمسة دراهم بزر الحماض وقرن الايل
المحرق وقشر البيض المحرق وطين مختوم مكد ثلثة دراهم بزر البنج الابيض
ولك منى وطباشير وكثيرا ونشا مكد درهمين مصطكي وزعفران وافيون
مكد درهم سك ثلثة دراهم يقرص الشربة مثقال مع رب السفرجل وسقب
الدم وقروح الامعاء مع شراب الخشخاش وفي نسخة طباشير ثلثة دراهم
قرص الكهربا ينفع من قي الدم ونفثه ونزفه نسخت كهربا وبسدو
لؤلؤا مسحوق في صلاية وبزر البقله مكد خمسة دراهم قرن ايل محرق وقشور
البيض المحرق وكثيرا وصمغ عربي مكد ثلثة دراهم كزبرة مقلوة وخشخاش
ابيض واسود مكد ستة دراهم ودع محرق وبزر البنج مكد درهمان يدق
وينخل ويعجن بلعاب بزرقطونا ويقرص وهو من الاقراص التي يبقى
قوتها الى ستة اشهر قرص الكهربا النافع لكل نزف من اي موضع كان

جربته كثيرا وهو بالغ النفع نسخت كهربا بسد لؤلؤ ودع محرق مغسول
شادنج مغسول مكد درهم ورد احمر بزر بقلة الحمقا كزبرة يابسة سماق نشا
مقلو صمغ عربي مقلو جلنار طباشير لحية التيس مكد نصف مثقال اقاقيا نصف
درهم يدق وينخل ويعجن بماء ورق لسان الحمل ويقرص من مثقال قرص
الكهربا ينفع بول الدم نسخت كثيرا نشا صمغ بزر الخيار المقشر لب حب
القرع مكد ثلثة دراهم جلنار درهمان اقاقيا درهم ونصف كهربا درهم يقرص
بماء لسان الحمل الشربة مثقال بماء البقلة قرص الكهربا النافع من قي
الدم نسخت كندر دم الاخوين جلنار مكد ثلثة دراهم كهربا خمسة دراهم
شادنج مغسول وطين مختوم مكد عشرة دراهم شب يماني درهمان ونصف
افيون ودارصيني مكد درهمان تتخذ عشرة اقراص الشربة واحدة بماء
لسان الحمل وماء عصى الراعي والبادروج والبقلة قرص كهربا آخر
كهربا درهم ونصف بلوط درهمان صمغ عربي درهم نشا وطين مختوم مكد
نصف درهم يقرص من درهم بماء لسان الحمل قرص البسد ينفع من
اختلاف الدم وقذفه نسخت بسد عشرة دراهم كندر ذكر اقاقيا و
جلنار مكد اربعة دراهم صمغ عربي درهم دارصيني نصف درهم يجمع مسحوقة
منخوله ويقرص من درهم ببياض البيض قرص بسد آخر ينفع من
اختلاف الدم وقذفه نسخت بسد عشرون درهما دارصيني نصف
درهم يدق وينخل ويعجن ببياض البيض ويقرص من درهم ويجفف في
الظل وهو مما يبقى قوته الى سنتين قرص الكوكب ينفع من ضعف
المعدة ومن تحلب الفضول اليها ومن الجشاء الحامض والمغص
والاختلاف والصداع ووجع الارحام والسموم المشروبة ولذع

الهوام ونهشتها **نسخة** جندبيدستر ومرصافي وسليخة وطين مختوم
وقشور اصل اللفاح وطلوع مكد اربعة دراهم ذوقو وانيسون وبزر
الكرفس وسيساليوس وبزرنج ابيض وميعة سايلة مكد ثمانية دراهم
ينفع المرة الافيون والميعة بمثلث ويقرص من نصف مثقال ويجفف
في الظل ويستعمل بعد ستة اشهر وهي من الادوية التي يبقى قوتها الى سنتين
قرص الحلتيث ينفع من حمى الربع **نسخة** مر وحلتيث طيب
وفلفل وسداب يابس مكد جزء يدق وينخل ويعجن ويقرص وهو من
الادوية التي يبقى قوتها الى ستة اشهر **قرص الجلنار** ينفع الاختلاف
ونزف الدم ونفثه **نسخة** سليخة وطين مختوم ومر وصمغ مكد
ثمانية دراهم يدق ناعما وينخل ويعجن بماء الجلنار الرطب او اليابس المطبوخ
ويقرص ويجفف الشربة درهمان **قرص جلنار آخر** اقاقيا و
مكد عشرة دراهم ورد احمر ثلثة دراهم جلنار اربعة دراهم بسد درهمين صمغ
عربي درهم كثيرا نصف درهم يعجن بلعاب بزرقطونا **قرص الجلنار** يصلح
لاختلاف الدم والزحير واختلاف المدة **نسخة** جلنار وقرض وسماق
وبلوط مقلو وسويق وحب الآس مكد ثمانية دراهم عفص مقلو مصطكي كحل
وكمون منقوع بخل مكد اربعة دراهم يدق وينخل ويعجن بماء الورد او
بعصارة التفاح **قرص الجلنار** يعطى اذا افرط الاسهال دموياً كان
او غيره **نسخة** خرنوب نبطي وكزمازج وكندر وجلنار جزء افيون صمغ
عربي مكد نصف جزء يقرص من درهمين ويسقى واحدة بشراب اذا لم يكن
حمى او برب السفرجل الحامض ان كانت مع الخلفة حمى ويستعمل هذا
القرص عند افراط الخلفة **قرص الجلنار** الذي ينفع من نفث الدم **نسخة**

صمغ عربي خمسة عشر درهما كهربا بسد كزبرة يابسة طباشير ورد احمر سماق جلنار
لحية التيس نشا مكد عشرة دراهم قرن الايل المحرق المغسول و اقاقيا مكد سبعة
دراهم شب يماني ثلثة دراهم افيون درهم الشربة ثلثة دراهم بماء لسان الحمل
وماء المطر **قرص الطباشير الملين** ينفع من الحميات الملتهبة والصفراوية
والدموية ويسكن العطش **نسخة** ورد احمر وترنجبين مكد خمسة
دراهم نشا وكثيرا وصمغ عربي وطباشير مكد درهمان زعفران درهم يسحق
وينخل ويعجن بالترنجبين المحلول ويقرص من مثقال ويبقى قوته الى سنتين
قرص الطباشير الملين المستعمل ينفع الحميات الصفراوية والدموية و
يسكن العطش والسعال وخشونة الحلق **نسخة** طباشير اربعة دراهم
ترنجبين لب بزر القثاء لب بزر القثد لب حب القرع مكد مثقالين نشا
صمغ عربي كثيرا خشخاش ابيض مكد درهم نعجن بلعاب بزرقطونا ونقرص
من مثقال **قرص الطباشير ببزر الحماض** ينفع الحميات الصفراوية والغب
لا سيما اذا كان هناك انحلال الطبع **نسخة** ورد ثمانية دراهم صمغ
بزر الحماض المقشر ونشا مقلو قليلا مكد اربعة دراهم طباشير ثلثة دراهم
زعفران درهمين يدق وينخل ويعجن بماء الرمان الحامض او بماء الحصرم
ويقرص ويسقى برب الحصرم الساذج او بشراب الريباس و قوم
تزيدون فيه طين ارمني وعصارة الانبرباريس مكد درهمين نشا بلوط
مقلو ثلثة دراهم **قرص الطباشير بالكافور** ينفع الحميات المحرقة والدق
ويسكن العطش ويزيل السعال **نسخة** طباشير ورد احمر صندل
ابيض لب بزر القثا لب بزر القثد بزر الهندبا بزر الخس بزر بقلة الحمقا
مكد اربعة مثاقيل كافور درهم يقرص بلعاب بزرقطونا الشربة مثقال

مثقال ويبقى قوته الى ستة اشهر **قرص الطباشير المسهل** يقوي المعدة ويسكن
الحرارة **نسخت** طباشير درهم زرشك منقى من حبه درهمان سقمونيا
ورد احمر كثيرا لكل دانق يجمع بماء الهندبا **قرص الطباشير الحابس**
المستعمل ينفع من الحميات الصفراوية الملتهبة العارضة مع اختلاف
الدم وغيره **نسخت** ورد احمر خمسة عشر درهما طين ارمني وبزر الحماض
لكل عشرة دراهم طباشير سبعة دراهم نشا وصمغ لكل عشرة دراهم سماق
مقلو انبرباريس مقلو لكل سبعة دراهم يقرص بماء الورد **قرص الطباشير
للدمانيطس** طباشير رب السوس لكل عشرة درهم بزر الخس عشرون درهما
بزر البقلة خمسة عشر درهما كزبرة يابسة خمسة درهم اقاقيا صمغ صندل
ابيض جلنار لكل درهمان كافور نصف درهم يقرص من ثلثة دراهم **اقراص
الورد للجمهور** ينفع من وجع المعدة ويجلو الرطوبات منها ويزيل الحميات
البلغمية والمزمنة **نسخت** ورد احمر عشرين درهما سنبل الطيب واصل
السوس لكل عشرة دراهم وبعض الاطباء يجعل مكان اصل السوس رب
السوس يسحق ويعجن بمثلث ويقرص **اقراص الورد لاسقيلينابس**
يطفي وينفع وجع المعدة ويقويها وينفع الربو والحرارة والتلهب والرطوبة
وانقلاب المعدة والاحتراق **نسخت** ورد طري احمر منزوع
الاقماع ستة مثاقيل اصل السوس اربع مثاقيل سنبل مثقالين يعجن
بمطبوخ ويقرص ويجفف **اقراص الورد بالسقمونيا** ينفع من الحميات
والحصر **نسخت** ورد احمر اثني عشر درهما سنبل واصل السوس لكل
ثمانية دراهم سقمونيا ثلثة دراهم يقرص ويشرب بماء بارد وجلاب او سكنجبين
اقراص الورد بالطباشير ينفع من الحميات العتيقة المختلطة من البلغم

والصفراء

والصفراء **نسخت** ورد احمر خمسة دراهم سنبل درهمين طباشير درهم عصارة
الغافث ثمانية دراهم يقرص ويستعمل **اقراص ورد آخر** نافع من سدد
الكبد والطحال والحميات السوداوية والبلغمية **نسخت** ورد احمر
عشرة دراهم رب السوس خمسة دراهم سنبل وسليخة وفقاح الاذخر
وزعفران ومر ومصطكي لكل درهمين يدق وينخل وينقع المر والزعفران
بالخل ويعجن به ويقرص وان شيئت عجنه بعسل **اقراص ورد آخر** ينفع
حمى الربع **نسخت** ورد احمر خمسة اجزا سنبل وزعفران ومصطكي وانيسون
ولك وعيدان البلسان لكل عشرة اجزا عصارة الغافث والافسنتين
لكل خمسين فقاح الاذخر واهليلج اصفر لكل جزء وفي نسخة اخرى ورد مثل
السنبل يدق ويعجن بماء الكرفس الرطب ويقرص كل قرصة نصف مثقال
اقراص الورد بالسنبل ينفع من وجع الكبد **نسخت** سنبل ولك مغسول
واصل السوس لكل اربعة دراهم افسنتين وزعفران وعصارة الغافث
وراوند صيني لكل ثلثة دراهم ورد سبعة دراهم يدق وينخل ويعجن بالماء
ويتخذ اقراصا **اقراص ورد آخر** لاوجاع المعدة والحميات البلغمية
ولتقلب النفس وسوء الهضم **نسخت** ورد احمر عشرة دراهم سنبل
درهم مصطكي درهم ونصف الشربة ثلثة دراهم **اقراص ورد آخر** ينفع من وجع
المعدة وورمها **نسخت** ورد احمر ستة دراهم سنبل ثلثة دراهم رب
السوس اربعة دراهم اكليل الملك وبابونج واذخر لكل ثلثة دراهم مصطكي
وكهربا لكل درهمان يقرص الشربة مثقال بطبيخ الانيسون لوجع المعدة
وبماء عنب الثعلب لورم المعدة **قرص الورد** النافع للسحج **نسخة**
ورد احمر بزر الحماض المقلي لكل ثلثة دراهم صمغ عربي مقلو ونشا وكثيرا لكل

نصف درهم يدق ويعجن بلعاب بزرقطونا ويقرص الشربة قرص واحد
برب الآس **قرص الكافور** مطفي للهيب مسكن لالتهاب الحميات
مانع من الدق والسل ويذهب العطش والكرب وقي الدم **نسخة**
طباشير اربعة دراهم ورد احمر سبعة دراهم بزر الخيار وبزر بقلة الحمقا و
بزر القرع وكثيرا وناردين وصمغ ورب السوس وعودني وقاقلة مكد
ثلثة دراهم زعفران درهمين سكرطبرزد وترنجبين مكد سبعة دراهم كافور
درهم ونصف يدق وينخل ويعجن بلعاب بزرقطونا ويقرص **قرص كافور**
آخر ينفع من تلهب المعدة والكبد وقذف الدم والعطش والحميات
الحادة **نسخة** طباشير اربعة دراهم ورد احمر عشرة دراهم عود وقاقلة
ورب السوس مكد ثلثة دراهم سكرطبرزد وترنجبين وحب القثاء المقشر
مكد درهمين زعفران وكافور مكد درهم يدق وينخل ويعجن بلعاب بزرقطونا
ويقرص من وزن درهم ويجفف في الظل ويستعمل **نسخة اخرى لاقراص**
الكافور ينفع من الحميات الحادة ويفتح سدد الكبد **نسخة** بنفسج يابس
ونيلوفر مكد ثلثة دراهم بزر القثاء وبزر القثد وطباشير وزعفران مكد درهمين
ورد خمسة دراهم ريوند صيني ولك مكد درهم كثيرا وصمغ عربي وعصارة السوس
مكد درهمين كافور نصف مثقال وفي نسخة اخرى كافور مثقال ترنجبين
وسكر مكد عشرة يعجن بلعاب بزرقطونا ويقرص **اقراص الكافور**
للشيخ الرئيس بزر الهندبا وبزر الخس وبزر البقلة مكد درهمين وثلث
حب القرع وحب الخيار المقشرين مكد درهمين وثلث من رب الكدر
ان وجد والا فالصندل المقاصري ثلثة دراهم سرطان محرق وزعفران
ورب السوس وكافور مكد درهم ورد اربعة دراهم يقرص **نسخة**

اخرى ايضا للشيخ كافور وعودني مكد نصف درهم زعفران وطباشير
مكد مثقالين بزر القثاء وبزر القثد المقشرين وعصارة السوس وقاقلة
مكد درهمين ورد احمر سبعة دراهم سكر وترنجبين مكد عشرة دراهم يسحق
ويعجن ويقرص **قرص كافور** نافع من اليرقان مع الحمى الحادة **نسخة**
انبرباريس منقى طباشير ورد احمر مكد ثلثة دراهم بزر الهندبا ولب بزر
الخيار وبزر القرع والخس والبقلة وصندل ابيض مكد درهم يتخذ اقراصا
من درهمين ويعطى كل يوم واحدة مع قيراط من كافور بماء الرمان المز
قرص الكافور النافع من الخفقان الحار **نسخة** طباشير بزر القثاء
بزر الخيار بزر الهندبا بزر الخس بزر البقلة المباركة ورد احمر صندل
ابيض بالسوية ولكل مثقال من الادوية طسوج كافور يعجن بماء التفاح
قرص الانبرباريس ينفع الحمى الحادة واورام الكبد والعطش الشديد
نسخة عصارة الانبرباريس او انبرباريس منقى من حبه اربعة دراهم
بزر الخيار ومصطكى وطباشير مكد درهمين لك وريوند صيني مكد درهم ورد
احمر اثنى عشر درهما زعفران وسنبل وعصارة الغافت واصل السوس
وترنجبين مكد درهمين يقرص من وزن درهم ويسقى بما يصلح من الاشربة
وقوم يزيدون فيه عصارة الافسنتين درهمين اسارون وبزر الكرفس
وبزر الرازيانج مكد درهم فوة الصباغين درهمين ونصف **قرص**
انبرباريس آخر ينفع من الحميات الملتهبة واورام الكبد واورام
المعدة **نسخة** انبرباريس ورب السوس وورد احمر وبزر القثاء
وبزر البطيخ المقشرين وبزر الكشوث وبزر الهندبا مكد ثلثة درهم
مصطكى وسنبل الطيب وعصارة الغافت مكد درهمين فوة الصبغ

منه اقراص ... ينفع من ذات الجنب وغيرها وينفع ويسهل النفث والسعال رب السوس بنفسج يابس كل عشرة دراهم
كثيرا بزر الخطمي بزر الرازيانج كل خمسة دراهم ... لعاب بزر الكتان وبزر قطونا وحب السفرجل ويسقى ...
... وريوند صيني وزعفران مكد درهم طباشير درهم ونصف وفي بعض النسخ
درهمين ترنجبين ستة دراهم يعجن بماء الترنجبين ويقرص كل قرص
مثقال **قرص انبرباريس آخر** يصلح لاوجاع الكبد مع عطش وحمى و
يرقان **نسخته** ورد طري سبعة دراهم عصارة الانبرباريس وترنجبين
مكد ثلثة دراهم الكشوث يابس او بزره ناردين وطباشير مكد درهم ونصف
زعفران ولك مغسول وريوند مكد درهم عصارة السوس درهمين ونصف
يدق وينخل ويعجن بماء الترنجبين او بماء الهندبا **قرص انبرباريس آخر**
يصلح للحميات الملتهبة والعطش والكرب ويطفي جدا **نسخته** عصارة
الانبرباريس او الانبرباريس وعصارة السوس وطباشير مكد ثلثة درهم
سنبل درهم لب بزر الخيار ثلثة دراهم ونصف ورد احمر ستة دراهم ونصف
بزر البقلة وزعفران ونشا وكثيرا مكد درهمين كافور نصف درهم يعجن
بماء الترنجبين ويقرص **قرص انبرباريس آخر** ينفع السعال والحمى ووجع الكبد
ويسكن العطش **نسخته** انبرباريس اثنى عشر درهما بزر البقلة والكثيرا
والقند ومصطكي وطباشير مكد ستة دراهم لك مغسول وريوند صيني مكد ثلثة
دراهم ورد احمر ستين درهما زعفران وسنبل وعصارة الغافت ورب
السوس وترنجبين مكد ستة دراهم يدق وينخل ويقرص **نسخة اخرى**
انبرباريس وبزر فرفخ وسنبل وعصارة ... وكثيرا وصمغ عربي ونشا
مكد ثلثة دراهم ونصف طباشير وكافور وزعفران مكد درهم يقرص بالماء
قرص الانبرباريس للشيخ الرئيس رب الانبرباريس خمسة دراهم عصارة
الغافت وطباشير مكد درهمين لك مغسول زعفران وسنبل وعصارة
الافسنتين وريوند ولسان الثور مكد درهمين ونصف بزر الهندبا و

بزر الكشوث مكد ثلثة دراهم بزر بقلة الحمقا درهم ونصف زعفران درهم
يقرص بماء الهندبا **قرص انبرباريس** للاستسقاء كان يستعمله
ابن زكريا **نسخته** عصارة الانبرباريس لك مغسول ريوند صيني
ورد احمر عصارة الهندبا المجففة بزر الكشوث مكد جزء يقرص
من درهمين الشربة قرص واحد **قرص انبرباريس آخر** مستعمل عندنا
ينفع الحميات المحرقة والكبد الحارة **نسخته** انبرباريس منقى عشرة
دراهم بزر الهندبا وبزر البقلة ولب بزر الخيار مكد ثلثة دراهم ورد احمر
وريوند صيني مكد درهم سنبل نصف درهم يسحق ويقرص بالماء الشربة
مثقال الى درهمين **اقراص الافسنتين** نافع من برد المعدة والكبد
وسددها والحميات البلغمية وسدد الطحال وعسر البول ويشهي
نسخته افسنتين رومي بزر الكرفس انيسون اسارون لوز مر
مكد جزء يدق وينخل ويعجن بماء ويقرص وزن درهم الى مثقال **قرص
البنفسج** يسهل الصفراء والبلغم وهي يحمل علها من يومها الى اربعة
اشهر ثم تضعف **نسخته** بنفسج يابس عشرة دراهم تربد واصل
السوس مكد ثلثة دراهم يدق وينخل ويعجن بماء ويقرص الشربة ثلثة
دراهم **قرص بنفسج آخر** يستعمل في ذات الرئة **نسخته** بزر الخطمي و
بزر الخيار وبزر الخبازي وبزر البطيخ وبزر القرع ورب السوس
وقفاح اكليل الملك وبنفسج وكثيرا يدق ويعجن بلعاب بزر الكتان
ويقرص ويستعمل بشراب النيلوفر **قرص بنفسج آخر** يستعمل اذا كان
مع الحمى سعال ويبس الطبيعة **نسخته** بنفسج عشرة دراهم خشخاش
بزر الهندبا بزر الخيار المقشر مكد خمسة دراهم كثيرا رب السوس مكد

اربعة دراهم الشربة مثقال وان احتيج الى الاسهال يجعل فيه اربعة دراهم
سقمونيا سبعة دراهم تربد ابيض محكوك الشربة درهمان. قرص
بنفسج آخر المسهل النافع من الحميات الغير الخالصة نسخة
بنفسج ريحاني وزن درهمين تربد ابيض محكوك درهم رب
السوس نصف درهم سقمونيا نصف دانق يدق وينخل ويخلط معه
سكر احمر خمسة دراهم ويشرب بماء كار رعانة دوا وحيد لهذا الحميات لان
من شان هذا القرص اسهال الصفراء والبلغم قرص اللك
ينفع من سدد الكبد والطحال والحمى الدائمة ويدر البول نسخة
لك وفوه وانيسون وبزر الكرفس وافسنتين واسارون ولوز مر
مقشر وقسط وزراوند طويل وريوند وعصارة الغافت وعصارة
السوس وعصارة الانبرباريس من كل جزء يقرص من درهم ويسقى
بما يصلح من الاشربة قرص اللك ينفع من ضعف الكبد نسخة
لك مغسول وفوه وانيسون وبزر الكرفس وافسنتين واسارون
ولوز مر وقسط وزراوند وعصارة الغافت من كل خمسة دراهم يدق
وينخل ويعجن ويقرص من مثقال ويبقى قوته الى ستة اشهر قرص اللك
ينفع الاستسقاء اللحمي وينفع سدد الكبد جربته كثيرا وهو كثير النفع
نسخة لك مغسول وريوند صيني من كل ثلثة دراهم اسارون وزراوند
وجنطيانا وسنبل الطيب وبزر الكرفس وانيسون ونانخواه واذخر
وابهل وقسط ولب اللوز المر وفوه وافسنتين وعصارة الغافت
من كل درهمين فلفل وزنجبيل من كل درهم يقرص بالماء من مثقال وهو شربة
قرص الغافت ينفع من الحميات العتيقة والربع والسدد و

صح الصداع واعلال الراس

اليرقان ووجع الكبد والطحال نسخة عصارة الغافت عشرون درهما
سنبل الطيب عشرة دراهم طباشير اربعة درهم يدق وينخل ويعجن بماء
ويقرص من درهم ويبقى قوته ستة اشهر قرص الراوند ينفع من الحميات
العتيقة وصلابة الكبد والطحال واورامها واوجاعها والضربة
الواقعة بها نسخة راوند صيني ستة دراهم فوه وعيدان البلسان و
لك منقى من كل ثلثة دراهم بزر الكرفس وانيسون وعصارة الغافت من كل
درهم يدق وينخل ويعجن بماء ويقرص من درهم الى مثقال ويبقى قوته الى ستة
اشهر قرص الراوند للسحج وقروح الامعاء وسوء المزاج الكبد الحارة
نسخة ريوند صيني انبرباريس بزر الهندبا اجزاء سواء يقرص بعصارة
لسان الحمل ويجفف في الظل قرص راوند آخر ينفع من امراض الكبد
وينفع الاسهال نسخة ريوند لك مغسول من كل ثلثة دراهم طباشير
وورد احمر من كل اربعة دراهم بزر الحماض خمسة دراهم زعفران نصف درهم
يقرص من درهمين قرص الخشخاش ينفع من قروح الصدر والرئة والحمى
ووجع الصدر نسخة ورد احمر وصمغ عربي من كل اربعة دراهم نشا كثيرا
ورب السوس من كل درهمان خشخاش ابيض واسود من كل ثلثة دراهم طباشير
خمسة دراهم زعفران دانقان يدق ويعجن بماء ويقرص من درهم الى
مثقال ويسقى بشراب الخشخاش قرص خشخاش آخر ينفع قروح المثانة
والكلى نسخة بزر الكرفس شهدانج من كل ستة دراهم رازيانج درهمين
زعفران حب الصنوبر بزر الحماض لب اللوز الحلو افيون من كل ثلثة
دراهم حب الكاكنج خمسة وعشرون عدد الب بزر الخيارين عشرون
درهما يقرص بماء الرازيانج الشربة مثقال قرص الحلتيث ينفع من

حمى الربع **نسخته** ورد وحليت طيب وفلفل وسداب يابس مكد جزء يدق
ويقرص **قرص الكبر** ينفع من اوجاع الطحال **نسخته** قشور اصل الكبر
واشق مكد اربعة دراهم زراوند طويل درهمان بزر الفنجنكشت وفلفل مكد
ستة دراهم يحل الاشق بخل خمر ويعجن به الادويه ويقرص من مثقال ويشرب
مع سكنجبين وفي نسخه اخرى من صاحب الكامل فلفل ابيض بدل فلفل
اسود واسقولوقندريون مكد ثلثة مثاقيل **قرص الاسقولوقندريون**
ينفع من اوجاع الكبد والطحال **نسخته** اسقولوقندريون اربعة دراهم
جعده وثمرة الطرفا وحب البان المقشر وحب الكاكنج وجاوشير وبلوط
وقسط مكد درهمان افسنتين ثلثة دراهم يحل الجاوشير في خل خمر ويقرص به
الادويه **قرص الكاكنج** ينفع اوجاع الكلى والمثانه وبول الدم والمدة و
والمخاطي وينفع من جرب المثانه **نسخته** بزر البطيخ ستة وثلثون مثقالا
افيون سبعة مثاقيل بزر البنج الابيض وبزر الكرفس وبزر الخاص مكد
تسعة مثاقيل بزر الشوكران وبزر الكزبره مكد ثمانية عشر مثقالا بزر الرازيانج
وحب الصنوبر المقلو وزعفران ولوز مر مكد تسعة مثاقيل حب الكاكنج
الجبلي خمسة وسبعون حبة يدق ويعجن بنبيذ العنب ويقرص الشربة
معالين الى ثلثة **قرص كاكنج آخر** ينفع من قرحة الكلى والمثانه وتقطير
البول **نسخته** بزر الكرفس وبزر البنج وشهدانج مكد ستة دراهم
بزر الرازيانج درهمين زعفران وبزر الخاص البري ولب حب
الصنوبر والافيون واللوز المر المقشر مكد ثلثة دراهم حب الكاكنج
الكبار خمسة وعشرون عددا بزر القثا المقشر اثنى عشر درهما
يدق ويعجن ويقرص **قرص ركبه ابو موليس** ينفع من الحرارة

والاسهال

والاسهال ووجع الكبد **نسخته** طباشير وانبرباريس وعود وبزر الخس
ومصطكي واسارون وسك مكد مثقال صمغ ثلثة مثاقيل ورد خمسة
مثاقيل يعجن بماء الورد ويقرص **قرص ميو المعروف بطرنيقون** زعفران
وافيون ومر وبزر البنج وقشور اصل اللفاح اجزاء سواء يعجن بعصارة
الخس ويقرص وعند الحاجة يدق ويذاب في الماء ويطلى على الصدغين
قرص آخر ينفع قرحة المثانه وقذف الدم من اين كان **نسخته**
لوز وافيون واقاقيا وصمغ مكد اوقية عفص نصف اوقية فيلزهرج
اوقية ونصف يعجن بعصير لحية التيس ويتخذ اقراصا **قرص انزروماخس**
ينفع قذف الدم **نسخته** بزر البنج افيون سيد مكد اربعة دراهم
لبان ثمانية دراهم كوكب الارض ونشا وطين ارمني مكد ثلثة دراهم
خشخاش درهمين جلنار نصف درهم يدق وينخل ويقرص **قرص انزروماخس**
نسخه اخرى ينفع من وجع المعده والحصر والاسر **نسخته** بزر الكرفس
ستة دراهم انيسون وافسنتين مكد ثلثة دراهم ريوند صيني وفلفل
ابيض وفقاح الاذخر وجندبيدستر وسنبل ودارصيني وافيون مكد
درهم ونصف صبر اسقوطري ومصطكي وزعفران مكد درهم يدق
وينخل ويقرص **قرص الكبدي** ينفع الكبد الذي ضعفت عن تحليل الدم
حتى ضعفت شهوة الغذاء وشهوة الجماع **نسخته** عيدان البلك
المغسول خمسة اجزاء انبرباريس ثلثة اجزاء ريوند صيني وورد احمر
وعود هندي مكد جزء اسطوخودوس وعروق السوسن الازرق
مكد نصف جزء زعفران وانيسون وبزر الكرفس وكاشم وفطراساليون
مكد ربع جزء يقرص **اقراص البربكي** نافعة للخام والصفراء قوية و

ينفع الجرب جدا نسخته هليلج وآملج وبليلج وبرنج مكد جزء تربد ابيض
محكوك جزئين فانيد مثلى الجميع تجعل الفانيد في طنجير ويصب عليه الماء فاذا
غلى انزل عن النار ويذر عليه الادوية ويخلط خلطا جيدا ثم يقرص اقراصا
كل قرصة وزن عشرة دراهم الشربة قرصة بماء قد نقعت فيه كزبرة
يابسة من الليل ثم صفي وقت شرب الدواء فانه يقيم ما بين عشرة
الى عشرين ويكون طعامه عليه ثريده بماء زيت مغسول فان احتيج الى
ان يخرج البلغم الزجاجي اللزج زيد فيه ربع جزء الهليلج وشحم الحنظل
اقراص المازريون النافعة من الغثيان والفواق والزحير نسخته
انيسون وبزر الكرفس ع الفودنج البستاني والنعناع وفطراساليون
وناتخواه مكد ستة دراهم افيون وجند بيدستر وفلفل ابيض ودار فلفل و
نمام ومر وافسنتين مكد اربعة دراهم قشور السليخة اثنى عشر درهما يعجن
بعسل ويقرص قرص مازريون آخر بزر الكرفس وانيسون ودار چيني
مكد ستة دراهم افسنتين اربعة دراهم مر وفلفل وافيون وجند بيدستر مكد
درهمين يعجن بمثلث ويستعمل لضعف المعدة والاختلاف والقيء
قرص الرودبيون ينفع من الحميات الملتهبة واورام الكبد والحميات
المركبة من الصفراء والبلغم والدم والرطوبة نسخته ورد احمر
ستة دراهم سنبل الطيب وزعفران مكد درهمين رب السوس و
اصل السوس وحب القثاء المقشر وترنجبين منقى مكد ثلثة دراهم
كثيرا وصمغ عربي مكد درهم يعجن بماء عذب ويقرص قرص رودبيون آخر
نافعة من الحميات الملتهبة واورام الكبد الحارة والحميات
المعروفة بشطر الغب والعطش نسخته لب حب البطيخ

والقثاء والخيار والقرع مكد عشرة دراهم رب السوس ستة دراهم
نشا ثلثة دراهم طباشير وبزر الرازيانج وورد احمر مكد درهمين زعفران
درهم يدق ويعجن بلعاب بزر قطونا ويقرص كل قرصة درهم يشرب
بماء بارد او بجلاب قرص بازوبس ينفع من اشراف العليل على
ايلاوس ويدفع النفخ ويمنع القيء نسخته بزر الكرفس وانيسون
ودار چيني مكد ستة دراهم افسنتين ومصطكي مكد اربعة دراهم
فلفل افيون جند بيدستر مكد درهمين يقرص قرص ديسقوليدوس
النافع من قروح الكلى والمثانة وبول الدم وعسره نسخته بزر
الكرفس وبزر البنج وشهدانج مكد ستة دراهم بزر الرازيانج درهمين
زعفران وحب الصنوبر وبزر الخاص وافيون ولوز مر مقشر مكد
ثلثة دراهم حب الكاكنج الجبلي خمسة وعشرون عددا بزر القثاء المقشر
اثنى عشر درهما يدق ويعجن ويقرص قرص ينفع من قروح الامعاء ونفث
الدم من الصدر ويحفظ الجنين نسخته كل شادنج دم الاخوين
مكد ثلثة اساتير سادروان استار لادن وسك وزعفران مكد
اربعة دراهم جلنار عفص مكد عشرون درهما حضض قرن ايل محرق
واقاقيا مكد عشرة دراهم يعجن بماء لسان الحمل او بماء عصى الراعي ويستعمل
على ثلثة اوجه لسيلان الدم من الاسفل بالحقن في القبل وفي الجهة
الاخرى يحتمل بصوف وللجهة الثالث يسقى بعصارة الاترج وماء عصى
الراعي ولنفث الدم من الصدر بماء بقلة الحمقاء وللذوسنطاريا
برب السفرجل الساذج قرص الانيسون يفتح السدد مصلح للكبد
يلين للطبيعة مزيل للحميات العتيقة نسخته غافت وانيسون مكد

ثلثة دراهم افسنتين اساورن بزر الكرفس لوز مر مقشر سنبل مصطكى
سادج بزر الشبث مكد درهم صبر اربعة دراهم يقرص بماء الافسنتين من
وزن درهم ويسقى بالسكنجبين **قرص ملين للطبيعة** مزيل للكرب نافع
من ضيق النفس مانع للقئ **نسخته** تربد خمسة دراهم بنفسج ياس عشرة
درهم رب السوس درهمين ونصف يعجن بماء ويقرص من ثلثة درهم
او اربعة ويشرب مع عشرة درهم سكر **قرص البزور** ينفع من اختلال
الطبيعة والقروح التي في الامعاء ومن لا يهضم الاغذية والمغص
الشديد والزحير ونزف النساء المتواتر **نسخته** حب الاس درهمين
بزر الرازيانج انيسون نانخواه بزر الكرفس ذوقو بزر البنج مكد اوقية
افيون ستة درهم يعجن بشراب ويقرص من وزن نصف درهم
ويستعمل بعد ستة اشهر **قرص لصلابة الكبد** والاستسقا **نسخته**
ورد اربعة درهم انبرباريس وسنبل مكد درهمين مصطكى وعصارة
الغافت وافسنتين واذخر وانيسون واساورن وبزر الكرفس
وبزر الرازيانج واسقولوفندريون وثمرة الطرفا واصل الكبر مكد درهم
ريوند صيني ولك مغسول ورب السوس مكد درهم ونصف يعجن ويقرص
قرص الغوه ينفع جساوة الطحال ووجع الكبد والحمى المزمنة **نسخته**
وه اثنى عشر درهما قشور اصل الكبر زراوند طويل اصل السوس مكد درهم
يعجن بالسكنجبين ويقرص من وزن درهمين الشربة وقصه بطبيخ الافيتمون
الافسنتين **قرص الكشوث** يصلح للحميات المزمنة ويطفي **نسخته**
بزر الخيار وبزر بقلة الحمقا وزعفران وبزر الشاهسفرم مكد ثلثة درهم بادآورد
شكاعي شاهترج مكد اربعة درهم كثيرا ونشا وصمغ مكد درهم ونصف طباشير

وتربد وكشوث مكد اربعة درهم ترنجبين ثلثون درهم سكر العشر ثلثون
درهما تعجن بماء ويستعمل **اقراص العشرة الادوية** يصلح للربع العتيق
ووجع الكبد والزحير **نسخته** انيسون غافت مكد اربعة درهم
اساورن وسادج وافسنتين وبزر الكرفس وسنبل ولوز مر مقشر
ومصطكى مكد درهم صبر درهمين يدق وينخل ويعجن بطبيخ الافسنتين
ويقرص من درهم ويسقى بماء فاتر **اقراص نافعة من الحميات العتيقة**
واللهيب والحمى وتليين الطبيعة **نسخته** ورد احمر ستة درهم حب
القثاء المقشر مصطكى ريوند صيني عصارة الغافت مكد ثلثة درهم زعفران
درهمين صبر اسقوطري درهم يقرص بماء عذب ويستعمل بالماء البارد
او بماء الخيار او بالسكنجبين **قرص نافع** للدوي الحادث عن الاخلاط الغليظة
والطرش **نسخته** قنطريون خمسة درهم زعفران درهمان ونصف خربق
ابيض درهم ونصف يذاف الجميع بالخل ويقرص ويحل وقت الحاجة
بخل ويقطر في الاذن فاترا **قرص الغلدفيون** النافع من اكال اللثة
المتعفنة وسقوط الاسنان وتغيرها **نسخته** اقاقيا اثنى عشر درهما
زرنيخ احمر سبعة درهم زرنيخ اصفر ستة درهم مر اربعة درهم نورة غير مطفاة
عشرة درهم شب يماني سبعة دراهم يجمع مسحوقا ويعجن بخل ويقرص
ويجفف ويستعمل **قرص التنعه** عود لوز مر مكد جزء مقل جزآن
ينقع المقل في خل خمر يوما وليلة ويسحق في الهاون ويلقى عليه الباقي
مدقوقا ويقرص ويحل وقت الحاجة بماء الهندباء وخل الخمر ودهن
الورد **قرص لاستئصال القولنج** بنفسج تربد ابيض محكوك مكد
عشرة درهم رب السوس خمسة درهم يهيا عشرة اقراص ويوخذ كل

يوم عشر تمنات صغو وزن عشر درهم زبيب احمر منزوع العجم ويطبخ برطل
من الماء حتى يصير نصف رطل ثم يصفى ويمرس فيه خمسة دراهم لب
الخيار شنبر وقرص من هذه الاقراص ويقطر فيه درهم دهن اللوز ويشرب
قرص للمدقوق والمسلول عند لين الطبيعة طباشير وطين ارمني مكد
اربعة درهم ورد احمر ستة درهم حب القرع بزر القثاء المقشر بزر البقلة مكد
ثلثة درهم يقرص من درهم ونصف ويسقى بدوغ اليتر المصفى عشرة درهم
حتى سع الى ثلثين درهما وان كان سعال زيد فيه صمغ عربي قرص للسل
مع الحمى بزر الخيار وبزر البقلة مكد خمسة درهم نشا وكثيرا مكد درهم اصل السوس
وورد احمر مكد اربعة دراهم طباشير وسرطان محرق مكد درهمان يقرص من سعال
قرص لبول الدم من الكليتين والمثانة نشا وكثيرا بزر الخيار المقشر
مكد خمسة درهم جلنار درهمان شب يماني نصف درهم يحمل اقراصا قرص آخر
لبول الدم بزر القثاء المقشر ونشا وكثيرا مكد ثلثة درهم جلنار درهمان شب يماني
درهم ونصف يقرص على الرسم قرص ينفع الاسهال الذوباني طين ارمني
طباشير شاهبلوط بزر الحماض المقلوين وورد احمر صمغ عربي مقلو انبرباريس
سرطان محرق بالسوية يدق الجميع ويجمع برب السفرجل الشربة ثلثة درهم قرص
ينفع الكبد الباردة ريوند عشرة درهم سنبل مصطكى غافت افسنتين لك
بزر الرازيانج مكد درهمان يقرص بماء الرازيانج قرص للطحال مع الحمى نسخته
بزر الهندبا وكزمازج مكد عشرة درهم بزر الهندبا وبزر البقلة مكد خمسة
دراهم يدق ويقرص كل قرصة ثلثة درهم الشربة قرص بسكنجبين قرص
نافع لورم الطحال من غير حمى نسخته ورد احمر ستة درهم اصل السوس
انبرباريس مكد ثلثة دراهم سنبل ومصطكى وعصارة الغافت وريوند صيني

قرص الكبر

وقشور اصل الكبر المنقوعة بخل الخمر المجفف مكد درهم ونصف غاريقون
درهم يدق ويعجن بماء ورق الخلاف او بماء ثمرة الطرفا ويقرص من مثقال
الشربة قرص بالسكنجبين البزوري قرص نافع للزلق الامعاء ورد احمر
ستة درهم بزر الحماض وانبرباريس وبزر لسان الحمل وكهربا وبسد
مكد درهم نشا وصمغ عربي وطين مختوم مكد درهمان يقرص من مثقال
بلعاب بزر قطونا الشربة قرص بماء السفرجل او شراب التفاح او
شراب الاس اوربهما قرص نافع من ديابيطس طباشير خمسة
درهم بزر الخس وبزر البقلة الحمقا مكد سبعة درهم كزبرة يابسة وبزر الحماض
وورد احمر وطين ارمني مكد ثلثة درهم صندل ابيض جلنار سماق مكد درهمان
كافور نصف درهم يدق ويعجن بماء بقلة الحمقا ويقرص من مثقال الشربة
قرص بماء الرمان المز قرص لنفث الدم طين ارمني طين مختوم صمغ
عربي دم الاخوين كندر جلنار حب الاس طين قبرسي اجزاء سواء يعجن بماء
الورد ويقرص من مثقال قرص يلحم القروح الطرية الحادثة في الكلى
والمثانة ومجاري البول نسخته طين ارمني جزء دم الاخوين و
كندر مكد جزآن اقاقيا مغسول وبزر البطيخ المقشر مكد سدس جزء يعجن
بماء لسان الحمل من مثقال يسقى واحده بالماء قبل الطعام والاخرى
بعده بعشر ساعات قرص جيد للاستسقاء مع الحرارة وفساد الكبد
والطحال مع الاسهال نسخته ورد احمر طباشير انبرباريس جلنار
سماق بزر الحماض بزر الهندبا كزمازج فلنجمشك بزر البقلة مكد جزء
سعد فقاح الاذخر انيسون سنبل ريوند صيني لك مغسول افتيمون
قشور اصل الكبر مكد نصف جزء كافور ربع جزء قرص الشبت

عربي مكد سبعة درهم يدق ويعجن بماء البنفسج الرطب ويقرص من درهمين
الشربة واحدة بماء الخيار قرص دياسقوردياطون النافع من الزحير و
المغص والاختلاف المفرط وقروح الامعاء واختلاف الدم ونزفه و
فساد الهضم حاضر المنفعة نسخته بزر الكرفس وناخواه مكد ثمانية درهم
بزر الرازيانج وانيسون مكد اربعة درهم سنبل سليخة مر افيون مكد درهمان
يدق ويعجن بشراب ريحاني ويقرص من نصف مثقال ويجفف في الظل
ويستعمل بعد ستة اشهر قرص الدودوس ينفع الحميات الملتهبة و
اورام الكبد الحارة والحميات المعروفة بشطر الغب ويسكن العطش
نسخته لب حب البطيخ ولب حب القثاء ولب حب الخيار مكد عشرة
درهم رب السوس ستة درهم كثيرا اربعة درهم نشا ثلثة درهم طباشير بزر
الرازيانج ورد احمر مكد درهمين زعفران درهم يدق ناعما ويقرص من درهم
ويشرب بماء بارد او بجلاب وقت الحاجة قرص نافع من اختلاف
الدم ونفثه طين مختوم وطين ارمني ... وطباشير وطراثيث مكد درهمان
بزر الحماض البري وصمغ عربي وجلنار مكد اربعة درهم نشا وورد احمر مكد ثلثة درهم
زعفران وبزر الكرفس وسماق ومصطكى مكد اربعة درهم يقرص من وزن درهم
بلعاب بزر قطونا ويجفف ويستعمل قرص يشد المعدة ويقويها ويحبس
الطبيعة نسخته ورد احمر وجلنار مكد اربعة درهما يقرص من درهم بلعاب
بزر قطونا ويجفف اقاقيا ثلثة درهم صمغ عربي وكثيرا مكد درهمان قشور
الكندر وعود هندي مكد درهم سك وزعفران مكد نصف درهم يقرص
ويؤخذ برب التفاح او السفرجل او ماء الورد قرص نافع لوجع الطحال
نسخته اصل السوس الاسمانجوني اربعة درهم فلفل ابيض وسنبل

واشق مكد درهمان يقرص من درهم ويشرب بالسكنجبين البزوري ونقل
من مؤلفه انه سقى منه خنزير ثلثة ايام متوالية ثم شق بطنه فلم يجد
له طحال قرص الصداع وهو المشهور بالمثلث وينفع السهر يطلى على
الجبهة والصدغين نسخته زعفران وافيون ومر وبزر البنج وقشور
اصل اللفاح بالسوية يعجن بماء الخس ويقرص اقراصا مثلثة ويجفف
في الظل ويذاف بماء الكزبرة الرطبة وبماء ورق الخس قرص للدق
مع الاسهال جربته كثيرا بالغا كثير النفع نسخته لب حب السفرجل و
لب القرع طباشير ورد احمر مكد درهم شاهبلوط مقلو سرطان بحري محرق
مكد مثقال صمغ عربي مقلو سعال ونصف يقرص بلعاب بزر قطونا قرص
عجيب للثة الدم مجرب كثير النفع نسخته زرنيخ احمر واصفر نورة غير مطفاة
شب يماني عفص اجزاء سواء يسحق وينخل ويعجن بخل العنصل ويتخذ اقراصا
ويؤخذ عند الحاجة مقدار دانق ويدلك به اللثة دلكا جيدا ويترك ساعة
ثم يمسك في الفم دهن ورد فانه يبرئ من هذه العلة وينفع من الاكلة
قرص للشري وتبريد الكبد والقلب غاية في ذلك نسخته طباشير
عشرة درهم لب بزر القرع بزر الخس بزر هندبا بزر بقلة الحمقا
مكد ثلثة درهم صندل ابيض درهمان كافور درهم يعجن بلعاب بزر قطونا
فان كان فيه برد يخ فانه يطفئ تطفية عجيبة قرص لنفث الدم اقاقيا كلنار
ورد احمر عصارة لحية التيس جفت البلوط قشور الكندر اجزاء سوا
قرص انجبار ينفع السحج كثيرا نسخته انجبار اربعة درهم ورد احمر صمغ
عربي كثيرا مكد ثلثة درهم نشا طين ارمني بسد طباشير رب السوس كلنار
مكد درهمان اقاقيا درهم ونصف يقرص من مثقال برب الاس الشربة

الحار **نسخة** بزر الشبت درهمان زعفران ومر مكد دانقان بزر البنج دانق افيون
طسوج يقرص بلعاب الحلبة **قرص الطين** النافع من بول الدم وقروح
المثانة **نسخة** طين مختوم طباشير كثيرا صمغ عربي صمغ فارسي بزر البقلة
بزر الخيار والقثاء المقشر مكد جزء يقرص بالميبختج واذا كانت الحرارة غالبة
يقرص بلعاب بزر قطونا ويسقى بالكشكاب **قرص** ينفع من نزف الطمث
المفرط **نسخة** بلوط وجلنار وشادنج مغسول مكد درهمان كهربا ثلثة درهم
طباشير وطين ارمني وطين مختوم مكد درهم يقرص من مثقال بماء السماق
الشربة قرص برب السفرجل **قرص الشيرم** للاستسقاء الزقي **نسخة**
شيرم هليلج اصفر بالسوية الشربة من سدس درهم الى درهم يسقى متدرجا
في كل اسبوع مرة بالسكنجبين **قرص لوجع المعده** الذي لا يسكن الا بالقي
ويقال لهذا القرص **قرص الايلاوس** افسنتين عشرة درهم بزر الكرفس
وانيسون مكد خمسة درهم سليخة عشرون درهما جندبيدستر وافيون مكد درهمان
يسقى درهم بطبيخ الفوتنج **قرص مقدباد** بزر الخس وقشور الباقلا وبزر بقلة
الحمقاء وكاكنج مكد درهم افيون طسوج يجمع بلعاب بزر قطونا وهو شربة
قرص منوم مسكن للوجع طليا على العضو **نسخة** افيون بزر البنج
زعفران قشور اليبروح يقرص وعند الحاجة يذاف بالماء ويطلى على
الصدغين للتنويم وعلى العضو الواجع لتسكين الوجع **قرص المسك**
النافع للخفقان مع البرودة **نسخة** مصطكي وعود ني سك دارصيني
سنبل قرنفل قاقلة جوزبوا كبابة قشور الاترج هيل بوا مكد مثقال مسك
وعنبر مكد دانق يتخذ اقراصا بشراب ريحاني ويسقى للخفقان والغشي
والاستسقاء **قرص** ينفع القي والفواق **نسخة** قشور الفستق

زعفران طباشير مكد ثلثة دراهم ترنجبين ٥

اقاقيا

الخارجة اربعة درهم عود ومصطكي مكد درهمان ورد احمر وسك مكد خمسة
درهم الشربة درهمان **قرص للدم** والاغراس والعرس الخلط المخاطي المختلط
بالدم **نسخة** رامك ورد احمر زرنب فلنجة بزر الحماض دم الاخوين
صمغ عربي مكد جزء سك ربع جزء يعجن بماء السماق ورب السفرجل
ورب الاس ويقرص من مثقال الشربة واحده **قرص** يسقى
بالجلنجبين لوجع المعدة وضعفها من البرد والرطوبة **نسخة** ورد احمر
ثلثة درهم عود سنبل مصطكي سليخة اذخر دارصيني افسنتين مكد درهم يخلط
بشراب عتيق ويقرص من درهمان الشربة قرص اخذ بجلنجبين سبعة درهم
حل فيها الانيسون **قرص الاقاقيا** النافع من ديابيطس وسلس البول
نسخة اقاقيا درهمان ورد احمر ثلثة دراهم جلنار اربعة درهم صمغ
عربي درهم كثيرا نصف درهم يقرص بماء لسان الحمل الشربة مثقال بماء
البقلة **قرص لابن اسحق** نافع من سدد الكبد **نسخة** انيسون اسارون
افسنتين بزر الكرفس لب اللوز المر المقشر مكد جزء يقرص من مثقال
بالماء ويشرب بالسكنجبين **قرص لابن ماسويه** جيد للكبد ويبدو الاستسقاء
وينفع اليرقان **نسخة** عصارة الغافث وبزر الرازيانج وبزر الشرمق
مكد خمسة درهم لك مغسول ريوند صيني مكد ثلثة دراهم بزر الهندبا عشرة
درهم بزر الكشوث ثمانية دراهم بزر الكرفس اربعة درهم افسنتين ستة درهم
يتخذ اقراصا ويسقى مرة بالسكنجبين ومرة بماء عنب الثعلب **قرص نافع**
من نفث الدم والمدة لصاحب السل **نسخة** طين مختوم ثلثة درهم
طين ارمني نشا ورد احمر مكد اربعة درهم كهربا حب الاس بسد كثيرا طباشير
رب السوس شادنج مغسول مكد خمسة درهم سرطان نهري محرق وصمغ

مثقال **قرص السرطان** ينفع المسلول نفعا بليغا **نسخته** طين ارمنى
طين مختوم نشا ورد احمر من كل واحد ستة درهم سرطان محرق عشرة درهم كثيرا
طباشير شادنج مغسول من كل واحد خمسة درهم رب السوس ثلثة درهم يقرص
بماء لسان الحمل **قرص مقل** ينفع ورم المعدة اذا اعتق **نسخته**
ورد احمر عشرة درهم سنبل درهمان زعفران ومر من كل واحد درهم لوزمر وقسط
من كل واحد درهم ونصف مصطكى درهمين ونصف مقل ثلثة درهم يحل المقل فى
الشراب ويعجن الادوية ويقرص **قرص ايرسا** يحل الطحال **نسخته**
ايرسا اربعة درهم فلفل ابيض واشق من كل واحد درهمين يحل الاشق فى خل
ويعجن الباقى به ويقرص الشربة منه درهمين بسكنجبين **قرص الفنجنكشت**
يحل ورم الطحال وينفع سدد الكبد **نسخته** بزر الفنجنكشت بزر الهندبا
بزر نورك لب حب القرع من كل واحد جزء يسقى بسكنجبين **قرص العود** ينفع الطحال
الذى من الرياح **نسخته** حب الرشاد عشرة ... ينقع فى الخل يوما وليلة
ثم يضاف اليه سداب يابس مدقوق خمسة درهم ويوضع فى تنور حتى
ينعقد الشربة منه درهمين بسكنجبين **قرص الكندر** ينفع القئ والهيضة
نسخته كندر ثلثة درهم ورد القرفة خمسة درهم سك وكافور من كل واحد درهمين
قرنفل درهم كافور ومسك من كل واحد دانق الشربة مثقال مع شراب الرمان
المنعنع **قرص راسن** ينوم وينفع القئ والهيضة **نسخته** قرنفل
عشرة درهم سك وقرفة وراسن من كل واحد درهمين وهذه عشرة شربات
يؤخذ مع رب السفرجل **قرص الاس** ينفع القئ ويحبس الاسهال
نسخته حب الاس وسماق وكزمازج وطين ارمنى وبلوط ونشا مقلو من كل واحد
عشرة درهم مقل ازرق درهم اقماع الرمان وعفص من كل واحد خمسة درهم

يقرص ويشرب مع ماء التفاح او السفرجل **قرص الكحل** ينفع فى
الدم وتغذيه **نسخته** كحل اصفهانى مغسول وشادنج مغسول
ودم الاخوين من كل واحد ثلثة درهم جلنار وعفص من كل واحد درهمين قرن الايل المحرق
واقاقيا من كل واحد درهم لادن وزعفران من كل واحد نصف درهم برسياوشان
درهم ونصف يقرص من مثقالين الشربة قرصة بماء لسان الحمل
قرص السنبل ينفع الاورام الصلبة فى المعدة والكبد **نسخته**
سنبل وفقاح الاذخر وسليخة وريوند صينى وقصب الذريرة من كل واحد
ثلثة دراهم زعفران ومر وانيسون وقسط وفلفل من كل واحد درهم مقل ومصطكى
من كل واحد درهمين اشق نصف درهم ينقع المقل والاشق فى المثلث و
يدق ثم الادوية ويحل ويعجن ويقرص الشربة درهمين مع المثلث للاورام
المعدة ومع السكنجبين لاورام الكبد **قرص الزرانيخ** يحتقن بها للقروح
الامعاء ومدتها **نسخته** زرنيخ واصفر وقرطاس محرق من كل واحد عشرون
... الانورة غير مطفاه نصف رطل اقاقيا وشب يمانى من كل واحد مثقال يدق
وينخل ويعجن بماء لسان الحمل ويقرص من درهم ونصف فى الظل ويحتقن
بقرص منها عند الحاجة **قرص الزحير** ينفع من اختلاف الدم والزحير
ونفث الدم **نسخته** طين ارمنى وطين مختوم وقرظ وطباشير
وطراثيث وبلوط وسويق النبق وحب الاس من كل واحد درهمان بزر الحماض
البرى وصمغ عربى وجلنار من كل واحد اربعة درهم نشا وورد من كل واحد ثلثة درهم بزر الكرفس
وسماق ومصطكى من كل واحد درهم عفص وكمون كرمانى قد نقع فى خل خمر يوما و
ليلة ثم قلى من كل واحد نصف مثقال يعجن بلعاب بزر قطونا ويقرص من درهم
قرص الصداع ينفع من السهر والصداع والشقيقة يطلى على الجبهة
والصدغين **نسخته** افيون مصرى ومر ولادن وكافور وزعفران

وبزر البنج وقشور اصل اللفاح من كل واحد ثلثة درهم يدق ويعجن بماء الخس
وماء الورد ويقرص اقراصا مثلثة ويطلى عند الحاجة بماء الكزبرة الرطب
وماء ورق الخس او بخل خمر **قرص الحقنة اللينة** النافعة من قروح الامعاء
نسخته اسفيداج الرصاص ستة درهم قرطاس محرق اربعة درهم
صمغ عربى خمسة دراهم جلنار درهمين افيون ومامیران صينى من كل واحد درهم
عصارة لحية التيس ثلثة درهم اقاقيا وصبر محرق ودم الاخوين من كل واحد درهم
ونصف يعجن بماء لسان الحمل وماء عصى الراعى ويجفف ويستعمل ثلثة درهم
مع ماء الارز الفارسى **قرص للفواق** الكائن عن الامتلاء **نسخته**
قسط مر وصبر ونمام يابس وفودنج جبلى ونعناع وسداب يابس وبزر
الكرفس وكندر وكرويا واسارون من كل واحد درهمين افيون وورد احمر من كل واحد نصف
درهم يعجن بشراب صاف ويجفف **قرص آخر للفواق** بزر الكرفس
وانيسون وكمون كرمانى واذخر وسعد من كل واحد جزء جندبيدستر ربع جزء
زنجبيل نصف جزء يعجن بماء الكرفس ويقرص من نصف مثقال ويستعمل
الفصل الثانى فى البنادق البنادق جمع البندقة وهى اكبر من
الحب جميعه البندقة مستدير **بنادق** لجمود الدم فى المثانة **نسخته**
ابهل حلتيت اشق فوة الصبغ من كل واحد جزء يتخذ بنادق ويشرب فى اليوم اربع
مرات كل مرة بندقة بماء الاصول والادوية المدرة للبول **بنادق** تسكن
وجع القولنج البارد **نسخته** جندبيدستر نانخواه شونيز كمون افيون اجزاء
سواء يتخذ بنادق كل بندقة وزن دانقين ويعطى واحدة **بنادق** تسكن
وجع القولنج الشديد الذى من المرار **نسخته** عفص بزر الخس
بزر البقلة افيون بالسوية يجمع بلعاب بزر قطونا ويتخذ بنادق من

دانقين **بنادق** لحرقة البول **نسخته** لب بزر الخيار والقثاء والقرع و
بزر البقلة وبزر الخشخاش الابيض من كل واحد عشرة درهم نشا وكثيرا ورب السوس
من كل واحد ثلثة درهم بزر البطيخ المقشر ثلثون درهما بزر البنج الابيض درهمان يتخذ
بنادق كل بندقة ثلثة درهم الشربة بندقة واحدة **بنادق** اخرى له وللقروح
نسخته لب بزر البطيخ وبزر الخيار وبزر القرع من كل واحد عشرون درهما صمغ
عربى ودم الاخوين من كل واحد عشرة دراهم افيون ثلثة دراهم بزر الكرفس درهم
يتخذ بنادق كل بندقة درهم **بنادق** تنفع من الجرب فى آلات البول
نسخته بزر البطيخ المقشر عشرة درهم بزر الخيار المقشر خمسة درهم
لب بزر القرع بزر بقلة الحمقاء بزر الخطمى لب اللوز الحلو المقشر كثيرا
نشا رب السوس خشخاش ابيض طين ارمنى بزر الكرفس من كل واحد درهمان
بزر البنج درهم يتخذ بنادق كل بندقة ثلثة درهم الشربة بندقة بشراب البنفسج
بنادق يحل علق الدم والمدة فى المثانة **نسخته** ابهل فوة الصبغ
اشق حلتيت اجزاء سواء يحل الاشق ويبندق به الادوية ويعطى فى
اليوم اربع مرات بطبيخ الادوية المدرة للبول كل مرة بندقة من درهم
بنادق البزور يشرب قبل ظهور النضج والتفتح **نسخته** لب حب القثاء
والخيار والقرع وبزر البقلة وبزر الهندبا وبزر البطيخ وبزر لسان الحمل
من كل واحد جزء يدق ويبندق الشربة ثلثة درهم بالجلاب مبردة وعشية و
يشرب بدله ماء الخيار او ماء القرع **بنادق بزور آخر** بزر البطيخ المقشر
عشرة درهم لب حب الخيار خمسة درهم لب حب القرع الحلو وبزر بقلة الحمقاء
وبزر الخطمى ولب اللوز الحلو المقشر وكثيرا ونشا ورب السوس و
طين ارمنى وبزر الخشخاش الابيض وبزر الكرفس من كل واحد درهمان يدق و

يخل وبنادق الشرته ثلثه دراهم بالجلاب ان كانت مع حرارة و بماء العسل ان لم يكن **بنادق بزور آخر** ترنجبين رطل ينقع في الماء ويعجن به لب بزر البطيخ ثلثه درهم لب بزر القثاء والقثد ملد ستة دراهم بزر الرجلة اربعة درهم لوز حلو مقشر وخشخاش ابيض ملد ثلثه درهم كثيرا درهمين خولنجان شقاقل ملد درهم مدقوقة منخولة وبنادق

الباب الرابع عشر في المطبوخات والنقوعات وماء الاصول وفيه فصول الفصل الاول

في المطبوخات وهي مياه الادوية اذا طبخت والغرض منها تليين الطبيعة او اسهاله قال صاحب الكامل اما المطبوخات المسهلة فينبغي ان يطبخ بنار معتدلة ولا يكثر عليها النار فيكسر قوتها وان كان في المطبوخ افتيمون فلا يطبخه مع الادوية لكن يلقى عليه بعد الفراغ منه ويصبر عليه قليلا ثم يمرس ويصفى لئلا يذهب قوته وكذلك الترنجبين والشيرخشت ولب الخيار شنبر والجلنجبين لا يطبخ بل يصفى شيء من المطبوخ عليها حتى يتحلل ثم يصفى ثانية **مطبوخ الافتيمون والغاريقون** نافع من المرة الصفراء ويخرج الاخلاط المحترقة والغليظة اللزجة **نسخته** اهليلج اصفر عشرة دراهم اهليلج كابلي واسود ملد سبعة درهم زبيب منزوع العجم ثلثين درهما اجاص عشرة اعداد ابليلج وآمله ولسان الثور وبادرنجبويه وحشيش الغافت واسطوخودوس ملد اربعة درهم بسفايج مرضوض درهمين يطبخ بخمسة ارطال ماء الى ان يرجع الى رطل وثلث ويلقى عليه الافتيمون خمسة عشر درهما وينزل عن النار ويترك حتى يبرد ويرجع الى رطل ويصفى ويمرس فيه من الغاريقون الجيد معجونا بالعسل درهم ويسقى وان اردت ان تسقيه لارباب الماليخوليا فاخلط به مع ما ذكرنا

من الصبر نصف مثقال ومن الخربق الاسود دانقين وان اردت ان يخرج الاخلاط المخاطية فاخلط به مكان ذلك شحم الحنظل **مطبوخ آخر يخرج السوداء** وهو ابلغ من الاول **نسخته** هليلج كابلي واسود وتمر هندي منقى من حبه ملد عشرة درهم بليلج وشيرآملج والفستين وشكاعي وبادآورد وحشيش الغافت ملد اربعة درهم اجاص عشرون عددا زبيب خراساني منزوع العجم عشرين درهما سنا مكي ستة درهم بنفسج يابس ورد احمر ولسان الثور وبادرنجبويه ملد خمسة درهم اسطوخودوس وكمادريوس وكافيطوس وبسفايج مرضوض ملد ثلثة درهم سادج وقرنفل وانيسون وبزر الرازيانج ملد درهم ونصف بزر البادرنجبويه وبزر الفلنجمشك وتربد مرضوض ملد درهمين خربق اسود مرضوض اربعة دوانيق يطبخ الجميع بستة ارطال ماء بنار معتدلة ويلقى عليه غاريقون ابيض درهم صبر اربعة دوانيق ملح نفطي وحجارة اللازورد ملد دانقين شحم الحنظل دانق ونصف سكر سليماني عشرة درهم يمرس جيدا ويشرب كوهو فاتر في السحر ومن احب ان يخرج مع ذلك الصفراء فيلقى فيه هليلج اصفر تسعة درهم ويزيد في المعوتة من السقمونيا نصف دانق **مطبوخ يخرج الفضل السوداوي** اهليلج اصفر مرضوض تمر هندي منقى من حبه ولبيقة ملد خمسة عشر درهما اجاص وعناب ملد عشرون عددا سبستان ثلثون عددا زبيب خراساني منزوع العجم عشرون درهما سنا مكي وافسنتين رومي ملد خمسة درهم شاهترج سبعة درهم بنفسج وبزر الهندبا وبزر الكشوث واصل السوس ملد اربعة دراهم ورد احمر ستة دراهم وورق السداب عشرة درهم شكاعي وبادآورد ملد ثلثة درهم

وقشور اصل الرازيانج وقشور اصل الكرفس واصل الاذخر وبزر الرازيانج وبزر الكرفس وانيسون وسنبل وبرسياوشان ومصطكي وزبيب منزوع العجم ملد بقدر الحاجة يطبخ ويسقى **مطبوخ ماء اصول آخر** نافع لوجع الكبد تاليف الكندي **نسخته** قشور اصل الرازيانج واصل الكرفس ملد درهم بزر الرازيانج وبزر الكرفس ملد نصف درهم زبيب منزوع العجم درهمين اسارون دانقين سنبل درهم ونصف يصب عليه الماء ثلثي رطل حتى يبقى اوقيتان او اكثر قليلا ثم يصفى ويصب عليه من دهن اللوز الحلو درهم ويشرب **مطبوخ جامع** يسهل الاخلاط **نسخته** هليلج اصفر وكابلي وهليلج اسود ملد عشرة درهم اجاص ثلثون عددا تمر هندي خمسة عشر درهما شاهترج سبعة دراهم افسنتين ثلثة دراهم يطبخ بثلثة ارطال ماء حتى يبقى رطل ونصف ويمرس فيه تربد وصبر ملد اربعة دوانيق وغاريقون دانقين وان اريد ضعيفا لم يلق فيه شيء من ذلك ولكن يمرس فيه الخيار شنبر عشرة دراهم **طبيخ** يستفرغ به المسلول اذا كان في بدنه فضول **نسخته** بنفسج يابس سبعة درهم زبيب منزوع العجم عشرون درهما عناب عشرة اعداد سبستان ثلثون عددا يطبخ بمنوين ماء حتى يبقى الثلث ثم يصفى ويحل فيه ثلثون درهما ترنجبين او سبعة درهم فلوس الخيار شنبر ويصفى ويطبخ ثانيا حتى يبقى مائة درهم ويشرب **طبيخ** يخرج السوداء المخالط للصفراء **نسخته** هليلج كابلي وهليلج اصفر واسود ملد عشرة درهم بسفايج وافتيمون ملد ثلثة درهم اسطوخودوس سبعة درهم قشور اصل الكرفس وقشور اصل الرازيانج ملد خمسة درهم زبيب خمسة عشر عددا اجاص ثلثون عددا يطبخ ويمرس فيه افتيمون ويصفى ويشرب منه نصف رطل غداة فيه غاريقون درهم تربد نصف مثقال

ابارج درهم سقمونيا حبتان **مطبوخ** مسهل لصاحب ذات الجنب **نسخته** عناب ثلثون عددا سبستان خمسون عددا بنفسج عشرون درهما فلوس الخيار شنبر خمسة عشر درهما ترنجبين ثلثون درهما يطبخ ويصفى ويشرب وان اريد اقوى حل فيه لسان الثور من ثلثة درهم الى خمسة وان لم يكن الصفراء غالبة جدا اجعل فيه عشرة دراهم اصل السوس المقشر ثلثة درهم تربد مرضوض والاولى ان يجعل التربد واصل السوس في المطبوخ بعد ظهور النضج **طبيخ لمحمد زكريا** ينفع المستعدين للقولنج وليبس الطبيعة الدائمة **نسخته** يوخذ طبيخ التين اربعة اواق فيمرس فيه اوقية لب الخيار شنبر بغير الفلوس ويصب عليه دهن اللوز الحلو ويشرب اسبوعا فانه يزيل اليبس العارض ويقطعه وان كان مع برودة ورياح فليمرس عسل الخيار شنبر في ماء الاصول ويقطر عليه دهن الخروع ويسقى ويستعمل هذا في الشتاء **مطبوخ الهليلج الاصفر** يسهل الصفراء **نسخته** قشور الهليلج الاصفر عشرة درهم تمر هندي عشرون درهما اجاص وعناب ملد ثلثون عددا سفستان وبنفسج وبزر الكشوث وبزر الهندبا ملد خمسة درهم وورق عنب الثعلب باقة يطبخ كما هو الرسم ويصفى ويحل فيه فلوس الخيار شنبر خمسة عشر درهما شيرخشت عشرون درهما **مطبوخ هليلج آخر** هليلج اصفر عشرة درهم اجاص عشرون عددا تمر هندي منقى ثلثون درهما شاهترج سبعة درهم سفستان خمسون عددا يطبخ كما هو الرسم ويحل فيه ثلثون درهما شيرخشت ويصفى ويشرب **مطبوخ** يسهل الخلط الاسود و يستعمل في وجع عرق النساء الكاين من الدم الغليظ **نسخته** هليلج اسود عشرون درهما افتيمون خمسة دراهم يصب عليه رطل او اكثر ماء

بزر الرازيانج وانيسون مكـ درهم يطبخ الجميع باربعة ارطال ماء عذبا حتى يرجع الى رطل ويصفى ويلقى عليه ايارج فيقرا اسقونيا مكـ دانق و نصف ويشرب فاترا **مطبوخ الخيار شنبر** يخرج الاخلاط الخام **نسخته** اهليلج اصفر وتمر هندى منقى من حبه وليفه مكـ خمسة عشر درهما اجاص وعناب مكـ عشرون عددا زبيب طايفى منزوع العجم عشرون درهما ورد احمر درهمين بنفسج ثلثة درهم يطبخ بثلثة ارطال ماء حتى يرجع الى رطل ويصفى ويلقى عليه خمسة عشر درهما فلوس الخيار شنبر الى عشرين درهما ويمرس جيدا ويصفى ويشرب فاترا **مطبوخ الغافت** النافع من حمى الربع والبلغية **نسخته** هليلج كابلى عشرة افتيمون سبعة دراهم شكاعى و باذآورد وحشيش الغافت مكـ ستة درهم قنطوريون دقيق وشاهترج مكـ خمسة درهم اصل الاذخر اربعة درهم زبيب خراسانى منزوع العجم عشرون درهم يطبخ بخمسة ارطال ماء حتى يعود الى رطل ويصفى ويوخذ منه فى كل يوم اربع اواق مع اوقية سكنجبين ويشرب باردا **مطبوخ اخر للغافت** هليلج اصفر واسود وزبيب منزوع العجم وورق الغافت وشاهترج وباذآورد اجزاء سواء يصب عليه من الماء بقدر الحاجة ويطبخ بنار معتدلة حتى يرجع الى ربع ويصفى ويشرب بقدر الحاجة **مطبوخ ومنها حنين** لامراض فيها اخلاط سوداوية **نسخته** هليلج اصفر واسود مكـ عشرون درهما بسفايج ثلثة درهم يصب عليه ثلثة ارطال ماء ويطبخ بنار لينة حتى يبقى النصف ثم يلقى عليه سناء مكى خمسة درهم افتيمون سبعة درهم ويترك على النار ساعة ثم ينزل عن النار حتى يبرد ويمرس فيه الافتيمون والسنا ويصفى من

من هذه الماء خمسة اواق ثم يوخذ عشرين اجاصة حلوة وتمر هندى منقى وزبيب منزوع العجم مكـ عشرون درهما يصب عليه من الماء رطلان ويطبخ حتى يبقى النصف ويمرس ويصفى وهو نافع **مطبوخ الزوفا** النافع من السعال وذات الجنب وذات الرية ووجع الصدر والجنبين **نسخته** عناب عشرون عددا سبستان ثلثون عددا تين ابيض عشرة اعدادا زبيب طايفى منزوع العجم خمسة عشر درهما اصل السوس ثلثة دراهم پرسياوشان بزر الخطمى وبزر الخبازى مكـ اربعة دراهم شعير مقشر مرضوض كف يطبخ باربعة ارطال ماء الى ان يرجع الى رطل ويصفى ويوخذ منه فى كل يوم بقدر الحاجة مع وزن درهم الى مثقال دهن لوز حلو **طبيخ الزوفا** النافع من الربو وضيق النفس **نسخته** عناب وتين ابيض مكـ عشرة اعدادا زبيب منزوع العجم عشرون عددا اصل السوس خمسة درهم پرسياوشان اربعة دراهم بزر الخطمى وبزر الخبازى مكـ ثلثة درهم زوفا يابس وحلبه مكـ درهمين يطبخ باربعة ارطال ماء الى ان يرجع الى رطل ويصفى ويوخذ منه فى كل يوم اربع اواق مع وزن درهم الى مثقال معجون القثاى وزن درهم دهن لوز حلو وربما زيد فى هذا اصل السوس الاسمانجونى درهمين اذا كانت العلة من مادة غليظة وسدد فى الكبد **طبيخ الافسنتين** النافع من وجع الكبد والمعدة والحميات المختلفة الباردة البلغمية والسوداوية **نسخته** انيسون وبزر الكرفس وافسنتين و اسارون وبزر الرازيانج واصل الاذخر مكـ بقدر الحاجة يطبخ ويستخرج ماؤه ويصفى **مطبوخ الاصول** النافع من السدد وعسر البول ووجع الكبد والمعدة ويستعمل مع الادهان وغيرها **نسخته** قشور اصل الكبر

مغلى ويترك يومين او ثلثة ثم يمرس ويصفى ويشرب **مطبوخ** نافع من ورم الطحال الصلب **نسخته** هليلج اسود وشاهترج مكـ عشرة درهم اصل الاذخر وثمرة الطرفا وانيسون واشنه وبزر الكرفس ورازيانج مكـ ثلثة دراهم ورق الكرنب خمسة درهم يطبخ على الرسم الشربة عشرة درهم بدرهم ايارج فيقرا او درهم غاريقون وفى نسخة مقام غاريقون تربد درهم **مطبوخ** يسهل السوداء والاخلاط المحترقة وينفع من البهق والبرص والكلف والنمش **نسخته** هليلج كابلى واصفر وزبيب منقى وافتيمون مكـ عشرة درهم تربد ابيض مرضوض واذخر واصل السوس مكـ ثلثة درهم بسفايج مرضوض خمسة درهم تين عشرون عددا مصطكى وانيسون وبزر الكرفس مكـ درهمان يطبخ ويصفى ويلقى على مقدار الشربة ايارج فيقرا وغاريقون مكـ درهم ونصف ويشرب او يعجن ايارج وغاريقون بعسل ويحبب ويبتلع قبل سقى المطبوخ بساعتين **مطبوخ** يسقى فى امراض الكبد والطحال والاستسقاء والسدد **نسخته** زبيب منقى وشاهترج وتمر هندى مكـ عشرة درهم انيسون واسارون و غافت واذخر وسنبل وافسنتين مكـ ثلثة درهم هليلج كابلى واصفر مكـ سبعة درهم عناب عشرة اعدادا يطبخ على الرسم ويصفى ويمرس فيه فلوس الخيار شنبر ويصفى ويوخذ ايارج فيقرا درهم غاريقون نصف درهم يعجنان بالسكنجبين ويتناول قبل المطبوخ ثم يشرب عليه المطبوخ **مطبوخ** نافع من ورم الطحال البلغمى **نسخته** هليلج اصفر واسود مكـ سبعة درهم ونصف شاهترج سبعة درهم كزمازج قشور اصل الكبر مكـ ثلثة درهم بزر الهندبا درهم بزر الكشوث درهم ونصف اجاص وتمر هندى بقدر الحاجة يطبخ ويصفى ويحبب ايارج فيقرا مثقال وغاريقون درهم ويسقى

سحرا ويشرب عليه المطبوخ غدوة **طبيخ** يدر الطمث **نسخته** لوبيا احمر حلبه مكـ حبه انيسون فوه مكـ خمسة درهم سداب يابس ثلثة درهم يطبخ بثلثة ارطال حتى يبقى رطل ويصفى الشربة ثلث رطل **طبيخ الاصول** يوخذ بالدهن للقولنج **نسخته** حلبه قشور الاصول الثلثة بزر الحسك قرطم شبت اصل الخطمى مكـ عشرة درهم وج كمون نانخواه مكـ ثلثة درهم پرسياوشان سبعة درهم عناب سبستان بقدر الحاجة يطبخ على الرسم **مطبوخ** نافع من السعال الحادث من سوء مزاج حار يابس رطب **نسخته** عناب ثلثون عددا بنفسج عشرون درهما يطبخ فى من ونصف ماء حتى يذهب النصف ويصفى ويوخذ منه سبعون درهما ويمرس فيه فلوس الخيار شنبر وسكر مكـ عشرة درهم ترنجبين عشرون درهما لسان الثور المسحوق ثلثة درهم ويشرب **طبيخ** يخرج الصفراء **نسخته** يوخذ ماية درهم ماء الورد فينقع فيه وزن عشرين درهما بنفسج ليلة ويغلى فى القدر غليات يسيرة ويصفى بخرقة لطيفة ويشرب كله بعشرة دراهم سكر مسحوق **مطبوخ** يسهل صفراء محترقة **نسخته** هليلج اصفر ستة درهم هليلج اسود عشرة دراهم زبيب احمر منقى خمسة درهم تربد ابيض مرضوض اربعة درهم شاهترج سبعة درهم يطبخ برفق ويحل فيه خيار شنبر خمسة درهم ويشرب **مطبوخ ينفع الصدر** وينفع من الربو **نسخته** زبيب منزوع العجم ثلثون عددا عناب عشرة اعدادا لسان الثور اربعة درهم بنفسج عشرة دراهم تربد ابيض ثلثة درهم ترنجبين وفلوس الخيار شنبر مكـ عشرة درهم يطبخ كما هو الرسم ويعجن الغاريقون بالسكر المقوم ويحل فى المطبوخ الشربة على قدر الحاجة **طبيخ الخيار شنبر للرمد** والجرب والامراض الحادة **نسخته** هليلج اصفر

وزبيب منزوع العجم مكد خمسة عشر درهما ورد احمر كف يطبخ على الرسم ويوخذ
من ماية ثلثا رطل ويمرس فيه عشرة درهم فلوس الخيار شنبر وثلثون درهما شيرخشك
ويشرب قبله بساعتين غاريقون ابيض من درهم الى مثقال **مطبوخ**
يسهل الصفراء والبلغم **نسخة** زبيب احمر منزوع العجم خمسة عشر درهما اجاص
ثلثون عدد اعناب عشرة اعداد شاهترج خمسة درهم انيسون ومصطكى
مكد مثقال تربد ابيض مرضوض ثلثة درهم يطبخ ويوخذ منه نصف رطل و
يجعل فيه عشرون درهما تمر هندي منقى ثم يصفى ويشرب مع درهم تربد
مسحوق **مطبوخ الشاهترج** يسهل السوداء والبلغم والاخلاط المحترقة
وينفع الامراض السوداوية **نسخة** هليلج اسود وقشور الاهليلج الاصفر
والكابلي والبليلج والآملج المنقى مكد خمسة درهم شاهترج وبنفسج مكد
سبعة درهم سنا اربعة درهم نيلوفر وماميران صيني مكد درهم لسان الثور
افتيمون ورد احمر مكد ثلثة درهم اجاص وعناب مكد عشرون عدد ابسفايج
مرضوض واسطوخودوس ونعنع وبزر الهندبا وبزر الكرفس وبزر الرازيانج
مكد درهمان هندبا درهم يطبخ ويصفى ويحل فيه ثلثون درهما ترنجبين وخمسة
عشر درهما تمر هندي منقى ويصفى ويشرب **مطبوخ الافتيمون** النافع من
الماليخوليا الحادث عن السوداء المختلطة بالبلغم **نسخة** افتيمون و
هليلج كابلي واسطوخودوس وزبيب احمر منزوع العجم مكد عشرة درهم
بسفايج خمسة درهم تربد ابيض مرضوض اربعة درهم سنا مكي سبعة درهم
يطبخ كما هو الرسم ويصفى ويشرب **طبيخ** ينفع من صلابة الطحال **نسخة**
تربد غاريقون قوه قشور الكبر قشور اصل شجرة الخلاف غافث و
افتيمون بزر الكشوث بزر الهندبا مكد عشرة درهم ينقع الجميع يوما وليلة

في رطل من ماء ورطلين من خل صادق ويطبخ حتى يبقى النصف ويصفى و
يلقى فيه سكر ابيض من ويقوم الشربة عشرون درهما مع عشرين درهما
جلاب **مطبوخ** يسهل الخلط الاسود ويستعمل في وجع عرق النساء
الكاين من الدم الغليظ **نسخة** افتيمون مبرز خمسة درهم يشرب
او يقيا بين ماء العسل فانه يحلب من الخلط الاسود مقاعد صالحة
مطبوخ السورنجان سورنجان ابيض وبزر الهندبا وبزر الكرفس
مكد درهمان قشور الاهليلج الاصفر عشرة درهم تربد ابيض ثلثة درهم بزر
الرازيانج درهم يطبخ الجميع في رطلين ماء حتى يرجع الى الثلث واقل
ويصفى ويشرب ولو اديف في ذلك المصفى ترنجبين ثلثون درهما وصفي
كان اجود **مطبوخ لورم الطحال الصلب** هليلج اسود وشاهترج وتربد
مكد عشرة اصل الاذخر وغافث وورق الكبر مكد خمسة درهم انيسون واشنه
وكزمازج وبزر الكرفس وبزر الرازيانج مكد ثلثة درهم يطبخ على الرسم الشربة عشرة
اواق بايارج فيقرا وغاريقون وتربد مكد درهم قال الشيخ جربت الزوفاء
اليابس والبرسياوشان وبزر الهندبا وكشوث بالسوية الشربة ثلثة درهم
مطبوخ لوجع المفاصل الحادث عن الصفراء والبلغم تركيب قوام الدين
صاعد **نسخة** اصل الكرفس اصل الهندبا بزر الهندبا لسان الثور
مكد ثلثة درهم بزر الكرفس بزر الكشوث مكد درهمان انيسون بوزيدان مكد درهم
سورنجان مثقال ريوند صيني درهم ورد احمر كف شاهترج عشرة درهم زبيب
احمر منزوع العجم ثلثون عددا يطبخ كما هو الرسم ويصفى ويوخذ منه ثلثا رطل
ويمرس فيه فلوس الخيار شنبر وتمر هندي مكد عشرة درهم شيرخشت اربعون
درهما ويصفى ويذر فيه سقمونيا دانق تربد ابيض ثلث مثقال انيسون نصف

دانق ويصب فيه ماء الكاكنج خمسون درهما ويشرب مطبوخ للغب وجميع
الامراض الحادة نسخته اجاص اربعون عددا سبستان زبيب منقى مكد
عشرون عددا عناب عشرة اعداد ريوند صيني مجروش مصرور في خرقة مثقال
شاهترج خمسة دراهم عنب الثعلب عشرة اعداد ورد احمر بزر الهندبا بزر
الكشوث مكد ثلثة دراهم لسان الثور ونيلوفر مكد اربعة دراهم اصل الهندبا
مثقال ونصف يطبخ كما هو الرسم ويصفى ويجعل فيه تمر هندي خمسة عشر درهما
فلوس الخيار شنبر سبعة دراهما شيرخشت اربعون درهما معجون الورد عشر درهما
ويصفى الشربة على قدر الحاجة طبيخ لانضاج المادة في الصدر والرئة
نسخته عناب عشرة اعداد سبستان زبيب منقى مكد عشرون عددا اصل
السوس المقشر بزر البطيخ المرضوض مكد خمسة دراهم برسياوشان قشور
اصل الخطمي مكد ثلثة دراهم بزر الكتان اربعة دراهم حمص مقشر مرضوض و
كشك الشعير مكد عشرة دراهم يطبخ على الرسم الشربة اربعون درهما بعشرة
دراهم جلنجبين سكري مطبوخ الافتيمون ينفع المرة السوداء ويخرج
الاخلاط المحترقة الغليظة اللزجة نسخته قشور الاهليلج الاصفر عشرة دراهم
قشور الاهليلج الكابلي هليلج اسود مكد سبعة دراهم بليلج املج لسان الثور
غافت بادرنجبويه اسطوخودوس مكد اربعة دراهم زبيب منقى ثلثون درهما
اجاص عشرة اعداد بسفايج مرضوض ثلثة دراهم تربد ابيض درهمان يطبخ
بثلثة ارطال الماء الى ان يعود الى رطل ثم يمرس فيه الافتيمون ويصفى ويمرس
فيه من الغاريقون درهم معجونا بالعسل ويشرب وان اريد ان يخرج
الاخلاط المخاطية خلط به شحم الحنظل ثلث درهم مطبوخ الهليلج الخفيف
النافع من الريح نسخته قشور الهليلج الكابلي عشرة دراهم بزر الكشوث

بزر الهندبا مكد ثلثة دراهم اجاص وعناب مكد عشرون عددا قشور اصل الرازيانج
درهمان شاهترج سبعة دراهم يطبخ كما هو الرسم ويصفى ويحل فيه خمسة عشر
درهما فلوس الخيار شنبر المنزوع النوى وعشرة دراهم معجون الورد ويصفى
ويشرب طبيخ يخرج الحصاة من المثانة ويفتح سدد الكلى والمثانة
نسخته نعنع فوه ذوقو بزر الكرفس بزر الرازيانج قسط اسارون و
فطراساليون وج اذخر سليخة سنبل دارچيني مكد ثلثة دراهم كمافيطوس اسطوخودوس
كمادريوس اسقولوقندريون فراسيون مكد درهمان تين ابيض عشرة اعداد
حمص اسود عشرون عددا يطبخ في خمسة ارطال الماء حتى يبلغ الى رطل ثم
يصفى ويشرب كل يوم ثلث اواق بدهن اللوز المر درهمين او دهن الخروع
مثقال مطبوخ القنطوريون يفيد الدمعة نسخته قنطوريون دقيق وتربد
وبسفايج مكد ثلثة دراهم زبيب منقى ثلثون عددا يطبخ على الرسم ويحل فيه سكر
احمر عشرة دراهم ويبلع قبل ايارج فيقرا مثقال ثم يشرب عليه المطبوخ
الفصل الثاني في النقوعات وهي المياه التي يستخرج من الادوية
اليابسة التي يصب عليه الماء ويترك نقوع ينفع من الحميات المحرقة
ومن حرارة الكبد ويسهل الصفراء نسخته اجاص وعناب مكد خمسون
عددا قشمش او زبيب طائفي منقى من عجمه شاهترج مكد عشرون درهما بزر
الشاهترج وسناء مكي وافسنتين مكد خمسة دراهم هليلج اصفر خمسة عشر درهما
هليلج اسود وكابلي مكد سبعة دراهم ورد احمر عشرة دراهم تمر هندي ثلثون
درهما يصب على الجميع خمسة عشر رطلا ماء ويصير في الشمس ويشرب منه
ثلثة ايام في كل يوم اربع اواق مع السكنجبين السكري فان كان هناك
سعال زيد فيه سبستان خمسون عددا بنفسج يابس خمسة دراهم

[illegible]

وجعل عوض السكنجبين شراب الخشخاش **نقوع حلو** يستعمل في الحميات اذا
كان مع السعال والامراض الحادة المفرطة في الحرارة وينفع للمزاج البلغمي
نسخته مشمش عناب اجاص مكه خمسة عشر حبة زهر نيلوفر ثلث زهرات
بنفسج اربعة دراهم عدس مقشر وكزبرة يابسة مكه ثلثة دراهم بزر الهندباء المرضوض
مثقال وربما زيد فيه اجاص خمس حبات اذا خيف من غلبة الصفرا **نقوع**
حامض يستعمل للحميات اذا لم يكن مع سعال وللامراض الحاده **نسخته**
مشمش وعناب مكه خمسة عشر حبة اجاص كبار سبعة حبات تمر هندي منقى
من حبه وليفه عشرة دراهم نيلوفر ثلث زهرات بنفسج ثلثة دراهم وربما عمل فيه
عوض التمر الهندي حب الرمان اذا كانت الطبيعة مجيبة **نقوع مسهل**
يستعمل الاسهال المواد الصفراوية **نسخته** يزاد في النقوع الحامض سناء
مكي وهليلج اصفر مكه خمسة دراهم بزر الهندباء المرضوض مثقال ويكثر زهر البنفسج
ويصفى على خمسة عشر درهما لب الخيار شنبر وعشرون درهما سكرا وثلثين درهما
شراب البنفسج ونصف درهم ريوند ودهن لوز حلو نصف درهم او على
عشرين درهما ترنجبين او شيرخشت وحينئذ لا حاجة الى دهن اللوز
نقوع حامض ينفع من بقايا الامراض الحادة والحميات التي قد بقي منها في البدن
بقايا وينقي العروق **نسخته** اجاص وسبستان مكه ثلثون عددا زبيب
منزوع العجم وعناب مكه عشرون عددا تمر هندي منقى من حبه وليفه عشرون درهما
بزر الهندباء وبزر الكشوث مكه اربعة دراهم كزبرة يابسة ثلثة دراهم يجمع ذلك
في قنينة وتصب عليه ماء مغلي قدر ما يغمره ويوضع في الشمس في النهار وفي
الليل في موضع دفي يفعل ذلك ثلثة ايام ويؤخذ من مائه المصفى نصف
رطل ويلقى عليه سكرا او ترنجبين عشرة دراهم ويشرب قبله في السحر مثقال

گل سرخ مکه عشره درام

من حب الصبر المؤلف من المصطكي جزء ومن الصبر جزئين ثم يؤخذ النقوع
بعده بساعتين **نقوع** يسهل الماء الاصفر **نسخته** تربد واصل السوسن
الاسمانجوني وزراوند طويل وسكبينج وصعتر فارسي وورق الغافت
وافسنتين وحنظل وجاوشير واسقيل وبزر الكرفس وبزر الرازيانج و
انيسون اجزاء سواء يرض وينقع في شراب ريحاني او نبيذ الزبيب والعسل
ويصفى ويشرب **نقوع الصبر** النافع من الصداع الذي من الرطوبة
والسوداء **نسخته** افسنتين رومي عشرة دراهم اسارون خمسة دراهم قنطوريون
دقيق ومصطكي مكه ثلثة دراهم صبر ستة دراهم يجمع مرضوضة ويجعل في قنينة و
يصب عليه الماء ثلثة ارطال ويصير في النهار في الشمس وبالليل في بيت
دفي ويصفى من ذلك بعد ثلثة ايام من الماء مقدار اربعة ارطال الى
ان يرجع الى اربعة اواق ويقطر عليه دهن لوز حلو وزن درهم ويشرب
في السحر **نقوع صبر آخر** اقوى من الاول **نسخته** قشور اصل الكرفس
والرازيانج مكه خمسة دراهم انيسون وبزر الكرفس ورازيانج وقنطوريون
مكه درهمين مصطكي وسنبل مكه درهم ونصف اسطوخودوس وكمادريوس
وحشيش الغافت وافسنتين وورد احمر مكه ثلثة دراهم يجمع ويلقى عليها
من الصبر الاسقوطري عشرون درهما تربد مرضوض ثلثة دراهم ويصب
عليه اربعة ارطال ماء ويوضع بالنهار في الشمس وبالليل في بيت دفي
ويسقى منه بعد ثلثة ايام ربع رطل الى ثلث رطل ويقطر عليه دهن لوز
حلو درهمين ويشرب في السحر ويكون الغذاء عليه لحم حمل او جدي معمول
زيرباج او اسفيدباج **نقوع الصبر** يدر الطمث **نسخته** بزر بطيخ
مرضوض سبعة دراهم بزر كرفس وانيسون ورازيانج مكه ثلثة دراهم وفو

ومشكطرامشيع مكد درهمين سنبل و افسنتين مكد اربعة درهم حرمل و ابهل
مكد درهم ونصف يرض و يصير في قنية و يصب عليها ثلثة ارطال ماء و
يسقى على ما مر مرارا الكل اربع اواق مع درهم لوز حلو **نقوع الصبر** ينفع من
الدوار والصداع اذا كان مع خلاط غليظ و يقوى المعده **نسخة**
هليلج كابلي و نخاع مكد عشرة درهم هليلج اصفر و آمله وعود مكد درهمين و نصف
شكاعى و بادآورد و سنبل و قرنفل و حب البلسان مكد درهمين مرماخور ثلثة درهم
قاقله وورد مكد اربعة درهم ينقع بعد الرض في اربعة ارطال ماء و يحفظ كما
ويوخذ كل يوم بقدر الحاجة مع دهن لوز **نقوع صبر آخر** ينفع الصداع
السوداوى **نسخة** افسنتين عشرة درهم صبر ستة درهم يرض و ينقع
في ثلثة ارطال ماء حار و يوضع في الشمس ثلثة ايام ثم يوخذ منه عشرون درهما
مع دهن لوز درهم **نقوع صبر آخر** ينفع الصداع الحار **نسخة** صبر اربعة
دوانيق ينقع في الماء الهندباء الرطب و يوضع في الشمس ثلثة ايام ثم
يصفى ويشرب **نقوع صبر آخر** ينفع الصداع البلغمي **نسخة** سعد سنبل
افسنتين فقاح الاذخر بزر الكرفس بزر الرازيانج نانخواه كمون كرمانى
مكد كف يطبخ في من و نصف ماء حتى يرجع الى النصف ثم يصفى و يصب
فيه صبر عشرون درهما و يوضع في الشمس ثلثة ايام و يوخذ منه ثلثة درهم
مع دهن الخروع ثلثة درهم **نقوع الهليلج** يسهل الصفراء و ينفع الصداع
الحار **نسخة** اقماع الاهليلج الاصفر عشرة درهم اجاص عناب عنب
هندي مكد عشرون عددا سبستان ثلثون عددا بنفسج بزر الهندبا
بزر الخس مكد ثلثة درهم خيار شنبر و ترنجبين مكد عشرة درهم ينقع في ثلثة
ارطال ماء الشربة منه رطل **نقوع الفواكه** النافع من الحميات الصفراوية

والصداع الحار **نسخة** قشور الاهليلج الاصفر عشرة درهم تمر هندي
خمسة عشر درهما بنفسج بزر الهندبا مكد خمسة درهم بزر الخس و كزبرة يابسة
مكد درهمان ترنجبين عشرون درهما فلوس الخيار شنبر سبعة دراهم اجاص
عشرون عددا سبستان و عناب مكد ثلثون عددا ينقع في الماء الحار
ليلة و يصفى غدوة و يشرب **الفصل الثالث في ماء الاصول**
ماء الاصول النافع من الفالج واللقوة والتشنج والصرع والنملة و
الامراض البلغمية **نسخة** قشور اصل الكرفس و انيسون و رازيانج
مكد اربعة درهم مصطكي و جنطيانا و سنبل و فقاح الاذخر مكد درهمين حب
البلسان و اسارون مكد درهمين و نصف عود البلسان و بوزيدان
و بزر الحرمل و عيدان السليخة مكد ثلثة درهم زبيب منزوع العجم عشرون درهما
يطبخ الجميع باربعة ارطال ماء بنار معتدلة الى ان يرجع الى رطل و يصفى و
يوخذ منه في كل يوم اربعة اواق مع درهمين دهن الخروع ومع بعض المعجونات
الموصوفة للامراض المذكوره **ماء الاصول** النافع من سدد الكبد والطحال
وفساد المزاج و برد المعدة والاستسقاء والحميات العتيقة البلغمية
نسخة قشور اصل الكرفس و قشور اصل الرازيانج مكد سبعة درهم
اصل الاذخر و فقاحه مكد خمسة درهم مصطكي و سنبل مكد درهم و نصف
فربيون لك عيدان مكد درهمين شكاعى و بادآورد و حشيش الغافت و
قشور اصل الكبر مكد ثلثة درهم كادريوس و كافيطوس مكد درهم تين عشرة
اعداد زبيب خراسانى منزوع العجم عشرون درهما افسنتين و ورد احمر
مكد اربعة درهم يطبخ الجميع باربعة ارطال ماء بنار لينة الى ان يرجع رطل و
يصفى و يوخذ منه كل يوم اربعة اواق مع درهم لوز حلو و درهم دهن لوز

او الامروسيا وغيرها مما يحتاج اليه بقدر الحاجة ماء الاصول النافع من
الصرع الحادث من وجع الارحام ويدر الحيض نسخة قشور الاصلين
وزبيب طايفي مكد عشرة درهم بزر الكرفس وبزر الرازيانج وزراوند طويل
ومدحرج وقنطوريون دقيق واصل الفاوانيا وحبة وبزر الحرمل مكد ثلثة
درهم يطبخ بثلثة ارطال ماء حتى يرجع الى رطل ويوخذ منه في كل يوم اربعة
اواق ويمرس فيه مثقال دحمرثا ويقطر عليه دهن لوز حلو مثقال ماء الاصول
يفتح سدد الكبد والطحال نسخة قشور اصل الكرفس واصل الرازيانج
وزبيب طايفي منزوع العجم مكد عشرة درهم بزر الكرفس والرازيانج واصل
الاذخر مكد ثلثة درهم انيسون ومصطكي وسنبل وبزر الماخوروناخواه
وكمون وسعد مقشر وقسط مكد درهمان سكبينج ومقل ازرق مكد درهم
ورد احمر اربعة درهم يطبخ الجميع باربعة ارطال ماء حتى يبقى رطل ويصفى
ويستعمل ماء الاصول ينفع من الحمى البلغمية بعد ظهور النضج ويدر
البول نسخة قشور اصل الكرفس والرازيانج واصل الاذخر وبرشياوشان
وانيسون مكد كف بزر الكرفس ومصطكي مكد درهمان يطبخ بمن من الماء
حتى يذهب النصف ويصفى ويسقى كل غداة اربعون درهما حارا محلولا
فيه عشرة درهم ورد مربي ماء الاصول للاوجاع المفاصل الحادثة عن
البرد والبلغم نسخة قشور اصل الرازيانج وقشور اصل الكرفس
مكد عشرة درهم بزر الكرفس والرازيانج وانيسون وناخواه وسورنجان
وبوزيدان وماهيزهرج وقشور الحنظل وشيطرج وقنطوريون دقيق
مكد خمسة درهم يطبخ في ثلثة ارطال ماء حتى يذهب النصف ويصفى الشربة
عشرة درهم بمثقال من دهن الخروع ماء الاصول المنضج للاخلاط الحادة نسخة

قشور

قشور الاصل الهندبا عشرون درهما بزر الهندبا خمسة درهم بزر الكشوث ستة
درهم عناب عشرون سبستان ستة عشر عددا يطبخ في اربعة ارطال ماء
حتى يرجع الى الثمن ويصفى ويشرب في ثلثة ايام بعشرة درهم الى عشرين
درهما سكنجبين مبرد بالثلج ماء الاصول النافع من وجع المفاصل نسخة
قشور اصل الرازيانج والكرفس واصل الاذخر ومشمش وشبت مكد عشرة
درهم فوه سورنجان بوزيدان مكد ثلثة درهم سبستان عناب تين ابيض
زبيب احمر منقى مكد كف اصل السوس المقشر عشرة درهم يطبخ كما هو الرسم ويصفى
الشربة ملثون درهما الباب الخامس عشر في شيافات
العين الشيافات هي الاشياء المركبة المجففة المتخذ طوالا صغارا المستعملة
في العين شياف يسمى جالب النوم ينفع من الوجع الشديد ومن كل ورم
ويمنع تجلب المواد القوية التجلب نسخة ماميثا اربعة وعشرون
مثقالا انزروت ثمانية مثاقيل مر وزعفران وزاج محرق مكد تسعة مثاقيل
صمغ عربي اثني عشر مثقالا يعجن بماء المطر ويستعمل ببياض البيض شياف
يسكن الوجع من يومه ويقال له الكليب ويحلل الورم وينفشه من ساعته نسخة
اثمد واقاقيا مكد اربعون مثقالا اقليميا ستة مثاقيل نحاس محرق
مغسول اربعة عشر مثقالا اسفيداج الرصاص ثمانية مثاقيل سنبل
وحضض مكد خمسة مثاقيل جندبيدستر وصبر وافيون وقلقطار محرق
مكد مثقالين صمغ اربعون مثقالا يعجن بماء قد طبخ فيه ورد ويستعمله
ببياض البيض شياف الزجاليبنوس يعرف بالمولف السادج ينفع
من الاوجاع الشديدة والعلل عند انحطاطها نسخة قليميا مغسول
ستة عشر مثقالا اقاقيا وصمغ عربي مكد اربعون مثقالا نحاس محرق

مغسول اربعة عشر مثقالا افيون وحضض وساذج وسنبل الطيب
وزعفران وجندبيدستر وصبر مكد مثقالين اسفيداج الرصاص اربعة
مثاقيل اثمد مغسول ثمانية مثاقيل يعجن بماء ويستعمل بياض البيض
ويستعمل في ابتداء العلة ايضا شياف يقال له قغنس الفه امرة
ملكة ينفع الاوجاع الشديدة العارضة للعين نسخته قليميا ستة
عشر مثقالا اسفيداج مغسول اربعون مثقالا نشا وكثيرا او اقاقيا وافيون
مكد مثقالان صمغ عربي اثني عشر مثقالا يعجن بماء المطر شياف يلقب
بالصيني نسخته قليميا محرق مغسول وطين ساموس واسفيداج
الرصاص مكد عشرون مثقالا قشور النحاس المغسول و اقاقيا وقشار الكندر
مكد مثقالان كثيرا خمسة مثاقيل صمغ عربي خمسة عشر مثقالا يعجن بماء ويستعمل
ببياض البيض شياف الكوكب ينفع من الاوجاع الشديدة والبثور
والمورسرج والقروح والوسخة والمتأكلة والعلل العتيقة ويجلو ويذهب
الاثار نسخته قليميا محرق مغسول واسفيداج الرصاص المغسول
مكد ستة عشر مثقالا انشا وكحل مكد اثني عشر مثقالا رماد البيوت التي تخلص فيها
النحاس اسرب محرق مغسول وطين شاموش وكثيرا مكد ثمانية مثاقيل و
افيون مكد مثقالين يعجن بماء المطر شياف ناوفر اطيس وهو شياف
سبج نسخته قليميا وزعفران وورد يابس وصمغ عربي مكد اثني عشر مثقالا
افيون وقشور النحاس مكد ستة مثاقيل قشور ساريقون منقى واثار محرق مغسول
مكد خمسة مثقال مرتلة مثاقيل سنبل الطيب مثقالين اقاقيا مثقال يعجن بماء
المطر ويشيف ويستعمل شياف يلقب باللوردي الفه بولس ينفع من
الاوجاع الشديدة ومن يجلب المواد اللطيفة والكثيرة والبثر والمورسج

نسخته وردطري اربعة مثاقيل زعفران خمسة مثاقيل افيون و
سنبل الطيب مكد سدس مثقال صمغ عربي ثلثة مثاقيل يعجن بماء المطر
ويستعمل ببياض البيض شياف آخر وردي يلقب بالحسن ينفع من
هذه العلل المذكورة نسخته ورد منقى اربعة وعشرون مثقالا زعفران
اثني عشر مثقالا نشا سبج ستة مثاقيل جلنار اربعة مثاقيل افيون خمسة
مثقال كثيرا ثمانية مثقال يعجن بعصارة ورق السرو شياف وردي
آخر الفه طار اطينوس نسخته وردطري اثني عشر مثقالا رماد البيوت
التي تخلص فيها النحاس وسنبل و افيون وزعفران وصمغ عربي مكد اربعة
مثقال يعجن بماء المطر شياف وردي آخر الفه دماعوارس ويسمى الاشياف
الاكبر ينفع من الوجع الشديد ومواضع البثر والقروح الغايرة الوسخة
الحادثة في الطبقة القرنية والمورسرج والمادة التي يجلب دهرا طويلا
والرمد العتيق الذي يعسر برؤه نسخته وردطري اثنان وسبعون
مثقالا اقليميا محرق مغسول اربعة وعشرون مثقالا زعفران ستة
مثاقيل افيون ثلثة مثاقيل اثمد ومر مكد اربعة مثاقيل قشور النحاس المحرق
سنبل الطيب زنجار مكد مثقالان يعجن بماء المطر ويشيف ويستعمل
باللبن شياف يقال له النقاهي يصلح لمن لا يحتمل عينه مس الادوية وينفع
من البثر والقروح الغايرة والوسخة العارضة للطبقة القرنية ومن
المورسرج وللمادة الكثيرة وللعلل القريب العهد نسخته اقليمياء
محرق مطفي باللبن ستة عشر مثقالا اسفيداج الرصاص مغسول
ثمانية مثقال زعفران اربعة مثقالا كثيرا مثقالين يعجن بماء المطر
ويستعمل ببياض البيض شياف اقولونيوس ينفع من الجرب و

اشق مثقال يحل بماء السداب ويشيف شياف الديزج النافع من السلاق
والحرقة والبياض والشعر الزايد والجرب العتيق ولكل علة عتيق مثل
السبل العتيق وغيره نسخته صمغ عربي وكثيرا واقليميا الفضة واسفيداج
الرصاص ومر صافي وصبر اسقوطري وزنجار صافي وزرنيخ احمر وقلقطار
محرق ونحاس محرق ودار فلفل وفلفل ابيض واسود وشاذنج ونشا و
عروق الصباغين وسكر العشر وتوبال النحاس المحرق مكد درهمين انزروت
ثلثة درهم دم الاخوين وقاقيا مكد درهم ونصف توتيا حشري وهندي و
حضض مكي وسنبل وعفص محرق مكد درهم ينعم سحقها كل واحدة على حدة
ويوخذ ثلثة درهم اشق ودرهم قنة ويحل بماء السداب الرطب وحماض الاترج
ويشيف ويستعمل شياف ديزج آخر نافع من الكمنة والجرب والسبل
والسلاق والحرقة والشعر الزايد نسخته زنجار ستة درهم صمغ
عربي واشق مكد اربعة درهم اقليمياء الذهب وافيون مكد درهمين قنة
درهم يشيف بماء السداب الرطب شياف اطرخاطيقون النافع
من الكمنة والجرب والسلاق واسترخاء الاجفان وريح السبل نسخته
شاذنج مغسول اثني عشر درهما صمغ عربي عشرة دراهم زنجار صافي وقلقطار
محرق مكد خمسة درهم نحاس محرق اربعة درهم افيون مصري وزعفران مكد
درهم يدق ويعجن بشراب عتيق او بماء الرازيانج ويشيف وفي نسخة اخرى
شب عشرة درهم اقليمياء الفضة اربعة دراهم شياف نافع من الخضرة
وموت الدم والطرفة نسخته زرنيخ احمر وحجر الفلفل وملح اندراني ومرارة
يدق ويعجن بماء الكسترة ويشيف شياف بريوما نافع للرمد نسخته اقليميا
ونحاس محرق مكد ثلثة درهم شياف ماميثا درهمين اقاقيا وافيون مكد درهم

يدق ويحل ويعجن بما المطر ويشيف شياف بريوما آخر لذلك نسخته
شياف ماميثا وانزروت مكد ثمانية درهم زعفران وافيون مكد درهمين
كثيرا درهم يشيف بماء المطر شياف بريوما آخر ينفع من الجساوة في الاجفان
نسخته مر صافي وزعفران مكد درهم سنبل الطيب وصمغ عربي مكد درهمان
دخان الزجاج سبعة درهم يعجن بماء المطر ويشيف شياف الابار نافع
من الطرفة ووجع العين الشديد والحرارة المفرطة نسخته اقليمياء
الذهب ونحاس محرق مكد درهمين دم الاخوين ويسد ولولؤ غير مثقوب
مكد اربعة درهم كثيرا ومر وزعفران ونشا وعروق وقاقيا مكد دانقين زرنيخ
احمر وسكر طبرزد مكد نصف درهم يشيف ويستعمل شياف قيصر ينفع
الظفرة نسخته شاذنج اثني عشر درهما صمغ عربي نحاس محرق مكد ستة
درهم قلقطار محرق زنجار مكد درهمين يدق ويحل ويعجن بشراب او بماء
الرازيانج ويشيف شياف خلوتي نافع للريح والنفخة والورم الذي
يكون في الملتحمة نسخته اقاقيا درهمين كثيرا وصمغ عربي وسنبل الطيب
وزعفران مكد درهم نحاس محرق ثلثة درهم يدق ويعجن بماء المطر ويشيف
شياف الزعفران نافع للدمعة نسخته زعفران سنبل الطيب
مكد درهمان دار فلفل درهم فلفل ابيض دانق ونصف نوشادر نصف
درهم عفص ثلثة درهم كافور نصف دانق يشيف شياف اسود نافع من
الرياح التي تكون في العين والجفن يكتحل به ويطلى من خارج نسخته
نحاس محرق وافيون مكد درهم ونصف زعفران وشياف ماميثا مكد
نصف درهم لؤلؤ وبسد مكد درهم اقاقيا خمسة درهم يعجن ويشيف كبارا
ويستعمل شياف اسود آخر يطلى به الجفن نسخته نحاس محرق وافيون

تساقط الاشفار والعلل العتيقة **نسخته** شادنج محرق مغسول وحجر
سحسطوس وهو حجر المشقق مكد اثنان وثلثون مثقالا نحاس محرق مغسول
زنجار محكوك مغسول مكد ستة عشر مثقالا افيون ثلثة مثاقيل وفي نسخة ستة
مثاقيل قليميا مغسول وقلقطار محرق اربعة مثاقيل يعجن بماء المطر **شياف**
يلقب بالهندي والملكي ينفع من ابتداء نزول الماء وكل غشاوة رطبة
تكون في العين ويذهب اثار القروح في العين **نسخته** اقليميا محرق
مغسول ستة عشر اوقية مداد هندي وفلفل ابيض مكد ستة اواق اسفيداج
الرصاص اربعة اواق مرارة الضبع واحد مرارة السغاد وزعم انه شبوط
ومرارة العنج مكد سبعة لبن الحشخاش اوقية دهن البلسان اوقية جاوشير
وسكبنج مكد اوقيتين صمغ اثنى عشر درهما يعجن بعصارة الرازيانج **شياف**
قبطي مصري ينفع من الصلابات والبياض والغدة الصلبة من ساعته
نسخته زنجار واشق مكد ستة مثقال ملح هندي ثلثة مثقال شحم الحنظل ثلثة
مثاقيل وثلث مثقال مرارة البقر مثقالين بورق اسود مثقال ونصف فلفل
ابيض اربعين حبة عسل فايق قواسوس يخلط ويستعمل **شياف يقال له**
ارسطاموس ينفع من تحلب المواد المزمن وثقل الاجفان وخشونتها ومن
نقصان لحم الماقين وتاكلها ومن الرطوبة الكثيرة التي تكون في العينين و
من نتو الاغشية ويذهب الآثار والصلابات **نسخته** اغذا وبوماقلي
نحاس محرق واسفيداج الرصاص وصمغ عربي مكد مثقالين زعفران ومر
وقشار الكندر وزنجار وعدس اخضر مكد مثقال فلفل ابيض نصف مثقال
وفي بعض النسخ مثقال يعجن بالشراب ويستعمل بذا فابها **شياف ابيض**
افيوني ينفع من ابتداء الرمد وحرارة العين وحرقتها وبثورها والورم

العارضة فيها **نسخته** صمغ عربي ونشا وكثيرا مكد درهمين افيون مصري درهم
اسفيداج الرصاص ستة درهم يعجن بياض البيض ويشيف **شياف**
ابيض اززروتي نافع للرمد **نسخته** اسفيداج الرصاص ثمانية درهم
انزروت مربي بلبن الاتن وكثيرا وافيون مكد درهم صمغ عربي درهم يجمع ويشيف
بماء المطر **شياف ابيض كندري** نافع للقروح والمدة الغليظة **نسخته**
اسفيداج الرصاص ثلثة درهم انزروت مربي وافيون وكثيرا مكد درهم صمغ
عربي درهم كندر ذكر نصف درهم يدق ويعجن بماء المطر ويشيف **شياف**
احر حاد نافع من الجرب والسبل والكمنة والسلاق **نسخته** شادنج
مغسول ستة درهم صمغ عربي خمسة درهم نحاس محرق وقلقطار محرق مكد درهمين
افيون مصري وصبر سقوطري مكد نصف درهم زنجار صافي درهمين ونصف
زعفران ومر صافي مكد دانق ونصف يجمع مدقوقة منخولة ويعجن بمطبوخ
عتيق ويشيف **شياف احمر لين** نافع من اواخر الرمد ومن الجرب
الخفيف والسلاق والرمد الذي يكون من الرطوبة **نسخته** شادنج
مغسول عشرة درهم نحاس محرق ثمانية درهم بسد ولولو غير مثقوب وشادنج
هندي مكد اربعة درهم صمغ عربي وكثيرا ومر صافي مكد درهمين دم الاخوين
وزعفران مكد درهم يعجن بالشراب العتيق ويشيف طوالا ليفرق بينه
وبين الاحمر الحاد **شياف اخضر** نافع من الجرب والسبل والبياض **نسخته**
زنجار صافي ثلثة درهم اقليميا الفضة واشق وصمغ عربي واسفيداج
الرصاص مكد درهمين يدق وينخل ويعجن بماء السذاب الرطب ويشيف
شياف الديزج ينفع ضعف البصر ايضا **نسخته** زنجار ثلثة درهم
قلقطار محرق ستة درهم بورق زبد البحر زرنيخ احمر مكد درهم نوشادر نصف درهم

مكد درهمين ونصف زعفران نصف درهم لؤلؤ وبسد وسنبل ومر مكد درهم
اقاقيا ثلثة درهم يعجن ويشيف كبارا **شياف الابار** النافع من القروح
والوسخ والحرارة المفرطة والحفور في القرنية والتوتية والمورسرج
نسخته اقليميا الذهب واسفيداج الرصاص ونحاس محرق وكحل
اصفهاني مربا وصمغ عربي وكثيرا وابار محرق مكد ثمانية درهم مر صافي وافيون
مصري مكد درهم يشيف بماء المطر **شياف يصبغ الاثار العارضة في العين**
يوخذ ورد رمان الصغار اذا تساقط وقلقدس واقاقيا وصمغ عربي مكد
خمسة درهم اثمد وعفص مكد ثلثة درهم يدق وينخل ويعجن بالماء ويشيف
فان لم يحضرك ورد الرمان فخذ الغشاء الرقيق الذي في جوف الرمان
بين الشحم والحب فانه يقوم مقامه واستعمل **شياف** ينفع من الاوجاع
الصعبة الشديدة مثل الرمد والقروح الغايرة الوسخة الحادثة في القرنية
والمورسرج ونتو العين جملة والمدة الكاينة في العين والمادة المتجلبة
اليها من دهر طويل والرمد العتيق والعلل التي يعسر برؤها **نسخته**
وردطري منزوع الاقماع اثنان وسبعون مثقالا اقليميا محرق مغسول
وصمغ عربي مكد اربعة وعشرون مثقالا زعفران ستة مثاقيل افيون
واثمد مكد ثلثة مثاقيل زنجار صافي توبال النحاس سنبل هندي مكد مثقالين
مر صافي اربعة مثاقيل يدق وينخل ناعما ويعجن بماء المطر ويشيف
شياف ينفع الضيق الحادث عن الرطوبة الغالبة على مزاج
العين **نسخته** اشق وزعفران وزنجار مكد درهم وفي بعض النسخ
جاوشير خلط الزعفران اربعة درهم يعجن بالماء ويشيف **صفة خلط
الزعفران** زعفران وشياف ماميثا وورد ومر وصبر ونشا وصمغ

عربي مكد جزو يدق ويستعمل **شياف نافع للبرد والماء** خربق ابيض
اوقية فلفل نصف اوقية اشق درهم يعجن بماء الفجل ويشيف
شياف ممتحن ينفع بدو الماء والبياض والانتشار **نسخته** يوخذ
مرارة البقر فيجعل في اسكرجة ويجعل وزن درهم حلتيت في صرة و
يدلك فيه حتى ينحل كله ثم يلقى عليه درهم دهن البلسان ودعه حتى يجف
واجعل اشيافا فانه عجيب **شياف** يقوم مقام شياف المرارات
نافع من ابتداء نزول الماء وابتداء الانتشار **نسخته** سداب
بري او بستاني وبورق ارمني وبزر الفجل وصبر وزعفران وخردل
وملح هندي وفلفل اسود مكد ثلثة درهم بزر النانخواه ونوشادر و
زنجار مكد درهمين ونصف نوا الهليلج الكابلي محرق وبزر الرازيانج
وفلفل ابيض وزبد البحر مكد اربعة درهم اقليميا الذهب و
مرقشيثا ونحاس محرق وحضض مكد خمسة درهم فراخ الخطاطيف
محرقة نوشادر وقشور العرب وماء العرب مجفف مكد عشرة دراهم
مر صافي ستة درهم دار فلفل وشونيز وتوتيا هندي مكد ثلثة درهم
ونصف يجمع ويسحق بماء السداب المعصور وماء الفجل وماء
الرازيانج اسبوعا سحقا ناعما ويتخذ اشيافا ويجفف في الظل
ويكتحل به الغداة والعشي ولا يكتحل به على الشبع **شياف
اصطيقان** النافع من استرخاء العين وظلمة البصر وابتداء الماء
والانتشار **نسخته** اقليميا الذهب وفلفل اسود وافيون
مكد اربعة درهم بليلج درهمين صمغ عربي وشياف ماميثا مكد ثمانية درهم
انزروت وملح هندي وتوتيا احمر وفي نسخة توتيا اصفر مكد درهم

بورق ارمني اثني عشر درهما وفي نسخة زعفران اربعة درهم زرنيخ درهمان
وفي نسخة مر وصبر مكد اثني عشر درهما يعجن بشراب ريحاني ويشيف
ويجفف في الظل ويستعمل **شياف المرارات** ينفع ضعف البصر
والماء النازل الى العين **نسخة** مرارة ضبيعة العرجاء ومرارة الافعي
ودهن البلسان مكد درهم انزروت وصبر مكد درهمان يعجن بماء السذاب
ويشيف **شياف مرارات آخر** مرارة الباسق ومرارة العقاب
ومرارة الثعلب ومرارة الذيب ومرارة الشبوط مكد جز يدق
ويعجن بماء الرازيانج ويشيف **شياف مرارات آخر** مرارة الكركي
ومرارة الشبوط ومرارة التيس ومرارة البازي ومرارة الحجل
ومرارة العقاب مجففة مكد درهم او اكثر ثم يوخذ لكل عشرة دراهم
وهي ابسة شحم الحنظل وسكبينج وفرفيون مكد درهم يدق ويسحق
ويشيف بماء الرازيانج **شياف** يحد البصر ويقويه **نسخة** سكبينج
وجاوشير وملح دراني وزنجار وفلفل ابيض وزنجبيل وحلتيت
ودهن بلبسان ومرارة الثور ودار فلفل يدق وينخل ناعما ويعجن
بعصارة الرازيانج ويشيف ويستعمل **شياف اصفر جلاء** **نسخة**
هليلج اصفر خمسة درهم زعفران درهم توتيا هندي فلفل صمغ عربي
مكد درهمان ونصف يشيف بماء الرازيانج **شياف الدينارخون**
نافع للسبل الرقيق **نسخة** عروق شادنج شياف ماميثا صبر
اجزاء سواء يعجن ويشيف **شياف دينارخون آخر** ينفع الرمد
اليابس **نسخة** اسفيداج مغسول اقليميا مغسول مكد
عشرة درهم افيون ونشا مكد درهم كثيرا درهم ونصف يشيف

كلها

كالمو الرسم **شياف للطرفة** كندر زرنيخ احمر مر زعفران مكد جزء يشيف
ويحل بماء الكزبرة الرطبة ويقطر في العين **شياف الكندر** النافع
لقروح العين **نسخة** كندر عشرة درهم اشق وانزروت مكد خمسة
درهم زعفران درهمان يعجن بلعاب الحلبة ويشيف **شياف آخر**
للطرفة شادنج مغسول ثلثة درهم نحاس محرق درهمين بسد لؤلؤ غير
مثقوب مكد مثقال كثيرا وصمغ عربي مكد درهمين ونصف فوفل مسحوق
على حدة اربع دوانيق ونصف اسفيداج درهم زرنيخ احمر ودم الاخوين
وزعفران وكهربا مكد نصف درهم جمع مسحوقة منخولة ويعجن بدم الفراخ
ويشيف ويداف وقت الحاجة بلبن الجارية ويستعمل **شياف** نافع
لنقصان لحم الماق **نسخة** شياف ماميثا درهم زعفران دانقين صبر
اسقوطري نصف درهم شب يماني محرق دانق دخان الكندر دانقين يعجن
بشراب ويشيف ويداف بشراب ويستعمل **شياف علائي** هذا الشياف
من مخترعات المتاخرين من اطباء الفارس كثير الفوائد ينفع الجرب و
السلاق واواخر الرمد والجرب والحكة ويحد البصر مجرب **نسخة**
توتيا كرماني مغسول واقماع الاهليلج الاصفر وكثيرا مكد خمسة مثاقيل نوشادر
دانق عروق صفر ثلثة مثاقيل زنجبيل مثقالان ونصف دار فلفل وماميران
وحضض مكي مكد مثقال ونصف ملح هندي نصف مثقال زعفران وصبر
اسقوطري مكد مثقال صمغ عربي وشياف ماميثا مكد مثقالان يدق وينخل
ناعما ويعجن بماء الحصرم ويشيف **شياف علائي آخر** توتيا كرماني مغسول
عشرة درهم فلفل اربعة درهم عروق صفر زنجبيل كثيرا قشور الاهليلج الاصفر
ماميران ملح هندي مكد خمسة درهم حضض مكي درهمان يشيف بماء الحصرم

ويستعمل شياف عجيب النفع للرمد مجرب دم الاخوين صبر اقاقيا شياف
ماميثا زعفران افيون صمغ عربي يسحق ويُنخل ويُشيّف بماء الهندباء
الرطب شياف الذهب من تراكيب جعفر المغربي نافع لحفظ العين
نسخة زنجبيل درهمان توتيا ثلثة دراهم قشور الهليلج الاصفر وصمغ عربي
وكثيرا مكد درهمان دارفلفل زعفران ماميران شياف ماميثا حضض
مكي اقاقيا مكد درهم يدق وينخل ويعجن بماء الحصرم ويشيّف واظن ان
اخذ شياف العلائي من هذا التركيب شياف الغرب اذا عولج به
بطل اشهر حتى يكون العين كالصحيحة ثم يعاد فيتدارك به نسخة
صبر كندر انزروت جلنار كحل شب يماني دم الاخوين بالسوية زنجار
ربع واحد يشيّف ويقطر فيها عند الحاجة بعد ان يعصر الغرب جيدا
شياف للسبل اذا كان مع حرارة نسخة اقاقيا مغسول و
صمغ عربي مكد اربعة دراهم روسختج درهمان ونصف افيون دم صافي
مكد نصف مثقال يشيّف بماء المطر شياف الكافور نافع للرمد الحار نسخة
اسفيداج الرصاص مغسول ثلثة دراهم كثيرا وصمغ عربي مكد اربعة دراهم نيم
درهم كافور نصف درهم يشيّف بالماء كما هو الرسم شياف السماق النافع
من الدمعة الحار وحرقة العين والحكة والسبل واللحوظ وحرقة الاماق و
التصاق الاجفان نسخة يوخذ السماق ويطبخ في الماء جيدا ويصفى ثم
يغلى مرة ثانية حتى يغلظ ثم يذر عليه اسفيداج مغسول جزء وكافور ربع
جزء كثيرا سدس جزء يعجن ويشيّف ويقطر في العين وفي نسخة يذر
في هذا الماء الغليظ من السماق المسحوق مقدر ما يحتمل ويشيّف ولا يجعل
فيه كافور ولا كثيرا ويحل عند الحاجة بالماء البارد او ماء الورد او ماء

الحصرم شياف الزنجار النافع للغدة نسخة صمغ عربي اسفيداج
الرصاص زنجار مكد درهمان يشيّف بماء السذاب الرطب
الباب السادس عشر في الاكحال والبرودات و
الذرورات والنثورات وفيه اقوال القول الاول في الاكحال وهي الادوية التي
مركبة تتخذ للعين اذا كانت يابسة كحل يسمى اسطاطيقون ينفع
لابتداء النزلات اذا اكتحل به وينفع من تكدر العين واحمرارها اذا
قطر فيها نسخة قليميا ونحاس محرق وصبر مكد جزء سنبل مر مكد خمس جزء
زعفران وافيون مكد نصف جزء اقاقيا اربعة اجزاء حضض خمس جزء
صمغ عربي اربعة اجزاء ينقع الصموغ في الماء حتى يذوب ويخلط به
الادوية مسحوقة ويستعمل كحل نافع الذي قريطن الكحال ينفع
من الحكة وغلظ الاجفان نسخة قليميا القبرسي اربعة وعشرين
مثقالا شادنج ستة مثقال وفي نسخة اخرى ستة عشر مثقالا يدق
يدق حتى يصير بمنزلة السويق ويعجن بعسل ويحرق ويصب عليه
شراب ويجفف ويسحق ويكتحل به كحل ما فيطون للحكة ورطوبة
العين وتاكل الماقين والجرب الشديد في الاجفان نسخة
اقليميا محرق ونحاس محرق واثمد مكد ثمانية مثقال يسحق الجميع و
يكتحل به غدوة وعشية كحل الزعفران النافع من الظلمة والحكة و
السلاق نسخة زعفران وسنبل مكد درهمين دارفلفل درهم فلفل
ابيض دانق ونصف نوشادر نصف درهم عفص ثلثة دراهم كافور
نصف دانق يدق وينخل بحرير ويكتحل به وقد اوردنا هذه النسخ
في الشيافات فانها قد يستعمل يابسا وقد يشيّف كحل النبغج

يقطع الدمعة ويجفف العين ويحفظ صحتها نسخة يوخذ اقليميا
ويعجن بعسل ويحرق في كوز على فحم الى ان يخرج دخان من الثقب الذي
في الطين ثم يقلع الطين ويرش عليه شراب ثم يطرح على صلاية ويسحق
ويجفف ويوخذ منه جزء يسحق ويمر منه على الاجفان نافع بالغ كحل
ينفع الدمعة والحرارة نسخة شادنج مغسول وتوتيا مصول مغسول
ومرقشيثا مكد درهم اشياف ماميثا وصبر مكد دانق ونصف يدق وينخل
ويستعمل كحلا كحل آخر للدمعة والرطوبة والحكة فلفل وملح هندي مكد جزء
دارفلفل جزئين زبد البحر نصف جزء اثمد ثلثة اضعاف الكل يدق وينخل
ويكحل كحل يقلع البياض الذي يحدث بغتة نسخة يوخذ ورق احمر
يسحق ويربى بزيت ويكحل به بالغداة والعشي كحل الصبغ الاحمر عفص
اقاقيا مكد جزء اقلقديس نصف جزء يدق ويكتحل به كحل يحفظ البصر ويحده
نسخة يوخذ توتيا ويغسل ويربى ويصول سبع مرات ويجفف ويوخذ
منه خمسة مثقال كحل عربي ومرقشيثا مصول مرة او مرتين مثقال يجمع و
يربى بالماء العذب ثلثة ايام كل يوم ساعة ثم يسقى ماء المرزنجوش المروق
ثلثة ويجفف ويضاف اليه مسك مثقال كافور دانق يسحق ويستعمل
الساذج يحفظ صحة العين ويقويها نسخة اثمد ستة دراهم مرقشيثا
مر اقليميا وبسد مكد درهمين لولؤ وزعفران مكد نصف درهم
درهم مسك قيراط وفي نسخة اخرى توتيا اربعة دراهم يدق
عجيب يحفظ صحة العين نسخة شادنج تسعة
اقليميا الذهب جزء يجمع جيدا بالتصويل ويستعمل

الى عشرين ما يستعمل عشرة ايام ايارج اللوغاذيا للامراض البلغمية
والسوداوية العويصة المزمنة شحم الحنظل وخربق اسود وسقمونيا و
غاريقون وسقولوقندريون واشق مكد خمسة دراهم اسقيل مشوي اربعة
افتيمون وكمادريوس ومقل وصبر مكد ثلثة دراهم حاشا وهو فاريقون وساذج
وفراسيون وجعدة وسليخة وفلفل اسود وابيض ودارفلفل وزعفران
ودارصيني ودوقو وبسفايج وخرميان ودم وفطراساليون وبكبينج وزراوند
طويل وعصارة الافسنتين وفربيون وحماما وزنجبيل مكد درهمين جنطيانا واسطوخودوس
درهم ونصف يدق ما اندق ويحل ما انحل بشراب ويعجن الجميع بعسل الشربة
من ثلثة مثاقيل الى اربعة مع الماء المطبوخ فيه افتيمون واسطوخودوس
وهليلج اسود وزبيب منزوع العجم مع وزن درهم من الملح الهندي ادوية العين
كحل ينبت الاشعار نوى تمر محرق خمسة دراهم دخان الكندر اربعة سنبل هندي ثلثة
حب البلسان ثلثة حجر اللازورد عشرة يتخذ كحلا ويمر منه على الاشفار فانه
يكثفها علاج لتناثر الاشعار اذا كان من داء الثعلب يدخل الميل في الماء البصل
المعصور ويدلك به الموضع في اليوم مرارا ويطلى ببعض الادوية داء الثعلب
شياف للقمل الكاين في الاشفار تراب الزيبق وشب وزرنيخ احمر وميويزج بالسوية
يسحق عند الحاجة ويمسح به اصول الاشفار بطاقة
كرّاث قد حل فيه ملح ويتوقى ان يصيب العين

ينفع من ظلمة البصر وحكة العين والدموع **نسخة** شادنج مغسول
درهمين دم الاخوين وقاقله ومسك مكد دانق نحاس محرق درهم سادج
هندي دانقين سنبل الطيب ودارفلفل مكد نصف درهم يسحق و
ينخل بحريرة ويستعمل **كحل الجواهر** يزيد في نور البصر ويقوي العين و
يمنع الدمعة ويزيل الحكة والحرارة ويمنع المادة عن الانصباب
الى العين وشهد جماعة من حذاق الاطباء على هذه الفوايد المذكورة
نسخة كحل اصفهاني خمسة عشر درهما مرقشيثا وقليميا الفضة و
قليمياء الذهب ولؤلؤ وبسد وكهربا وشياف ماميثا الرهباني و
توتياء هندي وسرطان بحري ونشا مكد درهمان قشر الاهليلج الاصفر درهمان
ونصف توتياء البصري المربى بماء الحصرم وماء الرمانين وماء الرازيانج
مكد عشرة درهم شادنج عدسي مغسول ثلثة درهم روسختج واسفيداج
الرصاص المغسولين وصمغ عربي وكثيرا مكد درهم ونصف ماميران
صيني وفيروزج مغسول وتوتياء كرماني مغسول مكد درهم لعل وصبر
مكد نصف درهم قرنفل دانقان كافور نصف دانق يتخذ على الرسم
ويكتحل بميل الذهب **كحل الجواهر** الذي جربناه فوجدناه كثير المنافع
خصوصا في ضعف البصر **نسخة** ماميران ياقوت لعل سرطان
بحري مكد ثلثة درهم مرقشيثا واقليميا الذهب واقليمياء الفضة
وفيروزج وزمرد ودهنج وحجر اللازورد ولؤلؤ غير مثقوب وبسد
وسادج هندي ودارفلفل مكد درهمين كحل اصفهاني عشرة درهم
توتياء كرماني خمسة درهم مسك دانق يرتب على الرسم **كحل جواهر**
آخر زبد البحر وزبد القوارير لؤلؤ بسد اشنه توتياء هندي

توتياء كرماني كحل اصفهاني مرقشيثا ذهبي زعفران سادج هندي لازورد
مغسول ياقوت زمرد دهنج عقيق دارفلفل رماد صدف اللؤلؤ
شادنج مغسول مرارة الكركي ذرق العصافير سكر طبرزد دارچيني ملح دراني
خولنجان مرارة القبج روسختج مرارة الضبع قرنفل مرارة الارنب زجاج
محرق زراوند مدحرج مرارة الحية وما وجدت لهذه الادوية في النسخة
المنقولة عنها اوزانا معينة **نسخة اخرى لكحل الجواهر** كحل اصفهاني ستة
درهم توتياء كرماني مرقشيثا ذهبي اقليميا الفضة زعفران لازورد مغسول
مكد اربعة درهم بسد لؤلؤ غير مثقوب سادج ياقوت احمر مكد درهمين
كحل جواهر آخر توتياء كرماني ولؤلؤ غير مثقوب مكد خمسة درهم ياقوت احمر
زمرد دهنج عقيق بسد فلفل دارفلفل مكد درهمين كافور دانقين مرقشيثا
ثلثة درهم كحل اصفهاني عشرة درهم مسك دانقين **كحل** يحفظ صحة العين
نسخة توتياء مغسول عشرة درهم صبر وحضض مكد درهم شياف
ماميثا ثلثة درهم كافور دانق يسحق ويستعمل **كحل** للدمعة التي يكون
معها الاماق رطبة ابدا **نسخة** هليلج اصفر مشوي وصبر مكد جزء
دارفلفل نصف جزء زعفران ثلث جزء يسحق ويكتحل به **كحل العشا**
مجرب **نسخة** فلفل دارفلفل فنبيل اجزاء سواء يدق وينخل ويكتحل
كحل للدمعة مجرب **نسخة** سادج هندي ماميران هليلج اصفر [illegible]
درهم مسك دانق يدق وينخل ويكتحل به **كحل** يحد البصر [illegible]
الرطوبة **نسخة** يسحق التوتياء ثلث مرات بماء المرزنجوش [illegible]
يوخذ فلفلا ودارفلفلا وزنجبيل وماميران مكد عشر [illegible]

صفات الموضع ويستعمل الحمام والانكباب على بخار الماء الحار ويترك العشا

ينفع من الجسار يضمد العين ببيضة مضروبة مع دهن ورد وشحم الدجاج المصفى عند النوم ويكثر من دخول الحمام والانكباب على بخار الماء الحار وصبه على الراس وتدهين الراس

طلاء ينفع من جحوظ العين صبر وحضض واقاقيا وعصارة لحية التيس يجمع ويطلا به ويرفد العين بعد ان يوضع في الرفادة فلكة دبوق ويشد وينام على القفاء ويحذر العطاس والقي ويجتنب الشراب والتملي من الطعام والحركات وياخذ فيه ما يجلب البلغم

كحل يحفظ الصحة على العين توتيا عشرة شياف ماميثا ثمنية صبر وحضض ملدم كافور دانق يسحق بماء الحصرم او بماء السماق ويجفف ويدر منه على الاجفان غدوة وعشية

كحل آخر يحفظ على العين صحتها ويمنع ان يسرع الى قبول النوازل يوخذ من الاثمد فيغسل بالماء في الهاون مرات ثم يسحق بماء المطر اسبوعا وكذلك يفعل بالتوتياء فيوخذ من ذلك الاثمد وزن عشرين م ومن ذلك التوتيا ومن القليميا المغسولة ثمانية عشر م ومن المارقشيتاء المغسول ثمانية م ومن اللولو الصغار والبسد سبعة ومن الساذج الهندي والزعفران م م ومن الكافور ثلث م ومن المسك دانق فيسحق الاجار اذا ا
لمبيع ويحاد سحقه ويدر منه على الاجفان

كحل عجيب المنفعة يحفظ الصحة ويذهب بالبلة وهو برود فارسي نسخة يوخذ توتيا ومرقشيثا واقليميا الذهب مكد خمسة درم لولو مصول درمين ساذج هندي وزعفران وسنبل مكد درم كافور دانقين مسك دانق يجمع ويكتحل بها غدوة وعشية

القول الثاني في البرودات البرود دواء يتخذ لتبريد العين وقيل هي الادوية التي يكتحل بها في العين وعلى هذا التفسير لا فرق بينه وبين الكحل والذرور وبالحقيقة ان هذه التعريفات رسوم لا حدود ولا فرق في الحقيقة من الذرور والبرود والكحل ولكن اوردت كلا منها بلفظ هو في الكتب

برود كافوري ويسمى المبيخ ينفع من حرارة العين والرمد الحار نسخة توتيا مربى خمسة درم كافور من حبتين الى قيراط يسحق ناعما ويكتحل به العين

برود يجلو ويبرد ويطفي حرارة العين نسخة اقليميا الذهب اربعة درم توتيا هندي درمين اثمد خمسة درم يسحق ويعجن بماء ورد وخل خمر ويجعل في خرقة ويغسل سبع مرات ثم يجفف ويسحق ويجعل معه من الكافور ما بين دانقين الى نصف درم بقدر الحاجة الى التبريد

برود يحد البصر ويحسن الاشفار اللينة الرخوة ويرفعها الى فوق نسخة سنبل ونوى التمر المحرق ولا ثورد مغسول

برود هندي نافع من السبل والدمعة والغشاوة والبياض والريح الكاينة في الاجفان نسخة توبال النحاس ونحاس محرق وزنجار صافي وملح دراني وبورق ارمني وصبر اسقوطري مكد اربعة درم فلفل وزنجبيل وزاج مصري او بصري محرق مكد درمين دخان القوارير وحرف محرق مكد درم مدوفة ويربى بخل خمر عتيق ويجفف ويسحق ويستعمل

برود للدمعة عجيب النفع نسخة توتيا محمودي ثلث درم كحل درم اقليميا

نسخة كندش خربق مكد جزء ينعم سحقها وينفخ قليلا قليلا في وقت العلة

نفوخ نافع من نتن الانف نسخة سعد سنبل قصب الذريره ورد النسرين قرنفل ورق الاس مرقاقيا عفص صبر سك كافور مسك يجمع مسحوقة وينفخ في الانف

نفوخ آخر لذلك صدف محرق اذا نفخ مسحوقا نفع

نفوخ لسقوط اللهاة من رطوبة مفرطة نسخة مر صافي نوشادر فلفل دارفلفل بالسوية يسحق وينفخ في الحلق

نفوخ ينفخ في الحلق نسخة عفص ورد احمر عدس جلنار سماق ثمرة الطرفا فونج سكرطبرزد مكد جزء زعفران ربع جزء يدق وينخل وينفخ في الحلق

نفوخ نافع من الرعاف المزوق نسخة شب يماني وقلقطار محرق وقلقديس وزاج وقرن ايل محرق مغسول وعفص فج ومصطكي ينقع بخل خمر مجففا وكافور وقرطاس محرق بقدر الحاجة يدق ناعما وينفخ في الانف بانبوب من فضة او قصب بعد ان يغسل المنخرين بخل خمر

نفوخ للرعاف قشور كندر وقرطاس محرق وزاج مشوي يدق ناعما وينفخ في الانف

دواء للرعاف يغسل المنخرين بخل خمر ويوخذ افيون وزعفران مكد نصف دانق يدق ناعما ويحل ويجعل فتيلة من خرقة كتان ويبل بخل خمر ويلوث في الدواء ويصير في كل جانب من المنخرين

آخر للرعاف يوخذ فتيلة من خرقة كتان ويغمس بخل خمر ويذر عليها زاج ويوضع في الانف

دواء جيد للرعاف كندر وصبر وجلنار ونوره وقلقطار وغبار الرحى وجبسين ورماد القراطيس وعفص يسحق كالكحل وينفخ في الانف او يلوث فيه فتيلة ويدخل في الانف

نفوخ يقطع الرعاف نسخة جبسين ورماد القراطيس ودم الاخوين وزاج بالسوية يسحق

وينفخ في الانف

نفوخ آخر لقطع الرعاف نسخة شب يماني ونشا بالسوية يسحق كالكحل وينفخ في الانف

نفوخ يقطع الرعاف في الحال نسخة القلقطار المحرق ينفخ في الانف

دواء يحبس الرعاف يوخذ من النورة البيضاء الهشة التي يستعملها الصياغة فينفخ منها في الانف مرة بعد مرة ثم يبل فتيلة ببياض البيض ويلوث فيها ويدخل في الانف

نفوخ ينفع من بطلان الشم نسخة كندش وعرطنيثا ونوشادر يسحق مثل الكحل وينفخ في الانف ويومر العليل ان ينكب على بخار الخل مدة طويلة مرة بعد مرة

نفوخ آخر نافع لنتن الانف نسخة مروسك وقلقطار وقشور الرمان وقصب الذريره وقرنفل ونسرين يسحق ويبل الانف بفتيلة مبولة بشراب ريحاني ثم ينفخ فيه ويلوث فيه فتيلة ويدخل في الانف

آخر قصب الذريره وبزر النسرين وبزر الورد وقرنفل مكد درم عفص وهو مكد نصف درم مسك حبة يسحق ويستعمل

آخر زاج وسك وقرنفل اجزاء سواء يسحق ويستعمل

دواء آخر سنبل الطيب وقرنفل مكد اوقية يطبخ بثلثة ارطال شراب ريحاني ويستنشق من ذلك الشراب ويتغرغر به ويدخل فيه فتيلة ويمسك في الانف

دواء يقطع الرعاف جربناه مرارا يوخذ فتيلة من بيت العنكبوت ويلوث بالمداد ويوضع في الانف

القول الثالث في البخورات والدخن وهي الادوية التي يتبخر على النار

بخور ينفع من النزلة والعطاس في اليوم الثالث نسخة حاشا وفودنج بالسوية يطبخان في الخل ويدني من الانف ليصل اليه البخار فانه يقطع الخلط الغليظ ويطلى جبهته بشعر الانسان المحرق المسحوق المخلوط بالخل فانه يقطع الاخلاط

الذهب اربعة دوانيق شادنج درهم ونصف يدق ويربى بماء الاهليلج
وماء الحصرم وماء السماق ويكون ماء الحصرم جزئين وماء السماق جزء و
ماء الاهليلج جزئين برود يحفظ الصحة ويحد البصر يسمى عيون النقاشين
نسخته يوخذ رمان حلو ورمان صادق الحموضة فيعصران ويجعل كل
واحد منهما على حدة في قنينة ويشد راسها شدا جيدا ويجعل في الشمس من
اول حزيران الى آخر آب ويصفى كل شهر من الثفل ويرمى بالثفل ثم
يجمعان ويوخذ لكل نصف رطل منهما وفي بعض النسخ لكل رطل منهما
صبر وفلفل ودار فلفل ونوشادر من كل درهم ينعم سحقه ويطرح فيه ويرفع
وكلما عتق كان اجود ويكتحل به فانه عجيب برود كان يستعمله المامون
لحفظ الصحة ويقوي البصر نسخته قشور البيض المدبر اربعة درهم
حضض مكي ثلثة درهم زعفران ثلث درهم كافور دانق يدق ويستعمل منه
برود آخر يحفظ العين ويقوي البصر ويقطع الدمعة نسخته يوخذ اثمد
منقوع في ماء المطر احد وعشرون يوما اوقي ماقطر الحب عشرون درهما
مرقشيثا ثمانية درهم توتياء اخضر مربا واقليميا ذهب من كل اثنى عشر
درهما لولو درهمين مسك دانق كافور دانقين زعفران وساذج هندي
من كل درهم يسحق التوتياء والاثمد واللولو والمرقشيثا بالماء ثلثة ايام و
يجفف ويضاف اليه الباقي مسحوقة ويستعمل برود جلاء مقوي
نسخته نشا اربعة درهم اسفيداج الرصاص واقليمياء الفضة
واثمد من كل درهم يدق وينخل ويسحق ناعما ويستعمل برود لمن يكتحل به في
بقايا الرمد نسخته ساذج هندي ونحاس محرق وافيون ونشا من كل
سبعة درهم صمغ عربي ثلثون درهما اقليميا اربعون درهما اسفيداج

الرصاص

وجع للاذن يقطر فيه خل وبورق ثم يكب على بخار الماء الحار ويمسح بقطن
على خلاله ويعاد ذلك مرات قطور آخر لما ذكر يصب فيها دهن فاتر
عند النوم ويدخل من غدا الحمام حتى يسيل منها ما سال ثم ينقى بقطن
قد لف على خلاله قطور ينضج البثور في الاذن نسخته يذاب شحم البط
والدجاج ويقطر فيها مرات كثيرة قطور ينفع من وجع الاذن البارد
نسخته يطبخ السذاب او البصل في الدهن ويقطر فيها قطور
اقوى منه نسخته فرفيون وجندبيدستر من كل درهم يسحق في اوقية دهن
السوسن ويقطر فيها قطور لثقل السمع والدوي والطنين نسخته
خربق ابيض مثقال جندبيدستر نصف مثقال نطرون ربع مثقال يجمع
ويستعمل بخل قطور للعلل العتيقة من علل الاذن نسخته خربق ابيض
ومر وكندر وزعفران وجندبيدستر وافيون من كل اربعة مثقال فلقند سبعة
مثقال فلفل مثقالين ينقع المر وافيون وجندبيدستر بخل قد طبخ فيه قشور
الرمان حتى يتهرا ثم يلقى عليه الباقي مسحوقة ويسحق الجميع سحقا ناعما والقي
من الشراب المغسل مقدار ما يصير في ثخن العسل الرقيق فاذا
احتيج اليه فليمرس ويقطر في الاذن فانه دواء عجيب قطور نافع بحرقة البول
وخروج القيح مجرب نافع نسخته يوخذ انشياف ابيض قيوني و
يحل في دهن البنفسج ولبن الجارية ويزرق في الاحليل القول
الثاني في النفوخات وادوية الرعاف النفوخات هي الادوية
اليابسة التي ينفخ في الانف وغيره نفوخ ينفخ في الانف فينفع
الصرع غاية نسخته يوخذ عود دفاوا نيا ويسحق سحقا بليغا حتى يصير
كالكحل وينفخ منه في الانف نفوخ ينفخ في الانف فينفع من السكتة

بخور ينفع من الصداع الحار مع مادة نسخته بنفسج نيلوفر قصبان
الخطمي شعير مقشر مرضوض جرادة القرع الرطب يطبخ في الماء ويصب
في الطشت ويطرح فيه شيء من دهن البنفسج او دهن الورد ويكب
عليه العليل ويغطي راسه بمنديل ويضرب الماء والدهن ليصل
اليه البخار يستعمل ذلك مرات ويدلك الاطراف بالماء الحار بخور
للطرش عن المرار الاصفر نسخته يطبخ الافسنتين الرومي في القمقمة
ويبخر في الاذن بخور للصداع البارد مع مادة نسخته مرزنجوش
فودنج بابونج اكليل الملك قيصوم شبت شيح ثمام يطبخ ويكب
على بخاره والتبخير بطبيخ الرازيانج نافع من الصداع الحادث من
الريح بخور للدوي والطنين مع ثقل الراس وضعف السمع نسخته
مرزنجوش شيح افسنتين فودنج صعتر يطبخ بالماء ويبخر به الاذن
بخور للزكام الحار نسخته ينقع الباقلاء بالخل ويبخر به في الحمام و
التدخين بورق الآس نافع وكذلك دخان الورد بخور للزكام و
النزلة البارده نسخته بابونج اكليل الملك مرزنجوش يطبخ وينكب
على بخاره ودخان القسط والشونيز نافع وللشونيز المنقوع في الخل
مجففا مسحوقا مصرورا في صرة اذا اشتم اثر محمود والانكباب على
بخار شراب العتيق فيه حجارة محماة نافع من الزكام البارد والنزلة
بخور للربو وضيق النفس نسخته مر سليخة قسط زعفران بالسوية
يعجن بشراب ويقرص ويبخر ويوخذ بخاره في الفم بخور آخر يبين الاثر
نسخته زرنيخ اصفر زرا ونذطوتل يدقان ويعجنان بسمن البقر و
يحبب ويبخر ينفع دخنة للخشم العارض عن سدة في المصفاة نسخته

زرنيخ

زرنيخ احمر شونيز فودنج جبلي فرادى ومجموعة يلقى في النار وينكب عليه العليل
دخنة يصرع المصروع نسخته قرن الماعز قنة بزر كتان مر وقيل قرن
المصروع بالحاشا فان افاق فانه يبرا وان لم يفق لا يبرا والجمعاء و
الذراريج مسحوقين مسحوقين يصرع المصروع شما وتدخينا وشم اصل
اللفاح المخلوط بالمسك يصرع بخور للزكام البارد نسخته كندر وميعة
يابسة وسعد وسندروس اجزاء سواء يجعل بنادق ويبخر المزكوم فيها
يجمع فانه يقطع النزلة من ساعته او يبخر بالقسط او بالكندر بخور للزكام
الذي مع حرارة نسخته ينقع النخالة في خل خمر ويجفف ويبخر به او يبخر
بباقلي او بشعير منقع في خل خمر مجفف او سكر طبرزد او بصندل او بعفص
محرق مطفى بخل بخور لضعف الحواس والذهن وتقوية الدماغ والغشي
والخفقان نسخته عود هندي وقسط حلو وصندل مقاصري من كل درهم
مسك وكافور رياحي نصف يسحق ويعجن بماء الورد ويبندق ويبخر به
بخور نافع للسيلان من الانف والزكام الحادث من الحرارة نسخته
نخالة حواري ودقيق الشعير ودقيق الباقلاء وصندل ابيض وورد وبنفسج
يابس وثمرة الطرفا من كل نصف درهم كافور ربع درهم يدق وينخل وينقع في
الخل الثقيف ثم يجفف ويبل بماء الورد ويبندق ويبخر به بخور يعين على
الحمل نسخته دبر الارنب سذاب دارشيشعان من كل جزء يدق ويعجن
بسمن البقر ويبخر به بخور آخر يعين على الحمل نسخته زرنيخ جوز سرو
ميعة وج بارزد من كل خمسة درهم حب الغار ثمانية يدق ويعجن بشراب
عتيق ويجفف ويبخر به بعد الطهر بخور اذا بخر به يعلم ان المراة يحمل
ام لا نسخته كندر حب بلسان من كل درهمين ونصف مر درهم ونصف

الحلول

ميعه وقرنفل ودارصيني مكد درهم سنبل اربعة درهم سادج هندي نصف درهم
يدق ويعجن ويتخذ فان ظهر رايحة من فم المراة فهي تحبل والافلا بخور
يخرج المشيمة اذا بقيت بعد الولادة ويخرج الجنين الميت ايضا نسخة
مر وبرزد وجاوشير وكبريت يتخذ منها وق بعد ان يعجن بمرارة البقر ويضع
منه الواحدة بعد الواحدة على النار في مجمرة قد جعلت تحت اجانة قد ثقبت
ويوضع الفرج على ذلك الثقب

القول الرابع في العطوسات

وهي الادوية التي تنفخ في الانف ليعطس الانسان عطوس للسدة
العارضة في الاذن من خلط غليظ بلغمي نسخة كندش صبر حبة السودا
يجمع ويعطس بها او يستعمل فرادى عطوس لصاحب الغشي
نسخة كندش فلفل يدقان ويعطس بها بعد الاستفراغ عطوس
للفلوجين نسخة كندش عاقرقرحا صبر مرزنجوش نوشادر مورج
خربق ابيض زنجبيل مسك بورق يوخذ من ايهما حضر او من بعضها
او جميعها بحسب قوة العليل وضعفه وزن نصف دانق مسحوقا
ويومر العليل ان يستنشقه عطوس للفالج والسكتة واللقوة و
ينقي الدماغ وهو جيد للاوجاع الباردة في الراس ولاخراج المشيمة
ويحلل اسر البواسير نسخة كندش وحبة السودا وفربيون وفلفل و
جندبيدستر وزراوند وحب البلسان ومسك وعاقرقرحا وبورق
اجزاء سوا يجمع ويسحق ويستعمل عطوس ينفع الفالج واللقوة نسخة
شحم حنظل فلفل اسطوخودوس جندبيدستر كندش مكد جزء يدق ويستعمل
عطوس نافع للسبات والصداع نسخة خربق ابيض مرزنجوش مكد
عشرة درهم اشنان خردل كندش شونيز بزر الورد مكد خمسة درهم مسك
دانق

دانق فلفل دارفلفل مكد ثلثة درهم يدق ويستعمل

القول الخامس في السعوطات

وهي السوايل التي يسعط في الانف سعوط للسكتة
ماء السداب وماء المرزنجوش يسعط منها مثنى وفرادى ومرارة الكركي
نافعة وكذلك ساير المرارات سعوط للسبات دهن الزنجبيل دهن
الزنبق يسعط مثنى وفرادى سعوط للتشنج من اليبس دهن البنفسج
دهن النيلوفر دهن القرع يسعط منها وهذه الادهان تنفع من
الصداع الحار اذا اسعط بها سعوط للصداع الحادث من الريح
والشقيقة الباردة نسخة دهن اللوز المر بماء المرزنجوش او دهن
نوى المشمش بماء المرزنجوش سعوط لمن لا يحس الطيب لا يزال
يسعط بجندبيدستر حتى يزول ومن لا يحس بالنتن لا يزال يسعط
بالمسك حتى يزول سعوط لمن يحس النتن ولا يحس الطيب مجرب
نسخة يسعط ببول الحمار فانه لا يخلفه وكذلك استنشاق الخمر الريحاني
سعوط يدفع نتن رايحة الانف نسخة ورق عنب الثعلب يدق ويعصر
ويغلي ويصفي ويخلط بدهن البنفسج او النيلوفر او ببياض البيض او لبن
الجواري فانه نافع سعوط ينفع من بطلان الشم نسخة شونيز مرارة
الكركي شحم الحنظل خربق ابيض بالسوية يحبب كالعدس ويسحق
واحدة منها بدهن المرزنجوش ويسعط فان هاج من السعوط وجع
فيسعط بدهن القرع ويصب على الراس ماء حارا والواجب على المستسعط
ان يملاء فمه من الماء ويمسكه حتى يسعط ويستلقي وينكس راسه الى
خلف ويتنشق السعوط الى فوق ليفعل فعله وان يكون على راسه خرق
مبلولة بماء حار ان كان السعوط حارا سعوط للصداع والشقيقة

البارد من نسخته يتخذ شياف من جندبيدستر وفرفيون بالسوية ويذاف
في دهن زنبق مدطبخ فيه سعد ويسعط به ويقطر في الاذن سعوط
للصداع والشقيقة الحارة ووجع الاذن مع حرارة نسخته يوخذ افيون
وكافور وبنج بالسوية ويجعل شيافا مثل العدس ويذاف عند الحاجة واحد
او اثنين في دهن البنفسج ويسعط منه في الانف ويقطر في الاذن سعوط
للفالج واللقوة والصرع واكثر امراض الراس الباردة نسخته جندبيدستر درم
كندس وفلفل وعرطنيثا وجلاهنك وشحم الحنظل وبورق احمر وفرفيون و
مرارة الثور مجففة ثلثة ثلثة يتخذ شيافا ويسعط بماء اذان الفار او بماء
المرزنجوش سعوط ينفع السهر والصداع الحار نسخته ماء ورق الخس
دهن البنفسج دهن النيلوفر لبن الجارية مكد جزء يسعط سعوط للصداع
الحار نسخته طباشير درهمين نشا كافور مكد نصف درهم يدق ويسعط بدهن
البنفسج سعوط للصداع البارد نسخته جندبيدستر جاوشير زعفران
مرارة الذيب مكد جزء يسعط سعوط ينفع الفالج واللقوة نسخته
صبر شونيز بورق مكد جزء يسعط سعوط ينفع الجذام نسخته دارفلفل
ماميران شيطرج مكد درهم فنجنكشت بزنك كابلي مكد ثلثة درهم يدق
ويسعط بدهن البنفسج سعوط ينقي الراس من الرطوبة وينفع من يبتلي
بالرمد الطويل ومن يصيبه الصرع ويحدر من الراس رطوبة كثيرة نسخته
شونيز مثقالين نوشادر مثقال عصارة قثاء الحمار درهم يسحق ذلك سحقا
ناعما ويعجن بالزيت او بدهن السوسن او بدهن الحناء حتى يصير في
ثخن الشمع المذاب اذابة رطبة ويصير في اناء ويستعمل بان يطلى
منه في جوف المنخرين ويامر العليل ان يستنشق الهواء سعوط ينقي بلا

اذى ويسكن الوجع والصداع من ساعته نسخته بخور مريم ثمانية مثاقيل
اصل السوسن مثقالين بورق احمر مثقال يخلط ويستعمل سعوط
ينفع من الفالج واللقوة واسترخاء الاعضاء والارتعاش ومن جميع
الاوجاع الباردة الرطبة والسدد التي تعرض من البرد والرطوبة في
العضل والعصب نسخته يوخذ من عصير اصل الحنظل الرطب
ومن عصير اصول السلق ومن عصير اصول الرطبة مكد ملعقة ومن
الشونيز وحب الحرمل مكد درهمين يدق الشونيز وحب الحرمل ويسحقان
سحقا جيدا ثم يجمعان بهذا العصير حتى يختلط ويوخذ منه دانق ويذاف
بلبن جارية ويسعط فانه يفتح السدد وينقي الدماغ والراس مما فيه
من الفضول سعوط نافع من اوجاع الراس المتقادمة نسخته يوخذ
من الموميائي وجوزبوا والكافور والعنبر والمسك مكد درهم يسحق كل
واحدة على حدة ويخلط ويعجن بدهن الزنبق وشي من دهن بلسان
ويذاف مع بعض المياه ويستعمل **القول السادس في المشمومات**
وهي الاشياء التي لها روائح يشم فيصل رائحتها الى الدماغ **المشمومات**
اما الباردة فمثل ورد البنفسج والنيلوفر وورد الفواكه الباردة وازهارها
والصندل والكافور ونحوهما واما الحارة فالرياحين الحارة مثل الياسمين
والنرجس والسوسن والنمام والطيوب مثل العنبر والعود والمسك
والادوية الحارة الرائحة المفتحة لمجاري الدماغ مثل الشونيز والصعتر
وجندبيدستر ونحوها شموم ينفع من البرسام الحار نسخته ماء السفرجل
وماء التفاح وماء الاس الرطب وماء الورد وصندل وكافور يسير يخلط
الجميع ويشم شموم نافع من الدوار الحادث من سوء مزاج بارد رطب

نسخة مسك ساذج نمام مرزنجوش سداب يخلط الكل ويشم **شموم**
نافع من الصداع البارد **نسخة** جوزبوا شيح قرنفل مرزنجوش مكد جزء
بسباسه اربعة اجزا يدق ويخلط بماء الشبت ويشم **شموم** ينفع المصروع
نسخة سداب شبت مرزنجوش يجمع الجميع ويشم **شموم** الزكام البارد
البلغمي **نسخة** ينقع الشونيز في الخل يوما وليلة ويجفف ويقلى ويدق
ويصير في خرقة ويشم **غالية** مقوية للدماغ معتدلة **نسخة** عنبر
اشهب درهم عود هندي درهمان صندل مقاصري ثلثة درهم يحل العنبر
في الماء الورد ويخلط به الباقي مسحوقة **غالية حارة** عنبر اشهب اوازرق
درهمان مسك درهم يخلطان بدهن البان **درين الصندل** يوخذ الصندل
الاصفر ويسحق على الصلاية ويصب عليه ماء الورد الجيد ساعة بعد ساعة
قدر ما يحتاج حتى يصير خاثرا ثم يجعل في جام لطيف ويجفف في الظل و
يجعل فيه من المسك المسحوق والعنبر ما امكن او يجعل مكانه العود الهندي
الجيد والسك والسك الفايق **الشمع المعنبر** عنبر اشهب ثلثة درهم عود قماري
عشرة درهم صمغ عربي درهمين مسك ورد احمر فحم شجر الخلاف مكد درهم
كاغذ سمرقندي ثلثة درهم سكر طبرزد خمسة درهم يعجن بعد السحق على صلاية
بماء الورد وماء التفاح ويتخذ فتايل **صفة البخور المشهور** بين الناس
بكمشة **نسخة** سكر طبرزد وماء الورد مكد خمسون درهما عود قماري خمسة
وعشرون درهما عنبر اشهب ثلثة دراهم مسك جيد درهم ماء التفاح
عشرة دراهم يحل السكر في ماء الورد ويخلط مع ماء التفاح ويسحق العود
والمسك ناعما ويوضع على نار هادية ويحل فيه العنبر ويجعل اقراصا

الباب التاسع عشر في الغراغر والمضمضة وفيه

اقوال **القول الاول في الغراغر** الغرور ما يتغرغر به **غرغرة** نافعة من الرطوبات
والفالج **نسخة** ايارج فيقرا ووج وخردل وعاقرقرحا وزنجبيل وشونيز
وفودنج وصعتر واصل السوسن وقشور اصل الكبر مكد بقدر الحاجة
يدق وينخل ويتغرغر به مع السكنجبين او مع العسل **غرغرة الراس**
يحط البلغم **نسخة** عاقرقرحا ودارفلفل وزنجبيل وحب الغار والرمان
مكد درهمين خردل سبعة درهم يدق وينخل ويوخذ بعسل ويتغرغر به
غرغرة اخرى لهذه العلة **نسخة** مويزج وعاقرقرحا وخردل مكد نصف
درهم مصطكي درهم يدق الجميع ويتغرغر مع العسل **غرغرة** يحل من الراس
الرطوبة والبخار وينفع من الفالج واللقوة **نسخة** بورق ونطرون واصل
السوسن الاسمانجوني مكد اربعة درهم خردل وعاقرقرحا ومويزج ونوشادر
وفوتنج مكد ثلثة درهم ايارج فيقرا خمسة درهم يدق وينخل ويخلط مع الايارج
ويعجن بسكنجبين ويتغرغر مع الماء الحار **غرغرة** للفالج وثقل اللسان
نافع مجرب **نسخة** خردل وصعتر بري وزنجبيل وفلفل ابيض واسود
ودارفلفل وعاقرقرحا وزوفا يابس واصل السوسن الاسمانجوني
واصل الكبر ومويزج مكد ثلثة درهم حب الرمان مقلو ومرزنجوش مكد خمسة
درهم بورق ارمني اربعة درهم يدق الجميع ويعجن بالعسل والسكنجبين
ويتغرغر به بماء حار **غرغرة اخرى** للفالج واللقوة وثقل اللسان وتنقية
الراس **نسخة** نوشادر وشونيز مكد خمسة درهم فلفل ابيض واسود
وملح نفطي مكد ستة درهم زنجبيل وخردل وعاقرقرحا ومويزج وبورق
ارمني مكد اربعة درهم زوفا يابس ثمانية صعتر عشرة درهم دارفلفل
واصل السوسن مكد سبعة درهم مرزنجوش يابس عشرة درهم يدق الجميع

ويوخذ منه درهم مع درهم من ايارج فيقرا ويتغرغر به على الريق بسكنجبين
العسل غرغرة ينفع الرطوبات والفالج واللقوه نسخة ايارج فيقرا
قشور اصل الكبر ووج وخردل وميويزج وعاقرقرحا وزنجبيل وشونيز وفودنج
وصعتر واصل السوس مكه بقدر الحاجة غرغرة للمفلوجين والسكتة
وثقل اللسان خاصة نسخة ميويزج وعاقرقرحا وزنجبيل وصعتر بري و
فودنج وحاشا وفلفل وقرنفل وملح هندي ونوشادر وخردل وبورق
ارمني ومصطكى وبزر الفجل واسقيل مشوي مكه ثلثة درهم ايارج فيقرا
درهمين يسحق وينخل ويوخذ وزن درهم ويذاب بالسكنجبين ويتغرغر به
غرغرة نافع للفالج واسترخاء اللثة من الذبحة نسخة سماق وورق
الآس وورد احمر وزيتون مكه اوقية يطبخ بالماء ويصفى ويصب عليه
من رب التوت السادج اوقية ويتغرغر به غرغرة نافعة من الذبحة
عن المرة والدم نسخة خمير حامض استار ين يمرس ويصفى ويذاب
فيه من عصارة لحية التيس مثقال اقاقيا نصف مثقال شب يماني دانقين
ورد وطباشير مكه درهم يتغرغر به غرغرة جيدة نافعة لوجع الحلق واللهات
نسخة يوخذ لبن الاتن او لبن المعز ساعة يحلب ويخلط مع شيء
من بزر المرو المدقوق ويتغرغر به غرغرة يزيل نتن الانف بسبب انحدار
الرطوبات اليه من الدماغ نسخة سعد قرنفل سنبل سك يطبخ بشراب
ويتغرغر به غرغرة لثقل اللسان من اليبوسة نسخة ماء العسل يخلط
بلبن الاتن ويتغرغر به وكذلك طبيخ الحلبة والتين غرغرة لورم اللهاة
الحار نسخة ماء عنب الثعلب ماء الرمان الحامض ماء طبخ فيه السماق
ماء طبخ فيه قشور الرمان ماء طبخ فيه الورد ماء طبخ فيه ثمرة الطرفاء و

الجلنار والاقاقيا يتغرغر بايها شاء وان كره الادوية فليستعمل المائعات
كماء لسان الحمل وماء البقلة ونحوها غرغرة لورم اللهات البارد نسخة
يوخذ قسط ويدق ويذاف بماء العسل ويتغرغر به او يطبخ بماء العسل و
يتغرغر به غرغرة للصداع وخل بخلطان ويتغرغر بهما غرغرة يمنع النزلة نسخة
عدس واصل السوس يدقان ويتغرغر بطبيخهما بعد ان يذاف فيه شيء من
الزعفران غرغرة ينفع من الخناق الحار في اول الامر نسخة جلنار رمان حلو
وحامض يطبخ الكل ويصفى ويخلط من طبيخهما شيء مع السكنجبين او في الخل
ويتغرغر به فانه يردع غرغرة في اليوم الثاني نسخة ماء الكزبرة ماء عنب الثعلب
يطبخ فيهما الورد الاحمر واصل السوس ويمرس فيهما فلوس الخيار شنبر و
الميفختج ويتغرغر به غرغرة لمن مال ورمه الى الصلابة نسخة تين وحلبة يطبخان
ويمرس في ذلك الطبيخ شيء من فلوس الخيار شنبر وشيء من الخمير ويتغرغر به
وكذلك عصير الكرنب بالميفختج غرغرة لمن انفجر ورمه نسخة كمازج اصل
السوس اصل السوسن الاسمانجوني مكه نصف جزء يطبخ ويتغرغر بهما
والتغرغر بالخل نافعة من جميع انواع الخناق غرغرة منضجة لورم الحلق
نسخة حلبة بزر الكتان مكه عشرة درهم حب الرشاد خمسة درهم يطبخ
هذه بنصف رطل ماء ويصفى ويتغرغر به غرغرة للخوانيق الحارة واورام
اللسان الحارة في الابتداء نسخة يتغرغر بماء الرمان المز المعصور بشحمه او
برب التفاح الحامض او برب التوت الشامي او بنقيع السماق في ماء
الورد ويتغرغر به غرغرة للخوانيق الحارة بعد الرابع نسخة يتغرغر بطبيخ
التين الاصفر والزبيب او بلب الخيار شنبر مع ماء فان الح والا يتغرغر
بالخردل او ماء العسل غرغرة للخوانيق الباردة الصعبة نسخة خردل

وعاقرقرحا ونوشادر وبزر الفجل وحلتيث ومرونظرون وفلفل وفوتنج ورماد
الخطاطيف وخروا الكلب الابيض اليابس اجزاء سوا يسحق ويعجن بعسل
ويتخذ منه قدر عفصة ويتغرغر به بماء العسل وقد يسقط منه خروا الكلب
ويجعل بدله زرق الحمام وربما اسقط منه رماد الخطاطيف **غرغرة** للورم
الدموي في اللسان **نسخة** ورد وكزبرة مكدكف يطبخ في الماء ويصفى و
يتغرغر به مع الخل **غرغرة** للقلاع السوداوي **نسخة** سماق وورد وكزبرة و
جلنار وآس وخرنوب يطبخ في الماء ويتغرغر به **غرغرة لتعليق العلق بالحلق**
خل عتيق وثوم وملح يتغرغر بها **غرغرة اخرى لذلك** جربته بحل النوشادر
في الخل ويتغرغر به **غرغرة** لورم الحلق في الابتداء مجرب جربته كثيرا **نسخة**
عناب عدس عنب الثعلب يطبخ بالماء ويصفى ويتغرغر به **غرغرة**
لورم الحار بالحلق والخناق الحار جربته مرارا **نسخة** بزر الخس بزر الهندبا
عدس كزبرة يابسة يدق ويطبخ ويصفى ويصب عليه شراب العناب
ويتغرغر به **غرغرة** لجراحة النور في الحلق مجرب جربناه مرارا **نسخة**
زعفران نصف درهم عفص محرق واحدة كاغذ افرنجي محرق ورقة زنجار
نصف درهم كندر نصف درهم يخلط مدقوقة مع العسل والخل **القول**
الثاني في المضمضات وهي الادوية التي يتمضمض بها المريض **مضمضة**
للقلاع الاحمر **نسخة** يطبخ العدس والجلنار والآس ويطبخ بمايها الرمان
بقشره ويتمضمض به وان اعقبت هذه الادوية جفاف فليتمضمض
بعده بدهن الورد **مضمضة** ينفع من اللعاب السايل بسبب القلاع
نسخة يسحق الاقاقيا بماء عنب الثعلب ويقطر عليه شيء من الخل
ويتمضمض به **مضمضة** للقلاع الابيض **نسخة** ورق الزيتون مرزنجوش

ماميران عاقرقرحا يطبخ بماء ويلقى فيه شيء من الزعفران والصبر ويتمضمض به
مضمضة يقطع القلاع الاحمر والابيض **نسخة** يوخذ الحضض ويغلى بالخل
ويتمضمض **مضمضة** للقلاع الابيض القليل الحرارة **نسخة** هليلج اصفر
اقاقيا جلنار ثمرة الطرفا ورق الزيتون طباشير مكدجزء شب قليل يطبخ
بالماء ويتمضمض به وينفع ان دق ويذر في الفم **مضمضة** يصلح لورم اللثة
واسترخايها **نسخة** طراثيث وقرظ وشب يماني وقشور الرمان الحامض
وسماق بالسوية يطبخ ويتمضمض به **مضمضة اخرى** لما ذكر **نسخة** ورق السرو
وجوزه وجلنار وعفص وسادج بالسوية يطبخ بالخل ويتمضمض بها **مضمضة**
لوجع الاسنان وتحركها **نسخة** عيدان الآس واصول الكبر واطرافه و
اصول الكاكنج وجوز السرو وورد ونشارة ناب الفيل وشب يماني يطبخ
بخل ويتمضمض به **القول الثالث في اللخالخ** اللخالخ جمع لخلخة وهي
الاشياء الطيبة الروايح وقيل هي المياه التي وضعت فيها الاشياء
الطيبة الروايح **لخلخة باردة** دهن ورد ودهن بنفسج مكدجزئين خل خمر نصف
يضرب في قارورة وان اردت زدت فيه ماء الخس الرطب وماء الكزبرة
الرطبة وماء الورد وقليل كافور **لخلخة** يقوي المعدة **نسخة** ماء الصبر و
ماء الورد وماء التفاح وماء السفرجل وماء الخلاف مكدجزء صندل ابيض
واحمر وورد وزعفران وكافور ولادن وجلنار ورامك وسك وعود
مكد نصف جزء **لخلخة** ينفع الصداع الدموي **نسخة** ماء الخيار و
ماء الخس وماء الكزبرة الرطبة ودهن الورد وخل يسير مضروبة تحضض
في قارورة واسعة الراس **لخلخة** للصداع الحادث من سقطة او
ضربة اذا كان معه اختلاط عقل **نسخة** ماء الكزبرة الرطبة وخل

وماء ورد ودهن الورد وصندل ابيض واحمر الباب العشرون في المقيئات والمسهلة والحمولات والحقن والفتايل والمرزجات وفيه اقوال القول الاول في المقيئات دواء يقيئ
البلغم بزر الشبت وكنكرزد مكدرهم تربد اصفر نصف درهم آخر بورق ملح
هندي مكدرهم بزر الفجل درهمان دواء يقيئ الصفرا نسخته ماء الشعير رطل ماء
البرمو اوقيتان ماء اصل البطيخ والخيار مكد اوقية ملح العجين درهم يسقي
بالسكنجبين آخر يقيئ الصفرا نسخته كنكرزد درهم ترنجبين ثلثة دراهم يجمع و
دواء يخرج السوداء نسخته ملح هندي وعصارة قثاء الحمار وورق مكد خردل
خردل نصف جزء يدق ويخل ويشرب بماء العسل وماء الشبت دواء يقيئ المرة
الصفرا والسوداء ويتقيأ به الحميات نسخته كنكرزد وبزر الجرجير وبزر الفجل
وجوز القي وبزر الشبت وملح هندي مكدجزء يدق وينخل ويوخذ منها ثلثة دراهم
الى خمسة دراهم ويعجن بعسل يذاف بماء مغلي فيه الشبت ويتقيأ به ويستقصي
وكلما احتبس يشرب عليه من ماء الشبت مع العسل فانه ينقي تنقية عجيبة
آخر يوخذ فجل ويقطع منه وزن عشرين درهما عيدان الشبت عشرة دراهم
ملح هندي خمسة دراهم بزر البطيخ وبزر البرمو مكد اربعة دراهم يطبخ باربعة
ارطال ماء الى ان يبقى الثلث ويصفى ويمرس فيه عسل او سكنجبين بعسل
نحو اوقيتين اقل او اكثر ويشرب فاترا ويستقصي للقيء دواء آخر يخرج البلغم
بقوة نسخته يوخذ الماء الذي قد وصف ويلقى عليه الجلبهنك ورقاع
يماني مكد درهم مدقوقا ويذاف بعسل وملح جريش درهم ويشرب فاترا فانه
يخرج اخلاطا مختلفة آخر يقيئ نسخته جوز القي وكنكرزد وبزر الفجل مكد درهمان
بزر البرمو ثلثة دراهم خردل وملح هندي مكد درهم يدق ويوخذ منه ثلثة دراهم مع
اوقيتين سكنجبين قد نقع فيه فجل مقطع من الليل بماء حار مغلي فيه الشبت

ويشرب ويستقصي القيء دواء للقيء ينفع من الدوار الحادث من صعود
الابخرة الى الدماغ من المعدة نسخته يطبخ قضبة من قضبان الشبت
فانه اقوى من بزره في ثلثة ارطال ماء حتى يبقى رطل ويصفى ويجعل فيه
شيء من الملح وشيء من العسل ويضرب ويشرب آخر يشدخ الفجل و
يغرز فيه قطاع من الخربق الاسود ويتركه يوما وليلة لياخذ قوته ثم ينزع
الخربق ويدق الفجل ويعصر ماؤه ويشرب دواء للقيء كنكرزد درهم جوز القي
درهم بزر الفجل ثلثة دراهم يدق الكل ويعجن بالعسل ويشرب بطبيخ الشبت
واصلاح الكنكرزد وجوز القي ان يخلط معهما من ملح العجين آخر بزر البرمو
اوقية كشك الشعير اربع اواق اصل الخيار اوقيتان ملح غير مدقوق
درهمان يطبخ كلها كما يطبخ الكشكاب ويوخذ منه ماية درهم ويخلط بثلثين
درهما سكنجبين عسلي ويشرب دواء يتقيأ به المحرور يوخذ ماء ورق الخيار
المعصور ويمزج بالسكنجبين او ماء السكر الاحمر ويشرب دواء يتقيأ به
المرطوب بزر الفجل وبزر الشبت وبزر الجرجير بالسوية يدق ويذاف
منها خمسة عشر درهما بسكنجبين عسلي ويمزج بماء فاتر ويشرب دواء
يقيئ البلغم نسخته خردل ابيض درهم بورق نصف درهم كندس وملح هندي
مكد ربع درهم يدق ويخلط بالعسل ويحل في طبيخ الشبت قدر ماية درهم
والسكنجبين العسلي اربعون درهما ويشرب فاترا دواء ينقي المعده
طبيخ الشبت والعسل والخردل دواء مقيئ نسخته خردل درهم ونصف
بورق مثقال كنكرزد وملح وجوز القي مكد نصف درهم بزر الفجل ثلثة يدق ويعجن
بالعسل ثم يوخذ شبت رطب ربع ومن بزر الشبت عشرون درهما
بزر الفجل ثلثة يدق ويعجن بالعسل ثم يوخذ شبت رطب ربع ومن بزر

الشبث عشرون درهما بزر الفجل عشرة دراهم زبيب اصفر خمسة دراهم بزر
البطيخ المقشر عشرون ينقع الجميع في ثلثة امناء ماء ويطبخ الى الثلث
ثم يصفى ويجعل شربتين ويلقى في كل شربة عشرة دراهم سكنجبين عسلي و
خمسة دراهم دهن الشيرج واذا افرط القيء شرب من هذه الاقراص
سنخت مصطكى درمان سك وورد احمر مكد خمسة دراهم يجمع بماء التفاح
ويقرص الشربة درمان فانه يمنع القيء والفواق القول الثاني في الحقن
وهي مياه مطبوخة مع الادوية يخلط مع الادهان وما يجري مجراها يصب
في المقعدة وينبغي ان يعلم ان الحقنة لمن يكون ضعيف المعدة ولمن به
حرارة في رأسه ولمن كان مؤوف الدماغ فانها يجذب الخلط من الاعلى
الى الاسفل ولا يرفع بخاره الى الراس ولا يجوز استعمال الحقنة على الريق
بل يجب ان يشرب اولا شربة مقوية للمعدة مثل الجلنجبين المستحكم
الصنعة والمصطكى واذا اردت ان يحقن من به آفة في الكلى او وجع
فيها او في القطن او في الوركين الى هذه المواضع فينبغي ان يستلقي
العليل على ظهره على وسادة وتضع اليه الى وسادة حتى يكون راسه
وصدوره مرتفعين واوراكه كذلك مرتفعة ويكون ظهره على الارض
منخفضا واذا اردت من به مغص ووجع حول السرة او قولنج فينبغي
ان يترك العليل على ركبتيه بحيث يكون بطنه متعلقا متدليا وينبغي ان
يتوقى المحقون السعال والعطسة والفواق وينبغي ان يكون مقدار
الحقنة خمسين درهما لا اقل ولا اكثر وينبغي ان لا يكون باردا فانه يولد
ريحا ويبطئ علته جدا ولا حارا ايضا فانه يرجع سريعا ولا غليظ القوام
حتى لا يمكث ولا رقيق القوام حتى لا يمنع عن العمل بل يجب ان يكون
... من كل واحد درهم نخالة وخطمي مصدور بنجر من كل واحد كف قنطوريون خمسة دراهم ... عشرة اعداد
ويضرب جيدا ويحقن بها فاترا حقنة لينة من الاولى عناب سبستان من كل واحد ...

دبل

بين هذه كلها حقنة حادة ينفع السكتة سنخت شحم الحنظل بخور مريم
قنطوريون دقيق عرطنيثا خربق ابيض مكد حفنة يطبخ بثلثة ارطال ماء
حتى يصير رطلا ثم يصفى ويؤخذ منه نصف رطل ويحتقن به وان خرج
سريعا اعيد حتى يخرج معه رطوبات كثيرة حقنة مسهلة لينة للقولنج
سنخت تين اصفر خمسة عدد نخالة وخطمي مصرور ان في صرة مكد
كف سلق عشر ورقات يطبخ برطل ماء ويصفى ويطرح عليه بورق مثقال
ودهن ورد اوقية ويحتقن به حقنة لينة للمحمومين والمرسمين اذا
اعتقلت طبايعهم سنخت يؤخذ سكرجة ماء السلق ويلقى فيه درهم بورق
ويصب عليه اوقية دهن البنفسج ويحتقن به حقنة نافعة من الجرب
في آلات البول يحتقن بها في كل يومين سنخت بابونج اكليل الملك
مكد كف اطراف الكرنب واطراف السلق مكد باقة قرطم مرضوض
وبزر كتان وخسك مدقوق وحلبة ونخالة وخطمي مصرورة في صرة
سبستان عناب شعير مرضوض مكد كف يطبخ حتى يصير مثل ماء الشعير
ويصفى منه ربع من ويصب فيه اثني وعشرون درهما دهن البنفسج
وعشرة دراهم سكر ونصف درهم ملح ويدعك في الهاون ويحتقن به
حقنة لوجع الظهر والمفاصل من بلغم وريح سنخت بابونج وشبت
واكليل الملك وخسك ونخالة وحلبة وقرطم مرضوضة مكد حفنة
سكبينج ومقل مكد درهمان جندبيدستر وجاوشير مكد درهم كرنب سلق
مكد باقتين عناب وسبستان قدر الكفاية يطبخ ويؤخذ منه ثلث
رطل ويلقى عليه سمن البقر وعسل ومري مكد اوقية دهن سوسن
وخيري مكد نصف اوقية ويستعمل حقنة للقولنج من الورم الحار سنخت

ورق اللبلاب وشعير مقشر مكد اوقيتان ماء وورق الخطمي اوقية وورق
النيلوفر وبابونج وورق الكرنب مكد اوقية ونصف عناب عشرون
عددا سفستان ثلثون عددا برسياوشان اربعة درهم زبيب منزوع
العجم واصل السوس مكد خمسة درهم يطبخ بثلثة امناء ماء حتى يرجع الى
من واحد ثم يصفى ويوخذ منه الربع فيلقى دهن البنفسج واللوز و
شحم الدجاج ودهن النيلوفر مكد خمسة دراهم حقنة معتدلة يحل القولنج
نسخت حلبة حفنتين بزر الكتان وبزر الشبت وبابونج وخطمي مصرور
وخشك مرضوض مكد حفنة عناب وتين مكد عشرة دهن الخروع
خمسة درهم دهن الخل عشرة درهم بورق وملح مكد درهم سكر حفنة
حقنة لينة للقولنج الخفيف نسخت عناب عشرون سفستان اربعون
تين خمسة اعداد خطمي ونخالة مكد كف بابونج وبنفسج وشعير مرضوض
وخشك مكد عشرة درهم يطبخ ويوخذ من الماء ثلثا رطل ويلقى عليه سكر احمر
اوقية دهن الشيرج اوقية ونصف بورق درهم ويستعمل فاترا
حقنة تسكن لذع الصفراء والحرارة نسخت عناب سفستان
نخالة اصل الخطمي يطبخ ويمرس فيه خيار شنبر ويحقن حقنة اخرى لما ذكر
نسخت دهن ورد ودهن بنفسج ودهن نيلوفر ودهن قرع وبياض
بيض ولبن ضان يحقن بها حقنة تنفع من الغب الغير الخالصة
نسخت بابونج خشك وورق السلق قرطم بنفسج سفستان خيار شنبر
دهن الشيرج بورق مكد قدر الكفاية حقنة لوجع الظهر والمفاصل
من بلغم وريح نسخت بابونج واكليل الملك وشبت وخشك ونخالة
مصرورة في خرقة وحلبة وبزر كتان مكد حفنة وورق السلق باقة

عناب

عناب وسفستان وزبيب احمر منزوع العجم مكد عشرة اعدادا سورنجان
مرضوض وبوزيدان ولوز وبزر الكرفس مكد درهمان يطبخ بمنوين ماء حتى
يرجع الى رطل ويصفى ويحل فيه سكبينج ومقل ازرق مكد درهمان و يصب
فيه عشرة درهم سكر احمر وبورق درهم ونصف وزبدا ابيض محكوك
مسحوق درهم ويحقن به مرتين وهو فاتر حقنة اخرى بابونج شبت حلبة
بزر كتان مكد حفنة وورق السلق وورق الكرنب وسداب مكد باقة
تين وقرطم ونخالة مكد كف قنطوريون ثلثة درهم يطبخ ويصفى ويحل فيه
مقل ازرق درهمان سكبينج ثلثة درهم فيصب فيه دهن الشيرج والسوسن
وعسل مكد نصف اوقية ويستعمل حقنة لعرق النسا قوية نسخت
قشور اصل الكرفس وشحم الحنظل وقنطوريون وماهيزهرج وسورنجان
وبوزيدان وحرف وبزر الفجل وبزر الجرجير وشيطرج مكد حفنة يطبخ ويصفى
ويخلط بمري ودهن الخروع بقدر الحاجة ويحقن به مرات ثم يحقن بهذه
الحقنة جندبيدستر قنة مقل صمغ جاوشير فربيون بارزد ويحل فيه دهن القسط
ويحقن به حقنة لعرق النسا خاصة نسخت ايرسا اوقيتان يرض و
يطبخ برطل ماء حتى يبقى الثلث ويصب عليه عسل اوقية ونصف مري اوقية
ويستعمل حقنة لبرد الكلية والرحم والمثانة نسخت دهن اللوز
دهن الجوز دهن حبة الخضراء زيت مكد اوقية سمن البقر نصف اوقية
يخلط بهذه ستين درهما كشكاب متخذا من الحنطة المقشرة و
يحقن به ثلثة ايام متوالية حقنة يلين الورم الصلب في الكلى و
المثانة ويحلله نسخت بابونج وكرنب واكليل الملك ونخالة وخطمي
مصرور يطبخ ويصفى ويصب عليه دهن السوسن ويستعمل حقنة لينة

منضجة لاورام الكلى البارده نسخة لعاب الخطمي لعاب بزر الكتان
ماء الشعير دهن الحل يستعمل بمقدار ما لا يثقل الامعاء وقد يزاد فيه
لعاب الحلبة فيكون ابلغ في الانضاج حقنة حاده نافعة من القولنج
نسخة شحم الحنظل وقشور اصل الكبر وبزر الانجره من كل كف وقطع
مرضوض كفان فوتنج حزمه يطبخ بثلثة ارطال ماء حتى يعود الى النصف
رطل ويصفى ويحقن بنصف رطل منه مع اوقية زيت حقنة
يمنع من انصباب المواد الى المعده نسخة بابونج سغستان نبات
الخطمي ماء الشعير بنفسج يابس دهن الحل سكر احمر او فانيد يحقن به
فانه يجذب المادة الى اسفل حقنة نافعة من ذات الجنب
نسخة بنفسج وتين وعناب وبابونج وسغستان وبزر الخطمي و
وخسك مرضوض وسكر احمر وفانيد ودهن الشيرج وماء العجين يطبخ
كما هو الرسم ويحقن به حقنة ينفع من برد الارحام نسخة يوخذ
اشق ومقل ازرق وسكبينج من كل خمسة دراهم جاوشير جندبيدستر من كل
درهم بزر الكرفس ونانخواه وبزر الرازيانج وسيسالیوس من كل اربعة
دراهم وبعض الاطباء يجعل فيه حلبه وخسك وسنبل وبابونج يجمع
هذه ويلقى فوقها من لبن المعز الحليب حارا وماء عذب من كل رطل و
ثلثين ويطبخ بنار لينة حتى يبقى منه النصف وينزل عن النار ويصفى
من ذلك الماء رطل ويضرب معه سمن البقر وعسل منزوع الرغوه
من كل ملعقتين دهن الشيرج قدر سكرجة يخلط الجميع ويضرب جيدا
حتى يستوي ويحقن به المراة وهو فاتر على الريق وتمسكه مهما امكن
حقنة لقروح الامعاء نسخة ماء الارز وسويق الشعير المطبوخ مع

شحم كلى الماعز غير مملح اربعة اواق ويلقى عليه اسفيداج الرصاص وقرطاس
محرق وصمغ عربي واقاقيا ودم الاخوين من كل درهم يسحق ناعما ويعجن بصفرة
ثلث بيضات مسلوقة تخلخل معه نصف اوقية دهن الورد الخالص
ويحقن به فاترا حقنة للزحير الشديد يحقن بها ويشرب لها نسخة
يوخذ ماء الارز المطبوخ ويطبخ ثانية بلبن حليب حتى ينضج ويحل فيه
صمغ عربي حقنة ينفع من اختلاف الدم بلا خراطة نسخة عفص
ثلثة اعداد جلنار قشور الرمان ورد جفت البلوط من كل خمسة دراهم عدس
مقشر عشرة دراهم يطبخ ويصفى ماؤه ويحل فيه اقاقيا درهم عصارة لحية التيس
نصف درهم طين ارمني وصمغ عربي من كل درهمين يحقن حقنة ممسكة
يستعمل اذا جاوز السحج عشرة ايام والادوية لا تنجع ووجع اسفل
السره نسخة جاورس مقشر وجلنار عدس مقشر ارز جفت البلوط
من كل كف عفص ثلثة اعداد يطبخ بثلثة ارطال ماء حتى يبقى رطل ويصفى و
يوخذ اسفيداج رصاص ورماد القراطيس او رماد البردي من كل درهم طين
ارمني نصف درهم صفرة بيض مشوية نصف اوقية دهن ورد خام
بقدر الحاجة يذاف جميع ذلك في الماء المطبوخ ويحقن به مرتين حقنة
نافعة من رياح البواسير نسخة عصارة الشبث ستون درهما عصارة
الكراث ثلثون درهما عسل دهن الشيرج دهن حبة الخضراء من كل نصف سكرجة
فانيد عشرون درهما يغلى الجميع ويحقن به فاترا حقنة نافعة من الناسور
الغاير الذي لا يصل اليه دخان او دواء نسخة يدق لب المشمش المر
ويخرج دهنه ويدرس كشنة بالماء ويوخذ منه سبعون درهما وخمسة عشر درهما
من دهنه فيحتقن بهما حقنة يكثر المني ومسخنة للكلى مهيجة للشهوه نسخة

يحذر راس ضان سمين وضيباه وقطعة من الية وربع قفيز حمص ومثله
حنطة ومن بزر الجرجير وبزر الشلجم وبزر الهليون مكد حفنة يجعل ذلك
في قدر ويشد راسه ويوضع في تنور يوما وليلة حتى يتهرا ثم يوخذ من هذا
الماء اوقية ودهنه اوقية ومن دهن الجوز نصف اوقية فيحتقن عند
النوم بعد ان يبرز وبعد ان يحتقن بحقنة من ماء السلق والخطمي و
البورق ليغسل الامعاء ثم يحتقن بالحقنة المذكورة وينام عليه فان كان
في الليلة الثانية لم يحتج الى الحقنة الاولى لكن يبرز فقط ثم يحتقن وينام
عليه يفعل ذلك تسع ليال متفرقة ثلث ليال في اوايل الشهر وثلثا في وسط
وثلثا في آخر ولا يجامع في ليالي الحقنة فانه يرى امرا عجيبا **حقنة** للدق
الشيخوخي يرطب البدن ويسمنه **نسخة** راس حمل واكارعه يرض ويلقى
في قدر نظيف ويصب عليه عشرة ارطال ماء ومن الحمص حفنة ومن الحنطة
المرضوضة وعشر تينات سود شبت وبابونج وخسك مكد اوقية يطبخ حتى
يرجع الى الثلث ويصفى ويوخذ منه نصف رطل كما هو الرسم ويخلط فيه سمن
البقر وشرج ودهن البان المذاف فيه الشمع الصافي اوقية ويحتقن به
ثلث ايام ثم يستانف لا يزال يستعمل مرارا حتى يربو البدن ويرطب و
يسمن **حقنة** يقوي الارحام والاعضاء السفلية **نسخة** يوخذ ماء الاس الرطب
وماء الشيح البستاني الرطيب وماء المرزنجوش وماء النمام رطبة كلها ملد
ملعقة قصب الذريرة مسحوق درهمين شراب جيدا وجمهوري او
نبيذ الزبيب والعسل ملعقتين يجمع ويضرب حتى يستوي ويوخذ منه
بقدر الحاجة ويوضع في ماء حار ويحتقن به القبل **حقنة** لبرد الكلى وجساوة
الارحام **نسخة** يوخذ دهن الجوز ودهن اللوز ودهن حبة الخضراء او

زيت مكد اوقيتين سمن البقر نصف اوقية يضرب بماء الحلبة المطبوخة
قدر ثلثي رطل ويحتقن به وهو فاتر ثلثة ايام من الدبر والقبل **حقنة اخرى**
لبرد الارحام **نسخة** اشق ومقل ازرق وسكبينج مكد خمسة دراهم جاوشير
وجند بيدستر مكد درهم بزر كرفس نانخواه بزر رازيانج سيساليوس مكد اربعة
دراهم ويعجن الاطلية ويجعل فيه حلبة وخسك وسنبل وبابونج يجمع هذه
الادوية ويلقى عليها من لبن المعز الحليب الحار ومن الماء مكد قسط يطبخ
بنار لينة حتى يبقى النصف وينزل عن النار ويصفى من ذلك الماء رطل
ويضرب معه سمن البقر وعسل منزوع الرغوة مكد ملعقتين دهن شيرج
قدر سكرجة ويضرب ضربا جيدا ويحتقن به المراة على الريق وليمسكه ما
امكن **القول الثالث في الشيافات والفتايل** المسهلة الشياف
اسم لما يحمل في المقعدة والتي يحمل يسمى ايضا البلوط والبندقة والفتيلة
شياف لين يحمل في الحميات والامراض الحادة **نسخة** يوخذ خطمي وبورق
مكد جزء ويدق ناعما وينخل بحريرة ويعجن بسكر احمر قد عقد على النار بماء
قليل ويعمل اشيافا ويحمل وان اريد اقوى زيد فيه ملح وان اريد اقوى
زيد فيه شحم الحنظل نصف جزء **شياف لين يحمل للقولنج** شحم الحنظل
وبورق وجلبهنك واشق مكد جزء يدق ناعما ويشيف طوالا **شياف**
يسكن وجع القولنج من ساعته **نسخة** افيون جند بيدستر مكد جزء يتخذ
اشيافا ويحمل **شياف** يفتح البواسير **نسخة** شحم الحنظل ومقل بالسوية
يحل المقل بماء الكراث ويخلط به الشحم الحنظل ويشيف ويحمل وان اصاب
المقعدة وجع فيحمل فتيلة بدهن الورد **شياف** يزرق في الاحليل فيلحم
القروح الطرية **نسخة** اسفيداج الرصاص وطين مختوم وكندر و

دم الاخوين مكد جزء افيون عشر جزء يتخذ شيافات وعند الحاجة يحل
على صدفة بماء لسان الحمل او طبيخه او بطبيخ الورد اليابس او بلعاب
حب السفرجل او بلعاب بزر الكتان مروقة باللبن او صمغ وكثيرا الحولين
ويزرق منه **شياف** لعرق النسا ينفع فوق نفع المسهل والضماد و
ينفع ايضا من القولنج ووجع الظهر **نسخة** سكبينج مقل جاوشير اشق
انزروت زنجبيل سورنجان ابيض شحم الحنظل شقاقل ملح هندي جندبيدستر
زرنباد قسط ماهيزهره ورق السداب انيسون بورق رازيانج فانيذ
اجزاء سواء يشيف ويستعمل منهم ومن يزيد في هذه الادوية ميعه و
جلاهنك **شياف** نافع من القولنج الريحي **نسخة** ورق السداب
الرطب كمون نانخواه بورق انجر بالسوية يدق ويعجن ويلوث بخرقة و
يتحمل ويشد منه حنظ ويحفظ يجذب الخرقة **شياف** يحل القولنج البلغمي
نسخة بورق درهمان شحم الحنظل خمسة درهم سقمونيا درهمان ونصف
فانيذ او سكر احمر خمسة عشر درهما يشيف مقدار اربع اصابع وقال بعضهم
مقدار ستة اصابع **شياف النفنج** بنفسج خمسة درهم تربد ثلثة درهم
بورق عشرة درهم يشيف ويستعمل **شياف** يطلق البطن **نسخة**
بورق سكر احمر ملح هندي ترنجبين اجزاء سواء يشيف ويستعمل **شياف**
مسهل نافع من وجع الظهر والورك وعرق النساء وجميع اوجاع المفاصل
الحادثة عن البلغم والمواد الغليظ ويقوي الباه **نسخة** عنزروت وتربد
اصفر ومقل واشق وحلبه وسكبينج وجاوشير وحب النيل مكد عشرة درهم
ملح هندي ولب حب الخروع وشحم الحنظل وحب الملوك وماهيزهره
وزنجبيل وسورنجان وبورق وجلاهنك وصابون ومرصافي مكد

خمسة درهم

خمسة درهم لب حب الصنوبر عشرون درهما فانيذ خمسون درهما يحل الصموغ
بماء الكراث والميبختج ويدق الادوية ثم يخلط الكل ويتخذ شيافات
امثال البلاليط **شياف** لحكة المقعدة **نسخة** صمغ عربي اربعة درهم شبت
مقلو درهمان ونصف صبر واسفيداج مكد درهمان كندر ثلثة درهم موميا ثلثة
درهم ونصف يذاب الشمع بالشيرج مع الموميا ويخلط الادوية به ويشيف
شياف مسخن للظهر يغش الرياح يلين للطبع حنيت المومه **نسخة**
بزر الرازيانج فانيذ لب نوى الخوخ المقشر زبيب احمر منزوع العجم مكد جزء
يدق الجميع ناعما ويشيف **شياف** نافع من الرياح الغليظ **نسخة**
بزر الشبت بزر الكرفس سليخة قنه سكبينج مصطكي كمون مرحما قسط
لبني علك البطم جندبيدستر اشق اجزاء سواء دهن الشبت قدر
الحاجة **شياف** يحل القولنج **نسخة** ملح وخطمي مكد جزء يجعل شيافا ويتحمل
قال ابو جريج خاصة هذه الشيافات في اسراع حل القولنج اسرع من
البورق وغيره **فتيلة سوب** عن الحقن ويسكن وجع عرق النساء والسحج
نسخة شحم الحنظل بورق عرطنيثا اشق يتخذ اشيافا طوالا ويتحمل
شياف يحمل العليل في القولنج الصعب ويلقي في الحقنة المسهلة
الوزجة البيضا **نسخة** بورق الخبز عشرة دراهم شحم الحنظل بورق
سكبينج مكد خمسة درهم سقمونيا درهمين ونصف يحل السكبينج بماء السداب
ويجمع به باقي الادوية مسحوقة ويحل اشيافا طوالا ويستعمل **شياف**
يحل البطن وينقي الامعاء من البلغم **نسخة** سكبينج وجاوشير ومقل
واشق وحلتيث وتربد وسورنجان مكد ثلثة درهم شحم الحنظل وبورق
وملح اسود وجندبيدستر مكد درهم ونصف انطاكي درهم **شياف**

يسهل البلغم **نسخة** بورق وصابون مكد ثلثة درم حبة السوداء درمين
زنجبيل مقل مكد درم شحم الحنظل وجندبيدستر مكد نصف سقمونيا دانقين
وهذا المجموع اربع شيافات **شياف** منعظ يهيج الباه ويقوي الكليتين
نسخة ابهل واشق وبزر الجرجير وبزر الكراث وبزر الكرفس وبزر الفجل
وقنة وانزروت وبزر الخروع مكد استار سكبينج نصف استار شحم الحنظل
عشر استار فانيد خمسة اساتير يعجن بماء الكراث وبياض البيض ويستعمل
شياف نافع من الزحير الحادث عن البلغم اللزج **نسخة** مر ميعه كندر ذكر
سندروس زعفران افيون مكد جزء يدق ناعما ويعجن بماء ويشيف وان
عملت من ذلك حبا كامثال الحمص وسقيت منه صاحب الزحير حبتين بماء
فاتر ينفع له **فتيلة** تحبس الدم من المقعدة وينفع من الزحير **نسخة** مر صافي
وافيون وكندر وزعفران بالسوية يدق كل واحد على حدة وينخل بحريرة ويعجن
بماء الكزبرة ويبلط ويكون فيها خيطة ويتحمل بها فانها نافعة **شيافة اخرى**
يحبس الدم من المقعدة والزحير **نسخة** مر صافي واقاقيا وزرنيخ وبزر
البطيخ وصمغ عربي وارز فارسي ومقل بالسوية يجمع مسحوقة منخوله ويعجن بماء
الاس الرطب ويبلط ويستعمل ويكون فيها خيط **شياف** يسقط البواسير
نسخة كندر جلنار عفص لك شبت بالسوية يشيف **شياف** نافعة
من الزحير البلغمي حاضرة النفع مجربة **نسخة** كندر ومر جزء زعفران وافيون
مكد نصف جزء يدق ناعما ويشيف **شياف الاسكندر** وهو عجيب النفع
لشدة الوجع وكثرة الزحير **نسخة** كندر مر عفص افيون اجزاء سوا
يتخذ بلا ليط ويتحمل وينبغي ان يشد في طرف شياف الزحير التي فيها افيون
خيط ليجذب عنه عند الحاجة الى ذلك فانها يحذر اذا طال مدة لبث

احتمالها

احتمالها اذا جاوز ساعة الى ساعتين **شياف** نافع من الزحير الحادث
من البلغم المالح ويدل عليه تقدم استفراغ البلغم وقلة العطش وما يخرج
منه برايج وقراقر وخراطة يعلى فيها الدم **نسخة** زعفران كندر مر
بزر الشبت بالسوية يشيف **شياف** للزحير الصفراوي **نسخة**
كندر زعفران حضض مكد جزء افيون ربع جزء يشيف ويستعمل
شياف للزحير البلغمي والمغص والقولنج الريحي ويسكن الوجع وينوم
نسخة زعفران مر صافي سكبينج جندبيدستر افيون بالسوية يدق و
يعجن ويشيف امثال نوى التمر **شياف** يقطع دم البواسير والطمث
نسخة عفص كندر جلنار شب قرطاس محرق كحل قليميا وسح السعود
طين ارمني صمغ عربي مكد جزء يدق وينخل ويعجن بماء الاس ويشيف
ويتحمل ويجلس في ماء القمقمة المعروف ويضمد المقعدة بعد ذلك بتخين
الماء **شياف** منعظ عجيب **نسخة** حلتيث درم فرفيون نصف درهم مسك
مثله **آخر** يدق لب حب الصنوبر ويشيف ويحمل بدهن الناردين
او يوخذ شحم الاسقنقور ويذاب مع قنة ويتخذ شيافا ويتحمل اول الليل
فانه يهيج الانعاظ جدا او يتخذ شياف من العنة ويتحمل **شياف** يمسك
الطمث **نسخة** قرطاس محرق اقاقيا جلنار عفص عصارة لحية التيس
ورد احمر حضض خرقة كتان محرقا بالسوية يدق ويجمع بماء الاس الرطب
ويشيف **آخر** عفص فج جلنار نشا افيون شب يماني ريوند صيني ورد
احمر حب الاس سماق اقاقيا عصارة لحية التيس عجم الحصرم قرطاس محرق
صندل ابيض كندر طين مختوم شادنج عدسي اقماع الرمان خزف جديد
كزبرة يابسة تسحق ويبل صوفة خضراء بماء ورق الاس ويوخذ من هذا

الدواء اربعة درام بالصوفة ويحمل **فتيلة** يحبس الدم من المقعده **نسخة**
مروقاقيا وبزر البنج وصمغ عربي وارز فارسي مقلو مكد جزء يدق ويعجن
بماء الاس الرطب ويستعمل **القول الرابع في الحمولات والفرزجات**
والمسوحات الحمولات هي كالشيافات ويستعمل قبلا ودبرا والفرزجات
هي الادوية التي يحملها النساء في فرجهن والمسوحات يمسح بها البدن و
فيه اقوال **القول الاول في الحمولات حمول** يسكن وجع البواسير وصلابة
الورم في الرحم والوجع فيها **نسخة** شمع ابوبخ شحم اليطافيون بالسوية
ويستعمل بصوفة **حمول** جيد للقروح والسرطان في الرحم ونزف الدم فيها
نسخة يحل قطعة من الاسرب بماء البقلة المباركة او بماء الحسك او بلعاب
بزر قطونا حتى ينحل الاسرب ويغلظ ويخلط معه دهن ورد ويستعمل **حمول**
يلين الاورام الصلبة والوجع في الارحام **نسخة** يؤخذ شحم البط ومخ ساق
البقر ومقل وزعفران وصفرة بيضة مشوية وعكر دهن السوسن بالسوية
يلين بالشراب او الطلا ويحمل **حمول** يضيق القبل **نسخة** سك ثلثة درهم
قرنفل درهم مسك قيراط شراب اوقية يغمس فيه خرقة كتان ويحمل **حمول آخر**
يعيد الثقب بكرا **نسخة** عفص شب سعد فقاح الاذخر وورق السوسن سوسن
ينعم سحقها وينخل ويحمل او يطبخ في الماء ويجلس فيه اياما فاذا اشتد بلحمه
اخذت قطرة من مصران دقيقة وجعل فيها دم فرخ واحمل وقت الحاجة
حمول آخر يطيب ويضيق عجيب **نسخة** يؤخذ سك قليل وزعفران ويطرح
في شراب قابض ريحاني ويغلي غليات ثم يشرب خرقة كتان وعند الحاجة
يقطع منها قطعة ويحمل قبل ذلك بيوم او ليلة **حمول آخر** لما ذكر يحمل صمغ
السوسن فانه عجيب **حمول آخر** يضيق القبل **نسخة** يؤخذ رامك وقاقيا

وسعد وسنبل فينعم سحقه ويلوث في صوفة قد غمست في شراب قابض
ويحمل **حمول آخر** لما ذكر **نسخة** يؤخذ كل فينعم سحقه ومرداسنج وزجاج مسحوقين
كالكحل ويحمل منها فانه يذهب الرطوبة فيها **حمول** يذهب الرطوبة التي
في القبل **نسخة** ملح اندراني وشب مسحوقين يحمل منه او يؤخذ قشور الصنوبر
وشب وسعد ويطبخ في شراب ويحمل في خرقة او يستنجي بماء قد طبخ فيه
عفص وجفت البلوط وجلنار **حمول آخر** يذهب بالرطوبة التي في القبل
نسخة يؤخذ كل وشب بالسوية ويسحق ويحمل **حمول** يسخن القبل **نسخة**
يؤخذ كرمدانه مقشرة ويسحق وينخل بحريرة ويحمل منه قليل مع دهن زنبق
فانه يسخن حتى يظن انه علاج ولا يكثر منه **حمول** للبرد والرطوبة **نسخة**
كرمدانه وفلفل وسعد ويطبخ في شراب ويحمل في خرقة **حمول** يمنع الحبل
يحمل بعد المجامعة قطرانا او يحمل عصارة السداب مع الفلفل واجود
من ذلك ان يطليها الرجل على ذكره عند الجماع **حمول** يمنع الحبل **نسخة**
يدق فقاح الكرنب وبزره ويحمله المراة بعد الطهر من الحيض او يحمل
شياء من انفحة الارنب **حمول** يمنع الحبل ويدر الحيض **نسخة** عروق اصل
الكرنب يدق ويعجن ويحمل **حمول** لمن في مقعدته شي نات يتوجع منه
ولا يترشح سيأ **نسخة** يحمل ماء البصل بصوفة او يحمل مرارة البقر او يتخذ
من العرطنيثا شيافة ويحملها ويصبر عليه الليل كله ومتى انحل اعاده
حتى ينفجر ويسيل منها الدم **حمول** يلين الاورام الصلبة في الارحام و
يسكن الوجع فيها **نسخة** يرفق مرهم الداخليون بدهن السوسن ويحمل
حمول يهيج الانعاظ عجيبة **نسخة** يتخذ شيافا من الميعة ويحمل او يؤخذ
شحم الاسقنقور فيذاب مع قنة ويتخذ منه شياف ويحمل في اول

الليل فانه يهيج الانعاظ عجيب جدا او يوخذ قنطوريون مسحوق وزفت
وشمع يذاب ويحتمل بدهن سوسن بعد ان يجعل شيافا فانه عجيب او
يوخذ شحم الورل وقنة ولب حب القرطم فيدق مع القنة ويشيف و
يحتمل مع دهن الناردين او يوخذ شي من الحلتيث ويجعل في ثقب
الاحليل ويترك فيه بقدر ما يحس في موضعه من القضيب بلذع و فيما
فوقه بالدغدغة في جميعه ثم يخرج فان اصاب لذعا باقيا بعد ذلك قطر
في الاحليل قطرات من دهن فانه ينعظ **حمولات** يمنع الحبل **نسخته**
احتمال ورق الغرب بعد الطهر في صوفة وخصوصا اذا كان مع ذلك
سقمونيا في ماء ورق الغرب وكذلك شحم الحنظل والهزارجشان وخبث
الحديد والكبريت والسقمونيا وبزر الكرنب اجزاء سواء تجمع بالقطران
ويحتمل واحتمال الفلفل بعد الجماع يمنع الحبل وكذلك احتمال زبل الفيل
وحده او مع التبخر به قبل الجماع وبعده واحتمال الملح الدراني قبل الجماع
يمنع الحبل **حمولات** يعين الحمل انفحة حمار الوحش مع دهن البقر يحتمل
بعد الطهر من الحيض مرارة الوحش دانقان حمولا مرارة الذيب
دانقان حمولا مرارة الظبي المذكر حمولا بعر الظبي الذكر يحتمل **حمولات**
يضيق القبل **نسخته** دم الاخوين وعفص اخضر يدقان كالغبار ويحتمل
بصوفه **آخر** اقاقيا وسعد وسنبل يسحق على حدة كالغبار ويحل في خل خمر
عتيق قابض ويبل به خرقة كتان ويحتمل **آخر** القشر الدقيق الذي يكون
على الجوز يسحق ناعما ويحتمل **آخر** قشر قانص الطير هكذا **آخر** اصل الماهي
اذا دق ونقع في شراب قابض يوما وليلة وتحملت عادت كالبكر **آخر**
يحتمل بشراب قابض **آخر** باذنجان يابس يسحق كالغبار ويحتمل **حمول**

يفش الرياح من الامعاء والجوف وينفع ذلك نفعا بليغا **نسخته**
كمون وورق السداب الرطب ملد كعب بخور درهم وعرطنيثا مكد درهمين
بورق درهم يعجن بعسل ويحمله بصوفه **القول الثاني في الفرزجات**
فرزجة ذكر انها ادرت حيضا كان محتبسا سبع سنين **نسختها** مرفوع
مكد اربعة دراهم ابهل ثمانية دراهم سداب يابس عشرة دراهم زبيب منقى
من عجمه عشرين درهما يدق ويعجن بمرارة الثور ويستعمل **فرزجات**
يضيق الفرج **نسخته** افسنتين وعفص وجلنار وقيصوم واصل
السوسن ودارشيشعان وحماما وصمغ البطم يوخذ من ابهادرهمان
ويعجن بالزيت ويحمل بصوفة سبعة ايام متوالية فانه يضيق
النساء الواسعات من الولادة ومن كثرة الجماع **فرزجة** يعيد
الثيب بكرا **نسخته** يوخذ من شحم الجدا او الحملان الرضيع القريب
العهد بالولادة جزء ومن دهن السمسم جزء ومن العفص جزء ومن
جفت البلوط جزء فيسحق ناعما سحقا بليغا في هاون رصاص او اسرب
ويخلط الجميع ثم يجعل في اناء زجاج فيه ماء حار ويستنجي به المراة مرة
او مرتين او ثلثة فانها يعود بكرا وان استعملت سبعة ايام متوالية يكون
ابلغ **فرزجة** يسخن ويعين على الحبل **نسخته** جندبيدستر وميعة وفرفيون
وبيرزد وجاوشير وحب البلسان وحب البان وقسط وسنبل و
مقل يحل بشراب وتتخذ فرازج ويحتمل ليال كثيرة ثم يقرب من الزوج
ويحمل منه ايضا قبل المجامعة باربع ساعات **فرزجة اخرى** يعين على الحبل
نسخته جندبيدستر وميعة سايلة ومر وقسط وبيرزد وجاوشير وقليل
مسك وعنبر يحل بشراب ويحتمل **فرزجة** يحتمل لعرق النساء ووجع

الورك **نسخة** يوخذ شحم الحنظل والخشب الذي يغسل به الصوف وورق
واشق وقشور اصل الكبر يتخذ اشيافا طوالا ويحتمل ويصبر عليها **فرزجة**
لعسر الولادة يخرج الجنين حيا كان او ميتا وينفع الرحم **نسخة** جاوشير خربق
اسود مر بالسوية يعجن بمرارة الثور ويشيف ويستعمل **فرزجة اخرى**
لحل حلبا رتنكار الصاغة اجزاء سوا يشيف بماء الاس ويستعمل **فرزجة**
يدر الحيض **نسخة** انيسون نانخواه فودنج بورق زراوند اجزاء سوا
يدق ويعجن بدهن الناردين **فرزجة اخرى** بورق اشنان شونيز مر مكد
جز ويعجن بماء السداب **اخرى لذلك** شحم حنظل يحتمل فيدر الحيض **فرزجة**
لضيق الفرج **نسخة** جفت البلوط وسعد يدقان ناعما ويجعل في فرج بصوفة
فرزجة لعسر الولادة **نسخة** حب الرشاد ابهل زراوند ترمس يدق
ويحتمل حشيفة بمرارة الثور **القول الثالث** في المسوحات **مسوحات**
منعظ يوخذ مرارة الثور وعسل منزوع الرغوة فيدلك بها الذكر دلكا
جيدا او يوخذ شحم الاسد و[يمسح] به الذكر وما يليه فانه ينعظ بسرعة او يسحق
حب القطن بدهن الرازقي ويمرخ به الورك والعطن واسفل القدمين
والانثيين والقضيب والمقعدة فانه يهيج الانعاظ او يوخذ بورق
وينعم سحقه ويذاف بالعسل ويطلى به القضيب والشرج والعانة او
يوخذ شحم الثور ويذاف ويخلط به شيء من اصل النرجس وعاقر قرحا ويمرخ
ويمسح به الذكر وما يليه **مسوح قوي** للانعاظ **نسخة** فربيون حديث قوي
نصف درهم وعاقر قرحا مثله ربع درهم يسحق في اوقية دهن زنبق خالص
ويرفع ويمسح به عند الحاجة العانة والذكر وما يليه **مسوح** قوي يقوي
الانعاظ جدا **نسخة** يدلك الذكر دائما بشحم الاسد مع الانجره **آخر**

او يسحق الخردل ويذاف في الدهن ويمرخ به القضيب ونواحيه فانه ينعظ
انعاظا قويا **آخر** او يوخذ بورق وحلتيت مسحوقا كالكحل ويلوث بعسل
ويدلك به اصل الذكر والمراق وباطن القدم فانه ينعظ **مسوح** نافع
لاسترخاء الذكر **نسخة** يدلك الاحليل بدهن القسط او دهن السعد
دائما **آخر** عاقر قرحا وجندبيدستر يدقان ويمرخ به دهن الياسمين **مسوح**
يلذذ يمسح الذكر بعسل زنجبيل المربى فانه يلذذ المرأة لذة عجيبة **مسوح**
يلذذ **نسخة** فلفل ودارفلفل ودارصيني وسنبل وخولنجان ومسك بالسوية
يعجن بعسل الزنجبيل المربى ويمسح به الذكر **آخر** يوخذ كبابه ويمضغ ويمسح به
الذكر **مسوح** يقوي الانعاظ **نسخة** يوخذ اوقية دهن السوسن و
يسحق فيه درهم فرفيون ومثله فلفل ومثله نطرون ومثله خردل ومسك قيراط
ويمرخ به القطن والعجان والقضيب وما يليه **مسوح** لتهيج الشهوة الجماع
وقوة الباه **نسخة** يوخذ دهن بان ويسحق فيه نصف مثقال فلفل ولب
حب القطن مثقالان وجندبيدستر ومسك مكد دانق ويذاف بقليل
دهن في الهاون حتى يستوي ويصب عليه بقية الدهن ويمسح به الاحليل
والركبة والخواصر وما يتصل بالانثيين **مسوح آخر** لما ذكر **نسخة** دهن جرجير
ودهن نرجس مكد نصف رطل يصب في طنجير ويلقى عليه دارفلفل و
عاقرقرحا وزنجبيل ودارصيني مكد اوقية جندبيدستر نصف اوقية يغلي
غليتين جيدتين ويمرس ويصفى ويرفع ويدهن به القضيب وما
حوله فانه ينعظ عجيبا قويا **مسوح** ملذذ قوي **نسخة** يوخذ مرارة الذئب
وعسل الزنجبيل وماء الرازيانج الرطب مكد خمسة مثاقيل فلفل ودارفلفل
ودارصيني وزنجبيل وعاقرقرحا مكد مثقال يسحق الادوية اليابسة ويخلط

ويلقي في الماء ويرفع في اناء زجاج ويغطي راسه من الهواء ويمسح منه الذكر
في وقت الجماع يجد له المرأة لذة عجيبة **مسوح آخر** ملذذ **نسخة**
يوخذ مرارة دجاجة سوداء ويضاف اليها قليل زنجبيل مسحوق و
يمسح به الذكر في وقت الجماع فانه يلذ للمرأة امرا عظيما **مسوحات** ملذذة
سكبينج ومقل اليهود ورماد الشيح والرازيانج يوخذ من ايها ويعجن بماء
الرازيانج رقيقا ويمرخ به الذكر ويترك حتى تجف ثم يجامع ويعاد في
كل شهر مرة اجبة المرأة ولم يصبر عنه ساعة **الباب**
الحادي والعشرون في الضمادات والنطولات والاطلية والكمادات
وفيه اقوال **القول الاول** في الضمادات وهي الادوية المدقوقة المنخولة
المخلطة بالسوايل ليوضع على الاعضاء **ضماد فولاد جيبور** النافع من الماء
الاصفر **نسخة** حماما وسنبل الطيب وقردمانا ودارفلفل وسليخة وكندر
ذكر وقسط وعاقرقرحا ومصطكي ومقل ازرق وحب البلسان واشق
ومر وصبر وميعة وسيساليوس وزراوند مدحرج وزراوند طويل و
اكليل الملك وسعد وقرنفل واصل السوسن الاسمانجوني ودهن البلسان
مكد عشرة درهم لادن درهم ونصف علك البطم وشمع ابيض مكد ثلثون درهما
يذاب ما انذاب منها بدهن الناردين بقدر الحاجة ويلقي عليه الباقي
مسحوقة منخولة ويضرب في هاون حتى يستوي ويضمد به **ضماد ديلاطوس**
ينفع من الاستسقاء **نسخة** سنبل الطيب عشرون مثقالا سعد و
وقردمانا واصل السوسن الاسمانجوني مكد ستة مثقال قسط مثقالين
يجمع الادوية مسحوقة منخولة ويعجن بدهن البلسان بقدر الحاجة **ضماد**
ماسعو باطون النافع من ضعف المعدة والكبد **نسخة** بزر الكرفس

ونخل ويعجن بخل خمر جيد ويضمد به القبل والعانة **ضماد** نافع من دماميل الارحام
نسخة بزر كتان وحلبة مكد عشرة درهم اكليل الملك ستة عشر درهما
زعفران درهمين سندروس ابيض ومقل ازرق مكد سبعة درهم
اشق ثلثة اساتير شمع ابيض ستة اساتير يسحق وينخل ويذاب
منها ما انذاب بدهن الناردين ودهن السوسن ودهن الحنا مكد
بقدر الحاجة ويلقي عليه الادوية في الهاون ويضرب حتى يستوي و
يضمد به **ضماد** للاورام الحارة في المذاكير والارحام **نسخة** دقيق
الشعير وصندل ابيض اجزاء سواء يدق وينخل ويعجن بماء الكاكنج
ودهن ورد وخل خمر وصفرة البيض ويضرب حتى يستوي ويضمد
ضماد نافع من حبادة المذاكير وورم المذاكير والمثانة واسترخاء
الاعضاء **نسخة** مصطكي خمسة اساتير مخ ساق البقر وشحم ابيض
ودهن ورد مكد ثمانية عشر درهما شحم الخنزير اثني عشر درهما يسحق المصطكي
ويجمع مع الادوية ويذاف بدهن الورد ويخلط ويضمد **ضماد** للنقرس
ووجع المفاصل **نسخة** صندل ابيض ومغاث وخطمي وبزر قطونا
ودقيق الشعير وسورنجان ابيض وبنفسج يابس اجزاء سواء يدق
وينخل ويعجن بدهن شيرج ومح البيض وشي من خل خمر ويخلط و
يجعل منه مرهم ويستعمل **ضماد** للنقرس **نسخة** مر وصبر وقسط و
كرنب نبطي محرق اجزاء سواء يسحق وينخل ويذاف بخل خمر ويضمد به
ضماد من تاليف سلمويه ان وضع على فم المعده قيا وان وضع
على العانة ادر الطمث وان وضع على السرة اسهل **نسخة** يوخذ
بزر كابلي وعصارة قثاء الحمار مكد ثلثة مثاقيل خربق ابيض ومرداسنج ا

ويرفع في اناء زجاج ويستعمل ضماد الجبر النافع من الكسر والخلع والوهن نسخته مغاث وطين ارمني مكد عشرون درهما مر وخطمي مكد عشرة درهم اقاقيا خمسة درهم يدق ناعما ويعجن ببياض البيض ويضمد به ضماد آخر للجبر مغاث وطين ارمني وخطمي وماش وصبر مكد جزء شب وآس وفنطافيلون ودقاق الكندر مكد نصف جزء يدق ويعجن بماء الآس الرطب ويضمد به على خرقة ضماد للوهن والرض والضربة نسخته ماش عشرون درهما لادن وطين ارمني مكد عشرة درهم زعفران ثلثة درهم سك مثقالين اقاقيا مثقال يذاف بماء الآس وورق الاثل والسرو وان كان الموضع عصبيا صير معه دهن السوسن ضماد آخر لذلك نسخته مغاث وطين ارمني مكد جزء مر وصبر مكد ربع جزء يدق ناعما وينخل ويعجن بماء ويضمد به ضماد بليغ النفع في عضة الكلب والسباع والنمور والانسان ونشوب المخالب والجراحات التي مع فسخ ويسمى المرهم الاسود نسخته شحم وشمع وبارزد وزفت يتخذ ضمادا ويستعمل ضماد يستعمل قبل هذا الضماد ليجذب السم نسخته بصل وملح وعسل يدق ويخلط ويضمد به يوما وليلة ثم يستعمل الضماد الذي سبق ذكره ضماد ينفع من الورم الصلب الحادث عقيب الورم الحار نسخته مقل ازرق ومقل اليهود واشق مكد خمسة درهم مرزنجوش طري مسحوق ناعما وزن ثلثة درهم شحم الاوز عشرة درهم يحل الاشق والمقل بماء حار ويخلط مع ساير الادوية حتى يصير كالمرهم ويطلى به الورم الصلب ضماد نافع من الورم الصلب الحادث من انصباب مادة سوداوية في العضو او متولدة فيه نسخته اشق ومقل وبارزد بالسوية يدعك في الهاون مع شيء من شحم البط او الدجاج ودهن البان

مكد اربعة درهم ومخ البقر وشمع مكد خمسة درهم يذاب الشمع بعكر الزيت عشر مثاقيل ويخلط ويطلى على كاغذ ويضمد به ضماد لغلظ العصب نسخته سمسم مقشر عشرون درهما يدق ناعما ويخلط معه ورق المرزنجوش الرطب المسحوق خمسة درهم ويطلى على خرقة ويضمد ضماد لتعقد العصب نسخته مقل ازرق عشرة درهم يدق وينقع بماء حار ويسحق ويوخذ من اصل الخطمي المدقوق عشرة درهم يخلط معه ويلين بعقد العصب ضماد لتشنج العصب نسخته مقل اوقية شحم الدجاج والبط ومخ ساق البقر مكد نصف رطل كل المقل بماء حار بقدر ما يحله ثم يذاب هذه الشحوم ويصب عليه في الهاون ويخلط ناعما ويضمد به ضماد للتشنج نسخته شمع ابيض وشحم الخنزير وشحم الدجاج ومخ ساق البقر والية اجزاء سواء يدق ذلك كله ويلقى عليه نشاء مسحوق ويحرك حتى يستوي ويضمد به ضماد لا نسخته انزروت وسماق وساذج وقاقيا ومر وجوز السرو مكد اوقية ونصف مارقشيثا وكبريت وحجر مغناطيس وشب يماني وكندر ذكر وصدف مكد اوقية شمع ثلث رطل يذوب الشمع بدهن الآس ويجمع مع الادوية ويضمد به ضماد وسطاريون النافع من اللقوة والفالج ووجع العين والصدر والصداع والشقيقة واوجاع الاسنان ويمنع النزلات من العين اذا ضمد به الصدغان ويدر البول اذا ضمد به المثانة وينفع من لذع العقارب اذا وضع على موضع اللذعة ومن اورام الاعضاء الباطنة اذا ضمد به البطن نسخته راتينج اسارون شمع ابيض خمسة درهم رعي الحمام درهمين زيت اربعة درهم يذاب الراتينج والشمع والزيت ويلقى عليه رعي الحمام مسحوق منخول ويحرك حتى يستوى

واذا

او دهن السوسن حتى يصير كالمرهم ويطلى بخرقة ويطلى على الموضع ضماد
ينفع من القشور التي تتقشر حول الاظفار نسخته حرف وملح على السوا
يدق ويعجن ويضمد به ضماد نافع من اوجاع الاذن خصوصا اذا كانت
من سبب من خارج نسخته دقيق الشعير والباقلاء وبابونج واكليل
الملك وبنفسج وخطمي يدق ويخلط بدهن البنفسج والماء الفاتر ويضمد به
ضماد ينضج الدماميل نسخته يدق لحم الزبيب ويعجن به بورق الخبز
ويضمد به ضماد ينفع من نهش الرتيلا والشبث والعنكبوت نسخته
رماد خشب التين ونوره وقلي يعجن بماء حار ويضمد به الموضع ضماد
لصلابة الطحال نسخته اشق مقل كراث مكد جزء يجمع بخل الخمر ويضمد به
ضماد يبرد تبريدا بليغا نسخته الاسفيداج مع الخل ماء الهندبا قال
ابو علي هذا ضماد عجيب في تبريد الحب تبريده ضماد موافق لوجع الورك
عند الضرورة نسخته يدق الخردل مع مثله زرق الحمام ويعجن بطبيخ
التين ويضمد به الورك حتى يتنفط ويسيل منه المادة ايام ضماد يحبس
الرعاف نسخته دقيق الشعير جلنار اقاقيا عصارة لحية التيس صندل
ابيض افيون مكد ثلثة درهم كافور دانق يعجن بماء الورد ويطلى به الجبهة
ضماد لورم البواسير ووجعه نسخته يطبخ البصل في النار ويقشر ويخلط
بسمن البقر ومح البيض ويضرب في الهاون جيدا ويضمد سخنا ضماد
يسكن الوجع في ورم الرحم الحار نسخته يرض بزر الخشخاش ويطبخ
في اللبن ثم يدق دقا بليغا حتى يصير مرهما ويلقى عليه ورد احمر مسحوق
وزعفران يسير ويذاب شمع مصفى بدهن الورد ويخلط ويضمد ضماد
ينضج الدبيلة في الكلى نسخته يسلق التين في ماء العسل ويضمد ضماد

يحلل السلع نسخته يحل الاشق بالخل الثقيف ويضمد به ضماد محلل
للاورام نافع من جميع الاوجاع نسخته نخالة الحنطة وخطمي وبابونج
ودقيق الحلبة وبزر كتان وشبث مكد جزء يدق ويخل ويعجن بعصارة
الكرنب ويضمد به الموضع ضماد ينفع من عرق النساء في اول العلة
نسخته الكرنب المدقوق والمغاث وصفرة البيض ضماد للتعقد
نسخته سمسم وبزر كتان مكد جزء حلبة نصف جزء يدق ناعما ويعجن
بالية مدقوقة ويضمد به التعقد فانه يحل ذلك ويلينه ضماد يخرج النصل
من البدن نسخته يوخذ الآس واصل القصب فيسحق ويعجن
بعسل ويضمد به الموضع ضماد نافع من الاسهال الصفراوي يضمد به
البطن والمعده نسخته يدق الآس ويخلط بوردي الخل ويضمد به
ضماد للحكة في الجفن والاماق نسخته عدس مقشر ورد احمر شحم
الرمان يخبص بميبختج ويضمد به العين او يضمد ببياض البيض
والنشا سنج المعروف بماء الورد ضماد لبيد نسخته
دقيق الباقلي عفص رمان حامض قشور البيض اجزاء سوا يطبخ
الادوية ويعجن به قشور البيض مسحوقة ويضمد به ضماد ينفع للمعدة
التي يتولد فيها البلغم فيمنع تولد البلغم فيها نسخته سك رامك لادن
عود في مكد ثلثة درهم ورد احمر اربعة درهم سنبل مصطكى مكد درهمان مسك
دانق يدق الجميع ويعجن بماء المرزنجوش او بماء النمام ويضمد به المعده
وقت خلوها عن الغذاء ضماد للنقرس البارد نسخته يطبخ الحلبة
في الخل حتى يتهرا ثم يطرح عليه عسل مقدار الكفاية ويسحق حتى يصير
كالغالية ويطلى به يومين ويتدارك جفافه بدهن الورد وزبل البقر

عسر الانزال

فانه ضماد قوي جيد ضماد يلين الورم الصلب نسخته لعاب الحلبه
لعاب بزر الكتان لعاب اصل الخطمي يجمع مع شحم البط ويوضع على الورم
فانه يلين ضماد يحبس بول الدم نسخته قاقيا صبر حضض اجزا سوا
يعجن بالخل ويضمد به ضماد ينفع من سرعة الانزال نسخته قسط سعد
سنبل قاقيا آس مرزنجوش يخلط مدقوقة بدهن حار مثل دهن القسط
او دهن الياسمين ضماد نافع من الاستسقاء الزقي والعلة المائية
نسخته بعر الغنم دقيق الشعير سعد نطرون كمون بالسويه يعجن بالماء
ويضمد به وفي نسخة يدرق طين ارمني اخثاء البقر وليس فيه كمون ضماد
يقلل اللبن في الثدي نسخته دقيق الباقلا يعجن بماء الورد ويضمد به
وتيناول الكمون والسداب ضماد يقطع اللبن من الثدي نسخته
دقيق الباقلي عشرة درهم بزر البادروج خمسة يطلى بماء بادروج او بماء
ورد ضماد يقطع اللبن نسخته بزر البادروج ودقيق الشعير ودقيق
الباقلي ونعناع وفودنج وسداب يجمع ويسحق ضمادا ضماد يحفظ الثدي
على نهوده يسحق الكمون ويعجن بالماء ويضمد به ويغلى بحرق مغموسه
في خل ويشد ولا يحل ثلثة ايام ثم يحل ويدق بصل السوسن الابيض بخل
وماء ويضمد به ولا يحل ثلثا يفعل ذلك في الشهر ثلث مرات ضماد ينضج
الدمل نسخته سمن البقر اوقية ونصف خميرحامض اوقتان بزرمرو
مدقوق بزرقطونا صحاح مكد اوقية ونصف لبن التين ثلث اواق
حلبه خمسة درهم يطبخ الجميع بلبن ويضمد به آخر دقيق الحنطه وخبزه
مطبوخا بزيت ودهن السوسن آخر بزر الكتان والزبيب و
الخردل وخاصة اذا جعل فيه ماء العسل آخر زيت وبورق ضماد

لورم الثدي

لورم الثدي بسبب جمود اللبن نسخته بزر الكتان يدق ويعجن بخل
ويضمد به فان مال الى الصلابه ضمد بدقيق الباقلي والكليل الملك بدهن
السمسم ضماد للورم الحار في الثدي نسخته بزرقطونا يضرب بالسكنجبين
دايما ويضمد به فان كان الورم ملتهبا ضمد بلبن الخبز الحواري المخيض
بماء عنب الثعلب ودهن الورد ضماد للورم البارد في الثدي
نسخته يضمد بالكمون المدقوق ضماد يخرج الشوك وغيره نسخته
زراوند مدحرج يسحق ويعجن بالعسل ويضمد به او يعجن الاشق بالعسل
ويضمد ضماد للفتق ونزول الامعاء والثرب نسخته جوز السرو سعد
مرزنجوش يابس عفص كندر قاقيا صمغ مكد جزء يحل الصموغ بالشراب
ويجمع به الادويه ويرد الناتي برفق ويلصق عليه ويشد ولا يفتح ثلثة
ايام الى سبعة ايام فاذا فتح فليكن مستلقيا وقد يجمع الجميع بغري السمك
ضماد آخر للفتق نسخته مصطكي كندر انزروت جوز السرو مر اسراش
بلوط اجزاء سوا يعجن بغري السمك ويضمد ويشد ضماد للحدبه من
الرطوبه نسخته وج راسن يطبخان في ماء السرو ويضمد آخر راسن ابهل
وج يطبخ في [illegible] الشراب حتى يتهرا ويجعل فيه القفر حتى يكون
كالمرهم ضماد نافع من وجع الكبد بسبب سوء مزاج بارد نسخته
بابونج شيح ارمني اكليل الملك صبر افسنتين مكد خمسة درهم مصطكي
سنبل الطيب اسارون قسط سليخه عود البلسان حب البلسان
مكد ثلثة درهم زعفران درهمان يدق ناعما ويعجن بدهن السوسن او
دهن القسط ويذاب فيه شمع احمر ويضمد به الكبد ضماد ينفع من وجع
الكبد بسبب سوء مزاج حار نسخته صندل ابيض فوفل مكد اربعة

درهم صندل احمر ورد احمر مكد ستة درهم دقيق الشعير خمسة درهم كافور نصف
درهم يدق ويخلط بماء الهندباء وماء حي العالم وماء عنب الثعلب وماء
بقلة الحمقا وماء الكزبرة الرطبة اى هذه المياه حضر فرادى او مجتمعة و
يضمد به الكبد ضماد نافع من الاسهال الصفراوى نسخة اقاقيا عصارة
لحية التيس صندل ابيض واحمر عفص اخضر قصب الذريرة رامك طين
ارمنى كعك يابس ارز فارسى اجزاء سواء يدق ناعما ويبل بماء السفرجل
وماء ورق الآس وماء ورق الكرم وماء ورق العوسج ويضمد به المعدة
فانه نافع فى حبس المواد ضماد للخلفة والزحير وافراط عمل المسهل نسخة
سك وقاقيا وكعك وصندل وورد وسعد ومر وكندر يدق ويطلى بماء
الآس وماء السفرجل والشراب ضماد يضمد به العضو المسترخى الحادث
من سقطة او ضربة نسخة دقيق الحلبة وحب البان وحب المحلب
وحب الخروع ومقل واشق وشحم البط وشمع ودهن سوسن يتخذ ضماد
ويضمد ضماد يضمد به المعدة فى الصرع الذى لمشاركة المعدة نسخة
سنبل وورد ومصطكى وقشور الكندر يسحق ويطلى بشراب ريحانى و
يستعمل بعد القى وشرب الايارج ضماد للصداع البلغمى نسخة
لب الخبز السميد خمسون درهما مر وصبر مكد ثلثة درهم مرارة البقر درهمين
آس رطب باقة يجمع ويضمد بقليل من دهن الغار ضماد للسلاق
والورديج فى العين قشور الرمان وعدس مقشر يسحقان ويضمد ضماد
للضربة والجراحة فى العين نسخة يؤخذ صفرة البيض وماء الكزبرة
ودهن ورد ويوضع عليها بقطنة ضماد للوجع الشديد فى الرمد نسخة
كزبرة يابسة واكليل الملك وزعفران وبزر الكتان وكعك وشراب

يضمد به الجفن نفسه ضماد ينفع من اتساع النظر اذا احدث عن ضربة نسخة
دقيق الباقلى وبابونج وخطمى يخلط بماء او شراب ويضمد به العين ضماد
نافع للورم الصلب فى المعدة اذا لم يكن حرارة نسخة بنفسج يابس عشرة
درهم ورد احمر خمسة سنبل ومصطكى مكد ثلثة سعد واذخر وقصب الذريرة
مكد درهمين دقيق الحلبة عشرون درهما فقاح البابونج وخطمى ابيض ودقيق
الشعير مكد عشرة يجمع الجميع بلعاب بزر الكتان ويمسح الموضع بدهن الناردين
المفتر ويضمد به اربع ساعات قبل الطعام وبعد ان ينهضم الطعام
ويخلو البطن بعد ذلك ويلبد بدهن الناردين فى صوفة فى خلال ذلك فانه
يحلله ضماد يحلل الورم العتيق فى المعدة نسخة مقل وحب البان وبزر الكرفس
مكد عشرة درهم اشق وسنبل ومصطكى اسود مكد خمسة درهم شمع ثلث درهم
دهن الناردين خمسة عشر درهما يلين الصموغ بشراب ويضمد به ضماد
يحلل الورم الصلب الكاين فى المعدة والكبد يستعمل حيث لا حرارة وقد
عتق الورم نسخة بزر كتان وحلبة وبزر الكرنب وحب البان وحب
البلسان مكد عشرة درهم قردمانا وايرسا ولوز وقسط ومر وسنبل وسعد
مكد خمسة درهم مقل ازرق سبعة درهم مصطكى وميعة سايلة واشق مكد ثلثة
درهم بابونج عشرون درهما شمع اصفر وشحم البط وقنة مكد ثلثة درهم شراب
عشرون درهما يحل الصموغ بالشراب ويجمع ويضمد ضماد للورم فى المعدة
اذا لم يكن عتيقا نسخة حلبة وبزر كتان وشبت وخطمى وبابونج ومصطكى
مكد خمسة درهم سنبل وسعد واذخر وقصب الذريرة مكد درهمين شمع ثلثة
درهم دهن البابونج خمسة عشر درهما يجمع ويضمد ضماد للورم العتيق فى
المعدة نسخة حب البان ومقل مكد عشرة درهم اشق وسنبل ومصطكى اسود

مكد خمسة درم شمع ثلثة دهن الناردين خمسة عشر درهما يلين الصموغ بشراب
ويجمع الجميع ويضمد به ضماد للصلابة والريح تحت الطحال نسخة ورق
السداب عشرة درم بورق وفودنج مكد ثلثة اشق سبعة يسحق ويخلط بخل
خمر ويستعمل ضماد الاشق لصلابة الطحال نسخة اشق ومقل مكي وهندي
وبورق مكد اوقية اشنة وكزمازج مكد اوقية ونصف ورق السداب
اوقيتان كبريت نصف اوقية تين عشرة اعداد يحل الاشق والمقل بالخل
ويطبخ التين في الخل ويضمد به ضماد يدر البول يضمد به العانة نسخة
مر رطبه سداب فوتنج رنجاسف سنبل مرزنجوش نمام خطمي شلجم ورق
النجل شيح بابونج شبت كبريت يطبخ ويضمد ويجلس في مائه ضماد ذات
الديابيطس يضمد العطن ببقلة الحمقاء وعنب الثعلب ولحم الخنازير
جرادة القرع ايهما حضر يبرده ويبدل متى فترت ضماد يسكن وجع البواسير
الوارمة نسخة اكليل الملك وبابونج يطبخ بالماء حتى يتهرا ويوخذ منه قبضة
ويدق في الهاون حتى يصير مثل المرهم ثم يلقى عليه صفرة بيض مسلوقة و
زعفران درم وافيون درهمين وبزركتان وحلبه وخطمي مكد حفنة ويجمع ويمخ
فتدخل فيه ثلثة درم مقل ويجعل منه على ورقة ويمسح سطح الدواء بدهن قد
ذوب فيه شحم الدجاج او البط ويوضع على الموضع فاترا ضماد يسكن
الوجع والورم في المقعدة نسخة يسلق البصل الابيض نعما ثم يدق
بسمن البقر حتى يلين وينعم ويوضع على المقعدة الوارمة فانه يسكن الوجع
ضماد لصلابة الانثيين نسخة مقل واشق ولبني سائلة يجمع ويمخ
ويلقى عليه دقيق الباقلى ويصب عليه شيء من دهن السوسن وان
لم يحضر فدهن البزر ويضمد به ضماد يحلل الصلابة والتحجر المفاصل

حلبه ولوز واشق ومقل يحلان بدهن الحل او بدهن الحناء او دهن
السوسن ويضمد به ضماد جيد للخنازير والاورام البطيئة التحلل
نسخة يعجن اصل السوسن الاسمانجوني مسحوقا مع الداخليون
ويستعمل آخر يوخذ بزر الفجل فيدق مع لوز مر ويضمد آخر يوخذ
اخثاء البقر اليابسة فيجمع ويضمد به آخر يوخذ بزر الحلبة وبزر الكتان و
بزر الكرنب فيجمع ويضمد به القول الثاني في النطولات وهي المياه التي
يسكب ويصب على العضو حارة كانت او باردة الفاترة التي طبخت
فيها الحشايش يستعملها المرضى بالصب على ابدانهم وبالجلوس فيها و
بالانكباب على بخارها نطول للصداع الحادث عن سوء المزاج البارد
المفرد وسوء المزاج البارد مع مادة بلغمية او سوداوية نسخة بابونج
اكليل الملك مرزنجوش قيصوم نمام حندقوقي صعتر شيح ارمني يطبخ الجميع
وينطل الراس بها ويغمس قطعة لبد ويكمد به الموضع نطول للصداع
الريحي نسخة اكليل الملك بابونج ورق الكرفس ورق الرازيانج الرطب
بزر الكرفس بزر الرازيانج كمون صعتر شبت مرزنجوش اجزاء سواء
نطول البرسام الحار الصفراوي والسهر نسخة بزر الخس بنفسج مكد
خمسة درم قشور الخشخاش وورد احمر نيلوفر جرادة القرع بابونج مكد عشرة
درم كشك الشعير المرضوض خمسون درهما يطبخ الجميع في خمسة امناء ماء
حتى يرجع الى النصف في بحه(?) من الحديد مشدودة الراس عند الطبخ
نطول يرطب الراس وينوم وينفع من الجنون الحادث من احتراق
الاخلاط نسخة بنفسج نيلوفر اصل الخطمي ورق الخس ورق الخلاف
جرادة القرع الرطب مكد كف ورق عنب الثعلب باقة ورق الجيادى

بادنه سفستان كتان ورد احمر كف ورق الخشخاش الابيض كف
كشك الشعير كف يطبخ الجميع ويصفى ويقطر عليه نصف اوقية دهن
البابونج وينطل به الراس بالغداة والعشي وهو فاتر نطول
للتشنج من اليبس نسخة بنفسج ورق السمسم نيلوفر ورق الخس
بابونج يطبخ بماء عذب وينطل به الراس نطول نافع من السبات
نسخة بابونج مرزنجوش سداب اكليل الملك آس تفنغ يطبخ و
يصفى وينطل به الراس نطول للصداع البارد نسخة بنفسج
سوسن اكليل الملك بابونج بادرنجبويه سادج هندي كشك الشعير قرنفل
نيلوفر اجزاء سوا يطبخ ويصفى وينطل به الراس نطول للسدر و
الدوار الحادث بسبب سوء مزاج بارد رطب نسخة سادج
بابونج برنجاسف شيح اكليل الملك سداب نمام فوتنج جبلي جاشا جعده
يطبخ وينطل به الراس نطول للاسترخاء والتشنج من الرطوبة نسخة
شبت مرزنجوش ورق الفنجنكشت ورق الغار برنجاسف يطبخ في ماء
البحر وينطل به العضو المتشنج نطول لتحليل السوداء نسخة بابونج
اكليل الملك برنجاسف شبت اصل السوس اجزاء سوا يطبخ ويصفى
ويصب على الراس نطول للسبات السهري اذا كانت علامات
الصفراء اظهر من علامات البلغم نسخة بنفسج اصل السوس اكليل
الملك بابونج كشك الشعير شبت واذا كانت علامات البلغم اكثر
فليزد في هذا النطول ورق الغار والسداب والفوتنج والزوفاء
والسعتر وجندبيدستر نطول للمجنونين نسخة بنفسج بابس
نيلوفر بزر الخطمي ورق الخلاف ورق عنب الثعلب مكه بادنه سفستان

ثمانون عدد اخشخاش ابيض ورد ابيض بابونج مكه بادنه يطبخ ويقطر
عليه دهن البنفسج ثلثون درهما وينطل على الراس مجرب القول
الثالث في الاطلية الاطلية هي مثل الاضمده الا انها رقيقة سيالة
يمسح بها الاعضاء طلاء للصداع الحادث بسبب تناول الاشياء
الحارة نسخة نيلوفر صندل حضض شياف ماميثا يدق ويخلط بماء
الخيار والقرع والخس والكزبرة الرطبة وقليل خل وماء ورد ودهن
ورد طلاء للصداع الحار والشقيقة الحاره نسخة صندل ابيض و
احمر وبزر الخس وورق النيلوفر مكه ثلثة درهم شياف ماميثا درهمين
افيون وقشور اللفاح مكه مثقال يطلى بماء الورد وماء عنب الثعلب
والكزبرة الرطبه طلاء للصداع البارد والشقيقة البارده نسخة
سك درهمين صبر وفرفيون وجندبيدستر وصمغ عربي وعود ني وزعفران
مكه درهمين افيون درهم ونصف يطلى بماء الكرفس على الراس طلاء
للقوة نسخة صبر مر حضض مكه درهم زعفران دانقين طلاء ينفع من جحوظ
العين اذا احدث نسخة صبر حضض اقاقيا عصارة لحية التيس يجمع
ويطلى به ورفد العين بعد ان يوضع في الرفادة فلكه ويوثق ويشد
وينام على القفاء ويحذر العطاس والقي ويجتنب الشراب والتملي من
الطعام والحركات طلاء للتهيج والورم في الاجفان نسخة ورد
شياف ماميثا حضض زعفران عروق وصبر يطلى بماء الكزبرة والهندباء
طلاء جيد للتي والخلفة الكائنين من الهيضه نسخة يوخذ صندل
ابيض وورد احمر وسك وكافور ويطلى بماء الورد ويوضع فوقه خرقة
مبلولة بماء ورد ويعاد مرات طلاء للصداع الحادث من غلبة

البلغم **نسخة** دقيق الشعير حلبة عصارة الخلاف يستعمل مع قليل خل
طلاء يعفن السلعة ويأكلها **نسخة** نورة عشرة دراهم زرنيخ احمر عشرة دراهم
صمغ الصنوبر ثلثون درهما دهن الورد ستون درهما يحل الصموغ بالدهن
ويعجن به الادوية ويطلى **طلاء** للخزاز **نسخة** دقيق الحمص اربعون درهما
دقيق الحلبة وزجاج ابيض مسحوق ونخالة وبورق مكد ثمانية دراهم
خطمي ستة دراهم يدق ويعجن بخل خمر حتى يصير مرهما ويستعمل مرققا بخل ممزوج
بماء ويدهن حلق الراس ويدهن بدهن ورد ويسير خل خمر فانه يزيله **طلاء**
ياكل الثؤلول **نسخة** اشنان فارسي زنجار روسختج شحم الحنظل ورق
نوشادر قلي نورة غير مطفاة مكد جزء يجمع بماء الصابون ويطلى به الثؤلول
ويشد ساعتين **طلاء** للنقرس الحار عند اشتداد الوجع **نسخة** زعفران
افيون مكد جزء يسحق باللبن الحليب ثم يخلط بالدهن والشمع المعمول
بدهن الورد ويطلى **طلاء** نافع في تسكين لهيب الصدر في ذات الجنب
نسخة يستخرج ماء عصي الراعي وماء حي العالم وورق الخبازي وورق
لسان الحمل وورق بزرقطونا وماء حي العالم لعاب بزر البقلة وماء قضبانه
فيضرب الجميع حتى يتحد ويغمر فيها خرقة ويطرح على الموضع **طلاء** نافع
لذات الصدر الذي يكون مادته غليظة لا تتحلل ولا يدق **نسخة**
يؤخذ دقيق الشعير المنخول خمسة دراهم خطمي ابيض وبنفسج منزوع الاقماع
والصعترة التي فيه مكد ثلثة دراهم يدق الجميع وينخل ويداف بماء ورق
الخبازي ويطلى على الموضع وكلما جف اعيد عليه الرطب **طلاء** للقروح
اللثة نافع مجرب **نسخة** حضض مكي يسحق ويخلط بعسل مصفى ويطلى
به اللثة **طلاء** للثة المتعفنة **نسخة** يسحق الاهل ويخلط بعسل و

يستعمل **ضماد** للنقرس الحار **نسخة** بزرقطونا خطمي دقيق الشعير مع بيض
دردي الخل يخلط بدهن الورد ويطلى **ضماد** للصداع نسخة **نسخة** صندل
جزآن انزروت نصف جزء افيون سدس جزء يسحق بماء الخس وكزبرة
الرطبة ويطلى من الصدغ الى الصدغ **ضماد** للسكتة **نسخة** خردل جندبيدستر
يسحقان ويطلى به الراس **ضماد** يسكن اوجاع العين الشديد **نسخة**
صندل احمر صبر شياف ماميثا فوفل صمغ افيون اقاقيا يداف بماء عنب الثعلب
او الكزبرة ويطلى **ضماد** يسود الوجه **نسخة** يطلى بالمرداسنج طليات مرة
بعد اخرى فانه يسود اسود ابعسر القلاعة وان احتيج الى قلعه فليغسل
بخل قد اغلى فيه الاشنان الاخضر او يدلك بالبصل او بحماض الاترج
او بدقيق الحمص مع الخل مرات حتى تعود الى الحالة التي كانت عليها
ضماد للصداع والشقيقة الحارين **نسخة** بزر البنج بزر الخس شياف
ماميثا ورد احمر صندل فوفل اصل اللفاح افيون يطلى به الجبهة بخل
وماء ورد ويوضع فوقه خرقة مبلولة بخل خمر وماء ورد ويعاد متى فترت
ويقطر منه في الانف والاذن مع دهن ورد وخل خمر قليل فان كان
الوجع شديدا زيد في هذا الطلاء الانزروت والزق على الصدغين
والصق فوقه قطعة اسرب رقيقة وترك حتى تجف ويمنع نبض
الشرايين ويسمى اللازوق **ضماد** يمنع النوازل مجرب جربته مرارا **نسخة**
صبر اقاقيا شياف ماميثا حضض مكي طين ارمني صمغ عربي يدق ويطلى
به الجبهة مخلوطا ببياض البيض **ضماد** للصداع الحادث من سقطة
او ضربة مع الحمى واختلاط العقل **نسخة** طين ارمني شياف ماميثا
بابونج مكد درهم صندل احمر وآس يابس مكد درهمين يدق ويخلط بماء

الورد ودهن الورد ويطلي على الرأس فاترا طلاء للاقرع نسخة يحرق
زبل البغل ويخلط بدهن الاس ويطلي فانه ينبت الشعر طلاء
للسرسام الحادث بسبب سقطة او ضربة نسخة دقيق الشعير
بنفسج بابونج مدقوقين يخلط بدهن الورد و الخل ان لم يكن جراحة و
ان كان قليلا خل طلاء لداء الثعلب الرطوبي بعد التنقية نسخة
خربق ابيض شيطرج كبريت مازريون بورق ارمني زبد البحر افسنتين
سليخة بزر الانجره يدق ويطلي بخل طلاء للاستسقاء الطبلي نسخة
بورق ارمني مدقوق يطلي بخل ثقيف طلاء للاستسقاء الزقي نسخة
صعتر سعد بعر الماعز طين ارمني بورق ارمني يدق ويخلط بخل ويطلي
به البطن طلاء نافع للحيات في البطن نسخة ورق الخوخ ملح شونيز
يدق ويخلط بمرارة الثور والخل ويطلي على البطن طلاء ينفع الاستسقاء
نسخة اخثاء البقر بعر الضأن صدف محرق عيدان الطرفا محرق و
نطرون اجزاء سواء يحل النطرون في الخل ويخلط بالباقي ويطلي طلاء
للورم البلغمي للمعده نسخة جعده اكليل الملك حماما بابونج افسنتين
سنبل مكد سبعة درهم شب مصطكي مكد عشرة درهم اصل الخطمي عشرة
مثقال شحم الاوز اثني عشر درهما شمع احمر خمسة وثلثون درهما طلاء
للاسهال نسخة بزر الورد بزر الكرفس كزبرة يابسه مكد جزء يدق
جريشا ويخلط بالخل والماء ويوضع على السرة طلاء لورم الكبد نسخة
شعير مقشر مرضوض خمسة درهم يطبخ في الخل حتى يتهرا طباشير فوفل
مكد نصف درهم ورد احمر افسنتين قصب الذريره صندل ابيض
شياف ماميثا مكد درهم كافور دانق يخلط بالشعير المطبوخ و

يطلي على الكبد طلاء للاختلاف يطلي به البطن كلما اذا افرط الاسهال
وسقطت القوة نسخة سك وقاقيا وسعد ومرد كندر وكعك
وجوز السرو وعفص وورد احمر ورامك وطين ارمني وجاورس
وارز وعدس وبلوط وجلنار و بزر بنج وصندل يجمع بشراب عتيق
وبماء الاس وبماء السفرجل ويطلي به البطن طلاء للاختلاف
مع حمى وحرارة نسخة ورد وصندلين وطين ارمني وفوفل وعفص
وكعك يطلي بماء التفاح والسفرجل والآس طلاء للكسر نسخة عدس
مغاث طين ارمني اقاقيا يدق ويخلط بماء الاس الرطب ويستعمل
وان كان مع الكسر ورم في العضو يطلا بالعصارات البارده
طلاء آخر لكسر نسخة ورق الآس اليابس مخلصه مغاث يدق و
يستعمل مع دهن الورد طلاء للخلع نسخة ماش مغاث كلنار اقاقيا
فوفل يدق ويعجن ببياض البيض ويستعمل طلاء للجرب نسخة كندش
خربق اسود مكد ثلثة درهم كبريت محرق قنبيل قردمانا اقاقيا افيون
مكد درهم مرداسنج خبث الفضه مكد درهمان يدق وينخل ويعجن بماء ورد و
خل خمر ويطلي به طلاء للجرب نسخة اشق ترمس بورق احمر يدق ويطلي
بالخل طلاء آخر للجرب نسخة بزر الرياس بزر الخيازى عروق الصفر
كافور وقلي مكد جزء يدق ويستعمل بالشمع ودهن الورد طلاء آخر للجرب
نسخة قشر الاهليلج الاصفر صمغ الاجاص كثيرا مكد نصف مثقال اشق
كبريت اصفر ورق الحنا مكد مثقال دهن اللوز المر دهن المشمش دهن
نوى الخوخ مكد خمسة درهم دهن الورد الاحمر خمسة مثقال يدق الادوية
ويخلط بالادهان ويضاف اليه قليل خل ويمزج ويستعمل ليلة ويغسل غدا

في الحمام بالنخالة والخل **طلاء** للجرب **نسخة** لب نوى المشمش المر المقشر وبزر
الرياس مكد عشرة درهم ملح العجين وزيبق مكد درهمين يعجن بالخل ويطلي
بالماست في الحمام **طلاء** للكلف **نسخة** دقيق الباقلي دقيق العدس
بزر الفجل مكد خمسة درهم شيح قشر البيض مكد ثلثة درهم يدق ويخلط بالخل
ويطلي **طلاء آخر** للكلف **نسخة** فلفل قسط مر لوزم مكد ثلثة درهم اصل
السوسن الاسمانجوني درمان بزر الفجل خمسة درهم يدق ويحل ويخلط بالخل
ويستعمل **طلاء آخر** للكلف تقلع الكلف **نسخة** حب المحلب لوزمر وبزر
البطيخ المقشر وتراب الزيبق يطلي عليه **طلاء** جيد تقلع الكلف **نسخة**
ترمس وبزر الفجل وبزر الجرجير وقسط ولوزمر وبورق وفلفل ومقل بالسوية
يحل المقل بماء الرردك ويعجن به الادوية ويطلي به **طلاء آخر** للكلف والنمش
نسخة دقيق الترمس عشرة بزر الفجل وبزر الجرجير وقسط ولوزمر
وبورق وفلفل مكد درمين اشق درهم ونصف يحل الاشق ويجمع به
الادوية ويتخذ بنادق ويحل عند الحاجة ويطلي بماء الرردك ليلا طليا
كثيرا ويغسل من الغد بطبيخ بزر البطيخ والنخالة والبنفسج ويكمد به
الموضع قبل الطلاء بماء حار بالصوف او يكب عليه حتى يحمر ويرق ثم
يطلي بعقب الحمام وكذلك السبيل في كل طلاء يستعمل **طلاء آخر** للكلف
نسخة يوخذ وزن درهمين زيبق فيقتل في الراحة بالريق ويوخذ
عشرون درهما لبا اللوز الحلو المقشر يدق حتى يصير مثل الدماغ واملح
ثم يحل في ذلك الزيبق المقتول ويخلط ناعما ثم يوخذ منه شي فيذاف
بالماء ويطلي به الوجه اياما وبالليل في ايام الحيض للمراة فانه تذهب
الكلف **طلاء** للنملة **نسخة** صمغ الاجاص يدق ويخلط بماء الكزبرة الرطبة

ودهن الورد والخل ويطلي **طلاء** للبهق الابيض **نسخة** ورق المازريون
خربق اسود وفلفل يطبخ في الخل حتى يتهرا ويخلط معه زرنيخ وزاج ابيض
خبث الحديد نطرون زبد البحر مكد جزء ثم يطبخ حتى يغلظ ويطلي بريشة
طلاء للبهق الابيض **نسخة** بزر الحنظل حرص وهو الاشنان دقلي موبج
بورق قلي مكد جزء يدق ويخلط بخل ثقيف ويستعمل **طلاء آخر** للبهق الابيض
نسخة روبخج زرنيخ اصفر شيطرج قلي بورق يدق ويخلط ببول الصبيان
والخل ويوضع في الشمس اياما ويطلي على الموضع **طلاء** للبهق **نسخة** خردل
وخربق ابيض وشيطرج مكد اربعة درهم مويزج وكندس وشونيز وقشور
اصل الكبر مكد درمان يدق ويستعمل بخل ثقيف **طلاء** للاستسقاء
نسخة اخثاء البقر بعر الماعز العتيق رماد الطرفا رماد الودع نطرون
اجزاء متساوية يذاف بالخل ويطلي ويترك يوما حتى يجف ويتناثر **طلاء**
لانواع الاستسقاء **نسخة** قردمانا حماما سنبل سليخة قسط مر عاقرقرحا
ميعة يابسة زراوند مدحرج ايرسا قثاء الحمار بزر الحنظل مكد عشرة درهم
برنجاسف اشق نحاس محرق سعد زعفران مقل مكد خمسة درهم صبر حب
بلسان عود بلسان مرلادن مكد خمسة عشر درهما قرنفل ومصطكي مكد سبعة درهم
ورد احمر زرق الحمام مكد درهمين دهن البان وشمع مكد بقدر الحاجة ينقع
الصموغ والزعفران في الشراب العتيق ويدق الادوية ويحل ويلت
بشي من دهن البان قد ذاب فيه الشمع ويعجن بالصموغ حتى يصير مرهما
ويطلي به البطن **طلاء** للكسر والوثي مع ورم حار **نسخة** ماش مغاث
جلنار اقاقيا خطمي صبر طين ارمني يدق ويطلي بماء الاس الرطب **طلاء**
للبرص **نسخة** قشور اصل الكبر وشيطرج وخربق اسود مكد جزء يدق ناعما

ويمسح بزيت ويطلى به البدن بعد العرق في الحمام طلاء للبرص نسخة
زرنيخ اصفر خردل شونيز بورق ارمني بصل العنصل شيطرج هندي كبريت
عاقرقرحا اصل الكبر اجزاء سواء مع الخل طلاء آخر للبرص نسخة شيطرج هندي
كندس بزر الفجل يدق ويخلط بخل ثقيف ويستعمل طلاء للبرص نسخة
شاهترج رطب او يابس يحشى به بطن جدي بعد ان يشق به ويخلط ويشوى
في الجمر حتى ينضج ثم يخرج الشاهترج ويوضع على موضع البرص يومين و
ليلتين فيبرا طلاء لداء الثعلب مجرب نسخة بورق ارمني نصف درهم
فرفيون دانق قشور اصل الكبر درهم يدق ويخلط بخل ثقيف ويطلى طلاء
للبهق الابيض المتمكن نسخة ورق الكبر مع الخل طلاء يفيق من السكر نسخة
خردل وجندبيدستر يدق ويطلى على الراس مع خل ثقيف بعد ان يحلق الشعر
طلاء قوي لعسر البول نسخة عاقرقرحا وبورق وخردل يطلى بعسل في الحمام
ويترك حتى يكثر عرقه ويطلى به البطن والورك والعانة والسرة طلاء
ينفع من بول الدم اذا كانت من سقطة او ضربة نسخة طين ارمني و
اقاقيا وصبر وحضض ومر بالسوية يطلى بالخل وماء الورد طلاء يمنع
خصى الغلمان وابتداء الجواري من ان يسرع اليها العظم نسخة يسحق حجر مسن
بعضها على بعض بخل وما يطلى منه على الثدي والخصى فانه يحفظها او يسحق
شب بدهن ورد ويمسح على الثدي فيدوم له الصغر زمانا طويلا او يؤخذ طين
جزء وعفص اخضر يسحق ويعجن بعسل ويطلى به ويترك يوما ثم يغسل بالماء
البارد ويفعل ذلك في الشهر ثلث مرات فيدوم له الصغر زمانا طويلا
طلاء لورم الخصية نسخة اكليل الملك بابونج خطمي مثل بزر المرو حلبة
دقيق الحمص كمون اجزاء سواء يطلى بلعاب بزر الكتان ودهن الحل

وربما زيد فيه زبيب منقى من عجمه طلاء يعظم الذكر نسخة يؤخذ خراطين
فيغسل ثم يجفف ويسحق نعما ويداف بدهن سمسم ويطلى به القضيب
بعد الدلك ويترك ليلة ثم يغسل ويدلك فانه يعظم جدا طلاء آخر
لذلك نسخة يؤخذ العلق فيلقى في نار جبلة فيها نار رماد ويرفع حتى يجف
الجميع ثم ينعم سحقه ويطلى به فانه يعظمه او يدلك القضيب حتى يحمر فاذا
احمر مرخ بلبن الضان المتين ويترك حتى يجف ثم يعاد دلكه وطليه
يفعل ذلك مرات في طرفي النهار فانه يعظم ويغلظ والدلك الدائم والمرخ
بالدهن يعقبه لئلا يخلو الجذب اليه والنطول بالماء الحار والطلي بالزفت
يعظم كل عضو ادم تدبيره بذلك طلاء للنقرس البارد نسخة ميعة
سائلة جندبيدستر فربيون مر صبر اقاقيا اجزاء سواء يطلى بشراب عتيق طلاء
رادع يستعمل في ابتداء الوجع المفاصل البلغمي نسخة صبر اقاقيا حضض
يطلى بطبيخ العفص طلاء آخر مثله نسخة جوز السرو واهل ومر وحضض
يطلى بطبيخ العفص طلاء مخدر نسخة افيون جندبيدستر بالسوية زعفران
نصف جزء طلاء للحمرة وجميع الاورام الحارة الملتهبة في جميع الاعضاء
نسخة صندل احمر وفوفل وشياف ماميثا واسفيداج الرصاص
وطين ارمني مكد جزء قشور اليبروح وافيون مكد نصف جزء يعجن بالماء
ويهيا في هيئة البندق وعند الحاجة يسحق ويبل ويحل بماء ورد وخل
يسير ويلقى فوقه خرقة مبلولة بماء الثلج ويبدل حتى تفتر طلاء نافع للترهل
اين حدث نسخة صبر ومر واقاقيا وشياف ماميثا وزعفران وسعد
وطين ارمني يتخذ كهيئة البندق ويطلى منه عند الحاجة بخل قليل وماء
الكرنب وان كان في الوجه والاجفان فماء الورد والهندباء وشيء يسير

من الخل طلاء للورم البلغمي نسخته سعد وطين ارمني وشب ودقيق
الشعير وعدس مقلو يطلى بماء الرماد والخل ويشد طلاء النزد للاورام
الملتهبة نسخته صندل ابيض واحمر وماميثا مكد ثلثة درهم طين اثني عشرة
درهم فوفل وقاقيا وحضض مكد درهمين اسفيداج الرصاص مرداسنج
مكد درهم قيموليا خمسة درهم يعجن بماء الهندباء ويتخذ نزد اطلاء للجذام
نسخته نطرون واشق وفربيون وكبريت اصفر وورق التين بالسوية
يدق ويلطخ به ابدانهم بالخل طلاء للسعفة نسخته اقماع الرمان مرداسنج
دهن الورد طلاء آخر نسخته توتيا اقليميا قرطاس محرق دهن الورد خل
طلاء آخر نسخته مرداسنج لب اللوز المر عروق خل دهن ورد طلاء آخر
نسخته عروق حنا زراوند اقماع الرمان مرداسنج دهن الورد طلاء آخر
خزف التنور حا كزبرة يابسة دهن الورد خل طلاء للحكة والقمل نسخته
مويزج وزرنيخ احمر وزراوند طويل مكد جزء يدق ناعما ويعجن بزيت ويطلى
طلاء للسعفة الحديثة اذا كانت في ابدان الصبيان والنسا نسخته
عروق وحنا وزراوند ومرداسنج وقشور الرمان يدق وينخل ويطلى بخل
خمر ودهن ورد طلاء للسعفة الكائنة في الابدان المتقشفة واليابسة
المزاج نسخته ملح وزاج محرقين كبريت وتراب الزيبق وعفص وعروق
وزراوند ومرداسنج يطلى بخل خمر ودهن ورد طلاء للسعفة الرطبة نسخته
يدلك بالخل والملح والاشنان الاخضر مرات فانها يجف ويبطل البتة
ويكون الغذاء النقي والدسم البتة طلاء للسعفة اخرى الكائنة في الزحر
نسخته يطلى بالصابون ويترك حتى يمصه ثم يغسل بماء حار من غران
يحرق ويعاد عليه مرات طلاء للجرب الرطب نسخته زيبق مقتول وقليميا

الفضة وكبريت ابيض وورق الدفلى وكندش ومرداسنج يطلى بخل خمر
او اشنان اخضر ثم يغسل بماء حار ويصب عليه بعد ذلك ماء بارد ثم
يخرج بدهن ورد ثم يغسل بماء بارد ويخرج طلاء للجرب مجرب جربته نسخته
زيبق مقتول قسط مر مكد درهمين زنجار حنا فلفل قلي مكد درهم دهن
الورد عشرون درهما خل ثلثة درهم طلاء للجرب اليابس نسخته عروق
وبورق وحر وقسط حلو وكندش مكد درهم ميعة سائلة خمسة درهم يطلى
بدهن الورد في الحمام ثلث ساعات ثم يغسل طلاء للجرب قوي يسلم
لا ينفط ولا يقرح نسخته مرداسنج وزاج اصفر بالسوية يسحق بالخل
في الشمس اسبوعا ثم يرجع ويطلى به عند الحاجة طلاء للقوبا نسخته
يدلك بحماض الاترج او بالاشق والخل او بالمغاث والخل او بصمغ
الاجاص او بالزبد او بالشمع والدهن والكثيرا او بالمشمش او
شحم الدجاج او شحم البط او دهن الحنطة او نوى السبستان والخل
كل ذلك اذا كانت مبتدئة ولم يكن متمكنة واغلة في اللحم ومزمنة
طلاء للقوباء المزمن نسخته شيطرج وراسن وكثيرا وبزر البطيخ اجزا
سوا يعجن بالخل ويطلى طلاء للبرص نسخته شيطرج وكبيكج ومويزج و
بطون الذراريح اجزاء سوا يطلى بطبيخ الغوه وخل الخمر في الشمس بعد
ان يدلك بالعنصل او بالبصل وخاصة المسمى بلبوس دلكا جيدا
طلاء آخر ينفع بخاصية فيه نسخته يدلك ويطلى بدم حية سوداء او
يطلى عليه عسل بلادر حتى يقرحه ويأكل اللحم البرص ثم يعالج القرحة طلاء
للبرص والنمش نسخته لوز مر مقشر وبورق وبزر الفجل يجمع بلعاب
الحلبة ويطلى الوجه بعد التكميد بالماء الحار او بعد الخروج من الحمام

طلاء آخر نسخة دقيق الترمس ولوز مر وبزر الكرنب يجمع بشحم التين ويطلى به او يضمد بالصابون ومتى لذع غسل ومسح بدهن لوز ثم اعيد او يحل الاشق بخل ويطلى به او بريق المقل بلعاب الحلبة في الهاون حتى يتحلل ويطلى عليه طلاء بليغ يذهب اثار الجدري والقروح نسخة مرداسنج مربى واصول القصب اليابس ودقيق الحمص وعظام بالية ودقيق الارز وبزر بطيخ المقشر وحب البان وقسط يجمع بلعاب الحلبة وبزر الكتان ويطلى به ليلا ويغسل نهارا في الحمام طلاء لاثار الجدري نسخة دقيق الباقلي خمسة درهم بزر الجرجير درمان ونصف مرداسنج مبيض درمان ونصف خزف جديد وقسط مكد درمان يسحق بماء الشعير ويطلى طلاء على طلاء بعد الانكباب على ماء حار او الخروج من الحمام ثم يغسل في الحمام بماء قد طبخ فيه قشور البطيخ وبنفسج يابس ونخالة وحمص مرضوض ويدلك دلكا جيدا ثم يعاد الطلاء طلاء يذهب اثار القروح نسخة يطلى مرداسنج مبيض مع دهن ورد طلاء للدم الميت في العضو الحادث عن سقطة او ضربة نسخة زرنيخ اصفر وخرء العلل مكد جزء كندر نصف جزء يتخذ شيافا ويطلى عند الحاجة بماء الكزبرة طليات فانه بليغ عجيب طلاء اخر يقلع الوشم من غير ان يقرح الموضع نسخة يغسل اولا بالنطرون والماء الحار ويدلك به ثم ثم يلين علك البطم بعسل ويوضع عليه ولا يحل ثلثة ايام ثم يحل ويدلك دلكا جيدا بملح ويطلى عليه دواء الذي يذهب اثار الضربة والسقطة ويطلى طلاء على طلاء عشر مرات في اليوم ثلثة ايام ثم يغسل بالنطرون ويعاد التدبير فانه يذهب الوشم في ثلثة تدابير طلاء اخر يقلع الوشم

نسخة

نسخة يوخذ ماء العلق وخرو الكلب وصابون ويكب به على موضع الوشم نفسه فانه يقلعه طلاء نافع من داء الثعلب نسخة زبد البحر ثلثة درهم بورق وخردل وكبريت اصفر وثافسيا وفربيون مكد درهم مويزج وذراريح مكد نصف درهم يطلى بزيت عتيق بعد الدلك بالبصل ومتى سقط اغب اياما وعولج بشحم البط وبمرهم الاسفيداج حتى يسكن ثم يعاد ان احتيج الى ذلك طلاء ينبت الشعر اللحية والحاجبين نسخة يوخذ زبد البحر ورماد القيصوم فيعجن بزيت عتيق ويدلك به الموضع ويسقى الشراب الصرف ويدبر بما يسخن باعتدال طلاء آخر قوي في انبات الشعر نسخة يوخذ دهن بان اوقية بوزن ثلثة درهم ذراريح مقطوعة الروس والاجنحة ثم يسحق ويلقى في ذلك الدهن ويوضع على نار هادية حتى يغلظ قليلا ويرفع ويطيب بشيء من مسك وعنبر ثم يدلك الموضع ويمسح عليه ويعاد الى ملتبط فانه سعد ونبات الشعر فيه طلاء يمنع نبات الشعر في العانة والذقن والابط زمانا طويلا نسخة قموليا واسفيداج الرصاص بالسوية شب نصف جزء يسحق بماء البنج الرطب او يطبخ بزره بخل ويطلى به الموضع ويدهن ذلك فانه يبطي بخروج الشعر فيه جدا وربما يمنع ان يخرج فيه البتة

القول الرابع في الكمادات

وهي الاشياء المسخنة بالنار كما يحرق والنخالة ويوضع على الاعضاء لتسكين الاوجاع كماد للصداع الحار نسخة دقيق الشعير والخطمي وصندل ابيض وورد احمر وبنفسج مكد استار يدق وينخل ويعجن بماء الورد وقليل دهن ورد وقليل خل خمر ويكمد به الراس كماد للشقيقة والاوجاع الشديدة والرياح الغليظة نسخة ورق المرزنجوش وبابونج مكد عشرة درهم

ويدق وينخل ويعجن بلعاب الحلبه ويكمد به كماد كثير النفع في اكثر الاوجاع
البارده ولتحليل الريح في القولنج نسخة جاورس وملح مدقوق مسخنين
يجعل في خريطة ويكمد به وكذا النخالة الحنطة والملح مسخنين يكمد به نفع

الباب الثاني والعشرون في المراهم والقيروطيات

المراهم ادوية مسحوقة جدا مخلوطة بالقيروطيات او ما يجري مجراها متخذه
للقروح والجراحات والقيروطي هو الشمع المذاب بالدهن مرهم ابيض
ينفع من الحرارة ويبرد تنبيت اللحم نسخة شمع ابيض واسفيداج
الرصاص مكل درهمان دهن ورد اربعة درهم يذاب الشمع بالدهن
ويلقى فيه الاسفيداج ويضرب حتى يستوي وان كانت الحرارة شديدة
فيلقى فيه شيء من كافور فان اريد بحروق النار وقروح المعا وعض
ذوات السموم فليكن درهم مرداسنج وخمسة درهم اسفيداج الرصاص
ويعجنان بشمع مذاب بدهن ورد فاذا برد القي عليه بياض بيضتين
ويضرب حتى يستوي والمراهم يبقى قوتها الى ستة اشهر ثم تضعفت
مرهم الباسليقون الكبير ينبت اللحم ويصلح المواضع العصبية و
الجراحات التي لا حرارة فيها نسخة زفت راتينج شمع مكل عشرون
مثقالا قنه اربعة درهم تجمع الادوية بزيت ويذاب به بقدر الحاجة
ويرفع مرهم الباسليقون الصغير يوخذ راتينج وزفت وشمع
بالسوية ويستعمل مرهم الزنجفر ينفع من الاورام التي لم ينضج و
السرطان والخنازير نسخة مرداسنج خمسة درهم شمع عشرة درهم
كندر ذكر وقنة واشق مكل عشرة درهم علك البطم ستة درهم زنجفر
درهم يسحق ما انسحق ويذاب الباقي بزيت وشيرج وفي الصيف

بدهن ورد بقدر الحاجة ويخلط ويرفع وقد يجعل الاسرنج عوض الزنجفر
مرهم الخل ينبت اللحم ويجفف القروح ويبرد نسخة مرداسنج اوقية
يدق ناعما ويضرب باربعة اواق خلا واربعة اواق زيتا بدستج ضربا
جيدا حتى يستوي فان اريد ان يجفف اكثر اضيف اليه درهمان من العروق
المدقوق ناعما مرهم الزنجار يجفف القروح العتيقة وياكل اللحم الزائد
وينظف الجرح ويندمل نسخة زنجار درهمان علك البطم ملح الصنوبر مكل
خمسة دراهم انزروت درهم يسحق الزنجار ويذاب باقي الادوية بزيت
ويذر عليه الزنجار ويضرب حتى يستوي مرهم النوره ينفع من الاكلة
وحرق النار ويجفف القروح نسخة نورة مسحوقة محرقة يجعل في
كيس كتان ويمرس في ماء عذب حتى يبقى في الكيس الحجارة ويرمى بها و
يترك ذلك الماء حتى يرسب فيه النوره ويصفى عنها ثم يعجن بزيت
والصيف بدهن ورد عجنا لينا ويرفع مرهم زنجار آخر ينبت اللحم نسخة
اشق اربع اواق زنجارا اوقيتين انزروت وزراوند مكل نصف اوقية
ينقع الاشق والانزروت بالخل ويدعك في الهاون مع الزيت ويلقى
عليه الزراوند مسحوقا ناعما ويضرب حتى يستوي مرهم الداخليون ينفع من
الاورام الجاسية في الاعضاء كلها ومن الخنازير والسلع نسخة حلبة و
بزر كتان وخطمي ابيض مكل كيلجة ينقع كل واحد على حدة يوما وليلة ثم يوخذ
من كل واحد منها رطل ونصف ثم يوخذ رطل ونصف مرداسنج
ويسحق ناعما ويغلى بثلثة ارطال من الزيت حتى ينعقد ويتغير لونه
ثم يغلى اللعابات على حدتها ثم ينزل على النار ثم يلقى على المرداسنج
والزيت قليلا قليلا ويعقد على نار لينه ويرفع مرهم الرسل ويعرف

مرهم سليخا ومرهم الحواريين ويعرف ايضا بالاثني عشري وينفع من الاورام
الجاسية والخنازير والنواصير والطواعين والسرطانات وينقي الجراحات
من اللحم الميت والاوساخ وينبت لحما طريا **نسخته** شمع راتينج مكد اربعة
عشر درهما جاوشير وزنجار وقنة ومرصاف مكد درهمان اشق سبعة دراهم
زراوندطويل ولبان مكد ثلثة دراهم مقل ازرق اربعة دراهم يسحق ما انسحق
منها ويذاب الباقي بالزيت فان كان شتاء كان من الزيت رطل و
نصف وان كان صيفا فرطل يعجن به الادوية ويرفع **مرهم آخر** وهو
رومي لكل علة نافع عجيب خل خمر وزيت مكد رطلان مرداسنج رطل وربع
نحاس محرق عشرة دراهم زنجار ثمانية دراهم يطبخ الخل بالزيت الى ان يفنى
الخل ويبقى الزيت ويلقى عليه باقي الادوية ويعاد على النار ويطبخ حتى
يثخن ويحمر **مرهم الرصاص** ينبت اللحم ويجفف القروح **نسخته** اسرب
محرق بالكبريت ونحاس محرق واسفيداج الرصاص وكندر ذكر ومرداسنج
ومرصاف واقليميا واشق وجاوشير ومصطكى مكد درهمان شحم كلى الثور
وراتينج وعلك البطم ودهن الآس وشمع ابيض مكد اثني عشر مثقالا
زنجبيل وصمغ عربي مكد اربعة دراهم يذاب ما انذاب ويسحق ما انسحق بخل
خمر ويخلط ويعجن حتى يستوي ويرفع **مرهم القلقطار** لجالينوس ينفع من
القروح العسرة الاندمال والاورام الجاسية والسرطانات والطواعين
والجراحات وجميع الاورام التي يكون من المواد المنصبة الى الاعضاء
نسخته ثرب خنزير وشحمه غير مملوح ولكن اعتق ما يقدر عليه رطلان
مرداسنج رطل ونصف قلقطار اربعة اواق ينقى الثرب والشحم
من جميع العروق والغدود والاغشية ويدق ناعما ويذوب على

النار ويصفى حتى لا يبقى فيه من الشيء ثفل ويوخذ منه رطل ومن الزيت العتيق
غير المملوح رطل ونصف ويخلطان ويلقى عليهما قلقطار ومرداسنج مسحوقين
ناعما ويخلط جيدا ويوخذ سعفة من سعف النخل غليظة كبيرة فيقطع وينظف
من السلى ويقشر ويوخذ نصفها الاعلى الرطب ويقطع صغارا ويخلط
في الدواء ولا يكون يابسة ولكن اذا صارت الاجزاء في حد يقبل الدواء
منها الرطوبة التي فيها ويكسبه بقوة محللة ويطبخ حتى يصير لزقا ام يحرك
بالنصف الاسفل من السعفة ويرفع **مرهم اسود** ياكل اللحم الفاسد وينبت
اللحم الجيد ويصلح كثيرا من العقور والجراحات **نسخته** مرداسنج نصف رطل
زيت صافي رطل وربع شمع رطل زفت رومي اوقيتان علك خمسة دراهم
يغلي العلك والشمع والزفت ويلقى عليه المرداسنج ويحرك حتى ينعقد **مرهم**
ينفع من حرق النار **نسخته** نورة مغسولة في اناء مرات اربع اواق
بزر السلق وبزر الكرنب وشمع مكد ثلثة اواق كورد ستة يذاب الشمع
بالدهن ويلقى عليه الادوية مسحوقة ويصير مرهما **مرهم آخر** رومي لكل علة
عجيب **نسخته** زيت وخل خمر مكد رطلين مرداسنج رطل وربع نحاس محرق
عشرة دراهم زنجار ثمانية دراهم يطبخ الزيت بالخل الى ان يفنى الخل ويبقى
الزيت وينزل عن النار ويلقى عليه الادوية ويعاد الى النار ويطبخ حتى يثخن
مرهم مرقون النافع وجع المقعدة والنار الفارسي **نسخته**
شحم الحنظل وكندش واشنان وكبريت مكد ثلثة دراهم مرتك واشياف
ماميثا مكد ستة دراهم خرمل ومرقون وهو دود القرمز مكد اثني عشر درهما
زيبق درهمين زفت عشرة دراهم يذاف المرقون بالزفت ويجمع مع الباقي
ويستعمل **مرهم** مجفف **نسخته** مرداسنج واسفيداج وخبث الفضة

واقليميا الفضة مكد درهم دم الاخوين وطين قبرسي وعروق وانزروت
وصبر مكد نصف درهم شمع ودهن ورد بقدر الحاجة مرهم آخر مجفف للقروح
منبت للحم نسخته خبث الفضة خمسة اساتير خبث الحديد وطين قبرسي
مكد عشرة مثاقيل اقليميا الفضة واسفيداج الرصاص ومرداسنج مكد
خمسة مثاقيل شمع ابيض ودهن ورد بقدر الحاجة مرهم يبرئ الاورام
بلا اذى ولا حديد ويأكل اللحم الزائد نسخته يوخذ دبق وينقع في الماء و
يقشر ويمضغ ويوخذ مثله وزنا ماء الصابون ويلقى في هاون ويسحق
فاذا اختلطا جيدا يطرح عليه عروق مسحوق منخول بحريرة ويستعمل
مرهم اخضر يأكل اللحم في القروح الوسخة نسخته يوخذ اوقية زنجار خالص
مدقوق واوقية عسل ويخلط ويستعمل مرهم اخضر آخر يصلح للنواصير في
الاذن ايضا وينقي كل قرحة وضرة وسخة ويأكل اللحم الميت نسخته
زنجار اوقية انزروت واشق مكد نصف اوقية يسحق الجميع بخل ثم
يعجن بعسل ويستعمل مرهم آخر الين من الاول نسخته شمع ورزينة
وزنجار مسحوق يخلط ويستعمل مرهم يدمل القروح وينبت اللحم
في القروح الكثيرة الوضرة نسخته مرداسنج يسحق مع الخل والزيت في
هاون حتى يلتحم ويبيض ثم يوخذ روسنج وكحل وجلنار وعروق وعفص
ودم الاخوين واسرنج وشب وقليميا الفضة مكد سدس المرهم كله
فيلقى عليه ويدعك حتى يستوي ثم يمسح منه على قطنة ويلزم الجرح الذي
قد نبت فيه من اللحم قدر الكفاية ويشد برفق فانه يصيبه ويشد مل
اندمالا محكما ويعالج بهذا القروح الكثيرة الرطوبة مرهم يبرئ الخراجات
النضيجة ويغني عن بطها بحديد نسخته يوخذ من عسل البلادر جزء ومن

الزفت

الزفت الرطب جزء فيجعلان في مغرفة حديد ويسحق ويحرك حتى يمتزجا
فاذا اردت ان سطحا جافا فقشر الموضع الذي تريد ان يقع الكي
فيه فامسح عليه من المرهم ودعه نصف يوم فانه يأكل منه بقدر ما يمسح عليه
مرهم عظيم النفع من السرطان المتقرح اذا خيف عليه التقرح ويكسر
عادية نسخته يوخذ اسفيداج الاسرب وتوتيا مغسول بالسوية
فيسحق بدهن ورد او بماء بقلة الحمقا او بماء عنب الثعلب او بماء القرع
او الخيار او لعاب بزر قطونا ايها حضر ويوضع عليه مرهم العسل
ينقي الدماميل وساير الخراجات وهو مرهم ينقي كل جراحة وسخة و
تخليص الفتح محله نسخته يوخذ انزروت مدقوق وعسل مكد جزء ويخلط
وقوم يطبخون العسل وحده حتى يغلظ ثم يذرون عليه الانزروت
ويخلطونه مرهم للبواسير والضربان في المقعدة نسخته يوخذ سنام الجمل
فيذاب ويصفى وشمع ابيض مكد خمسة دراهم ويصير على النار فاذا ذاب
القيت عليه زفت رومي درهمين قطران شامي درهما الكراث
مصفى اوقية ويحرك ويغلى حتى يختلط وينزل عن النار ويصير في برنية
خضر فاذا احتيج اليه يوخذ منه شي ويسخن بالنار ويطلى بقطن قد
لف على ميل ويصير في المقعدة مرهم نخاع البقر يصلح للبواسير الوجعة
نسخته يوخذ دهن الورد عشرون درهما نخاع البقر ثلثون درهما شمع
خمسة دراهم اسفيداج الرصاص واسفيد القواسين والمرداسنج
المبيض وكثيرا وصمغ ومن الخطمي الذي يسمى خرو مكد درهم ببياض
البيض عدد يذاب النخاع في الدهن والشمع ويوخذ ما يبقى من
النخاع غير مذوب ويطرح الباقي فيه ويحرك الى ان يستوي وينزل

عن النار وثم تمرخ ببياض البيض ويوضع على القطن العتيق ويستعمل
وان زيد فيه درهمان من المصل ومن الافيون دانق لكان اثره اتم
ونفعه ابلغ **مرهم** يزيل وجع البواسير ونفخه ويسكن وجع المقعدة
نسخته دهن لب نوى المشمش استار شحم البط خمسة درهم ميعة رطبة
ثلثة درهم مقل درهمان زفت رومي مثقال ونصف يركب على الرسم
ويوضع على قطن ويستعمل **مرهم شاذنج** ينفع البواسير وشقاق المقعدة
نسخته دهن البنفسج ودهن الورد ملكه عشرة درهم عصارة لحية التيس
طين قبرسي طين ارمني شاذنج مغسول ملكه ثلثة درهم افيون درهم شمع
خمسة درهم اسفيداج درهمان زعفران درهم يحل من الشمع والدهن
قيروطي ويدق الادوية ويدعك جميعا في الهاون مع عشره درهم لبن
النساء ويستعمل **مرهم** مجرب جربته مرارا نافع للبواسير والشقاق
وورم المقعده **نسخته** اسفيداج الرصاص درهم مرداسنج ومقل
ازرق ملكه نصف درهم دهن البنفسج دهن الورد ملكه خمسة مثقال
مخ ساق البقر خمسة درهم ماء الكزبرة الرطبة قدر سير شمع خمسة درهم
مرهم للبواسير عندا شتدا الوجع **نسخته** ورق الكرنب باقة يطبخ حتى
يتهرا ويطرح في الهاون ويضاف اليه دهن الورد ومح البيض و
قليل افيون ويدعك حتى يختلط جيدا آخر **مرهم** للشقاق عند اشتداد
الوجع **نسخته** اسفيداج درهم بياض البيض عشرة دراهم كافور دانق
يتخذ مرهما **مرهم آخر** لذلك **نسخته** ماء الخطمي وماء ورق عنب الثعلب
ماء الهندبا ماء الكزبره ماء الزنخ ماء الخيار ملكه عشرون درهما شمع
دهن البنفسج ملكه عشرة درهم كثيراء مدقوق درهم يتخذ مرهما ويستعمل

مرهم آخر شحم الايل عشرة درهم موميايي ثلثة درهم مخ ساق البقر عشرة درهم
شمع خمسة درهم دهن البنفسج مقدار الكفاية **مرهم للبواسير** يوخذ مقل ازرق
ويحل بدهن بزر الكتان وكراث مطبوخ بسمن البقر ويخلط ويسحق في الهاون
حتى يستوي ويلقى عليه صفرة البيض ويدعك الجميع جيدا **مرهم للشقاق
العتيق** جربته **نسخته** سفستان خمسة عشر عددا يطبخ في الماء ويوخذ لعابه
مصطكى درهمين عفص درهم شحم الدجاج خمسة درهم مح ساق البقر كثيرا ملكه
درهمين يتخذ مرهما **مرهم جالينوس** نافع للخنازير يحلل الصلب في اسبوع
وما دونه في ثلثة ايام جربته كثيرا **نسخته** خردل بزر الانجره كبريت اصفر زبد
البحر زراوند مقل اشق ملكه جزء زيت عتيق وشمع بقدر الكفاية **مرهم
للخشكريشة والشقاق في الانف** شحم الدجاج يذاب بدهن الورد ويجعل
مثل ربعه من جميع هذه الادوية نشا كثيرا اسفيداج الرصاص عفص
يدق الادوية ويصب الدهن في الهاون ويذر عليه الادويه ويدعك حتى
يختلط جيدا **مرهم التوتيا** نافع لجراحة القضيب **نسخته** توتياء كرماني
مغسول عشرون درهما دهن الورد خمسون درهما شمع عشرون درهما **مرهم
مجرب** جربته نافع لجراحات القضيب التي من الحرارة **نسخته** اقليميا
فضة مغسوله وشادنج مغسول ولؤلؤ ومرداسنج وودع محرق و
مغسول ملكه جزء دهن ورد وشمع ابيض بقدر الكفاية يتخذ مرهما **مرهم
مصري** نافع لقروح الاذن **نسخته** خل وعسل ملكه ثمانية درهم يغلى ويضاف
اليه زنجار درهمين ويخلط **مرهم** لحروق النار **نسخته** مرداسنج حبث الفضه
اسفيداج الرصاص قيموليا نورة مغسوله ملكه جزء دهن الورد وبياض
البيض بقدر الكفاية يجمع ويتخذ مرهما **مرهم آخر** لحرق النار **نسخته** عدس

مقشر مسحوق سويق الشعير منخول يعجنان ببياض البيض ودهن الورد
ويستعمل **مرهم** نافع من الجراحة في الراس التي لم يصل الى تحت القحف
نسخة دهن الورد عشرة دراهم شمع ثلثة يجمع ويوضع على النار ويلقى عليه الادوية
مسحوقة صبر اقاقيا دم الاخوين ويعمل مرهما **مرهم نافع من النملة المتاكلة**
عفص وآس يابس بالسوية يدق ناعما ويخلط بدهن ورد ويمسح على الموضع
مرهم لشقاق المقعدة اذا لم يكن حاميا **نسخة** شحم البط زوفا رطب مخ
ساق الايل يخلط مع شمع مذاب بدهن السوسن او النرجس ويستعمل
مرهم لذلك اذا كان حاميا يحل في هذا بدل دهن السوسن او النرجس
دهن الورد واذا كان الحمى شديدا يعالج بهذا المرهم **نسخة** شمع مصفى درهما
دهن الورد عشرة دراهم اسفيداج الرصاص مثله مرداسنج مربى درهمان ونصف
وكافور وافيون ملة درهم بياض بيضة واحدة يجمع ويستعمل فانه عجيب
في شقاق المقعدة الحامي وحرق النار وكل حدة **مرهم** لحرق النار اذا تنفط
ويقرح **نسخة** يطبخ ورق الخطمي الابيض والخبازي في الماء حتى يتهرا وينقى
من خيوطه ويلقى في الهاون ويحل معه شيء من اسفيداج وماء الكزبرة الرطبة
ودهن الورد ويدعك حتى يستوي ويصير مرهما ويطلى على خرقة كتان ويوضع
عليه **قيروطي** نافع من ذات الصدر **نسخة** يذاب الشمع بدهن البنفسج
ويسقى بماء ورق الخلاف وماء جرادة القرع ويمرخ به الموضع دفعات
مرة اليه **قيروطي** للهيب الصدر مع حمى **نسخة** يوخذ شمع ابيض مغسول
مصفى ويذاب بدهن الورد ثم يسقى ماء الخيار والقرع والبقلة معصورة
مصفاة مكرر يدعك في الهاون حتى يجتمع ثم يشرب خرقة ويبرد بالثلج
ويلقى عليه **قيروطي** نافع لذات الجنب وذات الصدر مجرب **نسخة**

كثيرا مدقوق مثقال شمع ابيض مثقال دهن البنفسج خمسة مثاقيل يتخذ قيروطيا
ويستعمل حارا وان كان المادة باردة فبدل دهن البنفسج دهن النرجس
او الياسمين او السوسن **الباب الثالث والعشرون في الادهان**
الادهان الذي يطبخ فيه العصارات وغيرها ليعرف ان الدهن هل
خلص من العصارات ام لا هو ان يضرب فيه حلالة ويدني من النار
فان نش فان الدهن لم يتخلص من الماء وان لم ينش فقد تخلص ح ينبغي
ان يرفع من النار بسرعة لئلا يحترق الدهن **دهن البنفسج** بارد رطب ينفع
الجرب طلاء ويلين صلابة المفاصل والعصب ويسهل حركة المفاصل ويحفظ
صحة الاظفار طلاء وينفع من الصداع الحار اليابس وينوم من الصداع
الحار اليابس وينوم اصحاب السهر والاكثار منه يرخي البدن ويصلحه دهن
الزنبق ويتعوض عنه بدهن النيلوفر **نسخة** ان يوخذ اللوز الحلو ويقشر
ويجفف في الظل ويجعل في كيس ثم يضاف اليه ورد البنفسج الازرق الرطب
دفعات وليكن لكل عشرة امناء من اللوز خمسة ارطال من البنفسج في
كل دفعة وان فعل كذلك خمس مرات لكان احسن وينام عليه كل ليلة
الى اربعين يوما ثم يعلق في مستقبل الشمال اياما حتى يجف اللوز ويذهب
عنه الرطوبة بالكلية ثم ينزع عنه البنفسج ويدق ويخرج عنه الدهن
دهن الورد معتدل في البرد وقيل بارد في الدرجة الثانية لطيف ينفع
من حرارة الدماغ وابتداء ظهور الاورام ويزيد في قوى الدماغ والفهم
ويطلق اذا صادف فضلا ويحبس الاسهال المراري ويسكن الصداع
الحار اذا ضرب بالماء البارد مع يسير من خل ويطلى به بدن صاحب الحكة

فيسكنها ويجفف البثور ويدل في التبريد دهن البنفسج بمكذا قال واقول
ان دهن الورد مركب العتق **نسخة** ان يوخذ دهن الحل الجيد ويجعل
في اناء من زجاج ويطرح فيه اوراق الورد الاحمر مرات ويترك في الشمس
اربعين يوما ثم يصفى ويستعمل وان صفي وطرح عليه الورد الطري مرة
اخرى او مرتين كان ابلغ وانفع **دهن القرع** بارد رطب ينفع من حرارة
الدماغ ويبسه اذا سعط به ولاصحاب البرسام والماليخوليا اذا
اذا استنشق او صب على روسهم مع يسير خل خمر وينفع من كل حرارة
يعرض للبدن **نسخة** ان يوخذ القرع الكبار فيقشر ويدق ويعصر ماوه
ويوخذ من مائه اربعة اجزاء ومن الشيرج الطري جزء ويطبخ بنار هادية
حتى يذهب الماء ويبقى الدهن ثم يصفى **دهن النيلوفر** بارد رطب
ومنافعه كمنافع دهن البنفسج الا انه اقوى فعلا منه في الصداع الحار
نسخة كدهن الورد **دهن الخروع** حار يابس في الدرجة الثالثة ينفع من
الكلف والنمش والجرب ويسهل ويخرج البلغم وحب القرع وينفع من
ورم السفل وانقلاب الرحم وينقي الاعضاء من الرطوبة اللزجة
ويدله دهن الفجل او دهن بزر الكتان **نسخة** ان يطبخ الخروع بماء
ويصفى ويطبخ حتى يبقى الدهن ويذهب الماء ثم يوخذ نانخواه وصعتر
وفوتنج جبلي ومرماخوز وبزر الكرفس ورازيانج وانيسون وبزر الحندقوقي
ومصطكي واسارون وحلبه من كل سبعة درهم شل وبل وفلفل ودج وشيطرج
هندي ومقل من كل خمسة درهم سكبينج واشق وجاوشير من كل ثلثة درهم
قشور اصل الرازيانج واصول الكرفس والاذخر والسوسن والراسن
يابس وخسك من كل عشرة درهم زنجبيل ودارصيني وقرنفل وكبابه وقاقلة

ودار فلفل

ودار فلفل وفلفل وجوزبوا وبسباسه وشونيز وقسط وكرويا من كل اربعة
درهم زرنباد ودرونج من كل خمسة درهم يدق الادوية جريشا ويصب عليها
من الماء ما يغمرها ويطبخ حتى يتهرا ويصفى ويجعل عليه من دهن الخروع
السادج سبعة ارطال ويطبخ بنار لينة حتى يذهب الماء ويبقى الدهن
وشربته الى مثقالين بماء الاصول **دهن الاملج** يسود الشعر ويقويه
نسخة املج منقى من النوى وآس وقشور اصل الصنوبر بالسوية يطبخ
بالماء جيدا ويصفى ويصب عليه مثل نصفه من الشيرج ويطبخ بنار هادية
وفي قدر مضاعفة حتى يفنى الماء ويبقى الدهن **دهن الافسنتين** يسود
الشعر ويقويه **نسخة** حب الغار ولادن وافسنتين من كل جزء جوز السرو
جزءان يدق وينخل ويشد في خرقة رقيقة وينقع في دهن الاس اسبوعا
ثم يمرس فيه حتى ينحل ويرفع **دهن الشقايق** يسود الشعر **نسخة** يوخذ
ورق الشقايق الاحمر المنقى ويجفف في الظل وينخل بحريرة ويوخذ منه
اوقيتان فيجعل في رطل دهن الآس ويشمس عشرين يوما ويرفع **دهن
الخلوق وهو دهن الزعفران** يلين العصب ويزيل التشنج وينفع من
صلابة الرحم ويحسن اللون **نسخة** زعفران وقردمانا من كل ستة درهم
قصب الذريرة خمسة درهم مر نصف درهم ينقع الادوية على حدتها و
المر على حدته بالخل ينقع خمسة ايام الا القردمانا فانه ينقع في اليوم السادس
بالخل ويترك يوما ويصب عليه في اليوم السابع من الدهن عشرون
مثقالا ويطبخ حتى يذهب الماء ويبقى الدهن **دهن السوسن والياسمين**
حار يابس في الدرجة الثالثة لطيف ويقوي الاعضاء وينفع الاعياء
واعراض العصب الباردة وينفع المشايخ وقروح الراس و دوي

الاذن وهو ترياق من سقي البنج او الكزبره او القسط وينفع من اوجاع
الرحم واذا اكتحل بعكره حل الماء النازل في العين ودهن الياسمين الخالص
يرعف المحرور كما يشمه قال صاحب المنهاج ودهن الياسمين الابيض هو دهن
الزنبق واقول ظني ان صاحب المنهاج لم يرى الياسمين الابيض ولم يجده
في بلاده فان الياسمين الابيض كثير في بلادنا ويتخذ منه دهن والزنبق غير
الياسمين ودهن السوسن ردي للمعدة وبدله دهن الغار وصنعتها كدهن
الورد ومن اراد بها اقوى فليجعل فيه في رطلين مرارة سليخة وقسط
وحب البلسان ومصطكي وزعفران مكد اوقية قرنفل قرفة مكد نصف اوقية
ويجعل ثلثون سوسنة معه تعدري ما فيها من الصفرة مع الشيرج في اناء
زجاج ويوضع في ظل في موضع معتدل حتى ياخذ قوة الادوية ويصفى ويستعمل
دهن الغار حار يابس في الدرجة الثالثة وهو احر من دهن الجوز ينفع من داء
الثعلب ووجع الراس المزمن ويحلل الاعياء وينفع من اوجاع الاذن البارده
والصداع الكاين من والرطوبة ويبدل بالزفت الرطب نسخته يوخذ
الغار ويغلى مع الشيرج او يجعل في الشمس اياما ويصفى ويرفع دهن النرجس
يقارب دهن الياسمين في افعاله وهو حار في الدرجة الثانية رطب في الاولى
وقيل انه معتدل ينفع العصب والصداع السوداوي ويحلل الاورام الصلبة
والبارده وينفع انضمام فم الرحم وينفع من اوجاعه نسخته كدهن الورد دهن
النخل يشبه الزيت العتيق وهو اسخن من دهن الخروع حار يابس في الدرجة
الثالثة لطيف ينفع من الريح في الاذن واوجاعها من برد نسخته يوخذ من ماء
النخل ثلثة اجزاء ومن الشيرج جزء ويطبخ بنار معتدلة في قدر مضاعف حتى يذهب
الماء ويبقى الدهن دهن اليا حار رطب في الدرجة الثانية يلين صلابة العصب